

# Morgenpost Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche) Sonntags mit der Beilage „Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost“ (in Kupfertiefdruck). Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord od. Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Trotz allem — wählen!

Von

Dr. Joachim Strauß

Vierzehn Tage trennen das deutsche Volk noch von der Entscheidung über seine nächste politische und wirtschaftliche Zukunft. Eine Flut von Wahlreden, Aufrufen, Flugblättern und Plakaten wird sich in diesen letzten 14 Tagen des Wahlkampfes über das ganze Land ergießen, um den letzten Wähler an die Urne zu bringen und vor allem ihn für die jeweilig eigene Partei zu gewinnen. In dem dicken Nebel der Parteigeheißigkeiten, der leeren Versprechungen und Schlagworte wird vielleicht auch manches kluge Wort über Deutschlands staatspolitische Notwendigkeiten verhallen. Bei aller Unzufriedenheit mit den bisherigen Ergebnissen des deutschen Parlamentarismus' und bei aller berechtigten Kritik an der Wahl in der Form, wie sie bisher durchgeführt worden ist und auch diesmal — nun aber hoffentlich wirklich zum letzten Male! — durchgeführt werden muß, kann nicht entschieden genug darauf hingewiesen werden, daß es für den einzelnen in Deutschland vorläufig keine andere Möglichkeit des politischen Mitwirkens gibt als seine Stimme einer der von den Parteien aufgestellten Listen zu geben und damit vielleicht nicht gerade den Kandidaten seines Wunsches, aber doch den Vertreter der Parteirichtlinien in den Reichstag zu entsenden. Man wird sich idealere Formen denken können, die Vertretung des Volkes zu bestimmen, und die Wahlreform, die jetzt zur Bearbeitung steht, wird hoffentlich manche Besserung bringen, aber vorläufig muß der einzelne Wähler noch nach dem alten System seine Stimme zur Verwertung bringen, und er tut sich und seinem Volke den allererschlechtesten Dienst, wenn er, um sein Mißfallen kundzugeben oder gar aus reiner Bequemlichkeit es unterläßt, an der Wahl teilzunehmen.

Die Aufgaben, die dem neuen Reichstag gestellt werden, sind so bedeutend, daß die deutsche Wählerschaft, soweit sie staatspolitisch und national eingestellt ist, zwingenden Anlaß hat, ihre Stimme in dieser Richtung in die Waagschale zu werfen. Mit allen Mitteln kämpft die marxistische Linke darum, noch größere Wählermassen als bisher an sich zu bringen. Sie ist durchaus bestrebt, bei der kommenden Wahl eine solche Mandatsstärke zu erreichen, daß der Reichstag nicht in der Lage ist, gegen ihren Willen die bestehende Regierung zu erhalten oder eine der Sozialdemokratie nicht genehme Regierung zu bilden. Die Folgen eines derartigen Sieges der Linken wären für die Entwicklung der nächsten deutschen Geschichte innen- und außenpolitisch unübersehbar. Seitdem es gelang, besonders den Finanzminister Hilferding von diesem Posten zu entheben, haben sich bürgerliche Minister bis auf den heutigen Tag bemüht, das Reich vor der Finanzkatastrophe, an deren Rand Hilferding es geführt hatte, zu bewahren. Die Sozialdemokratische Partei hat aus Hilferdings Versagen nichts gelernt und keine ihrer alten Partei-Forderungen vergessen. Alle Bemühungen, die Finanzen zu sanieren und auf dem Boden eines gesicherten Haushaltes eine wirkliche Reform der Finanzen durchzuführen, die der Wirtschaft wieder Lebensraum gibt, wären umsonst. Die Zahl der Arbeitslosen scheint diesen „Vertretern der arbeitenden Schichten“ noch nicht hoch genug; sie finden immer neue Wünsche steuer- und sozialpolitischer Natur, die auch die noch gesunden Betriebe zu Einschränkungen und zum Stilllegen zwingen müßten. Gegenüber dem großen Fortschritt außenpolitischer Natur, daß es gelang, die deutschen Revisionsinteressen zur internationalen Förderung zu stellen, sodaß sogar ein so „unvor-eingenommener“ Zeuge wie der amerikanische Zeitungskönig Hearst sich im Sinne der deutschen Forderungen äußerte, hat die Linke nur das Bestreben, diese Aussprache möglichst bald wieder zum Schweigen zu bringen, weil die Anmeldung deutscher Revisionswünsche nicht in ihr internationales Weltbild paßt.

## Einspruch gegen Bata

### Oberschlesische Landtagsabgeordnete warnen vor der tschechischen Schuhfabrik

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderbienstes.)

Berlin, 30. August. Die deutschnationalen Abgeordneten Oberschlesiens haben im Preussischen Landtage eine kleine Anfrage eingebracht, die sich mit der Gründung einer tschechischen Schuhfabrik des Industriellen Bata befaßt. Die Abgeordneten erklären in der kleinen Anfrage, daß Deutschland durchaus in der Lage sei, seinen Bedarf an Schuhen durch leistungsfähige reichsdeutsche Betriebe sicherzustellen. Die Anfrage sagt weiter, daß die Firma Bata in starkem Maße ausländische Arbeitskräfte heranziehen würde und daß der tschechischen Niederlassung auf deutschem Boden vielleicht weitgehende tschechische Ansprüche auf Einrichtung von Schulen usw. folgen könnten.

## Der „liquidierte Krieg“ in Frankreich

### Noch immer „Kriegsverbrecher“-Suche

#### Wer auf der „Schwarzen Liste“ steht, bekommt kein Visum

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderbienstes.)

Berlin, 30. August. Der Berliner „Lokal-Anzeiger“ ist heute in der Lage, einen Briefwechsel zu veröffentlichen, der ein interessantes Schlaglicht auf gewisse Verhältnisse wirft. Ein deutscher General, im Kriege Divisionskommandeur im Westen, wollte dieser Tage nach Frankreich reisen, um zum ersten Male das Grab seines Sohnes zu besuchen, der in Frankreich gefallen ist. Auf sein Ersuchen um ein Visum erhielt er vom französischen General-Konsulat in Berlin folgende Antwort:

„Der französische Konsul zu Berlin beehrt sich, Herrn Generalmajor a. D. Graf Konrad von Moltke zu bitten, zu bestätigen, daß er während des Krieges nicht das 22. und 122. Preussische Infanterie-Regiment, besonders in Longuyon, kommandiert hat. Die formellen Anweisungen der französischen Regierung unterlagen den französischen Konsulaten, die Pässe derjenigen Personen zu visieren, die sich auf der Liste der Kriegsverbrechlichen befinden. Unter der Nummer 63 figuriert ein General von Moltke wegen strafbarer Handlungen in Longuyon, Longwy und Umgebung.“

Berlin, 29. August 1930. gez. Unterschrift.

Der General hat dieses Schreiben folgendermaßen beantwortet:

„Trotzdem ich mit den in Ihrem Schreiben erwähnten Truppenteilen niemals in Verbindung gekommen bin, halte ich es unter meiner Würde, eine Erklärung abzugeben, die auch nur den geringsten Anschein der Anerkennung der Kriegsverbrecherliste haben würde. Es geschieht nur zur Charakterisierung dieser Liste, wenn ich darauf hinweise, daß der in Ihrem Schreiben erwähnte General niemals existiert hat. Im übrigen muß ich darauf verzichten, ein Land zu betreten, das weit entfernt davon ist, dem nach außen hin so geistlich betonten Verständigungs- und Versöhnungswillen Rechnung zu tragen, und eine der schlimmsten und beleidigendsten Auswüchse des Kriegshasses und der Kriegsverhöhnung, die Auslieferung...

...angsliste, auch jetzt noch, 12 Jahre nach dem Kriege, in Form der Schwarzen Listen weiter kultiviert.“

Bekanntlich steht auf der sogenannten Kriegsverbrecherliste auch der deutsche Reichspräsident von Hindenburg.

## Gemeinsame Ausfuhr-Maßnahmen der Ost-Agrarstaaten

### Die Ergebnisse der Warschauer Konferenz

(Telegraphische Meldung.)

Warschau, 30. August. Die Konferenz der acht östlichen Agrarstaaten hat ihre Arbeiten beendet. Die Staaten haben sich verpflichtet, die Mittel zu prüfen, die zu einer Neuorganisation der Ausfuhr von Agrarprodukten führen können, damit die Menge der Ausfuhr den Bedürfnissen der Einzelmärkte entspreche. Zu diesem Zweck wäre es notwendig, in jedem Staat eine Organisation zu schaffen, die die Einheitlichkeit der Verkaufspolitik gewährleisten soll. Weiter sollen dem Völkerbund gemeinsame Vorschläge unterbreitet werden, die die

„Europa“ siegt  
(Telegraphische Meldung)  
Berlin, 30. August. Das Weitrennen zwischen dem deutschen Ozeanrielen „Europa“ und dem Engländer „Mauretania“, der eine Viertelstunde vor seinem Konkurrenten Cherbourg verlassen hatte, hat mit dem Siege des deutschen Schiffes geendet. Die „Mauretania“ lief erst 7 Stunden später im Hafen ein. Mit lautem Jubel begrüßten die Passagiere des Lloyd-Dampfers den Erfolg ihres Schiffes.

## Abschaffung von Ausfuhrprämien

auf Agrarprodukte zum Ziele haben. Die versammelten Staaten stellen noch weiter fest, daß die Grundlage jeder internationalen Aktion in der Veterinärfrage in einem energiegelichen und wirkungsvollen Kampf gegen die Viehseuchen bestehen muß; die Delegierten haben außerdem beschlossen, ihren Regierungen die Bildung einer Finanzkommission zu empfehlen, die in Warschau baldmöglichst zusammentreten soll, um einen Plan zu gleichlautenden Vorschriften über einen mittelfristigen Agrarredit (von 6 Monaten bis zu 5 Jahren) zu entwerfen. Endlich ist die Konferenz noch übereingekommen, daß sich die beteiligten Staaten beim gegenseitigen Export von Agrarprodukten eine mengenmäßige Bevorzugung einräumen. Ein ständiges wirtschaftliches Studienkomitee soll alle diese geplanten Arbeiten zusammenfassen.

## Der diebische Postdirektor

von Marienbad

Auch in Budweis große Briefdiebstähle  
(Telegraphische Meldung)

Prag, 30. August. Zu den Verabungen von Briefsendungen in Marienbad berichtet das Blatt „Morav“, daß im Jahre 1921, als der bisherige Postdirektor von Marienbad, Schinka, in Budweis tätig war, auch dort große Briefdiebstähle vorgekommen sind, besonders sei ein Geldbrief mit 40 000 Kronen Wert verloren gegangen. Man habe festgestellt, daß der Diebstahl während des Transportes von der Hauptpost zur Bahnpost erfolgt ist, die nur wenige Meter von einander entfernt liegen. Damals hatten die verdächtigsten Beamten Schinka beschuldigt. Da aber keine Beweise gegen ihn erbracht werden konnten, wurde Schinka daraufhin nur nach Marienbad „verlegt“.

In weitesten Kreisen besteht die Ueberzeugung, daß noch kaum ein Wahlkampf unnötiger gewesen ist als der augenblicklich laufende. Es fehlen ihm im Grunde alle großen Ideen, es fehlt ihm jeder mitreißende Schwung, der schon wochenlang vor dem Wahltag das ganze Volk in hochgradige politische Spannung versetzt hätte. Er ist im wesentlichen noch immer kein Kampf um Ideen, sondern ein Kampf um Parteien und der Parteien untereinander. Trotzdem darf sich der Wähler der Verpflichtung zur Teilnahme an dieser Wahl

nicht entziehen. Auch der politische Kampf kann nicht immer nur im Rausche hochgehender Begeisterung geführt werden; auch die Mitwirkung an so trockenen, nüchternen und klaren Entscheidungen, wie sie diesmal vor das deutsche Volk gestellt sind, ist politische Pflicht. Ueber allen großen und — manchmal auch so kleinen! — Parteiunterschieden der Rechten und der Mitte steht am 14. September die Frage zur Entscheidung, ob es der Sozialdemokratie erlaubt sein soll, Deutschland noch weiter in den marxistischen Verelen-

ungsumpf zu führen und außenpolitisch noch auf unabsehbare Zeit verächtlich zu erhalten. Die Frage zu beantworten, ist nicht allein in die Macht der sozialistischen Parteiherrscher gestellt. Sie werden alle erreichbaren Wähler heranziehen, um ihr Ziel zu erreichen. Dennoch werden sie scheitern, wenn ihnen das Bürgertum trotz aller parteipolitischen Zersplitterung in diesem Gedanken geschlossen entgegentritt.

Die Sozialdemokratie darf nicht an die Macht!

# Die Auflösung von Sejm und Senat

Schneller gekommen als erwartet

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Warschau, 30. August. In der Nacht zum Sonnabend ist für Polen die Entscheidung gefallen, die nach der Kabinettsneubildung unter Pilsudski nur noch eine Frage der Zeit sein konnte. Durch Erlass des Staatspräsidenten sind mit dem 31. August der Sejm und der Senat aufgelöst worden.

Das Schreiben, mit dem Staatspräsident Pilsudski die Auflösung anordnet, besagt u. a.:

„Nach reiflicher Erwägung habe ich festgestellt, daß die wichtigste Aufgabe für die Arbeit sämtlicher Bürger die Verbesserung der grundlegenden Rechte ist, durch die der Staat regiert wird, da dieselben die Grundlage sämtlicher im Staate bestehenden Gesetze bilden. Die Verbesserung ist notwendig, da sich das gegenwärtig herrschende Chaos bisher leider nicht beseitigen ließ. Nachdem ich zu der Ueberzeugung gelangt bin, daß ich trotz meiner Bemühungen durch den gegenwärtigen Sejm nicht erreichen kann, habe ich beschlossen, auf Grund des Artikels 26 der Verfassung laut Beschluß des Ministerrats, Sejm und Senat mit dem 30. August aufzulösen und bestimme als Wahltermin den 16. November für den Sejm und den 23. November 1930 für den Senat.“

Die Regierung hat sich aufs äußerste beeilt, den Parlamentariern ihre bisherigen Rechte zu entziehen. Noch ehe die Auflösung des Sejms allgemein bekannt war, wurden Parlamentariern, die eine Reise unternehmen wollten, von den Eisenbahnbeamten die Freifahrtsgenehmigungen abgenommen, so daß sie dadurch zuerst erfuhren, welchen Schritt die Regierung getan hatte. Die entscheidende Kabinettsberatung hatte am Freitagabend unter Vorsitz Pilsudskis stattgefunden. An diesen Kabinettsrat schlossen sich in der Öffentlichkeit schon die Gerüchte an, daß Pilsudski den Sejm auflösen lassen werde, allerdings glaubte man nicht, daß die Auflösung so schnell kommen würde, sondern rechnete damit, daß dem Sejm noch einige Lebenstage vergönnt sein werden. Man erwartet in Polen, daß die Regierung in der parlamentslosen Zeit ihre Verfassungsform und Wahlreform gegen den Willen der Opposition einführen wird.

Der Schlesiische Sejm ist zum 9. September wieder einberufen worden.

## Kampf gegen die Ukraine-Verbände

(Telegraphische Meldung)

Warschau, 30. August. Nach hier eingetroffenen Meldungen haben die polnischen Behörden zu einem großen Schlage gegen den geheimen ukrainischen Militärverband und andere ukrainische Organisationen ausgeschickt. Die Aktion wird von dem Vizeinnenminister, Oberst Pieracki, geleitet, der vor einigen Tagen von einem großen Beamtenstab begleitet, in Lemberg eingetroffen ist. Dieser Schlag gegen die ukrainischen Organisationen war von langer Hand vorbereitet und wurde gleichzeitig in sämtlichen Städten und Städtchen Ostgaliziens nach einem ausgearbeiteten Plan durchgeführt. Man glaubt, daß die Aktion in wenigen Tagen beendet sein wird. Den polnischen Behörden sollen angeblich

schon jetzt große Mengen kompromittierender Papiere, ferner Waffen, Munition und leicht entzündbares Material für Brandstiftungen in die Hände gefallen sein. Zahlreiche Personen, darunter ukrainische Politiker und Studenten, sind verhaftet worden. In Lemberg sind Extrablätter erschienen, die den Verlauf der behördlichen Aktion schildern. Dieses Vorgehen steht im Zusammenhang mit den in letzter Zeit in Ostgalizien sich mehrenden Sabotageakten gegen polnische Besitztümer. Gerade in den letzten Tagen wüthte die polnische Presse von zahlreichen Brandstiftungen, denen polnische Gutsböse und Getreidebesitzer zum Opfer gefallen waren, zu melden.

## So soll „Banuropa“ aussehen

Ein französischer Vorentwurf

(Telegraphische Meldung)

Paris, 30. August. „Temps“ veröffentlicht heute einen Vorentwurf zur Organisation der Europäischen Union, der von einem Ausschuss der Internationalen Juristenvereinigung ausgearbeitet worden ist. Der Entwurf umgrenzt die Grundlinien der Europa-Union wie folgt:

1. Die Europäische Union darf nicht ein Staatenbund im politischen Sinne des Wortes sein, also in einfachen periodischen Zusammenkünften und Vertretungen der Staaten bestehen.
2. Die Organisation muß die größtmögliche Zahl der europäischen Länder umfassen.
3. Sie muß etappenweise verbindlich werden.
4. Sie soll sich im Rahmen des Völkerbundes bilden und in diesem Rahmen halten, und zwar in Anwendung des Artikels 21 des Völkerbundesstatuts.
5. Die Organisation ist gegen die Bildung von Staatengruppen nationalen Charakters in ihrer Mitte.
6. Sie soll gegen keinen Staat und gegen keine Staatengruppe gerichtet sein, weder innerhalb noch außerhalb Europas.
7. Die Europäische Organisation soll auf der Gleichberechtigung aller Staaten und auf dem Respekt vor der Souveränität beruhen.

Als Organe dieser Union empfiehlt der Vorentwurf Konferenzen, den Rat, die Ausschüsse und das Sekretariat. Was die Konferenzen betrifft, so soll jedes Mitglied der Union bis zu drei Vertreter entsenden können, aber nur über eine Stimme verfügen. Der Rat soll sich aus drei Arten von Vertretern zusammensetzen:

1. einem ständigen Vertreter folgender Staaten: Deutschland, England, Frankreich, Spanien und Italien.

2. je einem Vertreter von innerhalb der Union bestehenden regionalen Staatengruppen.

3. zwei Vertretern von Staaten, die keiner der unter 2 genannten regionalen Staatengruppen angehören.

Es folgen Angaben über die Ausschüsse und das Sekretariat. Als Sitz der Union wird Genf vorgeschlagen.

## Bombenanschlag auf das Reichsgericht?

(Telegraphische Meldung)

Leipzig, 30. August. Am Reichsgericht, Eingang Wächterstraße, wurde ein brauner Papkarton gefunden, in dem sich eine Weckuhr, eine Eierhandgranate, verbunden mit einer Taschenlampenbatterie und eine Flasche, die Steinschutt enthielt, befanden. Die Polizei brachte den Aparat in Sicherheit. Die Eierhandgranate war, wie die Untersuchung ergab, mit Pikrinsäure gefüllt. An der Seite des Papkartons waren mit Bleistift Hammer und Sichel gezeichnet. Selbst wenn die Eierhandgranate zur Explosion gebracht worden wäre, würde nur eine unbedeutende Wirkung eingetreten sein. Die polizeilichen Ermittlungen sind sofort aufgenommen worden.

Der in Chicago gegründete Weltfriedenskongress beginnt den Jahrestag des Inkrafttretens des Kellogg-Paktes durch ein Festbankett, bei dem Begrüßungstelegramme der Außenminister Dr. Curtius, Henderson und Briand verlesen wurden.

Reichskanzler Dr. Brüning ist am Sonnabend in Frankfurt am Main eingetroffen.

## Polens neuer Gesandter

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 30. August. Nach Warschauer Meldungen wird jetzt von polnischer Regierungsseite bestätigt, daß der bisherige Gesandte in Prag, Dr. Grzybowski, zum polnischen Gesandten in Berlin ausersehen ist. Der bisherige Gesandte Roman Knoll will sich eine Zeitlang vom diplomatischen Dienst zurückziehen und an einem Buche arbeiten. Vor seiner Gesandtentätigkeit in Prag war Dr. Grzybowski auf einem leitenden Posten im Warschauer Ministerpräsidium tätig.

## Krestinski verläßt Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. August. Der Botschafter der Sowjetunion in Berlin, Krestinski, wird am 6. September von Moskau nach Berlin zurückkehren, um dem Reichspräsidenten sein Abschiedsschreiben zu überreichen. Krestinski wird nach Moskau übersiedeln. Die Frage seiner Nachfolgerschaft soll erst Mitte September geklärt werden. Gleichzeitig mit dem Botschafter Krestinski verläßt auch der Presschef der Botschaft, Stern, seinen Posten.

## Trebranus gegen Poincaré

In einer außerordentlich scharfen Erwiderung wendet sich Reichsminister Trebranus gegen Ausführungen, die Poincaré gemacht hatte, um Deutschlands Revisionswünsche zurückzuweisen. Trebranus betont, daß die Änderungen an den Verträgen, wie Verzicht auf die Auslieferung der deutschen Führer, Dawes- und Youngplan und Rheinlandräumung kaum eine notdürftige Korrektur einiger Schönheitsfehler des Versailler Vertrages gewesen seien. Deutschland habe auch Frankreich für diese Zugeständnisse reichlich entschädigt. Trebranus bezieht sich weiter auf das Buch des französischen Professors an der Sorbonne, Mariel: „Deutschlands blutende Grenzen“, der Deutschland das Recht zugesprochen hat, von seinen Forderungen im Osten zu reden. Deutschland habe es nicht nötig, von Revanche zu träumen. Es wolle an der Seite jeder Nation, die auf die Aufrechterhaltung der Friedensverträge verzichte, eine Politik des wahren Rechtes und des Weltfriedens führen. Trebranus weist auch noch darauf hin, daß die Versprechungen, die Deutschland vor der Unterzeichnung gemacht wurden, eine gerechte Erledigung des Krieges und die Grundlage für gleichberechtigtes Zusammenleben der Völker schaffen sollten.

Das Disziplinarverfahren gegen den Berliner Grundstücksbezirksrat, den demokratischen Stadtrat Kah, ist eingestellt worden.

Der Studienrat am Schiller-Realgymnasium in Charlottenburg, Dr. phil. Hans Meinshausen, der der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei angehört, ist aus diesem Grunde vom Amt suspendiert worden.

## 9 große, 15 kleine Parteien angemeldet; 5 fehlen noch Doch wieder 29 Parteien im Kampf,

wenn alle zugelassen werden

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. August. Die Frist zur Einreichung der Reichswahlvorschläge ist am 28. August abgelaufen. Die Frist für die Reichswahlvorschläge läuft am 31. August ab. Bisher liegen beim Reichswahlleiter 24 Reichswahlvorschläge vor, und zwar 9 von Parteien, die im letzten Reichstage vertreten waren, und 15 von Kleinen, im letzten Reichstag nicht vertretenen Parteien und Gruppen. Es ist damit zu rechnen, daß noch 5 Reichswahlvorschläge von den größeren Parteien eingehen. Ob die 15 von den kleineren Gruppen eingereichten Reichswahlvorschläge sämtlich zugelassen werden können, ist fraglich.

## Was kostet die Reichstagswahl?

Die durch die Reichstagswahlen bei den Reichs-, Landes- und Gemeindebehörden entstehenden Kosten (baren Auslagen) werden in der Hauptsache vom Reiche getragen. Das Reich erstattet den Ländern die bei ihren Behörden entstandenen Kosten voll und vergütet den Gemeinden vier Fünftel ihrer Aufwendungen, während ein Fünftel von den Gemeinden selbst getragen wird. Bei den Reichswahlen 1928 betrugen die Aufwendungen des Reiches 1 582 000 RM, davon wurden den Gemeinden erstattet 1 186 000 RM, die Kosten der Landesbehörden betrugen 372 000 RM, die der Reichsbehörden 74 000 RM. Außerdem wurden 284 000 RM von den Gemeinden selbst

getragen. Mithin betrug die Gesamtausgabe der öffentlichen Hand 1 866 000 RM. Mit der Reichstagswahl 1928 waren in verschiedenen Ländern, z. B. Preußen, Bayern, Württemberg, Landeswahlen oder Wahlen zu kommunalen Körperschaften verbunden. Hierdurch haben sich die Ausgaben des Reiches auf einen der Zahl der verbundenen Wahlen entsprechenden Bruchteil verringert.

Mit der Reichstagswahl im September 1930 werden nur die Landeswahlen in Braunschweig verbunden. Dementsprechend werden die Aufwendungen des Reiches für diese Wahl höher sein. Sie werden auf 2 350 000 RM und die Gesamtaufwendungen der öffentlichen Hand auf 2 800 000 RM geschätzt.

## Neue Preisverhandlungen mit dem Stahlwerksverband

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. August. Wie das Reichsverkehrsministerium mitteilt, ist die von der Deutschen Reichsbahn in den Vorverhandlungen mit dem Stahlwerksverband erzielte Senkung der Preise für Schienen und eiserne Schwelken nunmehr endgültig festgelegt. Im Anschluß hieran finden in den nächsten Tagen Verhandlungen wegen Senkung der Preise für die übrigen Sorten Walzisen im Reichswirtschaftsministerium statt. Das Ergebnis dieser Verhandlungen wird auch für die Vergabe der Fahrzeuge der Reichsbahn, bei denen die Eisenpreise einen erheblichen Teil der Beschaffungskosten ausmachen, von Bedeutung sein.

## Gefängnisurteil für Gregor Strasser

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. August. Am Freitag hatte sich der Nationalsozialist Gregor Strasser vor dem Brandenburger Schöffengericht in nicht weniger als sechs Prozessen wegen Beleidigung zu verantworten. In zwei Fällen wurde er wegen

Beleidigung mehrerer Mitglieder der Reichsregierung und des Regierungspräsidenten Dr. Friedensburg zu drei Monaten Gefängnis verurteilt. In drei weiteren Fällen wurde er wegen Beleidigung des Berliner Polizeivizepräsidenten Dr. Weich und schließlich wegen Beleidigung mehrerer Beamten der Stadt Briesg mit 600 Mark Geldstrafe belegt.

Halte mit ODOL gesund  
Zähne, Mandeln, Hals und Mund

# Ein Landsknecht zieht um die Welt

## Die Abenteuer eines entlassenen Weltkriegsoldaten in fremden Erdteilen — Revolutionen und Kämpfe mit revolutionären Banden

von Hauptmann Loyden-Browne

III\*

Auf der Flucht aus Sibirien vor den Bolschewisten, denen er durch seine Tätigkeit in der Kollisch-Armee „bestens“ bekannt ist, kommt Loyden-Browne in Beziehungen zu chinesischen Waffenhandelskreisen.

Das war mehr, als der alte Borisoff ertragen konnte. Bei Ausbruch der Revolution — es war bereits drei Jahre her — hatten sie ihm sein ganzes, mühsam erarbeitetes Vermögen geraubt und seine Frau, die er über alles liebte, diebstahls geschlachtet.

An jenem Abend, nach dem Einzug der Roten, als wir zusammen speisten, offenbarte er mir sein Leid. Er trank übermäßig viel Wodka, wankte hinaus, und am nächsten Morgen fand man ihn — tot — an der Kaimauer.

### Sein Schädel war zertümmert

worden. Ich nehme an, daß er, berauscht, wie er war, die Selbstbeherrschung verlor und, als ihm ein paar Rote entgegenkamen, seinem Herzen Luft machte, wie man zu sagen pflegt. Die Roten streckten ihn dann mit dem Gewehrkolben nieder und ließen ihn liegen. Es war für sie etwas Alltägliches, Menschen wie Borisoff, niederzuschlagen, wie wir gelegentlich eine lästige Fliege totschlagen würden.

Nach diesem Vorfall besaß ich mich, fortzukommen. Die Roten begannen bereits, ihre berüchtigten „Untersuchungen“ anzustellen. Ich konnte mir sehr leicht vorstellen, daß sie mich bereits auf die Liste gebracht hatten, denn ich war in Anstalt noch von den Tagen Kollischs her sehr gut bekannt. Ich ging an Bord eines Reisepassiers und fuhr nach Hong-Kong. Wenn man den gewaltigen, friedlich anmutenden Hagen zum ersten Male sah, befahren von den Schiffen aller sieben Meere, und die Stadt, die sich rund um die Bucht erstreckt, mit ihren weißen Häusern, die sich über Buschwerk und Bäumen auf den Hügeln im Hinterland erhoben, — man hätte geglaubt, der Bürgerkrieg tobe tausend Meilen entfernt von Hong-Kong.

Aber der Bürgerkrieg tobte nicht ganz so weit entfernt: in Kanton, drei Stunden stromaufwärts von Hong-Kong, der größten und berüchtigsten Stadt Chinas.

### Der Aufruhr tobte mir schon entgegen

als ich den Zug in der großen Bahnhofshalle von Kanton verließ. Ich hatte meinen Reisepass mit einem Kuli ausgehändigt, als auch schon Schüsse aus irgendeiner Richtung klangen. Am anderen Ende der Plattform drängte sich die Menge um den hingestreckten Körper eines jungen Chinesen in europäischer Kleidung. Er war tot. Sie hatten ihn ergriffen, als er gerade den Wagen verließ. Am nächsten Morgen erfuhr ich aus den Zeitungen, daß er ein Bolschewik war, der gerade aus Singapore eingetroffen war. Die Mörder hatten ihn irrtümlich für Wu Chao-chu gehalten, einen jungen Führer der Revolutionäre, dessen Vater Suns Auslandsminister war!

Das bedeutete nichts weiter, nur ein ganz gewöhnlicher Vorgang! Ein Menschenleben zählte gleich Null.

So war es im Jahre 1921, als Chang-Tso-lin der Herr der Mandschurie war, während Sun Yat-sen eifrig am Werke war, eine eigene Regierung in Kanton zu errichten und seine Herrschaft über ganz Sibirien auszudehnen.

Ich sandte ein kurzgehaltenes Schreiben direkt an Li Wang, den Sekretär, dessen Namen mir Borisoff angegeben hatte, und ich empfing bald darauf seinen Besuch im Hotel. Ich erklärte ihm, wer ich sei und was mit Borisoff geschehen sei. Noch am gleichen Abend fuhr er mit mir in einem Motorboot, dessen Besatzung sich aus einer bewaffneten Mannschaft zusammensetzte, den Strom hinauf.

Sun lebte auf einem sogenannten Haus-Schiff, das durch Dschunken und Motorboote geschützt war, auf denen Maschinenaggregate montiert waren.

In einem prächtig ausgestatteten Salon empfing mich ein alter Mann in einem silberbrokatenen Gewande. Er trug eine Kappe auf dem kahlen Schädel. Ich betrachtete ihn mit und fühlte mich enttäuscht. Das war also der berühmte Verschwörer, der den Mandschu-Mördern entsetzt war und die Revolution entfaltete, die das uralte Regime der Gott-Kaiser Chinas an Fall brachte!

Er trug Krugeln im Gesicht, war bleich, wortlos, mißtrauisch, — alt. Ich sah, daß er in Wirklichkeit ein Bolschewik war, ein Doktrinär, der Männer und Parteien klug dirigierte und den Kampf ändern überließ.

Es dauerte eine Woche, bis er sich entschlossen hatte, ob dieser Ausländer, dieser englische Glücksritzer, der in der Armeekollischs gebiert und Borisoff in Wladivostok gekannt hatte, im Kampfe um die Politik und die Macht nutzbar verwendet werden konnte.

Ich hatte 100 Pfund (2000 Mark) pro Monat und Quartier verlangt, und da ich Rußland mit nur etwa 600 Pfund in Gold und in englischen und französischen Noten verlassen hatte, hoffte ich, hier einen Posten zu erhalten.

Zwei Zwischenfälle führten zu einem Abschlusse.

\*) Vergleiche Nr. 227 und 234 der „Österreichischen Morgenpost“.

Die Behörden von Kanton hatten Gelegenheit, einen Mann zu erschießen, der des Glaubens war, er könne einen besseren Präsidenten abgeben als Sun. Die Exekutionskolonnen lud die Gewehre und drückte dreimal und zu verschiedenen Zeiten ab, aber nur zwei Patronen entluden sich, und die Kugeln verfehlten ihr Ziel. Li Wang berichtete mir diesen Vorfall. Ich ersuchte ihn, mir eine dieser Patronen zu bringen. Bei der Prüfung erkannte ich sie als

### minderwertige amerikanische Marktware

die von den Alliierten bei Ausbruch des Krieges bereits nicht mehr verwendet wurde. Borisoff, der dieses Material angekauft hatte, wurde von einem betrügerischen Yankee beim Waffenschmuggel arg überts Ohr gehauen.

Meine Sachkenntnis schien im Hauptquartier Eindruck zu machen. Li Wang kehrte nach einer Beratung mit einigen Kollegen aus dem Kriegsministerium zurück, und sie führten mich zum staatlichen Waffendepot, das aus einer Art Warenhaus an der Stromseite errichtet worden war. Wachen patrouillierten auf und ab. Sie machten mich auf mehrere „leichte Fälle“ von Munitionslieferung aufmerksam, bei denen es immerhin genug Versager gegeben hatte, sie zeigten mir die Maschinengewehre und führten mich durch das ganze Depot. Ich griff ein Gewehr vom Boden auf und prüfte es. Es war veraltete Kruppische Produktion!

Es wäre sogar schwierig gewesen, die passende Munition für sie anzufuttern.

Das Lieferungsdatum war säuberlich ausgemerzt und überpoliert, daneben mit großem Geschick eine neue Ziffer aufgeprägt worden. Es war kaum etwas zu erkennen, nur dem Blicke des Fachmannes konnte die Fälschung nicht entgehen.

Ich entdeckte bald, daß ich immer noch einiges hinzulernen konnte, was nämlich die Lieferung veralteter Waffen und Munition an chinesische Kriegsherren betraf. Borisoff mußte diese Lieferungen im Dunkel der Nacht, nach dem Abendessen, wenn er von Wodka berauscht war, angenommen und weitergeleitet haben. Meine Bemerkungen über die Minderwertigkeit der Lieferungen bestätigten augenscheinlich den Verdacht der Chinesen, den sie besonders hinsichtlich der Gewehre hegten. Ohne Zweifel sandten sie bald darauf eines der von mir als unbrauchbar bezeichneten Gewehre zu Sun, denn schon am folgenden Tage ließ er mich kommen und übertrug mir die

### Oberaufsicht beim Ankauf von Kriegsmaterial

Li Wang fand für mich ein Quartier in der äußeren Umgebung von Shamoen, dem europäischen Viertel. Ich hatte eine Reihe von Zimmern über einem Möbelgeschäft inne. In der Nähe stieg der Rauch von chinesischen Götzenbildern auf, um die „Götter günstig zu stimmen“. Von den Fenstern der Hofseite konnte ich einen

guten Ausblick auf den rauschenden Perstrom und auf die Dschunkenstadt gewinnen.

Eine halbe Million Chinesen lebt in diesen Dschunken und Sampans, leben und sterben in diesen schmalen kleinen Booten auf dem Wasser, das rund um die Eingeborenstadt fließt. Wenn die Dämmerung hereingebrochen ist, werden Laternen auf den Booten angezündet. Frauen werden sichtbar und nehmen die Wäsche, die während des Tages über Bambusstangen aufgehängt war, in die Boote hinein.

### Bisweilen donnern auch Schüsse

von den Booten oder aus einer der engen, gewundenen Straßen herüber. Es sind gewöhnlich Banditen oder Gegenrevolutionäre oder die Mitglieder sogenannter Geheimbünde, die stets versuchen, sich reicher Kaufleute zu bemächtigen, um Lösegeld von ihren Angehörigen zu erpressen, oder mit friedlichen Passanten Handel suchen.

Ich erkannte, daß ich von Geheimnissen und unbekanntem Gefahren unter den Gelben umgeben war, deren Mentalität ich nicht begriff und niemals verstehen zu lernen bisher Gelegenheit hatte. Für alle Fälle wollte ich nicht unvorbereitet sein. So trug ich dauernd ein Brownie in meiner Seitentasche. Ein Selbstlader lag unter meinem Kopfkissen, ein halbes Duzend Handgranaten in einer Kiste dicht am Bett. Das war zeitgemäß und notwendig. . . . Und es stellte sich heraus, daß ich bald alle Ursache hatte, von meinen Selbstschutzmitteln Gebrauch zu machen. Ich habe einen leisen Schlaf und erwachte stets mit geschärften Sinnen. Eines Nachts brang ein kaum wahrnehmbares Geräusch in mein Bewußtsein. Als ich meine Augen öffnete, sah ich

### einen gebückten Schatten

vor dem offenen Fenster der Vorderfront des Hauses. Ich verlor keine Zeit mit einer um diese Stunde recht unangebrachten Frage an den nächtlichen Besucher. In Sekundenchnelle ergriff ich den Revolver unter dem Kopfkissen und schoß vom Bett aus, ohne mich zu erheben. Der Schatten stieß einen gurgelnden Laut aus, als die Kugel ihr Ziel erreicht hatte. Er stürzte rückwärts und ich hörte einen dumpfen Aufprall auf der Straße.

Ich habe nie in Erfahrung gebracht, wer dieser Mann gewesen und was er suchte. Die chinesische Polizei entfernte den Körper von der Straße.

Im Frühling des Jahres 1922 verrieten mir verschiedene Anzeichen, daß es mit der neun Monate alten Regierung Suns abwärts zu gehen schien. Es herrschte eine unruhige, nervöse Stimmung. Man hatte oft das Gefühl, als befände man sich

### am Rande eines Vulkans

und jeden Augenblick drohe die glühende Masse explosionsartig hervorzuwachen. Sun begab sich im Flugzeug nach Nanking, um dort dem berühmten Fong Tschiang dem sogenannten „christlichen“ General, zu begegnen.

Ich begleitete ihn; die Frage der Lieferung von Kriegsmaterial war brennend geworden. In einem in grünen Ziegeln erbauten Palais in Nanking fand die Zusammenkunft statt. Fong bedeutete mir damals, wie ich hervorheben möchte, nichts mehr als ein berühmter Name. . . .

Es war ein heißer Sommernachmittag, und Fliegen summten durch den großen, prächtig ausgestatteten Raum, in dem wir als Gesolge Suns Platz genommen, während die Konferenz in einem separat gelegenen Raum stattfand. Ich wurde aufgefordert, der Besprechung beizuwohnen. — Die Kriegsherren saßen rund um einen großen Tisch. Vor ihnen waren Karten aufgerollt. Fong war ein großer Burche mit fettem Gesicht, runden Backen und Augen, die ebenso kühn wie verschlagen blickten. Er trug eine Uniform mit goldenen Tressen. Das war seine Amtstracht bei gewissen Zeremonien. Sie sprachen chinesisch, das ich nicht verstand. Und obwohl ich mir über die verwidelt Lage im allgemeinen ein Bild machen konnte — die Kriegsherren entwarfen Pläne, intrigierten und versuchten sich gegenseitig zu überlisten — so konnte ich doch die Hauptpunkte nicht erfassen, die bei dieser lärmenden Konferenz zur Sprache kamen. Was mich persönlich betraf, so hatte sie jedoch das Ergebnis, das ich den Auftrag erhielt, 5000 Gewehre und 5 Millionen Patronen von einem Kaufmann in Schanghai zu kaufen.

An jenem Abend händigte mir Sun Yat-sen persönlich 50000 Dollar in amerikanischen Noten mit hohen Ziffern aus. Ich hatte die Gewehre und Munition zu prüfen, und wenn die Prüfung zufriedenstellend ausfiel, sollte ich das Geld dem Kaufmann als erste Anzahlung gegen sofortige Verschiffung der halben Ladung aushändigen. Ich mietete noch in der gleichen Nacht ein Motorboot und landete in Schanghai in der Frühe des folgenden Tages. Der Name des Kaufmanns, den ich aussuchen sollte, war Sun Weng Tong. In seinem kostspielig eingerichteten Büro erfuhr ich, daß er sich nach Peking begeben habe, aber man erwartete ihn innerhalb einer Woche zurück. Sun Weng Tons Rückkehr wurde mir durch einen unterwürigen Angestellten gemeldet, der mir ein umständlich gehaltenes Einladungs schreiben in mein Hotel überbrachte. (Fortsetzung folgt.)

# Sprick-Bekleidung

## die zweckmäßigste Garderobe für Spätsommer und Herbst!

In allen Preislagen reiche Auswahl kleidsamer Formen!

Blusenschoner	2 <sup>50</sup>
reinwollene Qualität, viele Farben	
Pullover	2 <sup>90</sup>
ohne Aermel, Wolle mit Kunstseide, weiß mit bunten Bordüren	
Pullover	6 <sup>50</sup>
reinwollene Qualität, einfarbig mit bunten Bordüren	
Pullover	8 <sup>75</sup>
gute reinwollene Qual. in modernen Tweedmustern	
Strickweste	5 <sup>75</sup>
solide Wollqualität in bunten Jacquardmustern	
Strickweste	8 <sup>75</sup>
gute reinwollene Qualität, meliert, mit Laufmaschen	
Strickweste	9 <sup>75</sup>
reine Wolle, porös gestrickt, mit bunten Rändern	
Strickkleid	9 <sup>75</sup>
Russenform, solide Wollqualität mit bunten Bordüren	
Strickkleid	13 <sup>75</sup>
reine Kammgarnwolle mit abstechender Garnitur	

Original Wiener Strickkleid wie Abbildung 21<sup>50</sup> feinste Zephirwolle in aparten Farben mit breiter Streifenbordüre

LEINENHAUS Zahlungs-Erleichterung durch die Kunden-Kredit G.m.b.H.

# BIELSCHOWSKY

BEUTHEN % GLEIWITZ



Am 27. August 1930 verschied der

Wirtschaftsoberinspektor i. R.

# Herr Karl Sobotta

in Broslawitz. Seit April 1925 hat er für den Kreis zuerst das Rittergut Plakowitz und später das Rittergut Stollarzowitz hingebungsvoll verwaltet, bis ihn im Vorjahre Krankheit zwang, sich in den wohlverdienten Ruhestand zurückzuziehen. Seine vornehme Gesinnung, sowie sein warmes Herz für seine Arbeiter sichern ihm ein bleibendes Andenken.

Beuthen OS., den 29. August 1930.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses

I. V. Dr. KWOLL, Regierungsassessor.

Heute früh 7 $\frac{1}{4}$  Uhr starb nach langem schweren Leiden, wohlversehen mit den hl. Sterbe-Sakramenten, meine inniggeliebte Gattin, unsere herzengute, unvergeßliche Mutter

Frau Buchdruckereibesitzer

# Elisabeth Soika

im Alter von 48 Jahren.

Dies zeigen in tiefstem Schmerz an

Mikultschütz, den 30. August 1930

die trauernden Hinterbliebenen

Johannes Soika als Gatte

Rudolf, Else, Gertrud, Hans  
als Kinder.

Beerdigung Dienstag früh 9 Uhr vom Trauerhaus  
Klosterstraße 2.

Zurück

Zahnärztin

# Dr. H. Jacobi-Ring

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 30 I.  
Sprechstunden: 9-12, 3-5 Uhr

Entbindungsheim  
Damen finden gute, liebevolle Aufn. Auch f. Kranke. Entgelt frei. Heimbez. Hebamme Dreßler, Brunsau. Gartenstr. 23 III, 5 Min. v. Hauptbahnhof. Tel. 277 70



Zurückgekehrt

Dr. med. Agnes Baron

Gleiwitz Wilhelmstr. 26

# Stottern

Verhabe  
— Augenkunde —  
befähigt unt. Garantie  
das Spezial-System  
Krusse-Weißbäcker  
Gleiwitz, Riederwall-  
straße 27 pt., Beuthen,  
Gerichtstraße 7 part.  
Grundreell-Verfahren!  
Bessere Anmeldungen  
und Sprechstunden  
täglich von 3-7 Uhr.  
Beste Referenzen.

Zurück

Dr. Hedwig Zweig

Kinderärztin  
Gleiwitz, Wilhelmstraße 14.

# 3te. Zeichen des FELDWEBER

## Erstkl. Stoffqualitäten

**Tweed**, das elegante Herbstkleid  
mit seidnen Effekten, doppelbreit  
Meter 4.50, 3.50, 2<sup>85</sup>

**Tweed**, die große Herbstmode  
in den feinsten Farben  
Meter 2.50, 1.80, 1<sup>35</sup>

**Woll-Crêpe de chine**  
bevorzugt im Tragen, ca. 100 cm breit,  
in allen Farben . . . Meter 3.75, 3<sup>45</sup>

**Gelegenheitskauf!**  
**Mantelstoffe** besonders gute Qual.  
150 cm breit, reine Wolle, Meter 4.95, 3<sup>85</sup>

**Mantelstoffe**  
mit Absseite und angerauhtem Rücken, in neuester  
Ausmusterung. Für Herbst und Winter.

## Spezial-Seiden-Abteilung

**Flamenga** das eleg. weichfallende  
Modellkleid, in fein gehaltenen Farb., glatt  
u. gemustert, ca. 100 cm br., Meter 8.50, 6<sup>50</sup>

**Mongol**, Kunstseide, weichfließend  
unerreicht in Qualität und Billigkeit,  
ca. 100 cm breit . . . Meter 5.75, 4<sup>85</sup>

**Marconette**, das eleg. Herbst-  
kleid, Wolle m. Seide, in sehr kleidsamen  
Farben, ca. 100 cm breit . . . Meter 6<sup>85</sup>

### Unsere große Auswahl!

**Crêpe de chine**  
reine Seide, ca 100 cm breit, Met. 4.50, 3<sup>85</sup>

**Crêp Georgette**  
K. Seide, ca 100 cm breit, Meter 6.50, 4<sup>45</sup>

## Damen-Konfektion

Modelegante **Herbst- u. Wintermäntel**  
in bester u. modernster Ausführung, neuzeitigen  
Geweben mit reichlicher Pelzverarbeitung.

**Backfischmäntel** in sehr geschmackvollen  
Façons und Stoffarten, enorme Auswahl.

**Reizende Kleider** in hell- und dunkel-  
farbigen Stoffen und Seiden.

**Charmeuse-Kleider**  
geblumt, mit lang. Arm in all. Weit. 19.—, 17<sup>50</sup>

### Leinenwaren

Günstiger Einkauf von Brautausstattungen  
**Mako**

für feine Leibwäsche . . . Meter 58,

**Bettbezüge** — elegante Ausführungen.

**Damast-Handtücher**

gesäumt und gebändert . . . Stück 75, 68,

**Inletts, Damaste**  
in nur erprobten Qualitäten.

## Immer billiger

## Immer größer

## Immer leistungsfähiger

Sämtliche Preise meiner reich sortierten Läger sind bedeutend herabgesetzt.

Beachten Sie meine Schaufenster.

# HUGO SCHÜFTAN

## Beuthen OS., Ring 16-17

# Kunst und Wissenschaft

## Die Germanen kamen nicht aus Indien

### Neue Feststellungen in der Niederlausitz, einer Hochburg der altgermanischen Kultur

Von Professor Dr. Carl Schuchhardt

Auf Anregung der lettischen Regierung trat am 19. August in Riga zum ersten Male seit Kriegsbeginn wieder der Kongress der Prähistoriker der Ostseeländer zusammen. Das Deutsche Reich entsandte dazu eine offizielle Abordnung, bestehend aus Prof. Anderjagt, Prof. Scheel und Prof. Seger. Außer offiziellen Vertretern des Reiches waren fast sämtliche Museumsdirektoren des deutschen Ostens erschienen. — Wir veröffentlichen im folgenden den Inhalt eines Vortrages von Professor Schuchhardt, der neue Erkenntnisse über die Lausitzer Kultur vermittelt.

Die Burgensforschung in Nord- und Ostdeutschland hat überraschende Ergebnisse gezeitigt, die für das Deutschtum von großem kulturellen und sogar politischem Wert sind. So wurden in der Mark Brandenburg Anlagen freigelegt, die vermuten lassen, daß hier einst die Mittelpunkte des altgermanischen Kulturlebens gewesen sind.

Wer war der Herr des Landes? Ueber das Volk haben uns die Runenfriedhöfe Aufschluß geben können. Ueber die Herren haben wir sie jetzt durch die Burgforschung erhalten: Germanen haben über das Land geherrscht. Eine Hauptburg der „Lausitzer Kultur“, die vielleicht den „Semnonen“ des Tacitus zuzuschreiben ist, wird nun von uns seit ein paar Jahren immer weiter ausgegraben. Es ist der große Ringwall von Borsow, südlich von Frankfurt a. O. In dieser Burg sind bereits gegen vierzig ausgesprochene Opfergruben zutage gekommen, wie man sie sonst in Deutschland oder anderswo überhaupt nicht kennt. Es sind uralte Schächte, in denen eine Unmenge Menschen- und Tierknochen durcheinander lagern. Ueber diesen Gruben, die etwa 600 bis 700 Jahre vor Christi Geburt entstanden sein dürften, müssen also die Germanen auch Menschenopfer dargebracht haben. Wenn es sich hier wirklich um das Heiligtum der Semnonen han-

delte, so haben wohl an dieser alttheiligen Opferstätte, die von Tacitus erwähnten Jahresfeste der Germanen stattgefunden.

Aber auch eine andere, fast noch wichtigere Entdeckung ist uns gelungen. Ich habe selbst die Burgen von der Lausitz bis nach Vorderasien hinüber erforscht. Dabei stellte ich fest, daß die Germanen nicht aus Indien nach Mitteleuropa gewandert sind, wie es die Sprachforscher seit hundert Jahren etwas vorzüglich und läßig angeben, sondern in umgekehrter Richtung — von Mitteleuropa die Donau hinunter durch die Balkanländer bis nach Vorderasien. Man kann diesen Zug Stück für Stück verfolgen. Auch die „Lausitzer Wase“ — eine keramische Kunst, die in dieser Gegend etwa 1500 bis 1200 vor Christi blühte — bestätigt diese Wahrnehmung. Eine Wase gleicher Art erscheint um 800 in Troja — also muß sie von dem Ursprungsland dorthin gebracht worden sein. Auch der Grundriß des homerischen Hauses deutete auf nordischen Ursprung hin. Vor zwanzig Jahren wurde bei Potsdam an der sogenannten „Römerchanze“ der Grundriß eines Hauses bloßgelegt, der völlig dem homerischen Hause entspricht. Nur: Das Haus bei Potsdam ist um viele Jahrhunderte älter als das homerische. Also kann diese Bauart nicht aus Asien nach Deutschland gebracht worden sein — weil sie dort später auftritt — sondern aus Deutschland nach Asien.

Unsere neue Theorie, daß besonders die Lausitz seit Urzeiten im Besitz der Germanen gewesen ist, wird jetzt besonders heftig von polnischen Seite bekämpft. Denn gerade aus solchen prähistorischen Begebenheiten will Polen Besitzansprüche auf dieses Land herleiten. Und es ist mir völlig unverständlich, wenn derartigen Bestrebungen zuweilen sogar von deutscher Seite Vorschub geleistet wird.

## Malaria / Ein Problem der Landwirtschaft

### Der Kumaringehalt der Luzerne sterilisiert die Malariaamüde

Bei der Bekämpfung der Malaria war es von jeher auffällig, daß es neben ausgesprochenen Malariaegenden, in denen die Krankheit sich unausrottbar erwies, Gebiete gab, die völlig malariefrei sind. Man konnte sich diese Erscheinung lange nicht erklären, denn auch in diesen Gegenden kam die Malariaamüde (Anopheles) vor. Jetzt glaubt ein in Amerika lebender russischer Arzt, Dr. Krysio, die Lösung des Rätsels gefunden zu haben. Dr. Krysio lebte vor Jahren in einem lausitzischen Dorfe. Er machte dort die merkwürdige Beobachtung, daß von den 60 Familien des Dorfes nur eine einzige von der Malaria verschont wurde. Die Lebensweise dieser Familie unterschied sich in nichts von der der übrigen Bewohner des Ortes mit der einzigen Ausnahme, daß sie Luzerne anbaute.

Eine ganze ähnliche Beobachtung machte Dr. Krysio in einem anderen Orte an der transkaukasischen Eisenbahn. Dieser Ort besteht aus zwei Siedelungen, von denen die eine, an einem Berghang gelegene, malariefrei ist, während der im Tal am Fluß gelegene Teil malarieverseucht war. Nachdem in der Talbildung einer der Bauern etwa 6 Morgen Luzerne angebaut hatte, verschwand wie durch Zauberhand auch dort die Krankheit.

Auf diesen Feststellungen baute Dr. Krysio seine weiteren Untersuchungen auf. Er geht von der Annahme aus, daß die Malariaamüde nicht allein vom Blut leben, sondern daß sie sich auch von Pflanzensaften nähren. Der Saft der Luzerne und ähnlicher hülsentragender Pflanzen enthält nun das Kumarin, welches die in den Speicheldrüsen der Malariaamüde lebenden Malariaerregter vergiftet. Sobald also die Malariaamüde Gelegenheit hat, an dem saften Kumarin enthaltenden Pflanzen zu saugen, so wird sie entleert und ihr Stoff wird ungefährlich.

Seine russischen Beobachtungen setzte Dr. Krysio auch in Amerika fort. In den Südstaaten traf er dort einen Farmer, der mit seiner Familie gesund war, während alle seine Nachbarn an Malaria litten. Wie erwartet, baute dieser Farmer als einziger neben Baumwolle auch Luzerne an. Das gleiche beobachtete er auch in Argentinien.

Die Hypothese von Dr. Krysio wird auch von dem Franzosen Dr. Herelle bestätigt, der gefunden hat, daß große Teile Argentiniens laubig von Malaria frei sind, trotzdem dort die Malariaamüde vorkommt. In allen diesen Gebieten wird eine unserer Steinleer verwandte Pflanze angebaut. Wenn es sich also bestätigt,

daß das Kumarin der Hülsenfrüchte der Feind des Malariaerregers ist, dann scheint das Malariaerregers gelöst, es verwandelt sich in landwirtschaftliches Problem. Es würde genügen, Kumarin enthaltende Pflanzen in den Malaria-egenden zu kultivieren, um der gefährlichsten Krankheit ein für alle mal ein Ende zu bereiten.

**Lehranstalt über Marktbeobachtung.** Der Leiter der Reichsforschungsstelle für landwirtschaftliches Marketing in Berlin, Dr. rer. pol. Fritz Baade, ist vom Kultusminister beauftragt worden, in der philosophischen Fakultät der Universität Berlin Vorlesungen über Marktbeobachtungen zu halten. Die Reichsforschungsstelle für landwirtschaftliches Marketing ist 1929 vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zur planmäßigen wissenschaftlichen Erforschung der mit der Absatz- und Preisbildung landwirtschaftlicher Erzeugnisse zusammenhängenden Fragen errichtet worden.

**900 Jahre Raumburger Domgymnasium.** Vom 30. August bis 1. September wird das Domgymnasium zu Raumburg das Jubiläum seines ununterbrochenen 900jährigen Bestehens begehen. Zu dem Fest werden mehr als 450 ehemalige Schüler mit ihren Angehörigen aus allen Teilen des Reiches nach Raumburg kommen. Im berühmten Raumburger Dom wird ein Festgottesdienst stattfinden, bei dem der Organist der Leipziger Thomaskirche, Günther Rammin, die Orgel spielen wird. Die Schüler der oberen Klassen des Gymnasiums werden in der „Reichstrone“ eine Festaufführung veranstalten. Mit einem Sportfest, einer Dombelichtung und einem Fackelzug wird die Jubiläumssfeier enden.

**Die Reklame wird hochschulfähig.** Vor einigen Tagen sind in Paris auf der neu gegründeten „Ecole Technique de Publicité“, einer Reklameschule, die Hochschulfachcharakter hat, die ersten Prüfungen abgehalten worden. Den ersten Preis erhielt die Gattin eines Pariser Chemikers.

**Wien hat über 200 Bibliotheken.** Die Zeitschrift für Bücherliebhaber, „Biblioblon“, veröffentlicht eine Zusammenstellung über die in Wien vorhandenen Bibliotheken. Danach umfassen diese über 7 600 000 Bände, ca. 10 000 Nummern, 210 000 Handschriften und Autographen, 81 000 Papyri, 600 000 graphische Blätter, 210 000 Landkarten und 100 000 Musiknoten,

die sich auf 247 Bibliotheken verteilen, 26 davon sind private Spezialbibliotheken, darunter eine ausschließlich französische, 1 tschechische, 1 ungarische und 2 jüdische.

**Keine Kriese im VDA.** Wie uns die Hauptverwaltung des Bundes Deutscher Architekten zu unserer Notiz vom 17. d. M. mitteilt, ist es unzutreffend, daß im Bund Deutscher Architekten eine schwere Krise ausgebrochen sei. Es ist lediglich ein in der Sitzung vorgesehener Ehrenverfahren gegen ein Mitglied des Bundes in Gang gesetzt und gegen das Urteil des Ehrengerichtes Berufung an den Ehrengerichtshof eingelegt worden. Aus dieser durchaus internen Angelegenheit kann keineswegs auf eine Krise geschlossen werden. Der VDA ist zur Zeit gestärkter denn je.

**Roussaus Grabstätte unter Denkmalschutz.** In Frankreich gibt es erst seit wenigen Jahren eine besondere Stelle für den Schutz von Denkmälern und Denkmälern: das Unterrichtsministerium. Nach einer Verordnung dieser Stelle steht jetzt auch die Grabstätte Jean-Jacques Rousseaus unter Denkmalschutz. Die Kosten für die Aufrechterhaltung und würdige Ausgestaltung der Grabstätte werden vom Staat getragen.

**Neue Bühnenstücke.** Ein Hofarbeiter ist unter die Dichter gegangen: Franz Wendelmann. Sein Erstlingswerk betitelt sich „Standal auf der Hintertreppe“; das dreiteilige Werk wurde vom Volkstheaterverlag erworben. — Am Bremer Schauspielhaus wird demnächst ein französisches Lustspiel: „Mühtung Kurbe“ von Bodet aus der Taufe gehoben. Die deutsche Bühnenbearbeitung besorgte Karl Verbö.

**Aufführungen im Reich.** Das Stadttheater in Nürnberg hat das Schauspiel „Richter Feuerbach“ von Walter Erich Schäfer zur Aufführung angenommen. — Die Komödie „Jugend zu zweit“ von Max E. Conrad wird am Deutschen Schauspielhaus in Hamburg als Aufführung in Szene gehen.

**Aufführung in Braunschweig.** Konrad Wests Komödie „Schleiflad“ gelangt im Braunschweigischen Landestheater Anfang Oktober zur Aufführung.

**1000 Abonnenten in einem öffentlichen Provinztheater.** Das Stadttheater Stettin (Leitung: Intendant Weisner), hat die Werbung für die Platzmiete abgeschlossen. Die Zahl der Platzmieter hat sich um 600 gesteigert. Zum ersten Male hat seit Bestehen des Stettiner Stadttheaters die Abonnentenziffer 1000 überschritten.

**Ein neues Buch von Erich Kästner.** Ende September erscheint von Erich Kästner, dem Verfasser von „Herz auf Taille“ und „Närr im Spiegel“, ein dritter Gedichtband. Er trägt den Titel „Ein Mann gibt Auskunft“, ist mit Bismarck von C. O. Her. schmückt und wird von der Deutschen Verlags-Anstalt, Stuttgart, verlegt.

**Ein Gesangbuch der Vögel.** Eine sensationelle Bucherscheinung ist jetzt in Oslo herausgekommen. Es enthält in Notenschrift den Gesang aller bekannten Vogelarten. In wenigen Tagen war fast die gesamte Auflage vergriffen.

## Philatelisten tagen in Berlin

### Die teuerste Briefmarke der Welt

Die Berliner Philatelisten genießen in Fachkreisen einen guten Ruf. Diese Tatsache würdigt der Welt-Postwertzeichenbund, indem er seine „Jünger“ zu einem „Internationalen Philatelistenkongress“ nach Berlin einberuft. Die Freunde der Postwertzeichen werden sich im September in Berlin versammeln. Wie groß das Interesse an diesem Kongress ist, geht daraus hervor, daß sich Teilnehmer aus allen Teilen der Welt angemeldet haben; besonders England und Amerika werden stark vertreten sein. Aus diesen Ländern haben sich ganze Vereine angemeldet und bereits in den großen Hotels Quartier belegt.

Über nicht nur Gastfreundschaft sollen die auswärtigen und ausländischen Philatelisten erfahren, die Berliner Sammler wollen ihnen auch fachlich etwas Besonderes bieten. Sie tun das durch eine Internationale Postwertzeichen-Ausstellung, die vom 12. bis zum 21. September stattfindet. „Spofa“ — nennt sich diese Ausstellung, weil Abkürzungen die große Mode und auch sehr beliebt sind. Auf dieser Ausstellung werden nicht nur seltene und kostbare Einzelstücke zu sehen sein, sondern auch wertvolle Ganzsammlungen. Unter den einzelnen Marken dürfte eine Ein-Cent-Marke aus Britisch-Guyana das größte Interesse finden. Es handelt sich um das teuerste Exemplar dieser Art — diese Marke erzielte kürzlich auf einer Auktion in Paris einen Preis von hundertvierzigtausend Dollar; sie wurde für diesen phantastischen Preis von einem amerikanischen Philatelisten erworben.

Auch die Reichspost trägt ihrerseits dazu bei, das Interesse an dieser Ausstellung zu erhöhen. Sie gibt eine besondere Marke heraus, die nur in den Ausstellungsräumen zum Verkauf gelangt. In Summa: Berlin wird seinen

## Kommt das schreibende Telephon?

### Die Reichspost berät über eine interessante Neuerung

Bei der Reichspost beschäftigt man sich mit einem Plan, dessen Durchführung unser Fernsprechnetz zu dem modernsten der Welt machen würde. Es handelt sich um eine Konstruktion, bei der der Fernsprechapparat mit einer Art Ferndrucker verbunden wird, einer elektrischen Schreibmaschine, die Mitteilungen sowohl schreibt wie auch empfängt. Der Fernsprechteilnehmer würde mit diesem Apparat seine Mitteilungen, wo es ratsam erscheint, auch schriftlich — telephonisch weitergeben können. Hat er z. B. einen schwerverständlichen Namen, liegt ihm daran, bei seiner Adressenangabe Hörfehler zu vermeiden, so könnte er dem Gesprächspartner seine Anschrift durch das Telephon hinüberschreiben. Einem Teilnehmer, der sich nicht meldet, werde man kurzen Bescheid hinterlassen können. Nach einer bestimmten Anzahl von Klingelzeichen schaltet sich nämlich die Telephon Schreibmaschine des abwesenden Teilnehmers automatisch ein und der Anrufer kann seine Mitteilung schriftlich niederlegen. Die Einführung der Konstruktion für die sich ein großes Werk einsetzt, wäre vermutlich nur dann möglich, wenn die Post den neuen Fernschreiber obligatorisch als Teil des Fernsprechers vermieten würde.

Auf als Ausstellungs- und Kongressstadt auf neue wahren und vertiefen.

## Zeitschriftenchau

„Pantheon“, Augustheft. Das von D. von Falke und A. A. Mayer herausgegebene und bei F. Bruckmann in München erscheinende „Pantheon“, Monatschrift für Freunde und Sammler der Kunst, bringt die neuentdeckte „Beweinung“ Tizian's Nymphenwebers aus einer Wegkapelle bei Hassenbach in Bayern, von der wir kürzlich bereits berichteten. Allgemein wertvoll ist weiter der querschnittende Bildbericht über die Ausstellung: „Entwicklung der Landschaftsmalerei in Europa“, die bei Spitz & Son in London stattgefunden hat, mit instruktiv gewählten Beispielen. Den ostdeutschen Kunstfreund interessiert eine Arbeit über die Chorhulwangen der Klosterkirche zu Janna in der Provinz Brandenburg, die Parallelen in den Domen zu Halberstadt, Erfurt, Raumburg und Havelberg haben. Adolf Feulner berichtet mit vielen, die Details gut wiedergebenden Abbildungen über „Kirchliche Kunstschätze in Bayern“. Der einleitende Runddruck weist auf eine Neuentdeckung in dem kürzlich erschienenen Bande „Maffys“ in Friedländer's „Altmeisterländischer Malerei“, eine „Ruhe auf der Flucht“, F. Winler zeigt begleitend das erste Koslitz von der Konvention in der Haltung der niederländischen Malerei an.

„Die Kunst“, Augustheft. Das Augustheft der bei F. Bruckmann, München, erscheinenden Zeitschrift bringt einen ausführlichen Bildbericht der Deutschen Kunstausstellung München 1930 im Glaspalast, von dem man sich die Proben der Heife, Däferstein, Sewald wird merken müssen. Eine wunderbare Föhnlandschaft von Erich Olette fällt weiterhin dabei auf. Der beifolgende Artikel Georg Jacob Wolffs sagt mehr über das Organisatorische als das künstlerische Belangvolle der Ausstellung. Ein Vergnügen sind die Beispiele französischer Meistergraphik des 18. Jahrhunderts, denen Franz Arens ein gutes Geleitwort schreibt. Die Stocholmer Ausstellung wird in ausführlicher, geschickt aufgeteilter Weise zusammengebracht und der modernen Wohnung dabei der gebührende Hauptraum gewährt. Schließlich bleibt das billige Einfamilienhaus, von dem zwei glückliche Lösungen vorgeführt werden. — Im Septemberheft findet man wieder den Beweis, wie stark in diesem Jahre Dalmatien das Ziel künstlerischer Reisender und reisender Künstler gewesen ist. Oskar und Cäcilie Graf, München, zeigen eine Auslese aus ihrer Reise-mappe; ein gutgezeichnetes Motiv von Ragusa und eine monumental gefasste Darstellung der Römerbrücke von Mostar fallen auf. Den Hauptinhalt des Heftes bildet ein Bericht über die 17. internationale Kunstausstellung in Benedig, von der neben romanischen Künstlern Prager und deutsche Arbeiten wiedergegeben werden. Eine interessante Abhandlung über das Thema „Reformation und bildende Kunst“ feuert Franz Arens bei, die die soziologischen Rückwirkungen der geistigen Umstellung des Kulturlebens auf die schaffenden Künstler untersucht. Ein Nachruf auf R. Winterlich leitet zu dem Architekturteil des Heftes über, der immer auf die moderne Linie eingestellt ist und diesmal wertvolle Arbeiten aus den deutschen Holzkunstwerkstätten Joh. Andriessen, Bremen, zeigt.

„Deutsche Kunst und Dekoration“, Septemberheft. Im Septemberheft der im Verlag Alexander Koch, Darmstadt, nimmt einleitend Wilhelm Michel das Wort zur Vorstellung des Malers August Babberger, der eine ganz eigenwillige, ungemein wurzeloche, nordisch kräftige Art des Lebensgefühls vertritt. Die Formulierung „es geht um ein Fohlenflattern“ durch diese monumental empfundenen Schöpfungen, gleich mit den Wesenstern Babbergers Art in ihrer starken Freudigkeit getroffen zu haben. Dann wird einmal in wohnender Breite das Werk Georg Kolbes betrachtet, jenes gegenwärtig wohl stärksten deutschen Plastikers, schließlich folgt ein Bericht über die Stocholmer Ausstellung, nicht zu vergessen eine Kleinwohnung von Hofmann und Augensfeld, die in Wien Wirklichkeit geworden ist.

„Republikgeseh“. Von Dr. Friedrich Cverling. Brunnenverlag, Karl Winkler, Berlin SW. 48, Preis 50 Pfennig. Die Broschüre enthält zunächst den Text des Gesetzes. In dem Abdruck einer der Reichstagsreden des Verfassers zum Republikgeseh werden die Hauptmängel des Ausnahmegesetzes aufgewiesen.

Unsere Abteilung Schallplatten und Sprechapparate bietet konkurrenzlos größte Auswahl! 12 Vorspiekräume! Fachmännische Bedienung!

Schlesiens größtes Musikhaus

TH. CIEPLIK

Hauptgeschäft Beuthen OS., gegr. 1892

## Familien-Nachrichten der Woche

### Geboren:

Hauptwachmeister Theo Gburek, Beuthen OS.; Tochter; Postinspektor Blafel, Breslau; Tochter; Richard Briniger, Breslau; Tochter.

### Verlobt:

Hildegard Müller mit Fritz Schneider, Gleiwitz; Ruth Rahmann mit Wilhelm Rode, Dortmund; Helga Eggel mit Oberleutnant Fritz Ulrich, Goslar; Annemarie Laudien mit Rudolf Salzen, Breslau.

### Bermählt:

Dr. med. Otto Ruschhoff mit Wanda Bartsch, Gleiwitz-Gosniga; Dipl.-Ing. Paul Hilpert mit Magda Stomowial, Beuthen OS.; Hans-Ferdinand Winkel mit Käthe Kley, Beuthen i. M.; Rechtsanwalt Dr. Alfred Bach mit Lotte Hauptmann, Breslau; Ernst Carl Freiherr von Gersdorff, Dr. jur. Rechtsanwalt mit Ilse von Schelha, Breslau; Dr. phil. Harry Matzke mit Ingeborg Passel, Neuhab; Gerichtsassessor Dr. jur. Paul Gottschlich mit Ruth Wagner, Bad Reinerz.

### Gestorben:

Anna Kubon, Gleiwitz, 71 Jahre; Stadtpfarrer Josef Nieckroj, Beuthen OS., 53 Jahre; Ushi Dies, Rattowitz-Galenze, 4 Monate; Viktoria Burzig, Rattowitz, 75 Jahre; Marta Wynen, Rattowitz, 53 Jahre; Bürgermeister Heinrich Wolff, Ottmachau; Frau Professor Waldrich, Ruppberg; Postmeister Viktor Powolla, Landsberg, 38 Jahre; Stadtspektor Paul Prange, Gleiwitz; Polizeimeister Theodor Kofort, Gleiwitz; Kraftwagenführer Georg Lamza, Gleiwitz, 22 Jahre; Emanuel Mansfeld, Hindenburg, 70 Jahre; Destillateur Alfons Weiner, Hindenburg; Hedwig Spinczyk, Bobref-Rarf, 23 Jahre; Suschen Janke, Beuthen OS.; Magdalena Zendoroffel, Beuthen OS., 61 Jahre; Frau Rittergutsbesitzer Ella Piper, Carlowitz, 52 Jahre; Günther v. Eberstein, Oberlöhmitz-Dresden; Magdalene Hentschel, Langenbielau, 48 Jahre; Hauptmann a. D. Bruno Gimmler, Breslau; Geheim. Hofrat, Prof. Dr. phil. Paul Wagner-Darmstadt, Breslau, 88 Jahre; Justizrat Robert Beseemann, Löwenberg; Benno Bornstein, Breslau; Franz Reinhardt, Semmelwitz, 73 Jahre; Berta Haase, Breslau.

**Als Facharzt für Tuberkulose u. Lungenleiden** habe ich die Praxis des Herrn Dr. E. HAEGER als sein Nachfolger übernommen.

**Dr. med. R. SCHRÖDER**  
Gleiwitz, Schillerstraße 4 (hinter Haus Oberschlesien)  
Sprechstunden 9<sup>30</sup>—11, 15—17 Uhr  
Telefon 2768

### Verzogen

nach Humboldtstraße 15 / Virchowstr. gegenüber der Klinik Dr. Schubert

### Dr. Wilhelm

Facharzt für innere und Nervenkrankheiten  
Sprechstunden 12—1 Fernsprecher 4419.

Vom 1. September 1930 ab befindet sich unsere Zahlstelle Beuthen OS. auf der

### Dyngosstraße 48.

Sie ist in der Zeit von 9—15 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet.

**Kaufmännische Krankenkasse Halle (Saale)**  
Ersatzkasse, V. V. a. G.  
Zahlstelle Beuthen OS. Telefon 3875.

### Vereinigte Männergefängnisse von Beuthen OS.

Sonnabend, den 6. Sept. 1930, 20 Uhr, im Schützenhaussaale

## Einmalig. Chorkonzert des Wiener Lehrer A-cappella-Chores

Leitung: Professor Wagner-Schönkirch  
Gründer und Ehrenmitglied des Chores.  
Alles Nähere durch die Tageszeitungen und Plakate.  
Der Vorstand.

### Deutsche Staatspartei Gleiwitz

Montag, d. 1. September, 20 Uhr, im Blüthneraal

## Wahlversammlung

Redner: Landtagsabgeordneter Riedel  
Major a. D. Naumann

Alle Wahlberechtigten Bürger werden hierzu eingeladen.

## Saison-Eröffnung

im  
**Haus Metropol**  
Hindenburg, Abtlg. Kabarett-Varieté



Die große

## Metropol-Revue

18 prominente Künstler

Vom 2. bis 16. September, abends 8 Uhr

## Frauen um Mitternacht

Im Opiumrausch

### Vorspiel

1. Walter Spielmann singt und spricht das Revue-Geleit
2. Es stellt sich vor: „Anny Nowak“, der Revue-Kobold
3. Den tanzenden Frühling bringt Pola und Juliette
4. 100% Lachen durch Curt Grundmann
5. Achtung! Achtung! Das Salome-Ballett

### I. Teil

1. Das Spiel kann beginnen
2. Spanien, du Land der Serenaden
3. Eine kleine Frau weiß zu bezaubern
4. Mit klingendem Spiel (Die Wachtparade kommt)
5. **Und jetzt:** Einen Blick in das Boudoir entkleideter Ballett-Ratten Dazu gewürzt mit viel Humor
6. Nicht nur in Argentinien tanzt man Tango beim süßen Sang des Tygernos
7. Oho! Matrosen auf Deck
8. **10 Minuten im Reiche der Venus** Hüllenlose Frauen in 5 Bildern voll Liebreiz, Hingebung und Wonne

### II. Teil

1. Wenn die Frau'n marschieren
2. Warum soll sie nicht noch mal
3. Federn, nichts als Federn schmücken ein Heer glutäugiger Frauen
4. Die weiße Wand zeigt nie gesehene. Schöne Frauenkörper können immer berücken beim berausenden Lied der Liebe
5. Lieber guter alter Walzer
6. Sie werden lachen! Wenn Sie auch nicht wollen
7. **Frauen um Mitternacht** Im Opiumrausch Die Macht des Giftes Orientalische Tanz-Vision Wollust und Sinnlichkeit

Vom 16. bis 30. September bei vollkommener Umstellung der Revue

## Unter den Brücken v. Paris

Eintritt frei! An Sonn- und Feiertagen nachm. 4 Uhr abends 8 Uhr  
Fremden-Vorstellung || Familien-Vorstellung  
Speisen und Getränke zu mäßigen Preisen.

### Heirats-Anzeigen

Witwe, ohne Anhang, sympath. Erscheinung, gemütl. Heim u. H. Ersparen, wünscht sich eventl. zu verheiraten.  
Herren v. 45—55 J., in nur geistl. Positionen, sendend Zuschr. unter R. 1421 an die G. d. Zeitung Katowice.

30 J. alt, evgl., mit Wäscheaussteuer u. neuer Wohnungseinricht., aus Poln.-OS., sucht auf dies. Wege die Bekantsch. eines solid. Herrn bis 35 J., mit gut. Charakt., in gesicherter Pos., aus Deutsch-OS. zwecks spät. Heirat kennen zu lernen. Zuschr. an Erna Brett, Krol. Suta postlagernd.

Geb. Witwe, 45 J., wirtsch., musikalisch, gute Erscheinung, nicht unermügend, wünscht sich wieder mit Witwer zu verheiraten.  
Zuschr. u. B. 6617 an d. G. d. B. Beuthen.

## ! Revolution !

in Dauerwellen per Wickel 0,40 Mk.

Friseursalon der eleganten Dame  
Beuthen OS., Große Blotnitzstr. 8

### Waldschloß Dombrowa

Sonntag, den 31. August 1930

### Wald-Konzert

Kapelle der Karsten-Centrum-Grube  
Leitung Kapellmeister Sediga  
Ab 16 (4) Uhr

Achtung  
Möbelkäufer!

# Möbel

nur von

## MÖBELHAUS M. KAMM

Beuthen OS  
Bahnhofstraße 41

Große Auswahl Billige Preise

### Bekanntmachung.

Die Befreiung der bei der Strafanstalt in Beuthen OS. während der Zeit vom 1. November 1930 bis 31. Oktober 1931 erforderlichen Lebens- und Reinigungsmittel soll vergeben werden. Der Bedingungenstermin findet am Sonnabend, dem 27. September 1930, vorm. 10 Uhr, im Gerichtsgefängnisgebäude, Tarnowitzer Straße 25, statt.

Die Lieferungsbedingungen, aus welchen der voraussichtliche Bedarf zu ersehen ist und für welche Gegenstände Proben beizufügen sind, können im Geschäftszimmer der Anstalt eingesehen oder auf Wunsch gegen Einsendung von 1,— RM. in Briefmarken bezogen werden.

Die Angebote sind in verschlossener und versiegelter Briefumschläge, auf welchem der Bemerkt „Angebote für Wirtschaftsbedürfnisse“ deutlich zu ersehen ist, bis spätestens 27. September, vorm. 9 Uhr, einzufenden.

Später eingehende Angebote werden nicht berücksichtigt! Zuschlagsfrist 4 Wochen vom Tage des Bedingungenstermins ab. Bis dahin sind die Bewerber an ihre Angebote gebunden.

Es können auch andere als feste Preise z. B. amtlich notierte Preise, Monatsburchrittspreise (mit Ab- oder Zuschlag in Hunderteilen) dem Angebot zu Grunde gelegt werden.

Der voraussichtliche Bedarf der einzelnen Lieferungsgegenstände für den obenbezeichneten Zeitraum beträgt ungefähr:

60 000 Kilogr. Kartoffeln, 1 500 Kilogr. Salz, 1 400 Kilogr. Erbsen, 1 200 Kilogr. Bohnen, 500 Kilogr. Graupen, 700 Kilogr. Linsen, 500 Kilogr. Reis (Bruch), 500 Kilogr. Hafersfoden, 500 Kilogr. Hafersgrüße, 500 Kilogr. Gerstengrüße, 500 Kilogr. Weizengries, 600 Kilogr. Roggenmehl, 800 Kilogr. Weizenmehl, 300 Kilogr. Malztaffel, 100 Kilogr. Zichorien, 50 Kilogr. deutschen Tee, 900 Kilogr. Rindfleisch, 500 Kilogr. Rindertalg, 200 Kilogr. Mettwurst, 200 Kilogr. Leberwurst, 1 800 Kilogr. Schmalz, 800 Kilogr. Kaminbutter, 800 Kilogr. Zucker, 800 Kilogr. Salzheringe, 1000 Stück Bratheringe, Stück zu 100 Gr., 1000 Stück Räucherheringe, Stück zu 100 Gr., 1000 Stück Bäcklinge, Stück zu 100 Gr., 500 Kilogr. Zwiebeln, 20 Kilogr. Pfeffer, 15 Kilogr. engl. Gewürz, 50 Kilogr. Natron, 1000 Liter Vollmilch, 200 Liter Magermilch, 2000 Kilogr. Weißbrot, 2000 Stück Semmel, 600 Kilogr. Magerkäse, 20 Kilogr. Genuß, 1000 Kilogr. Seefische, 25 Kilogr. Seidegrauen, 200 Kilogramm Sülze, 400 Kilogr. Handwaschseife, 400 Kilogr. Waschpulver, 400 Kilogramm Schmierseife, 1000 Kilogr. Roggenkleie, 800 Kilogr. Gerstenschrot, 400 Kilogr. Weiskäse, 800 Kilogr. Backobf., 100 Kilogr. Saprol, 50 Kilogr. Lysol, 600 Kilogr. Soda, 2000 Kilogr. Roggenstroh, 20 Kilogr. Kaffeerseife, 20 Kilogr. Schweißmittel.

Eine Mehr- oder Minderlieferung muß Lieferer ohne Veränderung der Preise sich gefallen lassen.

Beibringung von Proben unbedingt erforderlich. Die Preise sind nach Kilogr., Liter und Stückzahl zu Grunde zu legen. Andere Preisangaben werden nicht berücksichtigt.

Beuthen OS., den 1. September 1930.  
Eimander, Strafanstaltsvorsteher.

# MÖBEL

kompl. Herren-, Speise- u. Schlafzimmer, Küchen sowie Einzelmöbel  
in bekannt erstklassiger Verarbeitung kaufen Sie vorteilhaft bei

**Gebr. Skubella, Gleiwitz** Schröterstraße 8  
an der Peter-Paul-Kirche

Inhaber: Carl Skubella, Tischlermeister

Besichtigung unserer Ausstellungsräume ohne jeden Kaufzwang erbeten

Gegründet 1896

Telephon 4341

Günstige Zahlungsbedingungen

Jubiläum der Hindenburg Drahtseilfabrik

75 Jahre Firma Adolf Deichsel

Kommerzienrat Adolf Deichsel zum Dr. ing. h. c. der Technischen Hochschule Breslau ernannt

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 30. August.

Die Drahtwerke und Seilfabrik Adolf Deichsel AG. feiert am heutigen Sonntag ihr 75jähriges Jubiläum.



Kommerzienrat Dr. h. c. Adolf Deichsel, Vorsitzender des Aufsichtsrates der A. Deichsel A. G.

Arbeiter am Sonnabend nachmittag den Dank für ihre treue Pfllichterfüllung und ihre hohe Berufsauffassung auszusprechen.

Anlässlich des Jubelfestes hatte die Werksleitung Vertreter der Industrie, des Handels, der Banken, der Behörden und Stadtverwaltung zu einer Beisitzung des Werkes eingeladen.

Welch großer Beliebtheit sich die Deichselwerke, besonders Kommerzienrat Adolf Deichsel, erfreuen, geht aus den zahlreichen Glückwünschen hervor, die ihm und seinem Werke anlässlich des Jubiläums dargebracht wurden.

Er ehrte besonders Kommerzienrat Adolf Deichsel, den er im Namen der Technischen Hochschule Breslau zum Doktor-Ing. h. c. ernannte

und ihm das Diplom überreichte. Auerkennende Worte für die soziale Tätigkeit des Seniorchefs fanden besonders Harrer Bwior und Stadtverordneten-Vorsitzer Siara, der die Glückwünsche zum Jubelfest im Namen der Stadtverordnetenversammlung und gleichzeitig für den Magistrat überbrachte.

Kommerzienrat Dr. h. c. Adolf Deichsel dankte den Ueberbringern der Glückwünsche herzlich und hob das gute Verhältnis zu der Arbeiterschaft und den Angestellten hervor, denen seine ganze Liebe gelte.

Jubilare:

Richard Adler, Meister in der Hanfseilerei, werksangehörig seit 11. September 1905, angestellt seit 1. Dezember 1911. Ernst Stroka, Meister im Grobzeug, werksangehörig seit 15. 7. 1904 bis 15. 5. 1905 und vom 14. 5. 1906, angestellt seit 1. März 1919. Karl Duczel, Seiler in der Hanfseilerei, Senior der Arbeiterschaft (geboren 2. 11. 1855), werksangehörig seit 4. 4. 1900 bis September 1902 und vom 21. 6. 1905. Franz Bednors, Maschinist, bis zur Gründung der Feuerwehrr war er Wächter; werksangehörig seit 16. 10. 1900-3. 4. 1912 und vom 21. 11. 1913. Julius Mrojel, Drahtzieher im Feinzeug; zur Zeit entlassen; werksangehörig seit 27. 2. 1905 bis 7. 6. 1907 und vom 12. 6. 1907. Paul Matulla, Tischler, werksangehörig seit 6. 3. 1903-2. 9. 1925 und vom 13. 8. 1927. Johann Malik, Drahtzieher im Grobzeug, werksangehörig seit 16. 3. 1905 bis 15. 5. 1929, (beurlaubt vom 16. 5. 1929-3. 11. 1929) und vom 4. 11. 1929 wieder werksangehörig. Johann Ritzka, Drahtarbeiter, werksangehörig seit 22. Mai 1905. Karl M. u. a. Maurer, (Betriebsratsmitglied) werksangehörig seit 1. August 1905.

Die Geschichte des nunmehr 75 Jahre bestehenden Unternehmens ist aufs engste verbunden mit der Entwicklung der ober-schlesischen Industrie, ebenso zu Zeiten ihres Emporblühens nach den erfolgreichen preussischen Kriegen und der Einigung Deutschlands, wie auch in den wechselfollen Schicksalsjahren der Kriegsnachwehen, die mit schmerzhaftem Schnitt ober-schlesisches Land zerrissen und damit auch seiner Industrie schwere Wunden schlugen.

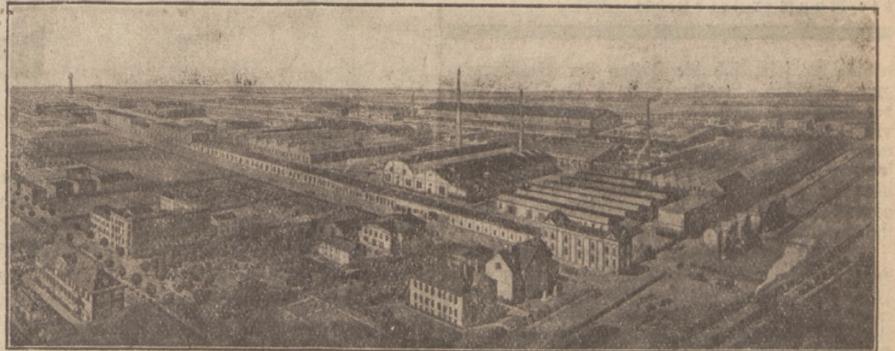
Adolf Deichsel

wurde am 25. Juli 1823 in Billa in Oberschlesien geboren, lernte in der Heimatstadt das Seilerhandwerk und machte sich nach Beendigung der Lehr- und Wanderjahre dort selbstständig. Seine aktive Natur ergriffte bald über die engen Grenzen seines Wirkungskreises die sich in dem aufblühenden ober-schlesischen Industriebezirk bietenden Betätigungsmöglichkeiten, und bereits im Jahre 1853 konnten die ersten Gruben-seile für ober-schlesische Bergwerke geliefert werden.

Die Entwicklung

rapid anwärtwärts; der Auftragsumfang und der Kundenkreis wuchsen stetig, so daß die Gesellenszahl vergrößert werden mußte, und die Räume am Stollenkanal sich allmählich als zu eng erwiesen. In weiser Voraussicht kommender Entwicklung erwarb daher Deichsel schon 1859 ein ausgebehtes Gelände an der heutigen Koppstraße, auf dem sich gegenwärtig die umfangreichen Werksanlagen befinden, und errichtete darauf eine für damalige Verhältnisse ganz ansehnliche Fabrik.

schon Frischfeuern zu benutzen, das bei Gegen-scheidt, Gleiwitz, aus Knüppeln hergestellt wurde, aber nur eine Bruchfestigkeit der Draht-seile von 60 Kilogramm ergab. Die scharfe Konkurrenz der westlichen kapitalkräftigen Werke und die Erfordernisse des inzwischen technisch erheb-lich weiter fortgeschrittenen Bergbaues ließen schon in den achtziger Jahren Tiegelgußstahl und englischen Patentgußstahl zur Anwendung kommen, wodurch die Bruchfestigkeit der Seile auf 120 Kilogramm gesteigert werden konnte.



Blick auf die Anlage der Deichselwerke

und andere Gruben als Abnehmer hinzu, und in der Folgezeit gelang es den Deichsel'schen Drahtseilen, sich gegenüber den Erzeugnissen des Westens

im ober-schlesischen Bergbau

immer mehr durchzusetzen.

Weiter fehlt es an Zahlenmaterial, um für die ersten Jahrzehnte des Bestehens die Entwicklung des Unternehmens damit zu belegen. Erst die vom Jahre 1882 ab vom Königl. Oberbergamt Breslau geführten Seilstatistiken bieten hierfür eine sichere Unterlage:

Table with 3 columns: im Jahre, von abgelegten Förderseilen, wurden von Deichsel geliefert. Rows for years 1882-1893.

Der Anteil der Firma Deichsel an den in Oberschlesien zur Verwendung gelangenden Förderseilen stieg also von 23 Prozent im Jahre 1882 auf 32 Prozent im Jahre 1893, woraus sich die zunehmende Zurückdrängung der aus dem deutschen Westen stammenden Seile aus dem ober-schlesischen Bergbau zugunsten der heimischen Erzeugung erwies.

Im November des Jahres 1893 legte der Tod die rastlosen Hände des Gründers der Firma Deichsel, Adolf Deichsel, nach einem mühevollen aber erfolgreichen Wirken zur Ruhe. Das Unternehmen ging damit in den Besitz seines Sohnes, Adolf Deichsel, über, der am 13. August 1858 geboren war und nach Eintritt in das Werk seines Vaters 1882 das in der Nähe von Sosnowice im damaligen Russisch-Polen gelegene Werk mit zunächst fünf Hand-maschinen und 32 Arbeitern gründete.

Infolge der fortschreitenden Technik erwies sich die Herstellung von Seilen im Handbetrieb nicht mehr als rentabel; man ging daher in den neunziger Jahren zur

Mechanisierung der Seilproduktion

über. Am 6. Mai 1895 wurde in einem auf dem Fabrikgelände auf der Koppstraße hierzu errichteten Gebäude eine Maschinen-seilerei mit 50 Arbeitern in Betrieb genommen. Die zur ersten Einrichtung erforderlichen Maschinen, und zwar eine Schlagmaschine, eine zwölf-spulig, zwei spulige Lizen- und eine Herz-maschine waren aus England bezogen, und



bewährten sich glänzend. Nachdem zur ersten Erprobung eine Lokomotive gebietet hatte, wurde nun eine Kesselanlage mit von der Donnersmarchütte gebaute 120pferdiger Dampfmaschine angelegt und in den folgenden Jahren der Maschinenpark ständig vermehrt und verbessert, und die Gebäude entsprechend vergrößert. Auf diese Weise war es möglich, die Leistungen des Unternehmens so zu steigern, daß

Table with 3 columns: im Jahre, von den abgelegten Förderseilen, von Deichsel geliefert wurden. Rows for years 1895-1915.

Der Anteil der Firma Deichsel an den in Oberschlesien zur Verwendung gelangenden Förderseilen stieg also von 23 Prozent im Jahre 1882 auf 45 Prozent im Jahre 1895, 78 Prozent im Jahre 1915, und in den folgenden Jahren wurde nur noch ein ganz geringer Teil von Förderseilen anderweitig bezogen. In entsprechender Weise steigerte sich auch der Anteil der Firma an der Deckung des Bedarfs des ober-schlesischen Bergbaues in den übrigen benötigten Arten von Drahtseilen. Jedoch auch über die Grenzen dieses Bezirkes hinaus haben sich die Produkte der Firma Deichsel allmählich ausgedehnte Absatzgebiete erobert, und begannen allmählich ihrerseits an der Belieferung des rheinisch-westfälischen, aber auch des sächsisch-thüringischen, braunschweigischen, hannoveranischen, saarländischen und elsass-lothringischen Reviers teilzunehmen. Eine weitere, in das Produktionsprogramm aufgenommene Spezialität bildete bald die

Herstellung von Dampfseilen,

die in den landwirtschaftlichen Kreisen Deutschlands guten Eingang fanden, und auch die Herstellung von Seilen für die Schifffahrt nahm bald erheblichen Umfang an.

Mit der von Jahr zu Jahr steigenden Produktion war auch die Menge des zur Verarbeitung gelangenden Drahtes angewachsen, so daß, um vom Bezuge fremden Materials unab-

Advertisement for 'Preisabbau' (Price Reduction) at the 'Freund' fair. Text includes 'Zur MESSE bei Freund!', 'Strumpfwaren / Strickwaren / Trikotwäsche', and 'Spezialhaus für Wollwaren'.

## Rauchen ohne Nikotin?

Im Berliner Zoo wurde einem geladenen Publikum in einem Filmvortrag von Professor Dr. Adolf Franke, Leiter des chemisch-analytischen Universitätslaboratoriums in Wien, ein neues Verfahren zur Unschädlichmachung der Tabakgifte demonstriert. Die neue Methode ist von Dr. Karl Hermann erfunden, sie geht davon aus, daß es chemische Stoffe gibt, die das Nikotin binden und vor allen Dingen nicht durchlassen. Unter dem Namen **Bonicot** bringt Dr. Herrmann nun ein Präparat heraus, von dem man mit einer Spritze ein paar Tropfen in jede beliebige Zigarre oder Zigarette einführen kann, um sie in dem Sinne zu entnikotinieren, daß die Giftstoffe in dem später fortgeworfenen Stummel festgehalten werden und nicht in den Mund des Rauchers gelangen. Gutachten wissenschaftlicher Kapazitäten bestätigen, daß auf diese Weise etwa 70 bis 90 Prozent Nikotin, 60 bis 70 Prozent Pyridin und 70 bis 80 Prozent Ammoniak unschädlich gemacht werden. Durch die Verwendung des Präparates sollen Geschmack und Aroma des Tabaks völlig unverändert bleiben. Man will mit dem neuen Mittel vor allem denen helfen, die passionierte Raucher sind, denen der Arzt das Rauchen aus gesundheitlichen Gründen verboten hat und die doch von der Rauchgewohnheit nicht lassen können. Die wissenschaftlichen Theoretiker haben gesprochen, jetzt haben die Raucher selbst das Wort.

hängig zu sein, sich die Firma zur Selbsterzeugung entschloß. Infolgedessen ist im Jahre 1899 der Drahtzug, 1900 die Härterei und Wäsche errichtet worden, wodurch es möglich war, nunmehr nicht nur den eigenen Bedarf an Draht, sondern auch den der Tochterwerke zu decken und darüber hinaus den Drahtverkauf zu beginnen. Auch das neue Unternehmen erfreute sich steigender Beliebtheit.

Die Hanffeilerei, von der das nunmehr bereits umfangreich gewordene Werk seinen Ausgang nahm, hatte mit der ständigen Vorwärtswirtschaft des Unternehmens Schritt gehalten. Während zunächst auf dem Werksgelände in der Poppsstraße nur zwei hölzerne Seilbahnen von 540 und 360 Meter Länge für die Herstellung von Hanf- und Drahtseilen im Handbetriebe vorhanden waren, deren 3 Geschirre nur wenige Arbeiter beschäftigten, so erwies sich schon im Jahre 1904 die Notwendigkeit, auch die Herstellung von Hanffseilen maschinell vorzunehmen. Der Hanf dazu wurde roh bezogen und in umfangreichen Vottichanlagen geröstet. Im Jahre 1907 wurde mit dem Bau der Gebäude für Spinnerei, Hanffseilerei und Bindfadenfabrikation begonnen und schon in den folgenden Jahren mußten an diesen erhebliche Erweiterungen vorgenommen werden.

Im Jahre 1912 erstand in Mistole in Ungarn ein weiteres Draht- und Drahtseilwerk, das sich günstig entwickelte, das Kernstück des nunmehr in vier Staaten liegenden Reichsleisen Besitzes blieb aber nach wie vor die hiesige Fabrik, die sich in ständiger Fort- und Aufwärtsentwicklung immer weiter ausdehnte. Die vorhandenen Werkstätten konnten ausgebaut und die erforderlichen Nebenbetriebe in Gang gesetzt werden. 1909 erfolgte ein neues Kesselhaus mit drei Kesseln und einer Heizfläche von 94 Quadratmeter die bisherigen ungenügend gewordenen Dampfessel und 1914 entstanden Tischlerei, Zimmererei und eine mit allen technischen Erfordernissen ausgerüstete mechanische Werkstätte, welche die im Betriebe benötigten Maschinen zum großen Teil selbst anfertigte und durch aus langjährigen Erfahrungen hervorgegangene Patente wesentlich verbesserte. So gelang die Konstruktion des Dreikantigen Seiles „System Reichel“, dessen Rippen, obwohl sämtliche Drähte runden Querschnitt haben, ein Dreieck bilden. Die so hergestellten Seile haben den bisherigen gegenüber ganz erhebliche Vorzüge, eignen sich besonders zu Abzugszwecken, für Förder-, Kran- und Aufzugseile und wurden deshalb bald außerordentlich begehrt.

Der Krieg und die durch ihn notwendig werdende

### Lieferung von Kriegsmaterialien

— es gingen u. a. etwa 800 Kilometer Unterseeboot- und Torpedofugzeuge für die Marine aus der Hindenburg Fabrik hervor — stellten die Werkstätte vor besondere Aufgaben, die

## Gommer Spielzeitende

### Letztes Konzert des Beuthener Städtischen Orchesters im Promenadenrestaurant

Schon wieder Schluß mit den Konzerten In luftigen, grünen Wirtshausgärten. Der Sommer weicht, der Nebel steigt Und was in Oberschlesien bläst und geigt, Das hört man lieber jetzt im Saale, Ach, ging das schnell mit einem Male . . . Da schwelen die Kartoffelfeuer, Es steigen Drachen, Preise, Steuern . . .

Es steigt die Wahl, es steigen Reben, Die Schupo händigt grimme Fehden So gut sie eben immer kann, Doch, meine Frau . . . was zieht sie an? Die Frage steht im Vordergrunde Und manchen würgt sie in dem Schlunde, Weil er doch nicht bezahlen kann, Was zieht die gute Frau nur an?

Man hat so feine lieben Sorgen Kein Mensch kann irgend etwas borgen Und man will da doch manches sehn, Wenn winterliche Winde wehn, Und wenn die Nächte länger dauern:

Man sieht nicht gern in feinen Mauern, Wenn im Theater Premiere Mit „K“, dem besten der Tenöre . . .

Jedoch, das wollte ich nicht dichten, Ich möchte lediglich berichten, Daß Donnerstag nochmal Konzert war, Das letzte draußen und das wert war, Trost Kühle angehört zu werden; Denn all die fleinlichen Beschwerden Des freubelosen Alltags nahm's Der Höhepunkt (auf Wunsch!) war Brahms!

Da mag dann Herbst und Winter dräuen, Wir wollen uns der Sonne freuen; Die uns Musik erstrahlen läßt! Dann wird selbst schwarze Nacht zum Fest! Auch das Kostüm zum „Uebergang“ Das unsre Frau wünscht, macht nicht bang. Wir kaufen's ihr . . . und Friede lächelt, Wenn uns vereint dann Kunst umfächelt. Dr. Zehme.

## Auftakt der Werbewoche des Beuthener B.V.

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. August.

Die Werbewoche des Vereins für das Deutschtum im Auslande begann heute abend mit einem Fackelzug, der von der Parkstraße seinen Ausgang nahm und dann durch die Garten-, Bahnhof-, über den Kaiser-Franz-Joseph-Platz nach der Gleiwitzer Straße, dem Ring und schließlich dem Reichspräsidentenplatz führte. Es war ein malerisches Bild, das sich in der Dunkelheit auf den Straßen zeigte, die sehr dicht besetzt waren, sodas der von einer Kapelle und mehreren Trommlerkorps begleitete Zug seinen Zweck erreicht hat und als ein ge-

lungener Auftakt zu den weiteren Veranstaltungen in der Werbewoche bezeichnet werden kann. Die große Schar derer, die dem Bekenntnis zum deutschen Volkstum äußeren Ausdruck verliehen, setzte sich insbesondere aus Schülern der hiesigen Lehranstalten zusammen. Aber auch einzelne Militärverbände, Pfadfinder, der Luftfahrtverein und viele andere Organisationen waren im Zuge festzustellen. Dieser endete gegen 21 Uhr mit dem Abwerfen der Fackeln auf dem Reichspräsidentenplatz.

aber reibungslos erledigt werden konnten, ohne dem weiteren planmäßigen Ausbau des Werkes hinderlich sein zu können. Der ungestörten Vorwärtsentwicklung brachte die Teilung Oberschlesiens erhebliche Hemmnisse und Schwierigkeiten.

Mehr als 50 Prozent des natürlichen Abflussgebietes fielen damit außerhalb der neuen Staatsgrenze.

und hart an ihr gelegen, beschwert durch die ungünstige allgemeine wirtschaftliche Lage mußte das Werk die Stürme der Inflation- und Devaluationszeit über sich ergehen lassen; aber unerwarteter ist es auch aus ihnen hervorgegangen. Zwar sind die Nachwirkungen dieser Zeit auch heute noch nicht ganz überwunden, aber doch hat die durch die veränderten Verhältnisse notwendig gewordene Umstellung der Produktion wieder einen festen Boden geschaffen, auf dem eine günstige Weiterentwicklung gesichert ist. Nachdem im Jahre 1921 die Umwandlung des Unternehmens in eine Aktiengesellschaft, deren erster Generaldirektor der Sohn des bisherigen Besitzers, Erwin Reichel, wurde, durchgeführt war, wurde die schon früher begonnene weitere Verfeinerung der Drähte fortgesetzt, und für die Belieferung der deutschen Textilindustrie mit Webelisen- und Kranen-drähten entwickelt. Als Spezialgebiet pflegt die Drahtseilerei die Herstellung von Seilen in verschlossener Konstruktion für Luftseilbahnen und konnte schon 1905 ein 22 Kilometer langes Seil für eine Schwebebahn in Norwegen liefern.

Die größten Erfolge der letzten Jahre auf diesem Gebiete waren die Lieferung der Seilandrüstung für die erste Personen-schwebebahn Deutschlands auf den Fichtelberg bei Oberwiesenthal im Erzgebirge, und die modernste und längste Per-

sonen-schwebebahn Europas auf das Rebellhorn bei Oberdorf im Mähän. Für diese Bahnen waren je zwei Seile von 2360 Meter und 2760 Meter Länge in einem Stück zu liefern, deren Stückgewichte je 28 300 und 33 000 Kilogramm betragen.

75 Jahre sind es her, seit das erste Seil die primitive Werkstatt am Stollenanal verließ und in Dreivierteljahrhunderten haben Unternehmungsgeist und Tatkraft seiner Besitzer im Verein mit treuer Mitarbeit ihrer Leiter, Arbeiter und Angestellten dreier Generationen ein Werk geschaffen, das zu den größten und angesehensten seiner Art gehört. Mit dem mächtigen Aufblühen der deutschen Wirtschaft schritthaltend, hat es den über sie hereinbrechenden Krisen, die durch die Abtrennung Oberschlesiens, des bisherigen Hauptabgabebietes, ausgelöst wurden, standgehalten, und sich zu einem beachtlichen Faktor in der ober-schlesischen Wirtschaft entwickelt. Waren noch im Jahre 1896 kaum 50 Personen in ihm beschäftigt, so konnte es schon 1900 200 Arbeitnehmern und 1918 1883 Arbeitnehmern Brot und Beschäftigung geben, während in den späteren Jahren, infolge technischer Verbesserungen und auch der wirtschaftlichen Verhältnisse, die Belegschaftszahl sich wieder erniedrigte. Die Produktion an Drähten, Drahtseilen und Hanffabrikation betrug

1880	65 To.
1905	325 To.
1910	6 446 To.
1914	10 955 To.
1920	10 717 To.
1924	9 789 To.
1929	6 898 To.

Der Maschinenpark, der im Jahre 1905 132 Schlag-, Dreh- und Hapelmäshinen zuzügl. der üblichen Nebenmaschinen umfaßte, weist jetzt 198 Maschinen zur Herstellung von Draht- und

## Großhandelsfleischpreise

Hindenburg, 30. August.

Bericht des Großschlächter-Vereins Hindenburg OS. für die Woche vom 25. bis 30. August. Für einen Zentner in Reichsmark:  
 Ochsen Ia 77-82, II 72-77, III 67-72.  
 Färken Ia 80-83, II 77-79, III 72-77.  
 Kühe Ia 79-82, II 75-79, III 70-75, IV 52-70, gering genährt bis 50,00.  
 Bullen Ia 77-82, II 77-80, III 67-72.  
 Kälber Ia 100-110, II 90-100, III 85-90, IV 75-85.  
 Speckschweine 80-83, Landschweine 80-82, Sauen 75-78. Ausgefuchte Ware über Notiz! Geschäftsgang schleppend! Preise gedrückt!

Hanfseilen, im Drahtzug 894 Ziehseilen, in der Härterei 6 Seilen mit 128 Aufwickel-seilen und in der Spinnerei 110 Spinn-maschinen mit 2070 Spinn- und anderen Spindeln auf. Außerdem sind in der Mechanischen Werkstatt 42 Werkzeugmaschinen und in den zahlreichen Nebenbetrieben eine große Anzahl kleinerer Hilfsmaschinen im Vertriebe. Für die Kraftübertragung sorgen 168 Elektromotoren mit 2820 PS. Der gesamte Grundbesitz, der im Jahre 1855 aus etwa 20 000 qm bestand, umfaßt zur Zeit 22,03,46 ha, von denen 15,35,34 bebaut sind.

Über die Fortentwicklung des Werkes wurde die Sorge um das

### Wohl der Wertsangehörigen

nicht vergessen, für die insgesamt 56 Wohnhäuser mit 266 Wohnungen und ansehnliches Gartenland zur Verfügung stehen. Als Erholungsstätte dient seit 1908 ein Werksskafino mit großem Saal und Garten, das auch den Werksvereinen (Fasang-, Turn- und Sportverein) zur Verfügung steht; eine im Jahre 1902 gegründete Betriebskrankenkasse sorgt für die ärztliche Betreuung ihrer Mitglieder, und zur Sicherheit für das Unternehmen ist eine mit einer Motorpistole ausgerüstete, gut ausgebildete Werksfeuerwehr vorhanden.

Der Tag des Gedenkens an das 75jährige Bestehen des Hindenburg Werks fällt in eine Zeit schwerster wirtschaftlicher Depression. Möge es den kommenden 25 Jahren vergönnt sein, in neuer wirtschaftlicher Aufwärtsentwicklung zu einem 100jährigen Jubiläum in einem wieder freien und glücklichen Vaterland zu führen.

### Beuthen und Kreis

#### München benennt Straßen nach ober-schlesischen Städten

In Auswirkung der großen Ostpreußen-gebirgung am 15. Dezember 1929 in München hatte der Stadtrat den Beschluß gefaßt, in einem neuen Wohnviertel Münchens die Straßen und Plätze auch nach ober-schlesischen Bezirken und Städten, namentlich nach solchen, die sich unter polnischer Herrschaft befinden, zu benennen. Es soll damit der Schicksalsverbundenheit des deutschen Südens mit dem Osten des Reiches ein sichtbarer Ausdruck verliehen werden. So gibt es jetzt eine Oberschlesische Straße, eine Lubliner Straße und eine Rattowitzer Straße.

#### „Zwischen Bierzeu und Siebzehn“ in den Thalia-Lichtspielen

Der Film befaßt sich mit der Sexualnot der Jugend. Er will belehren, warnen, vorbeugen. Die Eltern stehen oft fassungslos vor schrecklichen Tatsachen, die zum Mitgefühl herausfordern. Daher führt das Bildwerk das verhängnisvolle Schicksal von zwei Jugendlichen vor, die ratlos der Tragik des Lebens gegenüberstehen. Ein Schicksal, dem in der Wirklichkeit so viele ähneln. Es gibt zu erwägen: Vielleicht hätte sich das Schicksal der beiden anders gestaltet, vielleicht hätten lebende, verständnisvolle Eltern ihre Kinder vor dem Schlimmsten bewahren können, wenn sie gewußt hätten, worum es sich handelt. Darum sollten sich alle Erwerbslosen mehr um das kümmern, was eigentlich mit ihren Kindern vorgeht. Aus einer harmlosen Kindergesellschaft bei Kaffee und Kuchen kann,

## An die Mitglieder

### des Rabatt-Sparvereins von Beuthen OS. und Umgegend

## Wo bleibt die Antwort . . . . . ?

auf unsere offene Anfrage ?

Warum erfolgt keine Bekanntgabe der allerwichtigsten Lebensmittelpreise?

Weshalb werden gerade auf diese Lebensmittel, welche Sie wesentlich teurer verkaufen immer noch keine Rabattmarken verabfolgt?

Wir verkaufen z. B.:

Zucker . . . . . 29 Pf. Margarine . . 53 Pf. Weizenmehl. 20 Pf.  
 Schmalz . . . . 68 „ Rheinperle . . 84 „ Auszugmehl 23 „

Hausfrauen bedenkt, daß der Einkauf vorstehender Lebensmittel die Hauptausgabe eines jeden Haushaltes ist.

Fast alle übrigen Waren sind um viele Prozente radikal gesenkt und kommen bei den auffallend allerbilligsten Preisen sofort der Hausfrau zu Gute.

Tätigen Sie Ihre Einkäufe daher bei

Gebrüder Gorziwoda, Beuthen OS., Tarnowitzer Straße, Paul Quas, Beuthen OS., Lange Straße 37, Vincent Krahl, Beuthen OS., Friedrich-Wilhelm-Ring, Johannes Rack, Beuthen OS., Ecke Schneider- und Lange Straße, Richard Machinek, Beuthen OS., Ecke Große Blottnitz- und Piekarer Straße.

# Neue Verhaftung im Breslauer Millionenerbchaftsschwindel

Breslau, 30. August.

Im bekannten Millionenerbchaftsschwindel wurde heute der Neffe der Frau Schneider, Konditormeister Emil Janke, unter dem Verdacht der Mittäterschaft an den Betrügereien verhaftet und dem Ermittlungsrichter zugeführt. Bei Janke liegen Verdunkelungsgefahr und Fluchtverdacht vor.

wie man sieht, großes Unheil erwachsen. Im übrigen ist der Film taftvoll und zurückhaltend. Als Beifilm wird „Der Klub der Bejessenen“, ein Sensationsfilm mit Richard Lalmadge, gezeigt.

\* Ein Veteran der obererschlesischen Industrie. Materialienverwalter Max Muz, Wallstraße, der nach 40jähriger Dienstzeit in der Bergwerksgesellschaft von Giesches Erben von Rosbajn nach Beuthen übersiedelte und dann mehrere Jahre in der Sächsischen Verwaltung beschäftigt war, vollendet am heutigen Tage sein 65. Lebensjahr.

\* 3 Tage Hohe Tatra. Der vom 6. bis 8. September vorgesehene Ausflugs-Sonderzug nach der Hohen Tatra verkehrt bestimmt. Die Nachfrage nach Teilnehmerkarten ist bisher sehr stark gewesen. Es wird daher darauf aufmerksam gemacht, daß nur noch etwa 70 Karten zur Verfügung stehen.

\* Darf der Wahlvorstand das Abzeichnen einer Partei tragen? Bei den letzten Wahlen sind in Wahlstellen einiger Städte Unzutraglichkeiten dadurch entstanden, daß Mitglieder des Wahlvorstandes während der Ausübung ihres Dienstes politische Abzeichen trugen. Auf Anfrage der Regierung hat der Reichsminister des Innern erklärt, daß der Abstimmungsorgan ein staatliches Organ zur Vornahme der Wahl ist. Seine Mitglieder bekleiden ein staatliches Ehrenamt. Sie werden durch Handschlag verpflichtet. Ungeachtet des Umstandes, daß bei Berufung der Wähler die verschiedenen Parteien zu berücksichtigen sind, sind die Mitglieder des Abstimmungsorganes zu strengster Unparteilichkeit verpflichtet. Die Mitglieder des Abstimmungsorganes haben, gleichviel, welcher politischen Partei sie angehören, bei ihrer Amtsführung diejenigen Rücksichten zu nehmen, die durch ihre Stellung als Mitglieder eines staatlichen Organes bedingt sind. Sie haben besonders parteiische Kundgebungen zu vermeiden, die, wie z. B. das Tragen gewisser Abzeichen, geeignet sind, bei Andersdenkenden berechtigten Anstoß zu erregen. Der Abstimmungsorganleiter wird zur Vermeidung von Unzutraglichkeiten den Mitgliedern des Abstimmungsorganes, die mit parteipolitischen Abzeichen erscheinen, nahelegen haben, das Abzeichnen während der Ausübung ihrer Tätigkeit als Mitglieder des Abstimmungsorganes abzulegen. Wird diesem Ersuchen nicht entsprochen, so hätte der Abstimmungsorganleiter den Wähler im Interesse der Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung während der Abstimmungshandlung durch einen anderen Wähler zu ersetzen.

\* Der überfallene Schupo in erster Gefahr. Der Zustand des Polizeihauptwachmeisters Skiba, der am vergangenen Sonntag in einem Lokal auf dem Reichspräsidentenplatz von dem Polizeihauptwachmeister Segulla mit dem Seitengewehr mehrere Male über den Kopf geschlagen wurde, hat sich berart verschlimmert, daß es zweifelhaft ist, ob er mit dem Leben davonkommen wird. Die Schläge auf den Hinterkopf haben eine teilweise Lähmung einzelner Körperteile und der Sprache zur Folge gehabt. Der Täter ist vorläufig vom Dienst suspendiert worden.

\* Deutscher Mütterverein St. Trinitas. Mittwoch, den 3. September, 20 Uhr, ist die monatliche hl. Messe mit Ansprache. Der Sommerausflug nach Dombrowa findet Dienstag, den 2. September, statt. Gemeinsamer Abmarsch um 14 Uhr vom Krüppelheim.

\* Sommerfest des DVB. Der Deutschnationale Handlungsgehilfen-Verband veranstaltet heute sein Sommerfest im Gartenlokal Kontag, bei dem Kleinfestabend des Postsportvereins (Haltestelle der Straßenbahn vor dem Waldschloß Dombrowa). Beginn pünktlich 14 Uhr.

\* Sport-Club Oberschlesien. Heute, 8 Uhr, Pflichttraining auf dem Sportplatz an der Promenade. Beuthen

\* Gläher Gebirgs-Verein. Der Ausflug nach Sawadzki am 7. September findet bestimmt statt. Waldwanderung und Wildparc. Treffpunkt 12.15 Uhr Haupthalle. Meldungen bis Donnerstag bei dem Kassensführer Kühn.

\* Evangelische Frauenhilfe. Am Montag, dem 1. September, um 11 Uhr, findet die Monatsversammlung (Handarbeitsnachmittag) im Gemeindehaus statt. Die Nähstube wird erst am 1. Oktober wieder eröffnet.

\* Kath. Beamtenverein. Dienstag, 2. September, 20 Uhr, im Schützenhaus Monatsversammlung. Redner Kommandeur der Schutzpolizei Soffner, Gleiwitz. Thema: „Der katholische Beamte im heutigen Staat“.

\* Vom Städtischen Realgymnasium und Reformgymnasium L. C. Am Mittwoch findet in der Obora ein Waldfest (Elterntreffen) statt. Abmarsch der Schüler in geschlossenem Zuge um 15 Uhr vom Probierplatz aus mit Begleitung der Stadtkapelle.

\* Landwehverein. Die Monatsführung des Vereins findet am Montag, abends 8 Uhr, im Vereinslokal Café Kalkstrone statt.

**Camera-Kauf**  
ist Vertrauenssache!

Größte Auswahl am Platze zu Originalistenpreis v. Zeiss-Ikon, Agfa, Voigtlander usw. zu haben auch gegen **Telzahlung**

beim optischen **Fachmann**  
**Brillen - Pickart**  
Beuthen OS., Tarnowitzer Ecke Braustraße, Tel. 4118

Grüß Gott mit hellem Klang!

# Das erste obererschlesische Gängerfest in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 30. August.

Das erste Sängerkfest der Sängerschaft Oberschlesiens, das heute im Saale des Schützenhauses seinen Anfang nahm, gestaltete sich zu einer gewaltigen Kundgebung für das deutsche Lied und darüber hinaus für den deutschen Gedanken überhaupt. Die Stadt hatte ein festliches Gewand angelegt. Flaggen und Tannengrün,

## Ehrenporten und Girlanden,

Tafeln mit Willkommensaufschriften begrüßten die auswärtigen Gesangsbrüder. Im Fahrartenraum des Bahnhofes hatte sich das Sängerkunstbüro eingerichtet. Am Ring begrüßte ein Schild mit den Worten „In Freude und Drang — Treu deutschem Sang.“

Der Ring machte überhaupt einen besonders festlichen Eindruck. Nur der alte Gabeljürgen mit seinem Dreizack blühte verdorren und schmutzlos in die festliche Welt. Gegen 19 Uhr war der Schützenhausaal, den Vorberühme und eine Yra aus bunten Glühlampen schmückte, bis zum letzten Platz besetzt. Auf den Emporen hatte die Damenwelt Platz genommen. Die Schar der Teilnehmer betrug weit über tausend. Es herrschte demgemäß manchmal eine fürchterliche Enge, weil einzelne Vereine in doppelter Stärke erschienen waren, als sie vorangemeldet hatten. Daran mochte das schöne Wetter schuld sein.

Unter den Anwesenden sah man: Bundespräsident Studienrat Fuchs, Breslau vom Schlesischen Sängerbund, den Vorsitzenden der obererschlesischen Sängerschaft, Sanitätsrat Dr. Kreis, Professor Hermann Behr vom Schlesischen Sängerbund, Dirigent des Philharmonischen Orchesters in Breslau, den Bundeschriftführer Amtmann Franke, den Bundeskassierer Suchan, Breslau, Stadtschulrat Neumann als Vorsitzenden des Industriezweiges, Oberingenieur Hoffmann als Vertreter des Magistrats und Bürgermeister Golditz, Landesbibliothekar Dr. Rother.

Nach einigen flott vorgetragenen Stücken der Gleiwitzer Feuerwehrkapelle unter der Leitung von Musikmeister Wetmann begrüßte der Vorsitzende der Sängerschaft,

Sanitätsrat Dr. Kreis,

die Gäste, besonders den Vertreter des Landeshauptmanns, Landesbibliothekar Dr. Rother. Er umriß mit kurzen Worten die Sonderstellung des Oberschlesischen Sängerbundes in der Provinz, die durch das Grenzland begründet ist und preiße das deutsche Lied als Hüter deutscher Art und Sitte, als Bollwerk gegen das Slaventum. Für die wertvolle Arbeit der obererschlesischen Sängerschaft spricht er seinen Dank besonders Stadtschulrat Neumann, dem Vorsitzenden des Gau 8, und dem Vorsitzenden des Gleiwitzer Liederkranzes, Golditz, aus. Darauf eröffnet der Redner das erste obererschlesische Sängerkfest.

Den Gästen gilt von seiten der Sänger der machtvolle Sängerkgruß „Grüß Gott, grüß Gott mit hellem Klang.“ Darauf begrüßt

Landesbibliothekar Dr. Rother

im Namen des Landeshauptmanns. Er betont, daß die obererschlesischen Sänger mit ihrer Einigung ein Treugelübnis zum deutschen Volkstum abgelegt hätten. Er feierte das Lied als versöhnendes Band und ehrte die Liederdichter Eichendorff und den Dichter des Deutschlandliedes, Hoffmann von Fallersleben, der gleichfalls innige Beziehungen zu Oberschlesien hatte, mit begeistertsten Worten. Zum Schluß dankte er der gesamten Sängerschaft für ihre aufopferungsvolle Arbeit, für die Hebung des künstlerischen Geschmacks und Schaffens. Er streifte das blühende Musikleben Oberschlesiens, das auf allen Gebieten schöpferischer Kunst hervorragende Vertreter hervorgebracht habe.

Nach dem Deutschlandliede dankte

Studienrat Fuchs

im Namen des gesamten Schlesischen Sängerbundes, begrüßte den Gleiwitzer Liederkranz zu seinem 40. Geburtstag und ehrte die ein Vierteljahrhundert bestehenden Männergesangsvereine *Guthschinsky-Werke* und *Königin-Luisengrube* durch Ueberreichung einer *Treu-Medaillie*. Darauf sang der Gleiwitzer Liederkranz mit dem *MGW* *Guthschinsky-Werke* zusammen unter der Leitung von Oberführer

Lehrer Galbig zuerst den feierlichen Chor „Festgegang an die Künstler“ von Mendelssohn. Darauf hielt

Studienrat Schibester

vom Gleiwitzer Liederkranz die Festrede. Der Redner sprach in breiten Darlegungen über den Werdegang des Vereins, der als „bürgerlicher“ Gesangsverein gegründet wurde. Die Zahl der Mitglieder wuchs bald und erreichte vor und nach dem Kriege einige Zeitlang die stattliche Anzahl von 240. Heute besteht der Verein aus 160 Mitgliedern, von denen 60 aktive Sänger sind. Dann sprach der Redner von den verschiedenen hochwertigen Konzerten, die im Laufe der Jahre veranstaltet wurden. Im zweiten Teil seiner Rede stand das Thema „Der Männergesangsverein als Kulturfaktor im Volksleben“. Die Männergesangsvereine seien Hüter kostbaren Volksgutes. Schlicht in dem äußeren Gewande, übermütig, zart, kraftvoll und heldisch, das seien die Kennzeichen des Volksliedes, das sie pflegen und das vermittelt Herzensfreude und Feierstimmung. Er schloß seine Rede mit den Worten des Dichters „Segne Gott die Stammesverwandt, daß stets Ehr und Freiheit kröne Dich, mein deutsches Vaterland!“

Nach der Festrede überbrachte

Stadtv.-Vorsteher Kucharcz

im Namen der Stadt Gleiwitz, Schulrat Neumann für Gau 8 sowie ein Vertreter des obererschlesischen Sängerbundes Glückwünsche zum heutigen Tage. Damit war der erste Teil der Vortragsfolge erledigt, und es folgte der sehr reichhaltige zweite Teil. Es ließen sich etwa 14 Einzelchöre mit ihren Leistungen hören. Da aber nicht um die Palme der Ehre gestritten wurde, noch ein Sängerkrieg gedacht war, sei nur festgestellt, daß alle Chöre ihr Bestes hergaben.

Nach diesen gesanglichen Darbietungen fanden sich die Mehrzahl der Teilnehmer zu

einem Gängertommers

zusammen, den Reichsbahnrat Fipp, Gleiwitz, leitete. Morgen werden den ganzen Tag über Konzerte und Massenchöre stattfinden. Es erfolgt um 18 Uhr auf dem Ring die Begrüßung von seiten der Stadtverwaltung und die Weihe der Fahne der Gleiwitzer Liedertafel.

**Kolittnik**

\* **Caritasverein.** Am Dienstag, 19½ Uhr, Monatsversammlung im Piernitzschischen Betszimmer.

\* **Alarmvorrichtung.** Zur schnellen Alarmierung der Feuerwehr hat die Gemeindeverwaltung dieser Tage an der früheren Klaraanlage in der Ballestrassen Kolonie eine Sirene anbringen lassen.

\* **Die Elternbeiratswahlen an Schule I ungültig.** Durch Verfügung der Regierung Oppeln sind die Elternbeiratswahlen an der Schule I für ungültig erklärt worden. Die Neuwahl erfolgt am Sonntag, dem 19. Oktober 1930. Zur Vorbereitung der Wahl findet am Donnerstag, dem 4. September, 19 Uhr, in der Schule I eine Elternversammlung statt, zu der alle wahlberechtigten Eltern Zutritt haben. Die Liste der wahlberechtigten Eltern liegt vom 1. bis einschl. 13. September 1930 an den Schultagen von 7 bis 13 Uhr, im Amtszimmer des Direktors der Schule I zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

\* **Zur Beerdigung freigegeben.** Nachdem die Leiche des verstorbenen Schülers Eugen B. auf Anordnung der Staatsanwaltschaft geöffnet und eingehend untersucht worden ist, wurde sie zur Beerdigung freigegeben. Nach den Feststellungen könnte Alkoholgenuss nicht direkt, wohl aber mittelbar zu dem plötzlichen Tode des Sechsjährigen beigetragen haben.

**Miechowitz**

\* **Männer-Gesangs-Verein.** Der Verein beteiligt sich mit der Fahne an dem heute in Gleiwitz stattfindenden 1. Sängerkfest der Oberschlesischen Sängerschaft. Treffpunkt 9.15 Uhr an der Thomaseiche Thiele-Winkler-Straße. Abfahrt ab Vorligwerk 10.20 Uhr.

\* **Freiw. Sanitätskolonne vom Roten Kreuz.** Aus der Tätigkeit der Unfallwache im Rathaus im August gehen folgende Ziffern hervor: Die Kolonne leistete in 59 Fällen erste Hilfe. Zwölf davon waren schwerer Art. Ferner wurden 2 Leichentransporte getätigt. Die Unfälle konnten lediglich auf Schlägereien und Verkehrsunfälle zurückgeführt werden. Für den eifrig geförderten Miechowitzer Fußballsport und andere Sportarten, besonders aber für die Versaffungsfeier, wurde die Sanitätskolonne stark in Anspruch genommen. Nicht weniger als 32 Wachen wurden gestellt. Dem 1. Kolonnenführer und 2. Vorsitzenden, Konrektor i. R. Przbilla, welcher infolge Krankheit das Amt des 1. Kolonnenführers niedergelegt hat, wurde für seine unermüdete Arbeit seitens der Kolonne der Dank ausgesprochen und ihm der Titel „Ehrenkolonnenführer“ angeboten, welchen er angenommen hat. Es wurden nach der Prüfung in Gleiwitz folgenden Kameraden unserer Sanitätskolonne Ernennungen zuteil: Gruppenführer Zwierner zum Zugführer, Sanitätsmann Bienek zum stellv. Zugführer und die Kameraden Seidel und Wilmann zu Gruppenführern. Die Kolonne beteiligt sich am Sonntag, 7. September, an der 6. Abschlus-

**Wir eröffnen**  
nach Umbau und Neugestaltung unsere Geschäftsräume

**RING 20**  
am 1. September 1930, 9,30 Uhr vormittag

Getreu unseren alten kaufmännischen Grundsätzen bleibt auch weiterhin unser Bestreben, die verehrte Kundschaft bestens und reell zu bedienen. Wir bitten ergebenst, das uns in 27 Jahren unseres Geschäftsbestehens entgegengebrachte Vertrauen auch weiterhin zu schenken.

Wir sind bemüht nur beste Qualitäten und Muster zur Auswahl zu stellen. Bitte besichtigen Sie unverbindlich unsere Warenlager, sowie die neuartige Ladengestaltung möglichst in der Eröffnungswoche. Vom 1. September stehen in allen Abteilungen besonders **vorteilhafte Eröffnungsposten zu Rekordpreisen** bereit und gewähren wir in dieser Zeit

**10% Kassenrabatt!**

**N.TAU** Beuthen OS  
**RING 20**

Herrenstoffe — Damenstoffe — Seiden — Samte  
Leinen — Baumwollwaren — Wollwaren  
Trikotagen — Herren- u. Damen-Wäsche

**Nicht mehr so weit!**  
**Jetzt hier!**

**N.TAU**  
Woll- u. Baumwollwaren  
Seidenstoffe - Wäsche  
**JETZT RING 20**

# Spiel- und Turnverein Ostropa Gaumeister

Der Spiel- und Turnverein Ostropa führte anlässlich seines 20-jährigen Bestehens die Gaumeisterkämpfe des Gauverein Ostropa im Oberösterreichischen Spiel- und Gislauerverband durch. Den Höhepunkt der sportlichen Wettkämpfe bildete die Strzbnh-Gedächtnisstaffel. Den Sieg und damit den Wanderpreis des Gauverein Ostropa erwarb Wartburg Gleiwitz. Eine große Zuschauermenge wohnte den Spielen auf dem künftigen Sportplatz bei. Es wurden gute Leistungen geboten. In der Hauptklasse gab es folgende Ergebnisse: 100 Meter Scheunpflug, Wartburg Gleiwitz 12,2. — 400 Meter Scheunpflug 62,3. — 3000 Meter: Sachnit Ostropa 11:11,8. — 4mal 100 Meter: Wartburg Gleiwitz 50,2. — Ringelstößen: Kitzka, Deutsch-Bernitz 9,30. — Speer: Kitzka, Wartburg Gleiwitz 44,30. — Schlagballweitwurf: Drona, Deutsch-Bernitz 83. — Weitsprung: Scheunpflug 5,25. Die Jubelfeier mit Preisverteilung wurde im Gasthaus Siera abgehalten. Der Vorsitzende des Vereins Ostropa, Lehrer W. Branich, konnte zahlreiche Ehrengäste aus über 28 Vereinen begrüßen. Er gab einen Überblick über die Tätigkeit des Vereins und ehrte die Gründer Frehe, Lehrer Blasel, Lehrer Seidel, Lehrer Byjno und Lehrer Tzsch. Glückwünsche und Grüße des Verbandes überbrachte Verbandsgeschäftsführer Lehrer Fieber, Gleiwitz, und überreichte dem neuen Gaumeister Ostropa die Plakette des Verbandshauptmanns. Die silberne Verbandsehrennadel übergab er Fel. Trube Laxa, Alois Balalon und Hans Jonda. Die Preisverteilung nahm Gauportwart Bartisch vor.

## Um Schmeling's Titel

**Schwergewichts-Weltmeisterschaft geregelt**  
Die New-Yorker Bog-Kommission hat jetzt in der Frage der Weltmeisterschaft im Schwergewicht ein Machtwort gesprochen und bestimmt, daß Jack Sharkey und der Argentinier Vittorio Campolo am 25. September in New York mit ihrem 15-Runden-Kampf gleichzeitig die erste Ausscheidung zur Weltmeisterschaft bekämpfen. Der Sieger wird dann im Februar in Miami mit Young Stribling gepaart und im Sommer ist dann die Reihe an Max Schmeling, der seinen Weltmeistertitel gegen den Gewinner des Miami-Kampfes zu verteidigen hat. Soweit scheint alles geklärt. Es bleibt nur die Frage offen, ob Schmeling bis zum Sommer nächsten Jahres sich auf seinen Vorbeeren ausruhen wird oder in der langen Zwischenzeit zu kämpfen beabsichtigt.

## Athletikklampf

### Amerika — England 9:5

Auf der Rückreise von den britischen Weltspielen tragen Engländer Leichtathleten, verstärkt durch Kanadier, Australier, Südafrikaner, Neuseeländer usw. in Chicago einen offiziellen Länderkampf mit Amerika aus, den die Yankees mit 9:5 Punkten gewannen. Wie nicht anders zu erwarten war, gab es durchweg hervorragende Leistungen. Die amerikanische Sprintstaffel Dolan, Simpson, Sweet und Deland lief über viermal 100 Yards die ausgezeichnete Zeit von 37,5 Sekunden heraus. In den meisten anderen Staffeln dominierten die Engländer, so über viermal 440 Yards mit Wilson, Walters, Branagan und Golding in 3:16,8, über viermal 880 Yards mit Hampson, Chandler, Edwards, Tomend in 7:42,3 und über viermal 1 Meile mit Thomas, White, Cornes und Walters in 17:22,4.

prüfung der Freiw. Sanitätskolonne im Hofstätt.

\* **Deutschnationale Volkspartei.** Am Sonntag, abends 8 Uhr, findet im Vollen Saale ein deutscher Abend statt. Wollen musikalischen und anderen Darbietungen wird Hauptschriftleiter Dr. Knaal, Dppeln, einen politischen Vortrag halten.

## Milulisch

\* **Frecher Einbruch.** Die Erregung, die sich der Einwohnerschaft wegen der in letzter Zeit verübten dreifachen Einbrüche bemächtigt hat, hat wieder neue Nahrung erhalten. Fast unter den Augen der Polizei drangen Diebe in das Milchhausehen Gladder an der Kronprinzenstraße ein, indem sie die gemauerte Rückwand durchstießen und auf diesem Wege in das Innere gelangten. Mit welcher Dreistigkeit die Diebe arbeiteten, geht daraus hervor, daß sie sich nicht fürchten ließen, trotzdem diese Stelle fast ununterbrochen durch Polizeistreifen begangen wird. Im Vergleich zur gehaltenen Mühe war die Beute gering. Außer einigen kleineren Münzen fielen den Einbrechern nur 100 Stück Zigaretten in die Hände.

## Schomberg

\* **Parochial-Kinderfest.** Das am Parochialfest infolge des Regenwetters ausgefallene Parochial-Kinderfest mit Lampen-Polonaise und Abbrennen des Brillant-Feuerwerkes kommt bei schönem Wetter heute um 16 Uhr im Garten des Gräf. Gasthauses Schomberg mit Konzert, turnerischen Vorführungen, Volkstänzen usw. zur Ausführung.

**Das Beste für Ihre Augen:**  
**ZEISS** **BACHE & Co.**  
Punktal nur in  
Gleiwitz, (Klosterstraße)  
Wilhelmstr. 12  
Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

# Überführen von Flußfahrzeugen über untliefe Stellen eines Flusses Praktische Vorführungen auf der Oder

(Eigener Bericht)

Dppeln, 29. August.

Wir berichteten schon früher, daß Regierungs- und Baurat Schmeling, Dppeln, eine sinnreiche Konstruktion zur Hebung von Flußfahrzeugen erfunden hat. Um bei Niedrigwasserzeiten die voll ausgenutzten Oberläufe über die Fläche zu bringen. Als diese Erfindung seinerzeit in einer Plenarsitzung der Industrie- und Handelskammer erläutert wurde, traten in einzelnen Kreisen Zweifel auf ob ein derart konstruiertes Gefährt völlige Fahrbarkeit bietet, insbesondere in bezug auf die vorhandenen Fahrwegen des Oberstromes. Interessierte Kreise, so die Dppelner Verlade- und Lagerhaus-Gesellschaft Albert Koerber mbH, Dppeln, die Schiffahrts- und Waggerei-Unternehmungen Rafael Gabor-Oberwanz und Lorenz Mehl, Dppeln, haben sich mit dem Erfinder in Verbindung gesetzt, um eine Probe zu veranstalten. Diese fand am Freitag in Dppeln in Anwesenheit beteiligter Kreise aus Industrie, Schiffahrt und Presse statt. Diese Probe mit einem beladenen Kahn ist geglückt. Es wurde ein 370 To. großer Kahn von 45,8 Meter Länge und 6,63 Meter Breite mit 304 To. Ries auf einen Tiefgang von 1,52 Meter beladen. Auf beiden Seiten dieses Fahrzeuges wurde angelegt amstatt der vorgeesehenen Pontons ein 160 To. großer Leichter von 33 Meter Länge und 8,95 Meter Breite. Die beiden Leichtfahrzeuge wurden beladen mit je 80 To. Ries. Die drei Röhre wurden im beladenen Zustand durch querüber aufgelegte T-Träger miteinander verbunden, so daß das große Fahrzeug in der Mitte dieses Verbandes zu liegen kam. Von den Trägern aus führten auf den Kahnboden des anzuhebenden Fahrzeuges Hängestangen, die befestigt an den Seiten in Blatten von 1,2 qm Umfang, die lose auf den Kahnboden aufgelegt worden sind. Diese Blatten sind vor der Beladung ohne jede Schwierigkeiten in den Kahnboden zu stellen. Sobald sind die beiden seitlich anliegenden Leichter von ihrer Last durch Herausnahme der Rieselabung befreit worden. Der Auftrieb der beiden leererwerbenden Leichter hob den beladenen Kahn um 30 Zentimeter an,

ohne daß während des Auftriebes sich irgendwelche Störungen im Verband der drei Schiffskörper gezeigt hätten.

Auf der Strecke Dppeln-Hafen bis Schleuse Frauendorf sind die drei Fahrzeuge bewegt worden. Schon beim Wenden dieses Gefährtes ergab sich die vollkommene Steuerbarkeit, und da in der etwa 35 Meter breiten Hafenausfahrt links und rechts Röhre vor Anker lagen und noch ein drittes Fahrzeug in der Fahrt lag und zuzufolgedessen die Versuchsfahrzeuge aufgeankert werden mußten, ergab sich auch bei diesem Vorgang der absolut sichere Verband. Die drei Fahrzeuge gehorchten sowohl der Schleppkraft als auch dem Steuer wie ein einziger Schiffskörper. Dasselbe Beobachtung ist dann auf dem Strom gemacht worden, insbesondere auch bei einem sehr lebhaften Schiffsverkehr sowohl zu Tal als auch zu Berg. Es bedurfte nicht der Steuerbedienung auf den beiden Leichtfahrzeugen, sondern es genügte, die Bedienung der Steuerung auf dem großen Kahn, um dem Schlepper mit vollkommener Sicherheit zu folgen und ihn durch die gefährlichen Fahrwegen während des Schiffsverkehrs glatt durchzubringen. Die Teilnehmer dieser Probefahrt gewannen sowohl beim Wenden als auch bei der Fahrt zur Berg und Tal das Gefühl der absoluten Sicherheit. Stannenswert war auch die schnelle Wendigkeit des Fahrzeuges. Von den an der Besichtigung Beteiligten wurde allerdings der Wunsch ausgesprochen, eine solche Fahrt auch auf der Mitteloder (Breslau-Fürstenberg) zu wiederholen, für welche Strecke die wirtschaftliche Auswertung dieser Erfindung überhaupt gedacht ist.

Natürlich macht diese Erfindung den Bau von Staubecken nicht überflüssig. Oberösterreich wird durch ihre Auswertung einer geringen Vorteil genießen.

## Gleiwitz

### Neuerwerbungen der Stadtbücherei

Ausstellung von Neuerwerbungen im Lesesaal der Stadtbücherei in der Woche vom 1. bis 6. September.

**Stadtbücherei:** Karfunkelstein, M.: Ein Buch um Paul Barch. — Koepfig, G.: Im Schatten der Cordillera. — Groener, W.: Der Feldherr wider Willen. — Wehrmann, R.: Denkschrift über die Befreiung der Rheinlande. — Burger, F.: Gejanne und Hoder. — Kann die Volksschule ihre Schüler zum guten Buch erziehen? Hrsg. von A. Dampf (u. a.). — Raubach, H.: Die Entdeckung Westpreußens und Pommerns. — Uder, W.: Politische oder soziale Demokratie. — Weeling, F.: Grundriss der Kinder- und Jugendfürsorge.

**Volksbücherei:** Dehquist, F.: Finnland. — Recouly, R.: Marshall Joch. Erinnerungen von der Wärmeschicht bis zur Ruhr. — Lung-Ming: Der Geist des chinesischen Volkes. — Schüller, W.: Oesterreich und das deutsche Schicksal. — Andersen, R.: Perlmutter. Roman. — Fernholz, S.: Bebrängte Jugend. Roman. — Strati, P.: Robin. Roman. — Schumann, R.: Der blühende Stab. Geschichten.

\* **Zahlung der Kleinrenten.** Die Zahlung der Kleinrentner-Unterstützungen finden am Montag, dem 1. September, vormittags von 8 bis 11 Uhr, im Vorraum des Stadttheaters auf der Wilhelmstraße statt. Es wird nochmals zur Kenntnis gebracht, daß die Renten von nun ab nur an die Rentnempfänger persönlich gezahlt werden. Sollte ein Rentnempfänger an den Zahlungstagen verhindert sein, persönlich zu erscheinen und beauftragt er eine dritte Person zur Empfangnahme der Rentnunterstützung, so muß der Empfangsberechtigte von dem Rentnempfänger eine schriftliche Vollmacht vorlegen. Die Unterschrift muß amtlich beglaubigt sein. — Für die Kleinrentner im Stadtteil Sosniza erfolgt die Auszahlung der Kleinrentnunterstützungen im dortigen Amtsgelände.

\* **Beurlaubt.** Stadtbaurat Schabitz hat am heutigen Tage seinen Sommerurlaub angetreten, von dem er am 25. September wieder zurückkehrt. Während dieser Zeit wird Stadtbaurat Schabitz von Bürgermeister Dr. Golditz vertreten.

\* **Anzahlungschwindler.** Seit einiger Zeit besucht ein Reisender hauptsächlich die Landbevölkerung und schleicht unter Verwendung von Bestellzetteln mit dem Firmenaufdruck „E. Laband, Gleiwitz“, die auf unrechtmäßige Weise erworbenen, Kaufverträge über Uhren und Nähmaschinen ab. Nach Empfangnahme einer Anzahlung läßt er nichts mehr von sich hören. Der Betrüger ist ziemlich groß und redegewandt. Sachdienliche Angaben werden an das Polizeipräsidium, Zimmer 85 oder an den nächsten Landjäger erbeten.

\* **Kellereibrüche.** In der Freitagnacht wurden in Alt-Gleiwitz mehrere Kellereibrüche ausgeführt. Es wurden eingelegte Früchte, Sahn und andere Lebensmittel gestohlen, die z. T. an Ort und Stelle verzehrt wurden. Sachdienliche Angaben erbetet das Polizeipräsidium, Zimmer 61.

\* **Deutsche Staatspartei.** Die Deutsche Staatspartei hält morgen abends, 20 Uhr, im Blüthenaal eine Wahlversammlung ab, in der Landtagsabgeordneter Riedel und Major a. D. Raumann sprechen.

## Hindenburg

### Eine zerstückelte Leiche aufgefunden

Auf der Eisenbahnstrecke Hindenburg-Gleiwitz ist in der 23. Stunde des Freitag westlich von der hiesigen Michaelstraße von der Bahnpolizei die vollkommen zerstückelte Leiche eines jungen Mannes aufgefunden worden. Er hatte Selbstmord verübt. Die Identität konnte bisher nicht festgestellt werden. Die Leiche ist nach der Leichenhalle des städtischen Krankenhauses geschafft worden.

### 50jähriges Jubiläum des Alten Turnvereins

Wie wir bereits ankündigten, feiert der Alte Turnverein Hindenburg das Fest seines fünfzigjährigen Bestehens. Nachdem die Feier am Sonnabend durch einen Festabend eingeleitet wurde, findet heute vormittag 10,30 Uhr, in der Turnhalle der Donnersmarchütte eine Gefallenen-Gedenkfeier statt. Um 16 Uhr beginnt ein Schauturnen, das mit einem Konzert der Kuffhäuserkapelle verbunden ist. Abends 20,30 Uhr findet ein Turnerball statt.

\* **Deutschnationale Frauengruppe.** Am Mittwoch findet der Monats-Kaffee der deutschnationalen Frauengruppe Vorsigwerk statt.

\* **Reichsbund vaterländischer Arbeiter- und Werkvereine.** Heute findet hier eine Nationale Arbeiter-Freizeit-Rundgebung statt. Beginn 13,30 Uhr im Lokal von Rucka, Kronprinzstraße 384. Um 17 Uhr spricht in Eisners Konzerthaus als Hauptredner Dr. Kleiner, MdB., anschließend Ball.

\* **Saus Metropol.** Das bekannte Kabarett-Variété eröffnet am 2. September die diesjährige Winter-Saison mit der großen Metropol-Revue. Die Revue läuft bis 15. September unter dem Motto „Frauen um Mitternacht“ (Sm Opiumtausch), ab 16. bis 30. September „Unter den Bräuen von Paris“. Ein Heer prominenter Künstler zeigt in einem Vorpiel und zwei Abteilungen, was unsere schnelle Zeit an Tempo, Aufmachung und Zusammenstoß verlangt und zu bieten imstande ist. Sonntag nachmittag findet große Fremden- und abends Familienvorstellung statt, die als geschlossene Variété-Vorstellungen durchgeführt werden. (Siehe Anzeiger.)

## Ratibor

\* **Diamantene Hochzeit.** Hauptlehrer a. D. August Krzosska und Frau feierten Sonntag abends das letzte Fest der Diamantenen Hochzeit. Der Jubelbräutigam zählt 89 Jahre, die Jubelbraut 81 Jahre. Das Jubelpaar erfreut sich z. B. der besten Gesundheit.

\* **Wahlkundgebung der Deutschen Staatspartei.** Heute abends findet in Bruck Saal (Hotel Prinz von Preußen) eine Wahlkundgebung statt. Es sprechen Reichstagsabgeordneter Gustav Schneider, der erste Vorsitzende des Gewerkschaftsbundes der Angestellten, zweiter Spitzenkandidat der Deutschen Staatspartei im Wahlkreis Berlin sowie Major a. D. Raumann, der zweite Kandidat der Deutschen Staatspartei für alle drei schlesischen Wahlkreise.

\* **Wallfahrt nach St. Annaberg.** Vom 6. bis 8. September gehen die Wallfahrer der St. Liebfrauenkirche der Stadt Ratibor mit der Freistatlichkeit in geschlossener Prozession das 166. Jahr nach dem Berge der hl. Anna. Die Leitung hat wie immer Stadtrat Witomsky übernommen. Die Reichsbahndirektion Dppeln stellt durch das Reise- und Verkehrsbüro Ratibor für die Wallfahrt zwei Sonderzüge. Für die Wallfahrer der St. Liebfrauenkirche sind die

## Wie wird das Wetter?

Fortdauer des Sommerwetters —  
Südtaltemperatur in Deutschland  
— Abnorme Wärme im Polargebiet —  
Auch für die ersten 3 Septemberwochen  
Schönwetter.

Die Wetterentwicklung in der vergangenen Woche war ein typisches Beispiel für den Unterschied zwischen „zufälligen“ Ereignissen in der Atmosphäre und solchen, die sich ständig vorbereiten und entwickeln. Die Vorgänge in der allgemeinen atmosphärischen Zirkulation ließen am Donnerstag, dem 21., auf eine Weiterentwicklung des kontinentalen Hochdruckgebietes über Europa schließen. Dieser Schluß hat nicht getrogen, das hat die am Sonntag, dem 24., einsetzende Schönwetterperiode gezeigt. Dagegen entwickelte sich am Freitag, dem 22. August, aus dem großen Islandtief plötzlich ein südlicher Ausläufer, der mit großer Geschwindigkeit ostwärts zog, und auch in Deutschland viel Regen gebracht hat. Man konnte jedoch aus der plötzlichen Entstehung und aus der schnellen Bewegung des Tiefs erkennen, daß es ein Gebilde von geringer Höhe war, daher konnte die Weiterausbildung des ausgehenden kontinentalen Hochs dadurch nicht beeinflusst werden.

Diese Entwicklung verspricht außerordentlich hartnäckig und anhaltend zu bleiben. Ein Gürtel hohen Druckes hat sich von dem Azorengebiet langsam aber sicher nordwärts gelagert, nur über dem atlantischen Ozean hat sich (wohl durch Strahlungseinflüsse) ein ausgeglichenes stationäres Tief erhalten. Wir haben also jetzt in Deutschland ein Wetter, wie es bei normaler Temperaturverteilung von der Erde eigentlich Südtaltemperatur zuzuführen. Wahrscheinlich ist diese Verlagerung des subtropischen Hochdruckes nach Norden dadurch verursacht, daß in nördlichen polaren Gebieten schon längere Zeit abnorm warmes Wetter herrscht. (Eine Folge der energiereichen Zirkulation im Juli.) Dadurch ist das Polargebiet verhältnismäßig weit zurückgefallen, so daß auch die Expeditionsreste des schwedischen Polarforschers André aufgefunden werden konnten.

Nachdem diese Wetterlage sich derart sicher und stetig entwickelt hat, kann man nicht annehmen, daß sie sich plötzlich ändern wird. Das europäische Hochdruckgebiet wird voraussichtlich noch mindestens 2 bis 3 Wochen erhalten bleiben. Damit ist natürlich nicht gesagt, daß in Deutschland ein so ununterbrochen sommerlicher und wolkenloser Himmel bleibt wie in der vergangenen Woche. Eine vorübergehende Ausdehnung des atlantischen Tiefdruckgebietes wäre wohl möglich und könnte nenerhebliche Niederschläge vorzugsweise im nordwestlichen Deutschland mit sich bringen. Im großen und ganzen muß man jedoch ein trockenes, warmes und heiteres Wetter erwarten und auch etwaige Unterbrechung ist kaum anzunehmen.

Wie schon bemerkt, kommt dieser Wetterlage eine ganz außerordentliche Stabilität zu, so daß man mindestens für die ersten 3 Septemberwochen ein im ganzen trockenes, warmes und heiteres Wetter erwarten darf.

**Weiterberherjage für Sonntag: Bei südöstlichen Winden vorwiegend heitere, trockene Witterung; zunehmende Erwärmung.**

Fahrtarten bei dem Glöckner Feier, Domstraße Nr. 7, abzuholen. Durch die Benutzung der Sonderzüge erhalten die Wallfahrer 33% Prozent Fahrpreismäßigung. Dienstag, den 2. September, findet um 19 Uhr im großen Saale des Hotels Deutsches Haus eine Wallfahrerverammlung statt. Sonnabend, den 6. September, findet der feierliche Gottesdienst früh um 5,45 Uhr in der Dominikanerkirche statt, von da aus geht die Prozession zum Bahnhof. Dienstag, den 9. September, findet früh um 6 Uhr für die Wallfahrer in der Dominikanerkirche ein feierliches Hochamt statt.

\* **Der Brandstifter von der Marienstraße ermittelt.** Nach längerer Ermittlung ist es der Kriminalpolizei gelungen, die Brandstiftungen auf der Marienstraße aufzuklären. Als Täter wurde ein Bäckerlehrling von der Marienstraße festgestellt, der schließlich auch ein Geständnis ablegte. Als Beweggrund gibt der Brandstifter an, er habe bei Kacab stehen wollen, um Unterschlagungen zu decken. Durch das Feuer wollte er die Aufmerksamkeit der Bewohner ablenken.

## Cosel

\* **Gehöft niedergebrannt.** In Ditzfel brach in der Nacht auf dem Gehöft des Wessigers Bulla Feuer aus, das rasch um sich griff und das Wohnhaus, Scheune und Stallungen in Asche legte. Das Vieh konnte gerettet werden, während die Ernteborräte dem Feuer zum Opfer fielen. Das Gehöft ist nur teilweise versichert, es wird Brandstiftung vermutet.

**„Sparen ist Unsinn“**  
sagt der Verschwender —  
**„Sparen ist notwendig“**  
sagt der sorgsame Hausvater.  
Wozu gehörst Du?  
Spare bei der  
**Dreispartasse Gleiwitz,**  
Teuchertstraße, Landratsamt.

## Oberschlesische Eisenhütte kündigt den Lohntarif

Gleiwitz, 30. August.

Wie wir hören, ist vom Arbeitgeberverband der Oberschlesischen Montanindustrie die Lohnaufhebung für die ober-schlesischen Eisenhütten zum 30. September gekündigt worden. Irigendwelche Forderungen sind in dem Kündigungsschreiben nicht genannt.

## Meisterprüfungen in Oberschlesien

Oppeln, 30. August.

Im Bereich der Handwerkskammer für die Provinz Oberschlesien haben in letzter Zeit vor den zuständigen Meisterprüfungsausschüssen die Meisterprüfungen bestanden:

**Im Fleischer- und Wurstmacherhandwerk:** Otto Langer in Neustadt, Bruno Hartelt in Neustadt, Karl Plochowiez in Kreuzburg, Wilhelm Plochowiez jun. in Kreuzburg und August Lufschil in Kreuzburg.

**Im Glaserhandwerk:** Robert Sindermann in Gleiwitz, Walter Sindermann in Gleiwitz, Stanislaus Kaczmarek in Winkelschütz.

**Im Frieseurhandwerk:** Walter Rihm in Beuthen, Wilhelm Marzetta in Hindenburg, Alfred Magdon in Gleiwitz und Alois Dzwieka in Gleiwitz.

**Im Klempner- und Wasserleitungs-Installationshandwerk:** Walter Vega in Gleiwitz.

**Im Buchmacherhandwerk:** Agnes Wawrzyniec in Hindenburg.

**Im Malerhandwerk:** Karl Denke in Beuthen, Johann Hadašil in Suchbald und Bernhard Fiebel in Kreuzburg.

**Im Schlosserhandwerk:** Josef Schmiesczel in Ratibor.

**Im Schneiderhandwerk:** Josef Lassak in Groß-Peterwitz, Emil Wollmil in Groß-Peterwitz, Josef Klobuchel in Groß-Peterwitz, Nikolaus Knopp in Bilzendorf.

**Im Seifenfieberhandwerk:** Dr. Joachim Hoffmann in Ratibor.

**Im Schuhmacherhandwerk:** Karl Greupner in Czarnowanz und Johann Piontek in Oppeln.

**Im Schmiedehandwerk:** Paul Honisch in Krappitz, Franz Wypłanicki in Juzella und Franz Gelnik in Larnau.

**Im Elektroinstallationshandwerk:** Reinhold Hübler in Konstadt und Stanislaus Stronk in Ratibor.

**Im Buchdruckerhandwerk:** Richard Kowoll in Mieschowitz und Anton Pawletta in Derchau.

**Im Buchbinderhandwerk:** Alois Kristel in Guttentag.

**Im Bäckerhandwerk:** Max Hofe in Neustadt, Johann Daniel in Neustadt, Paul Zaurich in Ottmachau und Alfred Sommer in Grottau.

## Vortragsabend in Beuthen

# Oberschlesische Ur- und Frühgeschichte

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. August.

Nach der Sommerpause trat am Freitag die Arbeitsgemeinschaft für ober-schlesische Ur- und Frühgeschichte zu ihrer Sitzung zusammen, in der zunächst von einigen neuen Kunden berichtet wurde, worauf Dr. Raschke, Ratibor, einen Vortrag hielt.

Dr. Matthes

begrüßte zunächst die Erschienenen und gab seiner Freude über die Neuerwerbungen Ausdruck. Es sind dies ein Bronze-Beil, eine sog. Lappen-Art, drei weniger kunstvolle Bronze-Äxte, die die Entwicklung dieses Arbeits- und Kriegswegs überhaupt darlegen und ein leider in zwei Teile gebrochenes Prachtschwert, sehr kunstvoll verziert. Zum Schluß brachte Dr. Matthes sein Bedauern darüber zum Ausdruck, daß das Publikum bei Kunden mit zu wenig Verständnis diesen gegenübersteht und oft nicht sachgemäß vorgegangen wird.

Dr. Raschke, Ratibor,

sprach nunmehr über „Die Kulturkreise des letzten vorchristlichen Jahrtausends in Oberschlesien“. Der Vortragende behandelte die Materie in folgender Gliederung: 1. Der Lausitzer Kulturkreis und seine Beziehungen zu Oberschlesien; 2. der (ost)germanische Kulturkreis und 3. der Ieltische Kulturkreis. Der Vortrag

wurde durch reiches Lichtbildmaterial erläutert. Bemerkenswert war dabei vor allem die graphische Darstellung des Vordringens der einzelnen Kulturkreise. Es machten sich sogar Einflüsse der griechischen und römischen Kultur bemerkbar, die durch besondere Funde in Oberschlesien, Schlesien, Böhmen und Polen bestätigt werden. Interessant ist vor allem die leider noch durch wenige Funde bekannte Feststellung, daß sich in der Zeit der Sitten ein der chinesischen Mauer ähnlicher sog. Burgwall von Galizien über Oberschlesien nach Böhmen hinzog. Der Redner betonte zum Schluß, daß der besonders für Oberschlesien wichtige sog. Lausitzer Kulturkreis sich gegenüber den von allen Seiten anstürmenden anderen Kulturkreisen nicht halten können, sondern untergehen bzw. sich eine Vermischung gefallen mußte. Auch damals schon war das Schicksal des ober-schlesischen Volkes nicht rosig. Das damalige Leben war fast nur ein Kampf.

In einem Schlußwort wies Dr. Matthes darauf hin, daß die Lage eines Landes etwas Gesetzmäßiges ist. Sie ist bestimmend für das Schicksal. Oberschlesien steht seit altersher im Brennpunkt der Geschichte, früher wie heute ist die Aufmerksamkeit fast aller Völker auf diesen Fleck Erde gerichtet.

\* **Feuer.** Donnerstag nachmittag gegen 4 Uhr brannte die mit Erntevorräten gefüllte Scheune des Landwirts Hadašil in Schierotau vollständig nieder. Die Ursache des Brandes ist in einem Funkenauswurf aus einem Benzinmotor zu suchen, der einen Dreschschlag betrieb. Wahrscheinlich ist ein Funke in einen neben der Scheune lagernden Strohhaufen gefallen. Außer den Erntevorräten ist auch ein neuer Dreschschlag mitverbrannt.

\* **Glaser Gebirgsverein.** Der Verein hält am Montag, abends 8 Uhr, in Merks Hotel seine Monatsversammlung ab. Regler Besuch ist erwünscht.

Steinau

\* **Nach dem Genuß von Pilzen schwer erkrankt.** Die Frau des Mechanikers E. in Steinau hatte ein Pilzgericht, aus geschmorten Stein-

pilzen bestehend, über Nacht stehen gelassen. Am nächsten Tage wurde es mit gutem Appetit verzehrt. Während sich bei der Ehefrau nur leichte Vergiftungserscheinungen zeigten, die nach kurzer Zeit behoben waren, erkrankte der Mann so schwer, daß er nach dem Krankenhaus gebracht werden mußte, wo inzwischen in seinem Zustande eine Besserung eingetreten ist.

Neiße

\* **Brände im Landkreise.** Beim Brandmeister Wagner in Bösdorf brannten in der Nacht zum 29. August Scheune und ein Teil der Stallung nieder und in Waldorf wurde die Scheune des Landwirts Anton Klimpo ein Raub der Flammen. In beiden Fällen konnte von den herbeigeilten Feuerwehren das Feuer auf seinen Herd beschränkt werden. Man nimmt Brandstiftung an. In der Nacht vorher ging die

## Fortbildungslehrgang für deutsche Diplom-Turn- und Sportlehrer

Die der Amtliche Preussische Pressebene mitteilt, veranstaltet die Deutsche Hochschule für Leibesübungen mit Unterstützung des preussischen Ministeriums für Volkswohlfahrt und des Reichsministeriums des Innern im Einvernehmen mit dem Verband Deutscher Diplom-Turn- und Sportlehrer in der Zeit vom 15. bis 20. September im Deutschen Sportforum einen Fortbildungslehrgang für die Absolventen der Hochschule. Der Lehrplan sieht Sommerspiele (neue Regeln), Fußball (Neuzeitliches über Technik und Taktik), ausländische Spiele (Basket-, Base- und Volleyball) sowie Rugby vor. Als Ergänzung werden dann noch Schwimmen, Boden- und Hindernis-turnen geboten. An Vorträgen sind zu erwählen: „Tagesfragen aus der Theorie der Gymnastik“ (Dr. Diem), „Sport im fernen Osten und Westen“ (Dr. Diem), „Wichtige Steuerfragen für den Turn- und Sportlehrer“ (Rechtsanwalt Nürk), „Ueber den Wert des Spielerischen in der modernen Körpererziehung“ (Westerhaus). Während des Lehrgangs findet am 18. September im Sportforum die Jahres-Hauptversammlung des Verbandes Deutscher Diplom-Turn- und Sportlehrer statt.

## Der kaufmännische Stellenmarkt auch im August gedrückt

Der kaufmännische Stellenmarkt zeigt nach den Beobachtungen der kaufmännischen Stellenvermittlung des DSB, ein nicht ganz einheitliches Gepräge. Die geringfügige Besserung im Eingang von Besetzungsaufträgen und eine etwas gesteigerte Vermittlungstätigkeit kommt nur einigen Bezirken — im wesentlichen Nordwest- und Mitteldeutschland — zugute. In anderen Bezirken war die Lage wenig verändert. West- und Süddeutschland haben sogar eine weitere Verschlechterung zu beklagen. Eine etwas lebhaftere Nachfrage galt — im Hinblick auf die Wahlvorbereitungen — kurzfristigen Ausshifen.

Die Lage wird durch folgende, für die kaufmännische Stellenvermittlung des DSB, errechnete Maßzahlen gekennzeichnet. Antragsziffer 27,3 im August gegenüber 30,5 im Juli bzw. 9,8 im August 1929.

massive Scheune des Landwirts Richard Kauf in Reinsdorf in Flammen auf. Sämtliche Erntevorräte und landwirtschaftlichen Maschinen sind verbrannt. Auch in diesem Falle soll böswillige Brandstiftung als vorliegend angenommen sein.

Oppeln

\* **Ernannt.** An der hiesigen Oberrealschule wurde Studienassessor Religionslehrer Dr. Golega zum Studienrat ernannt.

\* **Rein Chauffeezoll in Krasschew mehr.** Die Chauffeezoll-Station in Krasschew wird mit dem 1. September auf 15 Pf. erhöht, sodaß dort kein Hebelgeld mehr erhoben wird.

\* **Zum Oberschlesischen Obermeistertag in Oppeln.** Am Mittwoch, dem 3. September, findet im großen Saale der Handwerkskammer ein Obermeistertag statt. Dieser ist am Vormittag mit einer öffentlichen Kundgebung verbunden. Hierbei sind zwei Vorträge vorgesehen und zwar über „Die Not des ober-schlesischen Handwerks und Osthilfe“ und über „Handwerk und Wahlen“.

\* **Transformatorstation und offene Verkaufshalle.** Auf dem Wilhelmplatz wird gegenwärtig mit dem Bau einer größeren Transformatorstation begonnen. Damit zugleich wird auch eine massive Bedürfnisanstalt geschaffen werden. Der Platz dazwischen wird überdacht und als offene Verkaufshalle an Wochenmarkttagen dienen, und zwar für Waren, die wegen großer Hitze und Sonnenlichts leicht verderblich sind.

\* **Kinderpflegekonferenz.** Am Montag, dem 8. September, 16 Uhr, wird im Pfarrhausneubau, Regierungplatz, eine Kinderpflegekonferenz veranstaltet, vom Kinderpflegeverband für Oberschlesien. Dem Verbande gehören die Kleinkinderschulen, Kindergärten und Kinderhorte der Provinz Oberschlesien an. Die Konferenz wird von Pastor Klose, Ratibor, geleitet.

Die Firma Bekleidungshaus Heinrich Cohn in Beuthen zeigt in der heutigen Nummer unseres Blattes die Eröffnung des Verkaufes der neuesten Herbst- und Winterstoffe an. Gleichzeitig bietet die Firma eine Menge anderer Waren bedeutend unter Preis an. Wir verweisen auf das heutige Inserat.

\* **„Rakl Twain und der Snob.“** Rakl Twain wurde einmal von einem Snob, der partout mit dem Dichter ein Gespräch beginnen wollte, gefragt, was für einen Wert Bücher hätten. Ohne lange nachzudenken, gab ihm Twain folgende Antwort: „Der Wert der Bücher ist sehr verschieden. Die in Leder gebundenen sind als Riemen für Rasiermesser gut verwendbar; die dünnen Broschüren hingegen kann man unter wacklige Tische legen; aber die ganz dicken Bände, ja, mit denen kann man sich eventuell gegen einen Heberfall schützen.“ Sprachs und lehrte dem Snob den Rücken. — Diefen und viele andere gute Witze finden Sie in der neuesten Nummer 35 der „Lustigen Blätter“, die soeben im Verlag Dr. Sellier, Berlin SW. 68, erschienen ist.

\* **Vierzehnte große Volkswohl-Lotterie.** Wir machen unsere Leser auf die in der heutigen Ausgabe erscheinende Anzeige vorstehender Lotterie noch besonders aufmerksam. Ziehung vom 10.—17. September 1930. Los 1 Mark, Doppellos 2 Mark.

\* **Bad Lande in Schlesien.** Die warmen Strahlen der Herbstsonne unterstützen wirksam eine Kur gegen die Erkältungskrankheiten, die im Winter mit besonderer Hartnäckigkeit aufzutreten pflegen. Bad Lande ist durch seine vorzüglichen Heilerfolge gegen Gicht, Rheuma, Nerven- und Frauenkrankheiten auch in schwierigsten Fällen bekannt. Die Kurzeit ist vom 1. September ab ermäßigt worden, außerdem ermöglicht die Einrichtung von Pauschaturen und die Ratengahlung der Kurkosten es auch dem weniger Bemittelten, eine Badekur durchzuführen.

## Kreuzburg

\* **Erneuter Erfolg des Brieftaubenzüchtervereins „Frei Flug.“** Innerhalb der großen Reisevereinigung Oppeln beteiligte sich auch der hiesige Brieftaubenzüchterverein an dem gemeinsamen Wettfluge Nieska (fast 400 Kilometer.) Die Tiere starteten morgens 4,45 Uhr und trafen bereits um 10 Uhr in Kreuzburg ein. Bei diesem Fluge waren in kurzer Zeit alle Preise vergeben. Die ersten zehn Preise errangen: 1. und 2. Schunk, 3. und 4. Kruczel, 5. Schunk, 6. Widera, 7. Krucziessa, 8. Kierot, 9. Kruczel und 10. Felix. Die 1. silberne Medaille erhielt Kruczel, die 2. Schunk, die 1. bronzene Medaille Felix, die 2. Krucziessa. Diplome errangen: Sowade, Wagner und Kierot.

\* **Reichsjugendwettkämpfe.** Am Donnerstag fanden hier für die Jugend die Reichsjugendwettkämpfe statt. Die einzelnen Schulen sammelten sich auf dem Platz und zogen unter Vorantritt der Stadtkapelle nach dem Bahn-Platz. Am Helden Denkmal hielt der Zug. Auf dem Sportplatz setzte ein abwechslungsreiches, sportliches Treiben ein. Nach den leichtathletischen Kämpfen standen sich die Mannschaften des Gymnasiums und der kath. Volksschule in einem Schlagballwettkampf gegenüber. Hier siegte das Gymnasium mit 21:20 Punkten. Nach der Siegerberühmung marschierte der Zug nach dem Ring, wo Rektor Herrmann von der evang. Volksschule die Sieger beglückwünschte und mahnende Worte an die Jugend richtete. Ein Hoch auf das deutsche Vaterland beschloß die Feier.

## Guttentag

\* **Mit dem Motorrad gegen den Baum.** Ein von Gleiwitz kommender Motorradfahrer fuhr auf der Bziner Chaussee gegen einen Baum und verletzte sich so stark am Kopf, daß er bewegungslos liegen blieb. Den Bemühungen des Pfarrers K. gelang es, den Verunglückten wieder zur Besinnung zu bringen. Er mußte zum nächsten Arzt gebracht werden.

**Peka-Seife**  
millionenfach  
erprobt  
und  
bewährt

Wir eröffnen die Herbstsaison

Die reizendsten Herbstneuheiten erwarten Sie. Unsere Läger sind schon jetzt mit allen Neuheiten der Saison ausgestattet. Ab Sonntag den 31. August zeigen Ihnen die 14 Schaufenster unserer Häuser Gleiwitz, Beuthen und Oppeln ein interessantes Bild von der Vieltalgestaltigkeit der kommenden Mode. Besuchen Sie uns und prüfen Sie was wir Ihnen bieten.

Wir sind führend im Preisabbau

denn wir haben die Preise für unsere Standardqualitäten schon jetzt bedeutend herabgesetzt.

EINIGE BEISPIELE:

CHINACRÊPE  
unsere Standardqual. „Meteor“ schwere  
Kleiderqualität, früher 8,45, neuer Preis: 7.50

CRÊPE GEORGETTE  
unsere Standardqual. „Mignon“ die vor-  
zügl. Kleiderqual., fr. 8,95, neuer Preis: 7.65

CHINACRÊPE LAVABLE  
unsere erstklassige Standardqualität für  
Wäschezwecke, früh. 10,90, neuer Preis: 8.90

CRÊPE MIKADO  
unsere schwere reinseidene Standard-  
qualität für elegante Nachmittagskleider  
früher 12,90 . . . . . neuer Preis: 10.90

CRÊPE SATIN ROMAINE  
unsere schwere reinseidene Standard-  
qualität aus edelstem Seidenmaterial  
früher 17,50 . . . . . neuer Preis: 14.50

SEIDENHAUS  
**WEICHMANN**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
GLEIWITZ BEUTHEN OPPELN

# Wohin am Sonntag?

## Beuthen

**Kammerlichtspiele:** „Der Schuß im Tonfilmatelier“.  
**Dell-Theater:** „Der Korvettenkapitän“.  
**Intimes Theater:** „Der Walzerkönig“.  
**Schauburg:** „Das Fräulein vom Kleiderlager“.  
**Thalia-Lichtspiele:** „Zwischen vierzehn und fünfzehn“.  
**Palast-Theater:** „Die Dreißentzingerin“.  
**Frühjahr-Verhältnisse:** „Sommer füllt jede Spur“.  
**Wiener Café:** Kabarett Anfang 4 Uhr.  
**Konzertsaal:** Konz.  
**Waldfriedhof Dombrowa:** Waldkonzert.  
**Kreisstände:** Gartenkonzert.

**Sonntagsdienst der Ärzte:** Dr. Dzialoszyński, Martin, Pielarzer Straße 1, Tel. Nr. 2307; Dr. Herrmann jr., Friedrichstraße 20, Tel. Nr. 2057; Dr. Ramrath, Ring 21, Tel. Nr. 4595; Dr. Rosl, Pielarzer Straße 38, Tel. Nr. 2445; Dr. Spill, Krakauer Straße 22, Tel. Nr. 4278.

**Sonntagsdienst der Apotheken, Nachtdienst bis Freitag:** Alte Apotheke, Ring, Tel. Nr. 3893; Barbara-Apotheke, Bahnhofstraße 23/29, Tel. Nr. 2934; Kreuz-Apotheke, Friedrich-Eberl-Straße 37a, Tel. Nr. 4005; Stern-Apotheke, Scharleyer Straße 34a, Tel. Nr. 4636.

**Sonntagsdienst der Hebammen:** Frau Steiner, Scharleyer Straße 127; Frau Ubrich, Dnygosstraße 9; Frau Schulz, Kleine Blottnigstraße 14, Tel. Nr. 4797; Frau Orzibel, Gleiwitzer Straße 20, Tel. Nr. 4797; Frau Pasieka, Fichtestraße 2; Frau Rokitta, Kleine Blottnigstraße 2; Frau Sielka, Große Blottnigstraße 31, Tel. Nr. 3929; Frau Wiffert, Gartenstraße 11, Tel. Nr. 2278.

## Gleiwitz

**U. P. Lichtspiele:** „Dressfus“.  
**Capital:** „Leure Heimat“ und „König Cowboy“.  
**Schauburg:** „Stand am Eva“ und „Wigmas“.  
**Lenfilm.**

**Herzliche Sonntagsdienste:** Dr. Franz II, Wilhelmstraße 2a, und San.-Rat Dr. Kreisel, Wilhelmstraße 25.

**Apotheken-Sonntagsdienst:** Eichendorff-Apotheke, Wilhelmstraße 8; Gläuf-Apotheke, Preiswitzer Straße 4; Hegenfeldt (Stern) Apotheke, Stefanstraße 2.

## Hindenburg

**Haus Metropol:** Im Café die bekannte Konzertkapelle Hans von der Heide. Im Kabarett große Familienvorstellung mit Tanz. Im Hofbräu die Attraktionskapelle Josef Deutsch.

**Admiralspalast:** Im Bräustübli die Original-Bayerische Orchester- und Stimmungskapelle B. Hufnagel, Albersberg. Im Café Solist C. S. Hermann mit seiner Künstlergarde. Im Dachgarten die bekannte Tanzkapelle.

**Lichtspielhaus:** „Nur am Rhein“.  
**Selbst-Lichtspiele:** „Der Schuß im Tonfilm-Atelier“.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Marien- und Stern-Apotheke. Nachtdienst in der kommenden Woche: Hochberg, Johannes- und Josef-Apotheke.

## Kattowitz

**Café Gloria:** Erstklassiges Künstlerkonzert.  
**Café Monopol:** Die hervorragende Künstlerkapelle.

**Kabarett Alagar:** August-Attraktionen, 5-Uhr-See.

**Kabarett Moulin Rouge:** 5-Uhr-See mit vollem Programm.

**Kabarett Apollo:** August-Attraktionen.

**Kabarett Eldorado:** Das hervorragende August-Programm.

**Kessels Weinstuben:** Konzert und Tanz, 5-Uhr-See.

**Sonntagsdienst der Ärzte:** Dr. Jang, ul. Mieszkowa 31; Dr. Konieczny, ul. Sw. Jana 1/3.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Stadt-Apotheke, Rynel 3; Stern-Apotheke, ul. Bilubstiego 19; Sacka-Apotheke, Plac Mitlowsta 2.

## Doppeln

**Kammer-Lichtspiel-Theater:** „Hokus Potus“. Der Prozeß der Kitty Kellermann.

**Piafen-Lichtspiel-Theater:** „Die weiße Hölle vom Big Baka“.

**Bollo-Sinfel:** 14.30 Uhr Ruder-Regatta des Regattaverbandes „Obere Oder“.

**Herzliche Nothilfe:** Dr. Eppenheim, Krakauer Straße 41, Fernruf 3014; Dr. Steinhardt, Malaperner Straße 53, Fernruf 3805.

## Ratibor

**Central-Theater:** „Westfront 1918“ (Wied. von der Infanterie). Tonfilm.

**Gloria-Palast:** „Troika, das Dreigespann der Liebe“.  
**König Cowboy“.**

**Silla nova:** Musikalisches Gesellschaftsabend.

**Sonntagsdienst der Apotheken:** Marien-Apotheke, Bahnhofstraße, und St.-Johannes-Apotheke in Ostrog. Diese Apotheken haben auch Nachtdienst.

## Briefkasten

**R. Gleiwitz:** Selbstverständlich kann niemand ohne sein Wissen und seinen Willen in eine Lebensversicherung aufgenommen werden. Da der Versicherte angeht nichts von dem Abschluß der Versicherung weiß, so fordern Sie auf Ihre Kosten von der Versicherungsgesellschaft Abschrift des Versicherungsantrages und der Versicherungspolice. Man kann werden Sie prüfen können, auf welche Weise der Versicherungsabschluß zustande gekommen ist, und ob die Versicherung rechtswirksam abgeschlossen ist.

**R. B., Beuthen:** Aus Ihrer Anfrage ist nicht ersichtlich, ob durch das Gericht eine Nachlasspflegschaft gemäß §§ 1960 ff. des Bürgerlichen Gesetzbuches oder eine Nachlassverwaltung gemäß §§ 1981 ff. BGB. angeordnet ist. Die Nachlasspflegschaft wird zur Sicherung des Nachlasses angeordnet, bevor die Erben die Erbschaft angenommen haben. Die Nachlassverwaltung wird angeordnet, sobald durch das Verhalten oder die Vermögenslage der Erben die Befriedigung von Gläubigern gefährdet ist oder auf Antrag der Erben, falls eine Nachlassverwaltung zur gleichmäßigen Befriedigung der Gläubiger erforderlich erscheint. Das Nachlassgericht, im vorliegenden Falle das polnische Gericht, hat selbst den Umfang der Verwaltung nach seinem Ermessen zu bestimmen. Da der dem Verstorbenen gehörige Teil des Breslauer Grundstücks zum Nachlass gehört, so ist der Nachlasspfleger berechtigt, unter Aufsicht des polnischen Gerichts den Anteil des Breslauer Grundstücks in die Vermögensmasse hineinzuziehen.

**R. M. 16:** Grundständig hat ein mündlich abgeschlossener Vertrag dieselbe Rechtswirkung wie ein schriftlicher Vertrag, soweit nicht ausnahmsweise vom Gesetz eine besondere Form für den Abschluß des Vertrages vorgeschrieben ist. Da Sie nicht angeben, welchen Inhalt der Vertrag hat, so kann nicht festgestellt werden, ob im vorliegenden Falle ausnahmsweise eine besondere Form für den Vertrag vorgeschrieben ist. Wenn ein Vertrag nicht auf bestimmte Zeit geschlossen ist, so ist er regelmäßig fristlos kündbar. Beide Mieter müssen den Grundbesitz gemeinsam benutzen, zu gleichen Kosten anteilen beleuchten.

**Mietsangelegenheit, Beuthen:** Ohne Einsichtnahme in das Urteil läßt sich nicht prüfen, ob die gerichtliche Entscheidung zutreffend ist. Sedenfalls haben Sie das Recht, binnen einem Monat nach Zustellung des Urteils Berufung an das Landgericht einzulegen. Die Einlegung der Berufung muß durch einen beim Landgericht zugelassenen Rechtsanwalt erfolgen. Gleichzeitig muß beantragt werden, daß die Zwangsvollstreckung bis zur rechtskräftigen Entscheidung des Prozesses eingestellt wird, damit die Möglichkeit besteht, in der Wohnung bis zum Erlaß des Urteils in der Berufungsinstante wohnen zu können.

**Frau Sena:** Geben Sie sich keine Sorgen und werden vorteilhaft auch mit Holz- oder Torfsäcke gebündelt.

**Eisenbahner E. R.:** Zur Reichsbahn gehören 195 Kraftwerke, 43 Gasanstalten, 1157 Wasserwerke und 1978 Lokomotivschuppen.

**Friedrich Franz, Beuthen:** Holzstößen, die zur Verpackung von Paketen nach Uebersee dienen sollen, müssen aus Brettern von widerstandsfähigem, ausgetrocknetem Holz von mindestens 1 Zentimeter Wandstärke bestehen und sorgfältig zusammengeklebt, verzapft oder auf andere Weise fest zusammengesetzt sein.

**Primus 1930:** Von 100 Abiturienten studierten 70 mehrere Semester, ohne sich auf einen bestimmten Beruf festzulegen. Etwa 20 Prozent aller Studenten ergreifen später einen anderen Beruf als den ursprünglich gewählten.

# Sonder-Angebote in allen Abteilungen!

**Große Posten Sommerkleider**  
 in allen Größen, neueste Façons und Muster enorm billig!

**Damen- und Backfisch-Mäntel - Kostüme**  
**Extra weite Frauen-Mäntel!**  
**Damen-, Backfisch- und Kinder-Sullover und Westen!**

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster und Auslagen.

**Flotte Neuheiten in Winter-Mänteln!**

**Große Posten Strümpfe / Wäsche / Herrenartikel**  
**Trikotagen und viele andere Artikel jetzt auffallend billig!**

# Markus & Baender

Beuthen OS.

Ring Nr. 23

Mitglied der Kanton-Kredit-Gesellschaft und vieler anderer Einkaufs-Vereine.

einigungen. Dort können Sie sich Zahlungserleichterung verschaffen.

**Gegen Interessenwirtschaft für Staatsvolk und Zusammenschluß der Mitte**  
 tritt ein die

# Deutsche Staatspartei

Zuschriften und Anfragen erbeten:

Hindenburg, Kantstraße, Telefon Lison 2978  
 Gleiwitz, Reg.- und Reichsbahnrat Kunkel  
 Beuthen, Redakteur Seiffert, Hakubastraße 3

## Unterricht

Am 1. September cr. beginne ich in Beuthen OS. wieder mit meinem

## Gymnastik - Unterricht

LUCIE REIMANN, Dipl.-Gymnastiklehrerin

Der Unterricht findet Ludendorffstraße 12 statt.

Anmeldungen: Ludendorffstr. 12 von 3-6 u. Haldenstr. 211 von 10-12

## Privat-Kindergarten

(Froebel-Montessori)

Morgen, den 1. Sept., beginnt der moderne Turn-, Spiel- und Beschäftigungskursus für 6-10jährige Kinder. Beschäftigungszeit von 1/3-6 Uhr. Beaufsichtigung von Schulaufgaben.

Betty Pollak, staatlich geprüfte Kindergärtnerin, Beuthen OS., Ring 9/10.

## Körperbildung Bewegungsschulung

Am 1. September nehme ich den Unterricht wieder auf  
**LUCIA LENGSELD**, Diplom-Gymnastiklehrerin  
 Mitglied des deutschen Gymnastikbundes  
 Unterrichtsraum: Gartenstr. 20, II. Priv.-Adr.: Gartenstr. 27

## Beginn der Tanzkurse für Anfänger und moderne Tänze in:

Gleiwitz, „Voge“, Bahnhofstraße, Montag, den 1. September cr.  
 Beuthen OS., „Kaiserhof“, Bahnhofstr., Dienstag, den 2. Septbr. cr.  
 Hindenburg, „Kodmanns Hotel Monopol“, Dienstag, 2. Septbr.  
 Kattowitz, „Hospiz“, ul. Jagiellonista, Mittwoch, den 3. Septbr. cr.  
 Królewska Huta, „Graf Reden“, Weißer Saal, Donnerstag, den 4. September cr.

Damen um 8, Herren um 9 Uhr abends. Anmeldungen hierzu erbiten wir jetzt und an den obigen Abenden ab 7 1/2 Uhr.

Die gleichen Kurse sind ferner vorgesehen in Tarnowskie Góry, Szopienice, Nowa Wies. Anmeldungen hierzu erbiten wir nach unserer Wohnung.

Wir übernehmen ferner die Leitung von Privatjazz im Haus oder Saal. Separatkurse für ältere Herrschaften und zu besonders günstigen Bedingungen. „Schülerzettel“. Einkudierung von Kostümen. Einzelunterricht erteilt wir ungeniert und zu jeder Zeit in Beuthen, Kattowitz und Gleiwitz.

**Tanzschule P. Krause & Frau, Beuthen OS.**  
 und „Havanahaus“, Gleiwitzer Straße, Telefon 5185.  
 Mitgl. des Allgem. deutsch. Tanzlehrer-Verb. u. Internat. Tanz-Liga.

## Lüben in Niederschles.

Das Alumnat des Reform-Realgymnasiums nimmt gesunde Schüler mit einwandfreier Schulvergangenheit von Sexta an in gute Erziehung auf. Auskunft erteilt der Studiendirektor des Reform-Realgymnasiums.

## Großer Preis-Abbau!!!

Alle eilen ins „ATLANTIC“ „ATLANTIC“ für alle.

Nach Renovierung und Umstellung meiner Betriebe habe ich in den bekannt schönen bisherigen Räumen des „Atlantico“, Katowice, Mickiewiczza 8, ein

## Café mit eig. Konditorei

eröffnet. Um den Aufenthalt im Café jedem zu ermöglichen, habe ich die Preise bis 30% ermäßigt.

Es kostet z. B.

Ausgez. Kaffee . . . Tasse	50 Gr.
Wiener Mokka, kleine Tasse	45 "
Wiener Mokka . . . Portion	90 "
Tee mit Zitrone oder Milch	40 "
Schokolade und Kakao . . .	70 "
Eis . . . . . Portion	80 "
Tichauer Bier, 3/10 Liter . . .	50 "
Czysta . . . . .	30 "

usw. usw.

Große Auswahl in- u. ausländ. Zeitungen und Zeitschriften  
 Erstkl. Ware. / Gute und schnelle Bedienung.  
 Geöffnet von 7 Uhr früh bis 12 Uhr nachts.

## Café »Atlantic«

VICTOR WANDEL  
 neuer Geschäftsführer Fr. Horak, früher Direktor des Hotel Monopol und Savoy.

## Am 1. September 1930 beginnen meine Körperbildungs-Kurse

für Erwachsene und Kinder (von 4 Jahren an)  
**Lehrfächer:** Reine Gymnastik, Bewegungslehre, Rhythmik und leichte Akrobatik.

**Lilia Swoboda, Beuthen OS., Gartenstr. 1a**  
 Diplom-Lehrerin der Schule Heilerau.

## Sprach-Lehrerin

(Französin) erteilt

## französischen Sprach-Unterricht

für Erwachsene und Schüler. Anmelde-  
 Bagard, bei Schmitte,  
 Beuthen OS.,  
 Dnygosstr. 41, II.

## Unterricht

im Zuschneiden und Nähen von elegant. u. einf. Damen- und Herrenwäsche wird erteilt.  
 Beuthen OS.  
 Gartenstraße 11, II.  
 Frau A. Kramer.

## Wiederverkäufer

sind geeig. Bezugsquellen aller Art in dem Fachblatt „Der Globus“, Albersberg, Wajfelstraße 23. Postnummer 1011.

## Versteigerung!

Dienstag, den 2. Sept. d. S., von vorm. 9 Uhr an, versteigern wir in unserem Auktionslokal, Beuthen OS., Friedrich-Wilhelm-Ring 7, im freiwilligen Auftrage folgende Sachen gegen Barzahlung:  
 Herren- und Damengarderobe, Wäsche, Schuhwerk, Federbetten,  
 ferner an Möbeln:  
 gutgeh. Garderobenschrank, Spiegel mit Unterfah. Rückenbüchsetz, Schalltisch, ein gutgeh. Sofa mit Mahagoni-Amboss, 1 verstellb. Nähmaschine, 1 runder nachb. Tisch, 1 Grammophon, 1 gutgeh. Fahrrad, 1 Dezialwaage, Küchengeräte, Kuch.-Büchsetz, Kinderwagen u. s. a. m.  
 Ab 12 Uhr im Hofe Friedr.-Wilh.-Ring 7:  
 5 Motorräder folgender Marken:  
 1 Motorrad Marke Rabeco 400 ccm  
 1 „ „ Zündapp 250 „  
 1 „ „ Wanderer 400 „  
 1 „ „ G. M. S. 350 „  
 1 „ „ IWA 175 „  
 sämtliche Maschinen sind fahrbereit. Besichtigung vorher.

## Gleiwitzer Auktionshaus

Inh. Max Walzer,  
 Versteigerer Paul Sattig,  
 Telefon 4976.

Seltener Gelegenheitskauf!  
 ein elegantes, fast neues Speisezimmer m. Ständer, 1 Herrenzimmer, dl. Eide, 1 Dipl.-Schreibstisch, dl. Eide.  
 Zu erst. in Beuthen, Gleiwitzer Auktionshaus.



# Sil beseitigt Flecke

Ist ein Wäschestück durch Wein-, Kaffee- und Kakaoflecke, Obstflecke, Blutflecke u. a. m. verunziert worden: Seien Sie ohne Sorge! Sil ist ein einfaches unschädliches Mittel zu ihrer schonenden und sachgemäßen Beseitigung. Stecken Sie das betreffende Teil einfach in die kalte Sillauge, kochen Sie es einmal eine Viertelstunde - zu Ihrer Überraschung sind die Flecke verschwunden, und das Wäschestück erfreut Sie wieder durch vollkommene Sauberkeit und reinweißes Aussehen.



**Sil zum Bleichen ohnegleichen!**

Kennen Sie schon das jüngste Erzeugnis der Persilwerke: **Sil** Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel?

Schöne, sonnige, nicht zu hoch gelegene  
**4-Zimmerwohnung**  
per 1. 10. in Beuthen zu mieten gesucht.  
Angeb. unter B. 6622 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**2-3-Zimmer-Wohnung**  
im Altbau, bis 2. Stod., gegen 800 bis 400 Mark Abtandsgeld gesucht. Angeb. u. B. 6623 a. d. G. d. B. Beuthen OS.

**Tausche Grundstücksverkehr**  
Gutes **Geschäftsgrundstück**  
im Zentrum von Beuthen, ist wegen Doppelbesitz sofort zu verkaufen. Preis 275 000 RM. Kleine Anzahlung nötig. Angeb. unter B. 6626 an die Geschäftsstelle dieser Ztg. Beuthen.  
**Villen-Grundstück**  
auch Bauplatz, im Kleinfelde zu kauf. gesucht. Angeb. unt. B. 487 an d. G. d. B. Beuthen.

**Kur-Hotel**  
i. Schlesien, 40 Zim., 65 Betten, Zentralheizg., Kurtheater, Lichtspiele, Tanzkabarett, Jahresbetrieb, 210 000 Mk. Jahresumsatz. Kann verdoppelt werd., Zufallsobjekt, nur eine Hypothek von 150 000 Mk. zu 10%, einzahl. kompl. Betriebsinventar nur 175 000 Mk., Anzahlg. 25 000 Mk., Übernahme auch sofort. Selbstkäufer m. Kapitalausweis durch G. d. B. 480 a. d. G. d. B. Beuthen

**Kleine Villa**  
(Einfamilienhaus), 7 Zimmer, mit modernstem Komf., im Süden Breslaus, in bestem Baugrund, besond. Umstände halber vom Besitzer selbst sehr preiswert zu verkaufen. Vermittler verbeten. Zuschr. an Dr. Faus Weiß, Breslau, Junkerstraße 19.

**Geschäftsgrundstück**  
allerbeste Lage in Zaborze B., Brajastraße 16-18, mit od. ohne Kolonialw.-u. Spirituosenhandlg. zu verkaufen.  
A. Koepen, Beuthen OS., Range Straße 37.

**Geschäfts-Verkäufe**  
**Achtung**  
Größeres Manufaktur- und Damen-Konfektionsgeschäft  
in Gleiwitz OS., im Zentrum gelegen, über 20 Jahre bestehend, ist wegen anderweitiger Beschäftigung zu verkaufen. Sicheres Unternehmen, gut eingeführte Existenz. Auch als Filiale für große Unternehmung glänzend geeignet. Angeb. unter B. 6160 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

**Autoverleihgeschäft**  
mit 2 Autos, in einer Industriestadt Oberschlesiens (50 000 Einw.), mit nachweisbar guter Stammlundschaft, ist Umstände halber preisw. zu verkaufen. Zur Uebern. sind ungef. 7000 Mk. erforderl. Angeb. u. B. 6626 a. d. G. d. B. Beuthen.

**Lebensmittelgeschäft**  
i. gr. Industrieort R. L. Gdgesch., zwei Schaufenst., 3-Zimmerwoh., Bad, Bruttoverd. monatl. 500-600 Mk. Seit 35 J. in 2. Hand. Preis m. sehr gr. Waren! 12 000 Mk. Ia. Existenz.  
Gebr. Friebe, Breslau, Klosterstraße 4.

**Nacht-Geuche**  
**Milch-od. Lebensmittelgeschäft**  
mit Wohnung zu pacht. gesucht. Angeb. unt. B. 6608 an d. G. d. B. Beuthen.

**Neueste Hausklärgrube**  
OMAR  
Tausende im Betrieb!  
Städtische u. industrielle Großkläranlagen  
Generalvertretung Glatzitz OS.  
Ingenieur P. Florin  
Telephon 2843.

**Betr. Ihren Weinbedarf!**  
Bevor Sie an den Einkauf Ihres Herbst- und Winterbedarfs herangehen, bitte ich Sie, zuerst die Angebote meines renommierten Hauses einzufordern. Ich werde Sie überzeugen, daß die Angebote verschiedener auswärtiger Firmen Ihnen nicht die Vorteile bieten wie die meinigen.  
**PAUL NIXDORF**  
Weingroßhandlung  
Beuthen O.-S., Hohenzollernstraße 17  
Fernsprecher 2430.

**Stellen-Angebote**  
Ich suche für die Kreise: Gleiwitz, Beuthen, Hindenburg, Oppeln, Ratibor und Weide **rührigen Vertreter** je einen zur Verwertung eines patentierten Artikels an Behörden, Industrie u. Private. Ang. u. Gl. 6161 a. d. G. d. Z. Gleiwitz

**Verkäufer**  
nur aus der Branche, perfekt polnisch sprechend, per sofort gesucht. Angebote mit Bild, Gehaltsansprüchen und Zeugnissen erbeten an **Adolf Kreuzberger**, Krolewska Guta.

**Verkäuferin**  
die der polnischen Sprache mächtig ist.  
**Paul Gwosdz**, Fleischermeister, Oppeln, Nikolaistraße 11.

**Stütze**  
Firma in jed. häusl. Arb., Wäschebehandlung, Waschlappen, Kochen gesucht. 2. Mädch. vorhanden.  
**Dr. Rieger**, Gleiwitz, Friedrichstraße 9.

**Stenotypistin**  
zur Aushilfe für 14 Tage gesucht. Ang. u. B. 6609 an d. G. d. B. Beuthen.

**Lehrling**  
Sohn strenger Eltern, mit gutem Schulzeugnis, nicht über 16 Jahren, kann sich melden.  
**Adolf Schmiedernoch**, R. O., Riefersdorf, Beuthen OS.

**Rebegewandte Vertreter(innen)**, (Arbeitslose), z. Besuch von Viehhaltern gesucht. Provis. w. sof. ausgezahl. Ang. Düsseldorf, Postfach 566.

**Zuverläss. Kinderh. Alleinmädchen** sofort gesucht. Fr. M. Swierczynski, Mikulskisch, Augustastr. 1.

**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad und allen Bequemlichkeiten zum Preise von 70,- Mark monatlich zu vermieten. Besondere Wünsche können noch berücksichtigt werden. Angeb. unter B. 3805 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**Etagen-Wohnung**  
Sonnige 4 Zimmer und Küche nebst Beigelaß zu vermieten. Zu erfragen Beuthen OS., Bergstraße 19, 1. Stod.

**Bürozimmer**  
in Gleiwitz, in günstiger Lage, Anfang Wilhelmstr. gelegen, ab sofort zu vermieten. Gef. Ang. u. Gl. 6162 an die G. d. B. Gleiwitz.

**3-Zimmer-Wohnung**  
mit reichlichem Nebengelass, Nähe Bahnhof, für 115 Mark monatl. Miete, entl. sofort zu vermieten. Zuschr. unter B. 6625 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**3-Zimmer-Wohnung**  
Neubau, am Park, sofort zu vermieten. **Mihores Witt & Söhne**, Beuthen OS., Eisenbergstraße 22. Telefon 3008.

**Laden mit Nebenraum**  
geeignet für Papier- und Buchhandlung zu vermieten. **Heinrich Schizokauer**, Hindenburg, Kronprinzenstraße 321.

**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad und Mädchenzimmer, Nähe Hauptbahnhof, per sofort zu vermieten, entl. Lauch gegen ebensolche. Angebote unter B. 6684 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**4-Zimmer-Wohnung**  
mit freier Wohnung in guter Lage Beuthen OS. ist zu vermieten. Zur Uebernahme 6000 RM. erforderl. Angebote unter B. 6633 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**4-Zimmer-Wohnung**  
Neubau, sonnig, v. bald zu vermieten. Ang. u. B. 6630 an d. G. d. B. Beuthen.

**Möblierte Zimmer**  
Möbl., faub., sonn. Zimmer in der Nähe des Ringes, per 1. 9. zu vermieten. Beuthen OS., Rudowitzerstraße 22, 2. Etage links.

**Gut möbliertes Zimmer**  
mit Bad, im Neub. per sofort zu vermieten. Beuthen OS., Fichtestr. 6, II. r.

**Großes gut möbliertes Zimmer**  
mit Bad gelegenheit sofort zu beziehen. Beuthen OS., Gabelsbergerstr. 4, 1. Etage links.

**Kleines, gut möbl., sonniges Zimmer**  
an besseren Herrn od. Dame sofort zu vermieten. Beuthen OS., Eisenbergstraße 7, 2. Etg. lks. Paulsch.

**Ein möbliertes Zimmer**  
zu vermieten. Beuthen OS., Hindenburgstraße 13, beim Wirt.

**Miet-Geluche**  
Ein ja. Ehepaar sucht per sofort ein **leeres Zimmer**

mit Kochgelegenheit. Anfr. u. B. 6614 a. d. G. d. B. Beuthen.

Ein best. Herr sucht ein großes, sonniges **leeres Zimmer**

im Zentr. d. Stadt, 1. Stod. Angeb. u. B. 3786 an die G. d. B. Beuthen.

**DER WEG ZUM KÄUFER**  
ist eine Schule der Werbekunst  
Es ist heute nicht leicht, den Umsatz zu erhöhen - gewiß. Und **dennoch**: der originelle Einfall und der gute Geschmack sind sichere Bürgen des geschäftlichen Erfolgs.  
Lesen Sie aufmerksam die „**Ostdeutsche Morgenpost**“. Im Anzeigenteil finden Sie ohne Zweifel manche Anregung, die Sie für die **neueste** Gestaltung Ihrer Reklame nutzbringend verwenden können.  
**Die Ostdeutsche Morgenpost** weist Ihnen **bessere Wege zum Absatz!**  
Lassen Sie sich von uns kostenlos und unverbindlich beraten!

**Hohen Verdienst**  
im Vertrieb eines Massenartikels. Vertreter sofort gesucht durch **Scheilhammer**, Beuthen, Friedrichstr. 19.

**Stellen-Geluche**  
**Apothekenhelferin** sucht ab 1. 10., auch ehel. Stellung. Zu erf. u. B. 6688 an d. G. d. B. Beuthen.

**Maurer- u. Zimmermeister**  
31 Jahre alt, repr. Erscheinung, durchaus erfahren in allen Arbeiten des Innen- u. Außendienstes, Eisenbetonbau, Kleinstwohnungs- u. Stiegebau, sucht für sofort oder 1. 10. Stellung in (Deutsch- oder Poln.-OS.). Angeb. unter B. 3808 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**Fräulein, Vermietung**  
Firma im Kochen u. in allen Zweigen des Haushalts erfahren, sucht Mietungskreis in frauenlos. Haus, od. bei alleinsteh. Dame. Angeb. unt. B. 1242 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Hindenburg.

**3-Zimmer-Wohnung**  
In guter Geschäftslage ist zum 1. Oktober 1930 ein **leeres Zimmer**

mit und ohne Klavier, Bad, Küchenbenutzung etc. Angebote an das Büro des Oberschlesischen Landestheaters Beuthen OS.

**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Bad, mögl. Telefon u. separ. Eingang, in Beuth. per sofort gesucht. Ang. unt. B. 6624 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**Ein großer Geschäftsladen**  
mit anschließ. Büro, im Zentrum der Stadt gelegen, ist ab 1. September 1930 zu vermieten. Zu erfrag. unter B. 6607 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

**leeres Zimmer**  
Berufstät. Dame sucht ab 15. Sept. in ruh. Hause sauberes **Zimmer** bei alleinsteh. Dame od. kinderl. Ehepaar, sep. Eingang. Angeb. unter B. 6618 an d. G. d. B. Beuthen.

**leeres Zimmer**  
Herr sucht möbliertes Zimmer mit sep. Eingang, mögl. Flureingang. Angeb. mit Preis unter B. 6637 an d. G. d. B. Beuthen.

**leeres Zimmer**  
Elegant möbliertes **Zimmer** mit Bad, mögl. Telefon u. separ. Eingang, in Beuth. per sofort gesucht. Ang. unt. B. 6624 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

**3-Zimmer-Wohnung**  
Sehr schöne, große Küche, Entree, Balkon, Zentrum (Altbau) gegen ebensolche oder 2 Zimmer mit Zubehör (Altbau) für bald zu tauschen gesucht. Zuschriften unter B. 6615 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

# Jetzt kaufen Sie billig in allen Abteilungen!

**Damen-Strickkleider** mit Kragen und Gürtel, schöne Formen, extra billig 6,90  
Wolle dunkelblau, glatt Wolle mit K.-Seide, einfarbig, mit Kante, sehr preiswert 9,75  
**Damen-Strickkleider** reine Wolle, schw. Qual. in verschied. hell. u. dunkl. Farben, spottbillig 14,00

1 Posten  
**Damen-Pullover**, Wolle in verschied. schön. Must. 4,95, 3,95

**Damen-Pullover** ohne Arm, mit Gürtel, aparte Muster 1,95  
Backfischgrößen 95

**Damen-Jumper-Schürze** gestreift, hell und dunkel oder kariert und glatt 1,20  
Indanthren in geschmackvoller Verarbeitung 1,50  
in Bembergseide, entzückend verarbeitet 4,50, 3,95

**Servier-Schürzen** mit Hohlraum oder Stickerei reichlich garniert 1,95, 1,75, 1,20, 95

**Frotteur-Handtücher** weiss mit bunter Kante oder kariert 0,95, 0,75, 50

**Badetücher** 100x100 weiss mit Kante oder kariert 2,50, 1,95, 1,60

**Damen-Unterkleider** aus la. Seiden-Trikot oben m. Spitze in allen modernen Farben 3,95, 2,75  
in guter Traman-Qualität oben u. unten mit eingearbeit. Spitze in Charmeuse, elegante Verarbeitung 4,90, 5,90

**Damen-Schlüpfer** in guter Traman-Qualität, Gr. 42-48 in allen hellen u. dunklen Farben in Charmeuse 2,95, 2,75

**Damen-Unterziehschlüpfer** Baumwolle gewirkt, weiss und farbig 48, 48

**Damen-Unterziehemden** Baumwolle gewirkt 68, 28

**Damen-Hemdosen** Baumwolle weiß, m. Windelverschluss echt Mako, weiss und rosa 95, 1,35

**Damen-Taghemden**, Trägerform aus gutem Wäschetuch mit schöner Stickerei reichlich verarbeitet 2,25, 1,65, 1,50, mit Vollachsel 1,95, 1,60, 1,45

**Damen-Nachthemden** Wäschetuch m. Klöppeleinsatz-Spitze u. Stickereimotiv verarb. 2,65

**Damen-Prinzessrock** gutes Wäschetuch mit Vollachsel u. schöner Stickerei verarbeitet 2,95

**Taschentücher** weiss m. bunter Kante od. kariert mit kleinen Fehlern 20, 20

**Herrn-Einsatzhemden** gute weisse Qualität mit geschmackv. Einsätzen 2,75, 2,25, 1,95

**Herrn-Socken** glattfarbig, haltbare Mako-Qualität Paar 0,95, 68, Makoart Paar 25

**Herrn-Binder** für jeden Geschmack 0,95, 0,75, 48

**Damen-Binder** einfarbig, in reiner Seide 68

**Damen-Sportstrümpfe** Strapazier-Qualität Paar 75

**Damen-Tennis-Söckchen** feste Baumwoll-Qualität Paar 68

**Volle-Kleider-Bindekrag** mit Val. Spitze 0,95, 0,85, 0,75, 58

**Kleiderkragen** gerade Form, Seide gestickt 0,95, 0,75, 0,68, 60

**Seldene Damenschals** 2,50 m bis 2,50 m lang, 75 bis 85 cm breit in grün, lila, grau, krem, mod. ganz besonders billig 1,95, 95

**Kleiderkragen mit Fabot** in Crepp de Chine und Crepp Georgette, sehr geschmackvoll verarbeitet 3,50, 2,95, 1,95

**Brautschleier** grösste Auswahl in allen Grössen und Preislagen.

## Johann Winnberg Bauhaus

### Nacht-Angebote

Das gegenüber dem Landeshaus gelegene Restaurant

## Landeschenke

mit vier Gaststuben, Billard, Aufwäschküche, Personalräumen und reichlichem Nebengelass sowie dazugehörige Wohnung, bestehend aus 2 Zimmern, ist vom

1. Oktober d. J. zu verpachten.

Nachtbedingungen gegen Zahlung der Verwaltungsgebühr von 1.- Kml. können im Regenschäftsamt, Magistrat Ratibor, Ring 2, Zimmer 60, abgeholt werden.

### Baugeld, Hypotheken, Kaufgeld

zu 5% Jahreszinsen einschl. Tilgung, fest auf 33 Jahre.

Beratungsstelle des Reichsbundes für Siedlung  
Gleiwitz, M. Hellm, Neudorferstr. 13.

### Erste Hypotheken

zu günstigen Bedingungen, ohne Vorzinsen  
An- und Verkauf von Grundstücken  
Hermann Haendler, Banddirektor a. D.  
Haus- und Hypotheken-Makler  
Beuthen OS., Rail.-Str.-10, Tel. 2459

### Verkäufe

#### Sonder-Angebot.

Ein sehr schönes

## Schlafzimmer

Eiche, 160 breit, komplett  
fabrikneu, gegen bar sofort 595.-

Kommissionshaus Gleiwitz  
Niederwallstr. 6.

## Crysler Limousine

11/40 PS, gebraucht, im besten Zustande,  
steht billig zum Verkauf bei

Max Weichmann, Automobile,  
Beuthen OS., Krallauer Straße 15.

## 12/55 PS Selve-Selektalimousine

6 Zyl., hat preiswert abzugeben

Karl Fuchs, Kraftfahrzeuge GmbH,  
Gleiwitz, Prostestraße 2. — Tel. 2753.

### Motorrad

m. Beiwagen, 600 ccm,  
nicht transportf. Bog,  
billig gegen Kasse zu  
verkaufen. Anfr. erb.  
unter B. 6628 an die  
G. d. Bzg. Beuthen.

Kleine Anzeigen  
große Erfolge!

10/50

## Gewiss

offener, schnittiger  
Sessels, maschinell  
garantiert, erstklass.,  
für 1250 Mk. ver-  
käuflich.

G. Sübner,  
Buchdruckereibesitzer,  
Groß Strehlitz.

12 bis 30

## Monatsraten

ohne Anzahlung  
1. Rate 2 Monate  
nach Kaufabschl.  
liefert an Beamte  
u. Festangestellte  
erste leistungs-  
fähige Möbelfirmen  
spesenfrei nach  
all. Orten Deutsch-  
lands.

Schlaf-  
Speise-  
Herren-  
Zimmer

mod. Küchen  
Gef. Anfr. unter  
BRESLAU 5  
Schliesfach Nr. 29

### AJS-Motorrad

350 ccm, Sport-  
maschine, im Austr.  
billig zu verkaufen.

Otto Karzeffa,  
Kraftfahrzeuge,  
Nieschowitz OS.,  
Hindenburgstraße 30.

1 Loumfächer, 3 ehm  
Stundenleistung,  
1 Kompl. Transmissions,  
1 Ziegel-Handpresse,  
3 Plateauwagen u. a.  
günstig zu ver-  
kaufen. Angeb. unter  
B. 6621 an die G.  
d. Bzg. Beuthen.

### 1 EZimmer

hochleg., neu, pol.,

### 1 Schlafzimmer

neu, billig zu ver-  
kaufen bei  
J. Kolasta, Beuthen,  
Kajernenstraße 27.

### Geldmarkt

**Darlehen**  
an Beamte u. Pri-  
vate, reell. Rückporto.  
B. Nitzsche, Bieg,  
Baeh, Beuthen,  
Gleiwitz, Georgstraße 2.

### Beteiligung

mit 15 Mk., an  
best. gutgeh. Kino  
gekauft. Ang. unt.  
B. 6632 an die G.  
d. Bzg. Beuthen.

### Tiermarkt

**Schäferhund**,  
prachtvoll, Eier,  
Stammbaum,  
Polizeibräutigam  
mit j.g. Bestand.  
6 J. alt, einzig  
im Charakter,  
preiswert, ver-  
kaufen. Ang. u.  
Bl. 6159 an die  
Gleiwitz. d. Bzg.  
Gleiwitz.

### Ein Fox-Terrier

guter Ratterer, wird  
zu kaufen gesucht.  
B. Nitzsche, Bieg,  
Baeh, Beuthen,  
Gleiwitz, Georgstraße 2.

### Aufgejuchte

Eine geb., gutgeh.

## Jalousie

2,50 Meter breit, zu  
kaufen gesucht. Ang.  
unter B. 6604 an d.  
G. d. Bzg. Beuthen.

### Kaufe getragene

Herren- und Damen-  
Garderoben, Schuhe,  
jähle die höchst. Preise.  
Komme a. auswärts.  
H. Niedzinski, Beuth.,  
Krallauer Straße 26.

### Das Haus

## der Qualität

für  
Drucksachen  
jeder Art und  
Ausführung

### Verlagsanstalt

Kirsch & Müller  
G. m. b. H., BEUTHEN OS.

## BROLL

Gleiwitz  
Wilhelmstr. 10

Erfinder — Vorwärtstrebende!

## 5000 Mk. Belohnung

Näheres kostenlos durch  
F. Erdmann & Co., Berlin S. W. 11  
Transport der Kühlwagen.

## Handelsregister

In das Handelsregister B. ist unter Nr. 406  
die Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
unter der Firma „Oberschlesischer Guben-  
weihenbau und Metallschmelze, Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung“ mit dem Sitz in  
Beuthen OS. eingetragen. Gegenstand des  
Unternehmens ist die Herstellung und der  
Betrieb von Weihen für Bergbaubetriebe,  
der Ein- und Verkauf von Eisen und Me-  
tallen sowie das Schmelzen und Verarbeiten  
von Eisen und Metallen. Die Gesellschaft  
ist berechtigt, gleichartige Unternehmungen  
an anderen Orten neu zu errichten oder be-  
stehende zu erwerben oder sich an bestehenden  
zu beteiligen und sämtliche einschlägigen  
Geschäfte zu betreiben, die geeignet sind, die  
Unternehmungen der Gesellschaft zu fördern.  
Stammkapital 20 000 Reichsmark. Geschäfts-  
führer sind Frau Valenta Pietrusky in  
Königsblütte und Ingenieur Benno Pietrusky  
in Beuthen OS. Die Gesellschaft hat einen  
oder mehrere Geschäftsführer. Sind mehrere  
Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesell-  
schaft durch zwei Geschäftsführer oder durch  
einen Geschäftsführer und einen Prokuristen  
vertreten. Definitive Bekanntmachungen  
der Gesellschaft, deren Gesellschaftsvertrag  
am 5. Juli 1930 festgestellt ist, erfolgen im  
Deutschen Reichsanzeiger. Amtsgericht Beu-  
then OS., den 27. August 1930.

In das Handelsregister A. ist bei nach-  
genannten Firmen das Erlöschen der Firmen  
eingetragen: A. in Beuthen OS. am 14. Au-  
gust 1930 Nr. 639: Julius Schiefinger, Nr. 64  
Emil Mosler, am 16. August 1930 Nr. 93:  
Eugen Müller, Nr. 1173: Georg Hahn,  
Nr. 70: Max Wajfer; am 21. August 1930  
Nr. 931: Photographie Salon American, Ma-  
garethe Müller; am 22. August 1930  
Nr. 1398: Schief. Gummiwaren- und Leder-  
bindungen-Industrie Gebrüder Schindler,  
Nr. 1234: Alfred Fikner, Technisches Büro  
und Lieferungs-geschäft; am 26. August 1930  
Nr. 1119: August Müller, Unternehmer für  
Berg- und Tiefbau; B. in Nieschowitz am  
19. 8. 1930 Nr. 1152: Emanuel Schwarz.  
Amtsgericht Beuthen OS.

## Vermischtes

### Gebrüder Krause, Oderkiesbaggerei

Gegründet 1898 / Cosel-Oderhafen / Fernruf Cosel 333

Wir liefern ab Waggon Verladestelle Cosel-  
Oderhafen i. groß. Mengen: Gewaschenen,  
ungesiebten Oderkies ♦ Doppelt  
gewaschenen u. gesiebten Oderkies  
in allen Korngrößen ♦ Filterkies.

Maurer- und Streusand ab Waggon  
Verladestelle Dziergowitz ♦ Hohe  
Betonfestigkeiten werden bei Verwendung  
von Oderkies erreicht ♦ Mit Unterputz  
aus gesiebttem Oderkies für Steinputz-  
arbeiten wird unbegrenzte Haltbarkeit erzielt  
Hydraulischer Mörtelputz aus gesiebttem  
Oderkies für Außenputz am dauerhaftesten

## Das VERTRAUEN

unserer Kundschaft zu der

## LEISTUNGSFÄHIGKEIT

unseres Hauses überzeugt auch Sie von der

## PREISWÜRDIGKEIT

unserer

# MÖBEL

Fachmännische Beratung auf  
allen Gebieten der Raumkunst

## BRÜDER ZÖLLNER

MÖBEL- UND WOHNUMKUNST  
GLEIWITZ, BAHNHOFSTR. 20



## Genießen Sie umsonst

den Reiz der neuen  
Herbst-Ausstellung  
in unseren Fenstern.  
Lernen Sie auch da-  
durch die besondere  
Preiswürdigkeit ken-  
nen, die Ihnen ein  
bewährtes Geschäft  
in guten Qualitäts-  
waren bietet.

# Gronau-Empfang in Chicago

(Telegraphische Meldung)

Chicago, 30. August. Der heutige Tag der amerikanischen Flugwoche war ursprünglich als Ehrentag für die American Legion und den Lions Club angesetzt. Er wurde indessen ein Deutsch-Amerika-Tag. Eine Zuschauermenge, wie sie bisher noch nie dagewesen ist, erwartete den Besuch der deutschen Ozeanflieger von Gronau und Begleiter. Viele Tausende, darunter besonders viele Deutschamerikaner aus den benachbarten Staaten strömten auf dem Flugplatz zusammen, um ihren Bandmann und sein Flugzeug zu sehen und von ihm einen Blick zu erhaschen. Für Gronau war ein großer Empfang vorbereitet. Er wurde von zahlreichen Flugzeugen unter der Führung des berühmten Kunstfliegers Doolittle eingeholt, worauf eine Luftparade über dem Flugplatz stattfand. Die Landung erfolgte glatt auf dem Dach der Marinestation, worauf von Gronau und seine Flugkameraden die Flugwoche besuchten, um später mit ihrem Dozier

Wal an den Flugdarbietungen teilzunehmen. Um Abend wurde von den Deutschamerikanern ein festlicher Empfang veranstaltet.

Zu Ehren Hinesfelds warf eine Gruppe von Fliegern, darunter die Deutsche, Antonie Strakmann, Blumengewinde am neuen „Bremen“-Leuchtturm des Flugplatzes ab.

## Beamtengehälter nicht gefährdet

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. August. Gegenüber Gerüchten, daß die Regierung nicht in der Lage sei, am 1. September die Beamtengehälter zu zahlen, wird von unterrichteter Seite erklärt, daß an diesen Gerüchten kein wahres Wort sei. Für die Zahlung der Beamtengehälter bestehen für diesen und die nächsten Monate keine Gefahren.

Auch in Lübeck sind Umzüge und Demonstrationen der NSDAP. in einheitlicher Kleidung mit einheitlichen Abzeichen verboten worden.

# Minister Curtius wahlrede-frant

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 30. August. Seit der letzten Kabinettssitzung, in der grundsätzlich über das Finanzierungsprogramm der Reichsregierung Beschluß gefaßt wurde, befinden sich mit Ausnahme des Reichswehrministers Dr. Groener sämtliche Minister auf Reisen zu Wahlreden. Auch der Reichsaußenminister Dr. Curtius war in seinen Wahlkreis Baden gefahren, wo er zusammen mit dem Reichsfinanzminister Dietrich die gemeinsame Liste der Deutschen Volkspartei und der Deutschen Staatspartei führt. Bei einer Rede, die Dr. Curtius am Freitagabend in Baden-Baden hielt, erlitt er nun, offenbar überanstrengt durch die Arbeit der letzten Zeit, nach etwa einstündiger Redezeit einen Schwächeanfall, der ihn zwang, die Rede vorzeitig abzubrechen. Dr. Curtius mußte in sein Hotel geschafft werden und sich sofort zu Bett begeben. Nach einer ruhig verlaufenen Nacht konnte Dr. Curtius tann am Sonnabend vormittag nach Berlin zurückreisen. Er hat seine sämtlichen noch angelegten Wahlreden abgelezt, weil sein Gesundheitszustand ihm die

Strapazen des Wahlkampfes nicht gestattet. Gerade Dr. Curtius war in diesem Wahlkampf ganz besonders stark beschäftigt. Er hatte zum Teil zwei oder sogar drei Versammlungen an einem Tage auf seinem Kalender.

## Preise nachgebend

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. August. Die auf den Stichtag des 27. August berechnete Großhandelsmehrziffer des Statistischen Reichsamtes ist gegenüber der Vorwoche um 0,8 v. H. auf 124,0 zurückgegangen. Von den Hauptgruppen ist die Ziffer für Agrarstoffe um 2,0 v. H. auf 115,4 gesunken. Die Ziffer für industrielle Rohstoffe und Halbwaren hat um 0,3 v. H. auf 117,1 und diejenige für industrielle Fertigwaren um 0,1 v. H. auf 149,1 nachgegeben.

# Herbst

## 1930

Mit allergrößter, wochenlanger Sorgfalt und Fachkenntnis sind moderne Herbst- und Winterstoffe für Kleider, Kostüme, Mäntel, Complots, Morgenröcke, Pyjamas aus den Kollektionen allergrößter deutscher und ausländischer Fabriken zusammengestellt worden und bereits eingetroffen. Wir haben aber auch größte Sorgfalt darauf gelegt, daß die Preise so billig gestellt wurden, daß die Beschaffung jedem möglich ist. Unsere befreundeten Fabrikanten haben uns außerdem große Posten anderer guter, reeller Waren so enorm billig zur Verfügung gestellt, daß es uns eine besondere Freude ist, dem Publikum zu Beginn der Saison etwas ganz Hervorragendes zu bieten.

Beginn Montag, den 1. September 1930

Lesen Sie unsere Herbststofferte

Beginn Montag, den 1. September 1930

<b>Tweed</b> in den modernsten Ausführungen, reine Wolle, 3,65, 2,95, 2,25, 1,95, <b>1 25</b>	<b>Woll-Georgette</b> reine Wolle ca 100 cm breit <b>4 50</b>	<b>Tuchschotten</b> reine Wolle, moderne Farbstellung <b>2 95</b>	<b>Georgette</b> reine Wolle, entzückende Muster <b>4 50</b>	<b>Mantelstoffe</b> engl. Art, 140 cm br., reine Wolle, 9,80, 8,95, 6,95, 5,75, <b>4 95</b>	<b>Glirine</b> für Mäntel u. Kostüme, reine Wolle, 140 cm br. i. d. mod. Farbstellung. 15,50, 13,80 . . . . . <b>9 80</b>
<b>Crêpe de Chine</b> reine Wolle, in allen Modifarben, 100 cm 2,95, <b>1 75</b>	<b>Waschsamt</b> gute Qualität, viele Farben 2,75, 1,95, <b>1 65</b>	<b>Waschsamt</b> schwere Qualität, apart gemustert, 2,95, <b>2 50</b>	<b>Velvet</b> moderne Muster, 7,90, 5,90 . . . . . <b>4 75</b>	<b>Flamenga</b> d. elastische Gewebe, in mod. Farbstellung, glatt u. gemust., ca. 100 cm br. 8,90, 6,90, <b>5 90</b>	<b>Crêpe Marocco</b> glatt und gemustert, schwere Qualität, ca. 100 cm breit . . . . . <b>6 90</b>
<b>Rattiné</b> für Morgenröcke, glatt u. gemustert, in gefälligen Farben 1,98, 1,75, 1,35, <b>1 10</b>	<b>Pyjama-Flanell</b> moderne Streifen, 80 cm br. 1,15, 95, <b>85</b>	<b>Sensationelles Angebot</b> 3000 Stück gute, weiße <b>Damast-Handtücher 59</b> 46x100 cm, gesäumt u. gebändert, fehlerfrei, Stück		<b>Elder</b> Doppelseitig und gestreift, schwere Qualität . . . . . <b>98</b>	<b>Herrenstoffe</b> 140 cm breit . . . . . <b>2 95</b> Reines Kammgarn, feinste Wolle . . . . . <b>9 75</b>
<b>Gradel</b> für Bettbezüge, gutes Fabrikat 80 cm br. 130 cm br. <b>69</b> <b>98</b>	<b>Bettbezüge</b> aus gutem Linon, be- kannte Güte, 2 Kopfkissen 80x100 1 Oberbett 130x200 <b>6 90</b>	<b>Bettuchleinen</b> schwere Qualität, 140 cm breit . . . . . <b>1 65</b>	<b>Damast-Tischdecken</b> 130x165 . . . . . <b>2 95</b>	<b>Küchenhandtücher</b> rein Leinen, gesäumt und gebändert 46x100 . . . . . <b>59</b>	<b>Damast-Leinenhandtuch</b> extra gute Qualität, ges. u. geb., 48x110 58x120 <b>98</b> <b>1 45</b>
<b>Züchen</b> für Bettbezüge 80 cm breit <b>48</b>	<b>Bettlaken</b> aus gutem Dowlas mit Hohlraum 140x220 <b>2 95</b>	<b>Bettuchleinen</b> schwere Qualität, 140 cm breit . . . . . <b>1 65</b>	<b>Damast-Tischdecken</b> 130x165 . . . . . <b>2 95</b>	<b>Linon</b> für Bettbezüge bestes Fabrikat 80 cm 130 cm <b>59</b> <b>101</b>	<b>Inlett</b> indanthren mit Garantie- schein, 80 cm . . . . . <b>1 95</b> 130 cm <b>3 30</b>
Von Montag, den 1. September bis Sonnabend, den 13. Septbr. auf sämtliche Reste <b>10% Rabatt!</b>		Mitglied der Kunden-Kredit-G. m. b. H. und vieler anderer Einkaufsgesellschaften		Von Montag, den 1. September bis Sonnabend, den 13. Septbr. auf sämtliche Seiden-Reste <b>25% Rabatt!</b>	

Webwarenhaus

# HEINRICH COHN

Tel. 4137

Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 11

Tel. 4137



## Neue Wege der polnischen Forstwirtschaftspolitik

(Von unserem Warschauer Dr. E. K.-Korrespondenten)

Die immer stärker zum Ausdruck kommende Krise in der polnischen Holzwirtschaft zwingt Staat und Privatwirtschaft zu gemeinsamen Maßnahmen, die in einem harmonischen Ausgleich zwischen Angebot und Nachfrage auf dem Holzmarkte gipfeln. Gerade im letzten Jahr haben sich die Interessen der Staats- mit der Privatwirtschaft Polens vielfach scharf geschnitten, was nicht zuletzt eine unmittelbare Folge des zuge-spitzten Konkurrenzkampfes war. Die gegenseitigen Interessen mit einander zu verbinden und die gesamte Forstwirtschaft in ihren produktions- und absatzpolitischen Funktionen auf eine neue Grundlage zu stellen, wird Aufgabe einer Spezialkonferenz sein, die am 8. September im Warschauer Landwirtschaftsministerium stattfindet.

Dieser Konferenz, an der die Kreise der gesamten Holzwirtschaft Polens teilnehmen werden, ging dieser Tage eine Vorbesprechung des Vollzugsausschusses des Generalrates der polnischen Holzverbände voraus. Dabei wurden vor allen Dingen die Vorträge verteilt, durch die auf die Wege verwiesen werden soll, auf denen man eine Besserung zu er-

reichen hofft. Nach diesen Vorträgen zu urteilen, wird die Regelung des Rundholzangebots und der Zollpolitik erörtert. Ferner wird ein Vertreter der Danziger Interessenverbände über die Konjunktur auf den auswärtigen Holzmärkten sprechen. Außerdem sind Referate vorgesehen über die Ausfuhrzölle für Erlenrundholz und andere Sortimente, über den Kredit in der Holzwirtschaft, über die steuerliche und Sozialbelastung sowie über die Organisation der Holzwirtschaft in Polen.

Schon dieses Arbeitsprogramm der Konferenz läßt erkennen, daß man die Holzfrage als Gesamtkomplex auffaßt, um auf breiter Front eine Wiedergesundung dieses Erwerbszweiges herbeizuführen. Für Deutschland hat diese Konferenz insoweit eine besondere Bedeutung, als man in den polnischen Fachkreisen immerhin mit der Möglichkeit rechnet, daß die in Kürze erlöschende deutsch-polnische Holzkonvention womöglich gar nicht mehr verlängert wird, so daß sich der polnische Holzexporthandel auf andere Märkte umstellen müssen.

Max Papendieck, Yokohama.

## Japans Spielwarenindustrie ein wichtiger Exportzweig

Der Prozeß der Gründung von Fabrikunternehmen in Japan ist sehr verschieden von europäischen Gewohnheiten. Im allgemeinen gehen Großbetriebe in Europa aus alteingesessenen Kleinbetrieben, die im Laufe von oft Jahrzehnten einen Ruf als Stätten der Qualitätsarbeit errungen haben, hervor. Es bleibt ihnen die bewährte Leitung, der alte Arbeiterstamm, ausgezeichnete Arbeitsmethoden erhalten. In Japan gibt es natürlich auch Großbetriebe, die sich aus ganz kleinen Anfängen heraus entwickelt haben; diese sind aber so in der Minderheit, daß sie nicht den Wert der Erwähnung haben. Die große Masse der Gründungen hat durchaus kapitalistischen Charakter. Es wird nicht darnach gefragt, ob ein dauerndes Bedürfnis vorliegt, ob die Möglichkeit besteht, ein konkurrenzfähiges (mit importierter Ware) Produkt hervorzubringen, die einzige Sorge der Gründer ist, durch die Gründung an sich Geld zu verdienen.

Die Gründung von industriellen Unternehmen in Japan ist keine gesunde Kapitalanlage, sondern nur Spekulation.

Für billige Massenproduktion, die verspricht, einen schnellen und guten Gewinn abzuwerfen, finden sich Kapitalien, aber für Präzisions- und Qualitätsproduktion ist kein Geld zu haben, denn dazu müßte ja womöglich jahrelang ohne Verdienst, vielleicht sogar mit Verlust gearbeitet, oder für die Erwerbung eines bereits bestehenden, bewährten Kleinbetriebes à fonds perdu eine große Summe geopfert werden. Ehe also die Kapitalistenkreise Japans nicht mehr Verständnis für die wahren Bedürfnisse ihres Vaterlandes haben, wird es in Japan keine Qualitätsindustrie geben.

Diese Tatsache müssen wir vor Augen haben, wenn wir die nun folgenden kurzen Besprechungen einzelner Industriezweige Japans für die Beurteilung der Aussichten unserer deutschen Industrie in Japan nützlich verwenden wollen.

Qualitätsarbeit kann nur geleistet werden in Betrieben, die maschinell durchaus auf der Höhe der Zeit stehen, und es kann wohl als unwidersprochen gelten, daß dies auf konkurrenzfähige Weise auch nur in Betrieben mit mehr als 50 Arbeitern möglich ist. Fabriken mit mehr als 50 Arbeitern bestehen aber in Japan nur 3450 mit 1 Million Arbeitern, wovon die Hälfte allein auf die Textilindustrie kommt. Man wird nicht weit fehl gehen, wenn man auf die eigentliche Qualitätsindustrie Japans nur etwa 40-60 Betriebe mit zusammen etwa 10 000 Leuten rechnet.

Ein Drittel aller Spielwaren, die von Japan exportiert werden, sind aus Celluloid gemacht, und wahrscheinlich sind aus diesem Material mehr als 50 Prozent der Gesamt-Spielwaren-Produktion des Landes. Dies ist ohne weiteres verständlich, denn von dem Celluloid-Rohmaterial, dem Camphor, produziert Japan etwa 80 Prozent der Weltzeugung. Dies ist der Grund, weshalb Celluloid-Spielwaren billig und verhältnismäßig gut von Japan angeboten werden können und im Auslande einen von Jahr zu Jahr sich ausdehnenden Markt finden. Die Betriebe, die Celluloid herstellen, sind groß, gut eingerichtet und geleitet; die Celluloid-Spielwaren herstellenden Betriebe dagegen nur klein, arbeiten aber unter günstigen Umständen, da Japan, das Paradies der Kinder, einen bedeutenden Eigenbedarf an Spielwaren hat. Es besteht kaum eine Möglichkeit, deutsche Celluloid-Spielwaren mit Hoffnung auf Erfolg in Japan einzuführen.

Ein großer Teil der in Japan hergestellten und auch exportierten Spielwaren ist aus Holz gemacht. Diese Holzspielwaren werden in Nebenbetrieben auf dem Lande oder in Ein-

Mann-Betrieben im Gebirge mit Hilfe von mit Wasserrädern in primitivster Weise angetriebenen Dreh-Spindeln angefertigt. Sie sind gut, stark und billig, und für Deutschland besteht auch in dieser Branche keine Geschäftsmöglichkeit. Zweiräder für Kinder werden in ausgezeichneter Qualität zu erstaunlich billigen Preisen hergestellt, ebenfalls billig, wenn auch nicht erstklassig, sind Dreiräder, Laufräder, Automobile usw.

Eigene Gummilantagen auf Sumatra und dem Malayischen Archipel machen es Japan möglich, in einer großen Industrie gute Produkte zu billigen Preisen herzustellen, so daß auch für Spielwaren aus Gummi keine Aussichten für Deutschland vorhanden sind.

Jedoch gibt es noch ein Feld, auf dem die deutsche Spielwaren-Industrie mit Erfolg in Japan konkurrieren kann. Es sind dies Spielwaren aus Stoff und Metall, letztere besonders solche mit mechanischem Antrieb. In diesen Gattungen stellt Japan nur billige, minderwertige Ware her, und erstklassige deutsche Qualität findet darin wie bisher auch fernerhin noch einen guten Markt.

## Berliner Produktenmarkt Stetig

Berlin, 30. August. Während in der Vormittagstunde die Tendenz des Produktenmarktes als schwächer zu bezeichnen war, zeigte die Eröffnung der Wochenschlußbörse einen stetigeren Unterton. Geschäft ziemlich belanglos. Weizen notierte bis 1 1/2 Mark höher. Für promptes Waggonmaterial lauteten die Forderungen unverändert. Stützungskäufe erfolgten zu 2 Mark höheren Preisen. Roggen am Lieferungsmarkt unverändert. Hafer liegt bei ausreichendem Angebot stetig. Gerste ruhig.

## Berliner Produktenbörse

Table with market data for Berlin, 30. August 1930. Columns include commodity names (Weizen, Roggen, Hafer, Gerste, Mats, Weizenmehl, Roggenmehl) and their respective prices and trends.

## Posener Produktenbörse

Posen, 30. August. Roggen (30 Tonn. Parität) 20,60. Roggen (15 To. Parität) 20,30. Roggen (Orientierungspreis) 19,80-20,30. Weizen 29,75-

## Reibungsflächen beim wirtschaftlichen Wiederaufbau

Interessenpolitik der Volkswirtschaft? — Der Balkan als neuer Unruheherd

Von unserem volkswirtschaftlichen W. D.-Mitarbeiter.

In der letzten Zeit haben sich in Deutschland zwischen den einzelnen Wirtschaftsgruppen, vor allem zwischen der Industrie und der Landwirtschaft, Interessenkämpfe entwickelt, die die Richtigkeit des Satzes „gemeinsame Not einigt“ fast Lügen strafen. Die Angriffsstellung, die beide Erwerbszweige bezogen haben, wird dadurch verständlich, daß die wirtschaftliche Lage des einen wie des anderen keine beneidenswerte ist. Ein jeder versucht, den Strohhalm zu erhaschen, an dem er sich über Wasser halten kann. Zwischen den Zollwünschen der Landwirtschaft, die den Export industrieller Erzeugnisse gefährden und den Ausfuhrplänen der Industrie muß ein Ausgleich in irgendeiner Form geschaffen werden, soll nicht das ganze darunter leiden.

Sehen wir uns doch einmal die Lage der wichtigsten deutschen Gewerbe an, so wird man die Angst der Wirtschaft vor den Schutzzöllen der Landwirtschaft verstehen. Der Kohlenbergbau z. B. hat Millionen Tonnen auf Halde werfen müssen. Diese bedeuten nicht nur einen effektiven Gewinnausfall, sondern verschlingen darüber hinaus große Mittel für Lagerung, Zinsen usw. Es ist klar, daß bei dieser Lage

das Kohlegewerbe danach trachtet, das Absatzventil nach dem Auslande zu öffnen.

Dort aber stößt es heute auf die Konkurrenz aller derjenigen Länder, die wie England unter fruchtigsten Umständen ihre Kohlen versenden, oder wie Polen unter günstigen Lohnverhältnissen arbeiten, die einen Wettbewerb der deutschen Kohle nicht zulassen. Noch abhängiger als die Kohle ist die deutsche Eisenindustrie von den internationalen Rohstahlgemeinschaften. Hier die letzte Bindung so gut wie beseitigt, so daß jedes einzelne Land gewissermaßen auf eigene Faust wirtschaftet. Bei der Empfindlichkeit, die gerade die Eisenpreise gegenüber den Konjunkturschwankungen aufweisen, ist es zu bedauern, daß dem Eisengeschäft jede feste Grundlage entzogen ist. Selbstverständlich macht sich die Unsicherheit an den Kohlen- und Eisenmärkten auch in den Fertigwarenindustrien bemerkbar. Wenn auch der Export von Halb- und Fertigwaren nach den Ausweisen der deutschen Außenhandelsbilanz sich noch in verhältnismäßig günstiger Lage befindet, so darf dabei nicht übersehen werden, daß gerade die große Ausfuhr an Fertigwaren ein Zeichen für die Schwäche des Inlandsmarktes ist. Eine Verstopfung des Exportventils durch handelspolitische Maßnahmen Deutschlands muß daher unter allen Umständen vermieden werden.

Glaubt man der Landwirtschaft von der Zollseite her nicht mehr viel helfen zu können, so sollte die Wirtschaft diesem ihrem Hauptabnehmer durch

## Verbilligung der Produktionsmittel

beispringen. Von derartigen Ideen war wohl die Reichsregierung getragen, als sie auf Grund des Antikartellgesetzes den Auftrag erteilte, die Preiseneinstellungen für Stickstoff und Kali nachzuprüfen. Mit der Herabsetzung der Düngemittelpreise wird man nicht nur der Landwirtschaft helfen, sondern die Lieferanten könnten auch die Mindererlöse durch den Absatz eines erhöhten Quantum ausgleichen. In diesem Punkte ergänzen sich Landwirtschaft und Industrie völlig und damit ist der deutschen Wirtschaft am besten gedient.

So einfach die Gedankengänge für den Aufbau der deutschen Wirtschaft auch sind, drohen ihm doch von außen ernste Gefahren. Die Zollpläne der östlichen Agrarstaaten und des Balkans laufen auf nichts anderes hinaus, als durch einen Zusammenschluß Polens, Rumäniens, Jugoslawiens und Ungarn im Osten einen Agrarblock zu errichten, der von den übrigen europäischen Staaten Zollbegünstigungen für Getreide, Vieh und tierische Produkte verlangt, ohne willens zu sein, den Industrieländern Vorzugszölle für Industrieprodukte einzuräumen. Man will also, auf gut deutsch gesagt, die europäischen Großstaaten binden, ohne selbst gebunden zu sein. Dabei übersehen die Oststaaten ganz, daß Deutschland gezwungen ist, einen Roggenüberschuß von 15 Mill. dz. auf dem Weltmarkt unterzubringen.

Wohin die Zollillusionen, die augenblicklich bei den Balkanvölkern Fuß gefaßt haben, in der Praxis führen, lehrt das Beispiel Australiens. Dieses Land hat versucht, mit Hilfe von Subsidien und Zollerhöhungen zum Schutze seiner eigenen Industrie sich vom Bezuge ausländischer Waren unabhängig zu machen. Das Ergebnis der verfehlten Wirtschaft hat nicht lange auf sich warten lassen. Die Lebenshal-

tung und die Produktionskosten haben dort eine starke Steigerung erfahren,

die Handelsbilanz Australiens weist eine erhebliche Verschlechterung auf,

und die Verschuldung pro Kopf der Bevölkerung (zur Zeit 3488 RM.) ist heute erheblich höher als im englischen Mutterlande. Wären die Australier bei ihrem Leisten geblieben, d. h. hätten sie sich mit der ihnen von der Natur gesteckten Aufgabe begnügt, so hätten sie sich viele Enttäuschungen ersparen können. Namentlich die Staatsschuld in Höhe von 2 1/2 Milliarden RM. wäre um ein vieles kleiner. Dem Agrarblock im Osten Europas dürfte es nicht viel besser ergehen. Deutschland hat das größte Interesse daran, daß der Zollwahnssinn der Balkanvölker nicht Wirklichkeit wird; denn schon ein mißglückter Versuch nach dieser Richtung erfordert so ungeheure Mittel, daß ihr Verlust auch auf die deutsche Wirtschaft zurückstrahlen muß.

Dieselben Phantasien, die auf wirtschaftspolitischen Gebieten herrschen, findet man augenblicklich auch auf den Weltmeeren. Trotz der trostlosen Verfassung des Weltfrachtenmarktes gehen die Engländer jetzt dazu über, durch den Bau neuer Ozeanriesen die Lage noch zu verschärfen. Das Gegenüberarbeiten der einzelnen Nationen auf wirtschaftlichem Gebiete ist der Krebsbissen, der an der Weltwirtschaft und an der deutschen im besonderen nagt. Ungeachtet aller Schwierigkeiten, die es zu überwinden gibt, bis die Vernunft wieder in ihre Rechte tritt, wird man den Mut nicht sinken lassen dürfen; denn letzten Endes trägt selbst die größte Wirtschaftsutopie einen Funken von Realität in sich.

## Metalle

Berlin, 30. August. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in Mark: 105,25.

London, 30. August. Silber 16 1/2, auf Lieferung 16 1/2, Gold 85.

## Breslauer Börse Still

Breslau, 30. August. Die Börse beschloß die Woche in stiller Haltung. Am Aktienmarkt kamen bei kleinem Geschäft nur drei Papiere zur Notiz. Bodenbank stellten sich etwas niedriger, 149 3/4. Schlesische Zement unverändert gegen die letzte Notiz, 128, und Schottwitzer Zucker 103 1/2. Am Anleihemarkt gingen Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe mit 84,40 um, die Anteilscheine nominell 26,55 Geld. Roggenpfandbriefe unverändert 7,11, 8%ige Landschaftliche Goldpfandbriefe unverändert 98,60, die 6prozentigen fester, 82 1/2. Liquidations-Bodenpfandbriefe 88,80. Der Altbesitz stellte sich 60 1/2. Posener Rentenbriefe hörte man im freien Verkehr 16 1/2 Geld, 17 Brief.

## Breslauer Produktenbörse

Table with market data for Breslau. Columns include commodity names (Weizen, Roggen, Hafer, Mehl) and their respective prices and trends.

## Breslauer Börse

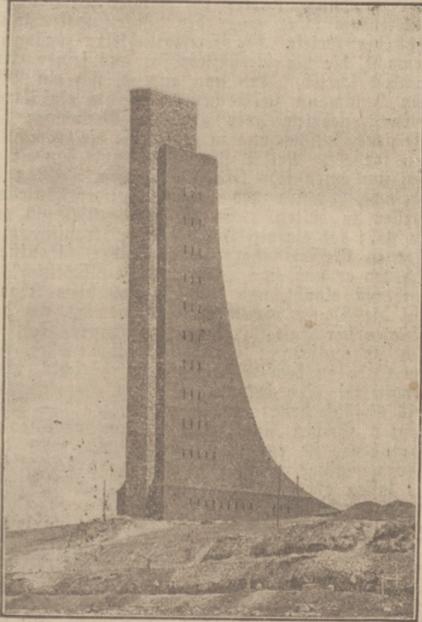
Table with market data for Breslau, den 30. August. Columns include commodity names (Rügensweske, Schles. Feuerversteh., Schles. Elektr. Gas lt. B, etc.) and their respective prices.

Der rote Wimpel am Mast

# Manövertage bei der Hochseeflotte

## an Bord des Kreuzers „Königsberg“

Von Hans Chadewaldt



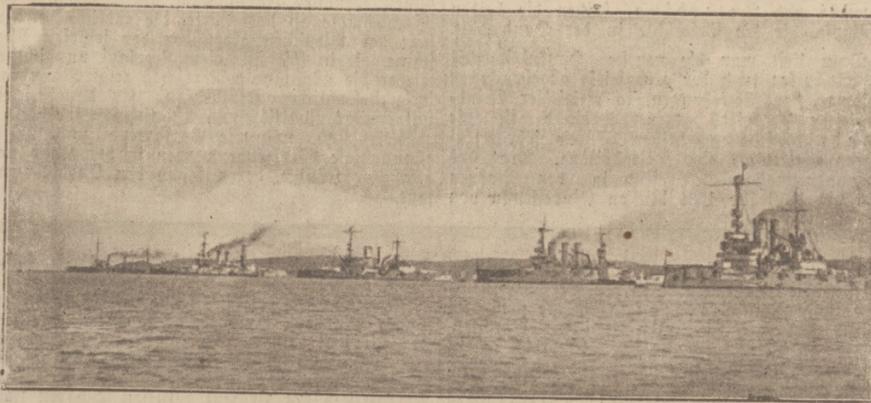
Marine-Ehrenmal Laboe

Kieler Bucht, Ende August.

Es gibt in der Welt nicht viele Hofenbilder von so eindrucksvoller Kraft wie das leuchtende Panorama Kiels, in dem die ungewöhnliche Plastik der Garten- und Marinestadt mit der Schönheit der buchenumsäumten schimmernden Förde wettkämpft. Und diese Symbiose der Landschaft durchpflügt der Rhythmus der Arbeit, weicht der Geist der Wissenschaften und Künste, die hier in der durch ihre Medizinische Fakultät und ihr Weltwirtschaftsinstitut berühmten Universität, im Sebhel-, Tauler- und Theatermuseum, einem reichen Musik- und Kunstleben erstrahlende Heimstätten haben. Was dieser farbenfrohen Ostseestadt aber den besonderen Charakter gibt, sind ihr Hafen und Handel, das Hämmern und Schweißen der Werften und Arsenale, das Gehen und Kommen der Dampfer und Segler, das Heulen der Sirenen und Pfeifen der Bootsmänner, die Internationalität des Hafenverkehrs, die Eleganz der Yachten, der Standort der deutschen Hochseestreitkräfte. Unsere kleine, durch die Verschiebung des Schwergewichts unserer wehrpolitischen Verteidigungsaufgaben vom Nordsee- zum Ostseegebiet heute in Kiel zentralisierte Reichsmarine ist durch den Versaillesvertrag in ihrer Gefechtskraft gelähmt: Die uns gelassenen, schon in der Stageraffschlacht nicht mehr modernen Linienschiffe sind in ihrer seetech-nischen und artilleristischen Leistungsfähigkeit völlig veraltet; Größe und Bestückung der Ersatzbauten sind enge Grenzen gesetzt — nur die neuen Kreuzer der K-Klasse (Köln, Königsberg, Karlsruhe) sind Musterstücke moderner deutscher Marinetechnik. Die Verjüngung des Offizierskorps wird radikal gehandhabt (se höher die Ver-faltung unserer Parlamente das „parlamentarische Durchschnittsalter“ treibt, umso ent-schiedener dringt die Reichswehr auf Erhaltung der Frische und Spannkraft in Heer und Marine!); aus dem Ueberangebot an freiwilligen Nachwuchs wird ein erlebter Mannschafsstamm gewonnen: Ausbildung, Disziplin, Führung und Geist der Flotte machen dieses an Kampfeinheiten farge Wachtmittel des Reiches zu einem auch vom Aus-land geachteten nationalen Schubinstrument. Aber der Rahmen bleibt leider eng, zu eng, in dem sich die Verwendung neuester Schiffstech-nischer und artilleristischer Erzeugnisse nutz-bar machen läßt — dank Versailles!

### Ueber die Förde

Leichter Westwind fäufelt über der Kieler Bucht. Schmucke Segler laufen vor dem Wind. Von kräftigen Riemenstrichen getrieben, schiebt ein Achter vorüber, derweil ein finnischer Bier-makter stolz wie ein Schwan seine Bahn zieht. Im Dock werden zwei norwegische Walfischfänger überholt, und abwärts zieht abwärts bereit ver-rotet und altersschwach, die treue „Braun-schweia“ dahin. Durch die großen Schleusen des Kaiser-Wilhelm-Kanals, dieser Hoch-strasse des Weltverkehrs, die täglich an die 130, jährlich gegen 48 000 abgabepflichtige Schiffe ver-fahren, d. h. achtmal soviel wie den Suez- oder Panama-Kanal, lotfen Dampfer aller Flaggen ein und aus. Da liegt der Luxuscruiader eines



Ausfahrt der Flotte zum Manöver

amerikanischen Multimillionärs, deutsches Wert-erzeugnis, blickweis wie einst die kaiserliche „Hohenzollern“, aber viel verschwenderischer, dol-larischer ausgestattet als jene, hat aber eine Welt-fahrt hinter sich. Wo die „Karlsruhe“ damals vom Stapel lief, wächst heute der vielumtritte Panzerkreuzer A auf den Hellingen heran. Zwei plumpe AB-Frachter transportieren Fords Automobile über See. Was dort auer mitten im Hafen Bunkerohle abgibt, war einmal ein ameri-kanischer Truppentransporter aus Einheitsholz. Und hier war im Kriege das enigmatische Tor-pedoaufnahmegerät gespannt, dort waren am Leuch-tfeuer vorbei die Minensperren gelegt, wo jetzt Ausflugsdampfer und Marinetender, Kutter und Frachter, Yachten und Kriegsschiffe ein- und aus-laufen. So licht und bewegt das Leben im Hafen, so beengt und lastend in den Werften, wo sich die Krisis des Weltschiffraumes im Mangel an Bauaufträgen und unaufhaltbar steigender Ar-beitslosenziffer ausdrückt. Auch der Wiederaufbau der Kriegsmarine leidet unter der zwangsläufigen Beschränkung der Mittel, die den Fortgang der Ersatzbauten, die Verwendung technischer Neuerungen, die materielle Bewealität der Verbände, die Er-weiterung der Ausbildungsmöglichkeiten be-hindert.\*\*)

Vorbei am Linienschiffsgeschwader, am Flaggschiff „Schlesien“, an den schnittigen Kreuzern „Köln“ und „Königsberg“, vorbei an U-Boots-Obelisk auf der Moltkenorterschanz, an den Batterien von Friedrichsort, mit sinkender Abendsonne hinaus auf die Spiegelglatte See, wo-hin uns das ragende, monumentale Marine-Ehrenmal von Laboe weit, weithin begleitet. Leuchttürme und Leuchttürme blinken; Schein-werfer suchen gespenstisch; Morjesignale zuden

\* Erinnert sei an die Manöver-Stimmungsbilder des Verfassers an Bord des Linienschiffes „Braun-schweig“ in der Nr. 260 der „Deutschen Morgenpost“ vom 19. 9. 1926.

\*\* Die Manöver der Flottenstreitkräfte, Torpedo- und Kaliber-schießen werden mit vorbildlicher Spar-samkeit ausgeführt.

anf; Leuchtraleten in der Ferne, Richter hufchen ringsum auf den kispelnden Wassern.

Da pläzt der erste Schuß in die stille, friebliche, sternklare Nacht . . .

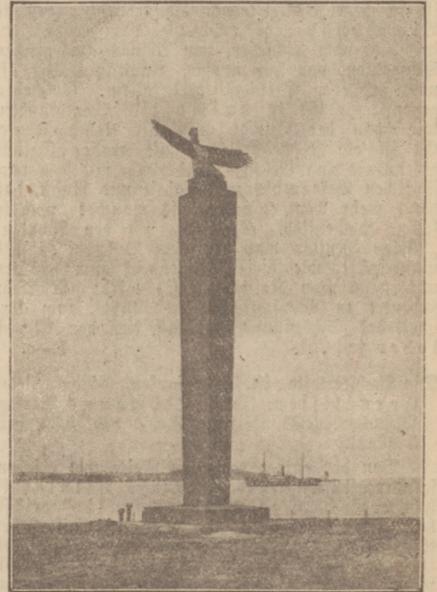
### Flottenartillerieschießen

Am frühen Morgen, als eben der Sonnenball aus der blauen Flut aufsteigt, trägt uns die „Hela“ auf See hinaus. Mit dem roten Sta-tionsbefehl

Flottenartillerieschießen gegen das fern-gelenkte frühere Linienschiff „Häh-ringen“, gegen Schlittenscheiben und Schnell-scheiben“.

kreuzt eine englische Yacht in der Nähe — daß ihr nur nichts entgebe von dem trotz seiner Schwäche noch immer interessanten, ja, vielleicht sogar schon wieder ein wenig unheimlichen Feind von gestern.

Von den Geschützen hallen die jedem Artille-risten vertrauten Exerzierkommandos „Schieber D, dreißighundert“, „Zinks Imojehn, Achtzehnhun-der“, „uff“, während uns die linke „Hela“ zum Linienschiff „Schlesien“ übernimmt. Das

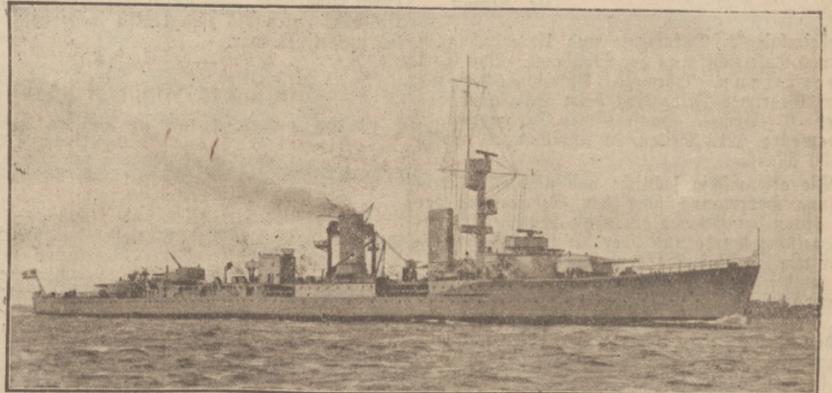


U-Boots-Ehrenmal an der Kieler Förde

Geschwader läuft jetzt in Kiellinie und evolu-tioniert unter Kommando des Divisionschefs, Konteradmirals Foerster. Die „Hessa“ ist heute auserwählt, bekommt

### drei schwierige Artillerieaufgaben

zu lösen: In höchster Fahrt und bei ständigem Kurswechsel ist auf 8-Seemeilen Entfernung das ferngelenkte, mit allen möglichen automatischen Abwehrmitteln versehene Linienschiff „Häh-ringen“ zu treffen. Schwarze Rauchfahnen lassen



Kreuzer „Königsberg“

grüßt uns und wünscht gute Fahrt. Dieser seine Gelehrtenkopf, durch sein Gesichtswert über den Seekrieg 1914/18 zum Ehrenfaktor promoviert, Chef der Stabes- und Aufklärungsstreitkräfte in der Stageraffschlacht, probt mit uns Ent-fernungs-schätzungen und greift selbst die fernsten Ziele mit verblüffender Sicherheit. Auf der Drehscheibe der Geschütze, in den Rufe-matten bei der mittleren Artillerie, an den Klaks, im Maschinenleistungstand mit seinen Drogen von Manometern und Kontrollinstrumenten, an den Kesseln und in den Heizräumen, überall wird fleißige Arbeit geleistet. Spitzenleistungen der Ladegaragierungen fallen ebenso auf wie das hohe Durchschnittsförmen im Turnen. Selbst der Schuster und der Friseur, die Kflastergehilfen aus dem Sanitätsraum und Messerordnungen müssen mit Hand anlegen, wenn die Stückmeister ihre Kommandos schmettern und das Artillerie-gefecht jeden Mann der Division in Anspruch nimmt. Größte Dekonomie der Raumaussnutzung in den Messen und Kojen und doch alles wohnlich hergerichtet, nach Geschmac und Be-lieben jeder einzelnen Division — und dazu an-ständiges Essen und freiheitliche Behandlung:

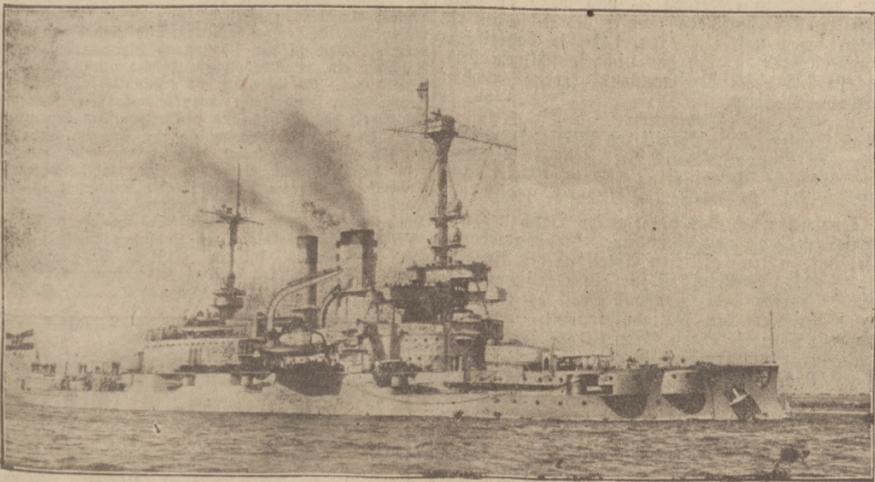
### Politik wird an Bord nicht getrieben!

Wir verspeisen einen Labstaus mit Koll-mops, gegen den sich der schmachhafte Gäns-kraten verstanden kann . . . und sonnen uns auf der Bad. Draußen schleppen Tender schwarze Zielscheiben vorbei. Der „Blitz“ fernlenkt die „Häh-ringen“, die in hoher Fahrt Zielobjekt für die „Königsberg“, hernach die „Hessa“ sein soll. Interessiert schauen sich Verlehrsflugszeuge das Marine-schauspiel aus den Lüften an. Verdächtig

die Panzer hinter sich. Die Luft erzittert vom gewaltigen Druck der 28-Zentimeter-Salven; wie aus Feuerhänden speien die Rohre zentner-schwere Granaten: Pulverwolken hüllen die Ge-schütztürme ein. Das heult und rollt über die blante See, schlägt haushohe Säulen aus dem Wasser und — triff! Das Ferngelenkte wehrt sich mit Abschüssen, Kurswechsel, nebelt sich ein, entzieht sich den sicheren Treffern. Da packt es schon wieder eine neue Salve, aber die näch-sten schweren Brocken hauen zu kurz, zu weit, vorbei: Das Große Fahrt laufende Ziel wird von seinem Fernlenker aus der Gefährzone geführt. Vom Gefechtsstand, durchs Scherenfern-rohr, haben wir Landratten, jede Sekunde der Kampfhandlungen wahrgenommen, Geschwindig-keits-, Entfernungs-, Geschosshausflagsmessungen ange stellt, die Winkersprache belauscht und — den Mut jenes unterfrosenen Hamburger Seglers bestaunt, der mitten im Dwarzkurs der Panzer mit seiner Nuschale kreuzt, den Admiral zum Abstoppen der Evolutionen zwingt und quetschvergnügt, als sei er Herr des ganzen Ma-növerterrains, zwischen den Salven durchs Sprachrohr herausgrüßt mit dem kesseln ollen See-mannsloder: Hummel, Hummel!

### „Alar Schiff zum Gefecht!“

Die „Königsberg“ geht in der Dämmerung zum Nachtgefecht auf Position. Alle Bull-angen sind mit Panzerblenden festgemacht, alle Lampen abgeschraubt, Ulren und Wiber abge-nommen: was der Erschütterung und dem Luft-brud der schweren Salven nicht gewachsen ist, verschwindet. Als der Tambour „Alar Schiff zum Gefecht“ wirbelt und die Divisionen auf ihre



Linienschiff „Schleswig Holstein“

# Literarische Rundschau

## Schreib das auf, Risch

„Schreib das auf, Risch“. Das Kriegstagebuch von Egon Erwin Kisch. Erschienen bei Erich Reiß, Berlin. Preis geb. 6,50 Mark.

Zu den vielen Kriegsbüchern, die immer noch erscheinen, kommt jetzt das des „rasenden Reporters“ und erhebt Anspruch auf Beachtung. Es will nicht Literatur sein, sondern bescheidet sich, Bericht zu geben. Es ist geschrieben zwischen den Schlachten, stenographiert zwischen Vormärschen, Flucht, Flugübergängen, kalten Nächten und glühenden Sonnenstunden unter schattenlosem Himmel Serbiens. Es ist bestimmt kein heldisches Buch, im Gegenteil trägt Kisch darin durchaus den Eindruck, daß es im Kriege die „Aufgabe der Dichter war, den Feind solange aufzuhalten, bis Militär kam“, er zeigt die trostlos anmutende Organisation des österreichischen Heeres, aus der die trübselige Desperadostimmung der uninteressierten tschechischen Truppen nur zu erklärlich wird. Wichtig ist in dem Buche jedoch die lebendig erfasste Atmosphäre; es wird viel vom Essen gesprochen, vom Schlafen, von kleinen und großen Schmerzen, von der großen Angst und der oft noch größeren Gleichgültigkeit allem Geschehen gegenüber. Es ist animalisch empfunden, wie denn der Soldat animalisch leben lernte. Es ist ehrlich geschrieben, mit großer Selbstkenntnis und Selbstergliederung, mit dem persönlichen Bekenntnis zu Feigheit und Angst, das heute mehr Mut erfordert als manches noch so schöne Helbenlied. Es endet mit den Worten: „Meine Mutter war auf dem Bahnhof“. Und man spürt, wie dieser Augenblick zum größten und wichtigsten Kriegserlebnis wird: Rückkehr bedeutet zu Menschlichkeit und Güte, zum Urquell des Schöpfungsgebildens, daß der Mensch leben soll... E-s.

Die Hochseeflotte ist ausgelaufen. Von Peter Cornelissen. F. F. Lehmanns Verlag, München. 235 Seiten. Preis geb. 3,50, geb. 5 Mark.

Von der entgegengesetzten Seite aus gesehen, schildert Cornelissen daselbe, was Rivier in seinem Buch „Des Kaisers Flotte“ erzählt hat: Den Untergang der deutschen Kaiserlichen Marine an der ihr außerordentlichen Untätigkeit im Weltkrieg. Cornelissen steht nicht die scharfe Geschlossenheit der Rivierschen Feder zur Verfügung. Er berichtet troden und sachlicher und vermeidet die erregenden Schilderungen tragischer Unfälle und der Revolutionsvorbereitung, in denen Rivier seine Stärke sucht. Im Ergebnis zeigt aber auch Cornelissen daselbe Bild, die stolze Kaiserliche Marine, die noch 1916 im alten Drang — Kan an den Feind! — die Stageraschlacht schlägt und die dann, fast ohne weiter einen Schuß getan zu haben (das bezieht sich natürlich auf die ganze Entwicklung fast ausschließlich auf die „biden Schiffe“ und gilt nicht für die kleineren Geschwader und die Unterseeboote), 1918 vor dem Auslaufen zum letzten Schicksal in sich selber zusammenbricht, bis wenigstens die Tat von Scapa Flow die Ehre der Flotte rettet.

Dr. Strauß.

„Geheimkrieg“. Dokumente und Untersuchungen eines Polizeichefs an der Westfront. Von Carl Herrmann. Ehemals Abteilungschef bei der Geheimen Feldpolizei beim Oberkommando der 6. Armee. Hanseatische Verlagsanstalt, Hamburg. 212 Seiten, 25 Abbildungen, Preis 4,50 Mark.

Die altmännlich sachliche und nüchterne Darstellung Herrmanns über den Geheimkrieg der von Seiten der Gegner gegen die deutschen Truppen geführt wurde und über die schwächliche Abwehr wirkt vollkommen neue Ausblicke auf. Dieser mühte es z. B. dem deutschen Begriff vollkommen unerklärlich scheinen, aus welchen Gründen die Franzosen im besetzten Gebiet, die Polen in den ehemals preussischen Landesteilen mit solch ungeheurer Schärfe das deutsche Pfadfindertum verfolgten und bekämpften. Herrmann weist an Hand seiner Unterlagen nach, daß Frankreich und Belgien das Pfadfindertum bereits vor dem Kriege als vollendete Spionageorganisationen aufgezogen hatten. Wie blind die deutsche Abwehr gegenüber diesen feind-

Stände eilen, ist alles dunkel und dicht. Noch läuft der Kreuzer langsame Fahrt. Er morst in die Nacht. FT-Signale klingen wie ferne Glöckchen. Da leitet die „Köln“ vorüber, eine schwimmende Lichtfabrik, im Regel eines Scheinwerfers, der von irgendwo aufleuchtet. In der Ferne hier und da ein Leuchtfener unterm Sternenzelt.

Wir haben uns die Ohren mit ganzen Wattenbäusen verriegelt; gestern hatte es drei Trommelfelle gefosst, und fünf Mann in der Nähe der Drillingstürme hatte es umgelegt, als wären sie aus Pappe. Es weht kühl, leichter Ost kommt auf. Mächtige Scheinwerfer suchen den Horizont ab. Die Morsegeräte knistern und knatzen und zuden Befehle. Blindefläche durchschwirren die Luft. Da steigt der rote Wimpel hoch: Der Anlauf beginnt!

Gustav Fritz, d. i. Große Fahrt; wir gehen auf 30 Seemeilen. „Z vor“: es wird geschossen! Der Kommandant hat dem 1. Ad. (Artillerieoffizier) das Feuer freigegeben. Noch sieht man kein Ziel. Der Kreuzer läuft höchste Fahrt. Leuchtraketen gehen hoch. Irrendwo da draußen fliehen, vom Schnellschlepper „Blitz“ gezogen, die Zielscheiben. Da blüht und qualmt und böllert es fürchterlich los: Der Artillerieturm hat mit seinen drei 15-Zentimeter-Geschützen Salve geschossen, daß einem im wahren Sinne Hören und Sehen verging. Schaurig hallt die Salve durch die Nacht. Wiederholt sich. Drummt nochmals los und hat das Schnellziel mehrmals durchlöchert. Vom Scheinwerfer festgehalten, erfolgt

## Ija Ehrenburg: „Das Leben der Autos“

„Das Leben der Autos“ von Ija Ehrenburg. Erschienen im Malik-Verlag, Berlin. Preis brosch. 3,50 Mark, in Leinen geb. 5,50 Mark.

Dieses Buch ist nicht ein Roman und nicht eine Reportage. Es ist eine Chronik unserer Zeit, von weiten Gesichtspunkten aus gesehen und doch in die intimsten Details greifend, in der einprägenden Kürze der sprachlichen Formulierung der Realist des Gegenstandes angepaßt, in atemberaubendem Tempo geschrieben, mit den Scheinwerfern rücksichtsloser Helligkeit des Gedankens die geheimen Fäden aufziehend, die Staaten und deren Exponenten zu Marionetten einer größeren, übergeordneten Macht machen. Diese Macht ist verkörpert in ganz wenigen Persönlichkeiten, die anfangs das Auto schufen und beherrschten, jetzt aber von dem Auto beherrscht werden. Motoren, Kautschuk, Erdöl sind die Grundbestandteile der neuen Welt. Um die Motoren ging ein Kampf, in dem die Namen Ford und Citroën die beiden Gegenspieler waren. Der Kautschuk ist eine amerikanische Lebensfrage von heute, und der Besitz und die Preisregulierung des Erdöls von heute nicht mehr von einem Konzern zum anderen, sondern von einem Erdteil zum anderen entschieden. Rockefeller und Deterding heißen die beiden Trümpfe, die die Geschichte in der Hand hält.

Dazu liest man die neueste Handelsstatistik aus Amerika: trotz der gegenseitig abgebrochenen diplomatischen Beziehungen, ja offizieller Feindseligkeiten Amerikas gegen Rußland ist die Handelsbilanz beider Länder sehr viel anders geartet als eine Kriegsbilanz. Trotz des Einwanderungsverbotens sind in den Jahren 1926 bis 1930 für 1534 Russen Einreisevisa von

lichen Kampfmaßnahmen war, zeigt die Tatsache, daß an den leitenden Stellen der Geheimen deutschen Feldpolizei Elsäßer saßen, die nach dem Kriege zum größten Teil öffentlich bekannt, was sie in dieser Stellung für Frankreich hatten tun können und drüben dafür hohes Lob ernteten. Zahllose Spionagefälle wurden durch diese Verräter ihrer Aufdeckung entzogen; die französischen und belgischen Spionageorganisationen wurden geschützt, und die deutsche Feldpolizei, ihre Mitarbeiter und Arbeitsmethoden auf diesem Wege aufs rascheste dem Gegner bekannt. Im Preisbesitz land stehend, wo alles für diesen Fall vorgegeben war, gab es für die deutsche Spionage und Spionagedabwehr keine wirksamen Mittel, um diesem Treiben noch dazu in den eigenen Reihen zu begegnen. Die feindliche Kriegsgrenzelpagananda erzielte außerdem noch für die Gegner den Erfolg, daß die Deutschen sich immer verpflichtet fühlten, ihre Humanität zu beweisen und so nur mit schwächlichen Mitteln und ohne Erfolg durchgreifen konnten. Alles in allem zeigt Herrmann in zum Teil erschütternden Bildern ein unendlich wichtiges und interessantes Kampfgebiet, auf dem Deutschland teils durch seine Lage, teils durch eigene Ungeheuerlichkeit vom ersten bis zum letzten Tage hoffnungslos unterlegen war. —s.

## Russisches Kinderelend

„Die Tragödie der verwahrlosten Kinder Rußlands“. Von Wladimir Senfnow. Deutsche Uebersetzung von Benno Spener. Dreil. Fichtl-Verlag, Zürich und Leipzig. Preis geb. 4,40 Mark.

Statistik sagt alles und nichts — man muß sie zu lesen verstehen. Ueber das ungeheure Kinderelend, das nach der Revolution in dem russischen Reichen ausbrach, berichtet sie aus russisch-russischer Quelle: Die Zahl der verwahrlosten, dem furchtbarsten Elend preisgegebenen Kinder, die sich zu räubernden Wälderjahren zusammengetan haben und, vielfach unter der Führung von Erwachsenen eine entsetzliche Landplage darstellen, deren sich die Dörfer nicht, die Städte mit Mühe und der Staat mit verzweifelter Anstrengung und vorläufig noch unzureichenden Abhilfemaßnahmen zu erwehren sucht, betrug im Jahre 1921 rund 6 Millionen, erreichte im

die Scheibenaufnahme und Trefferfeststellung; Tadellose Schießegebnisse der „Rönigsberg“, die außer Turbinen, reiner Delfeuerung und Dieselmotoren noch manche andere technische Neuerung hat, die das Interesse der fremden Kriegsmarine anzieht. Entfernungsmeßer und Feuerleitung haben bei lebhaften Kurs- und Fahrtänderungen und vom Befehlshaber eingelegten Gefechtsstörungen Treffer erzielt, die der deutschen Spezialausbildung im Nachschlotten-gesicht alle Ehre machen.

Noch lange dröhnt der Gefechtslärm nach, spiegeln sich die nächtlichen Formen und Farben in der kampferregten Phantasie. Erinnerungen an die ersten Tage des Weltkrieges zur See, an Sagerrat und Scapa Flow, an die Falklandinseln und die „Emden“, an U-Boothelidenten und Torpedobootraids klingen an — als die Leisten in der Wesse festhaft werden, geht die schaurigste Romanantik dieser Mardernacht langsam zu Ende. Wir laufen beim Morgengrauen in Kiel ein, voll des Glaubens, daß wir Deutsche uns der lassen können auf diese Waffe unserer kleinen Wehrmacht, die heute die Welt gegen Osten hält. Deutschlands Ruf in allen Erdteilen hat gerade unsere Reichsmarine, die Kreuzerauslandsfahrten, der Geist und die Disziplin unserer blauen Jungen, wieder zu gutem Klang gebracht. Sichern wir ihr durch Aufklärung über ihre Notwendigkeit und Bedeutung den Auf- und Ausbaug einer schlagkräftigen Verteidigungsmacht, wie sie uns, dem Volk ohne Raum, bitter nottut.

Amerika erteilt worden. Vor dem Kriege, im Jahre 1913, exportierte Amerika für kaum 25 Millionen Dollar nach dem europäischen Rußland, 1924 war diese Zahl bereits verdoppelt, und im vergangenen Jahre hat Amerika gar für 107,65 Millionen Dollar Waren an Rußland geliefert. Umgekehrt hat sich die russische Ausfuhr nach Amerika seit dem Jahre 1925 vervielfacht. Dazu gehört ferner, daß in Rußland etwa 700 amerikanische Ingenieure arbeiten und ein halbes Dutzend der größten Konzerne der neuen Welt, darunter die Ford Motor-Compagnie, in Rußland durch besondere Vertreter die Hand am Pulsschlag der russischen Wirtschaft haben.

Von der Erfindung des ersten Explosionsmotors im Jahre 1799 bis zur Weltbeherrschung des Automobils hat sich die Menschheit mit diesem Automobil, für und durch es in rasendem Tempo gewandelt. Der gesamte Arbeitsprozeß ist auf die neue Grundlage des laufenden Bandes gestellt; Mechanisierung und Spezialisierung sind auf eine nie zu ahnende Spitze getrieben, das Verhältnis von Mensch und Maschine ist völlig umgekehrt worden. — Dieses Weltgeschehen und seine materielle Auswirkung bis zum scheinbar unbestehenden Individuum, die Spiegelung der Machtkämpfe an der Börse, die endliche Niederlage des Menschen gegenüber der leblosen Maschine, die in fast sinnlosem Leerlauf nur immer wieder die Maschine gebiert, das zeigt Ehrenburg in unbestechlicher Deutlichkeit. Er beweist, wie untrennbar Politik und Wirtschaft ineinander verflochten sind und wie Parlament und Presse abnungslos Werkzeuge werden in der Hand ungebundener Könige, deren Reich den Erdball umfaßt. E-s.

Jahre 1923 mit rund 9 Millionen ihren Höhepunkt und ist jetzt im langsamen Abfließen begriffen. Von den wirklich von der Statistik erfaßten Kindern stammten aus Bauernfamilien 54,5 Prozent, aus Arbeiterfamilien 24,3 Prozent, aus Angestelltenkreisen 9,3 Prozent, von Handwerkern und Heimarbeitern 5,5 Prozent, von Rotarmisten 3,2 Prozent. Diesen Scharen standen im Jahre 1924/25 in der Sowjet-Union, das heißt, dem europäischen Rußland ohne Ukraine, Weißrußland und Kaukasus, nur 45 Millionen Rubel Hilfs Gelder gegenüber.

Dies sind nur einige wenige Zahlen aus dem sehr ausfuhrreichen Buche des früheren Revolutionärs und heutigen scharfen Gegners des Bolschewismus Wladimir Senfnow, der mit großer Sorgfalt eine Fülle von Material aus zumeist original russischen Quellen zusammengetragen hat. Er betont aber auch, und darin kann man ihm eine gewisse Objektivität nicht absprechen, daß im Jahre 1927 ein grundlegendes Umschwung in der „Beprißorn-Bewegung“ eingetreten ist. Er schildert das russische Erziehungswesen und das Jugendrecht, das Leben und das Elend der wandernden Kinderherden und die Gegenmaßnahmen der Regierung, von denen er glaubt, daß sie wenigstens vorläufig nicht ausreichen werden, um wirksame Abhilfe zu schaffen. E-s.

Bayerisches ABC und allerhand lustige Geschichten. Herausgegeben von D. Maucher. Verlag Jugendubel, München. 183 Seiten. Preis kart. 4 Mark, in Leinen 5,50 Mark.

Der Verlag Jugendubel hat sich mit diesem Buche der zweifellos lobnenden Aufgabe unterzogen, dem nichtbayerischen Menschen für den Verkehr mit Bayern und in Bayern das nötige Lexikon in die Hand zu drücken und ihm die einfachsten Begriffe zum Verständnis bayerischen Lebens zu vermitteln, ohne die der „Preis“ obermer es sonst nie mag, im Spöhrhaus, dem englischen Garten oder gar dabinten im Lande, etwa in Riedertupfenhauen, verfallenen bayerischen Polhaderhäuten verfallen wäre. Aus den Namen der Mitarbeiter seien nur genannt: D. M. Graf, Carl Valentin und Weiß-Ferd, und wer einigermaßen überhaupt nur etwas mal von Bayern gehört hat, der kann aus diesen Namen schon ersehen, was in dem Buche gelernt wird über die Geschichte der Geographie Bayerns, über bayerische Anatomie, die Rüstammer der bayerischen Schimpfsworte, über den Verkehr mit Menschen und das bayerische G'miat. Wer jetzt einmal nach Bayern reisen will, der hat nicht mehr nötig, ohne jede Vorbereitung sich unter diese wilde Urbeobachtung zu wagen; er kann erst im „Bayerischen ABC“ den wichtigsten Vorkurs erwerben — und wenn er dann noch den Mut hat, dann mag er sich ruhig auf die Bahn legen und feststellen, daß die bayerischen Bundesbrüder ja auch gar nicht so schlimm sind, wie sie sich vielleicht manchmal gerne machen möchten. —s.

Ernst Dppler, „Der Begriff des Wirtschaftsgeistes in der Volkswirtschaftslehre“. Eine problemgeschichtliche Untersuchung (Univeritäts-Archiv, Band 40). Helios-Verlag, Münster 1930.

Dpplers Buch, das als zweiter Band der von Professor Bräuer, Breslau, herausgegebenen wirtschaftswissenschaftlichen Abteilung des Univeritäts-Archivs erscheint, ist für einen größeren Leserkreis darum bedeutungsvoll, weil es ein zentrales Problem der Nationalökonomie angeht, das weit über die engeren Grenzen der Fachwissenschaft hinausweist. Das Problem der Wirtschaftlichkeit ist im Wirtschaftsleben eines der brennendsten: Wer die Wirtschaft unter Gefährdungen zu zwingen will, wer daraufstellen verzieht, was für Folgen sich notwendig aus irgend welchen Gebrechen entwickeln müssen, leistet eine Arbeit von entscheidender Bedeutung. Anknüpfend von den Griechen und bis in die Gegenwart führend, stellt Dppler die verschiedenen

## Briefe aus der Haft

Philipp Halsmann: „Briefe aus der Haft an eine Freundin“. F. Engelhorn-Verlag Stuttgart. Preis 3.— Mark.

Philipp Halsmann, das war jener ausländische Student, der seinen Vater auf einer Bergtour umgebracht haben soll. Der Fall wurde damals nicht geklärt und wird noch ein zweites Mal die Gerichte beschäftigen. Inzwischen sitzt Philipp Halsmann im Gefängnis...

Seine Freundin Ruth A. hat, sicherlich unter Ueberwindung starker persönlicher Demmungen und ebenso sicher gegen den Willen Halsmanns, jetzt die Briefe der Dessenlichkeit zugänglich gemacht, die der Verhaftete ihr aus seiner Einsamkeit schrieb. Und nun gilt es, sich ein Bild von Halsmann zu machen, nicht, um ein Urteil vorwegzunehmen, aber um eine Grundlage für die neue Entscheidung zu geben, die die Gerechtigkeit fordert. Bei Philipp Halsmann handelt es sich um einen sehr klugen Menschen. Man ist versucht, ihn für den Typus heutigen Intellektuellen zu halten. Er ist selbstkritisch bis zur Aufgabe des eigenen Ich, er ist misstrauisch jeder eigenen Gefühlsäußerung gegenüber, ironisiert sich, wo er nur eine Spur von „Gefühlstisch“ zu entdecken glaubt, und doch ist auch diese Ironie auf die Dauer nicht hundert genug, um den Qualen der Haft standhalten zu können. Schließlich ist Halsmann ein Nervenanerker, der am Ende zu dem Bekenntnis durchdringt: „Ich revoltiere! Ich bekenne mich zum Herzen! Ich will Gefühle haben und sie auch zeigen!“ — Diese ganzen Sachen sind durch die Gefängnisbesuche gegangen; sie enthalten also nichts, was den Wort angeht, dessen man Halsmann beschuldigt, sie lassen aber je länger je mehr Selbstbekenntnisse durchfließen, die ein erschütterndes Dokument für die Dual sind, die der Däftling leidet. Einmal sagt Halsmann in aphoristischer Prägnanz: „Der Unterschied zwischen Folter und Haft besteht nur in der Konzentration der Qual und darin, daß bei der zweiten das Schreiben verboten ist.“ Und am Ende des Buches, das mit der Ueberführung des Verurteilten in das Zuchthaus endet, schreibt er, voll rarter Rücksicht auf Mutter und Geliebte: „Niemals habe ich so sehr empfunden, daß ich Rücksicht nehmen muß auf meine Mutter. Und nun einige Worte von uns beiden: Früher war am Fuße des Strahlings eine Angel angeheftet, die ihn an der Bewegung hinderte. Ich möchte nicht, liebe Ruth, daß Dich der Gedanke an mich ähnlich behindert. Bitte lebe so, als ob ich nicht wäre. Ich bin ja auch nicht mehr.“

Dieser Schluß ist nicht nur ein erschütternder Strich unter ein Leben — er ist eine Gefahr, die von dem zweifellos ungemein wertvollen und feinen Menschen abgemant werden muß. Dieser Schlußstrich darf kein Abschluß werden, und die Revision wird zeigen, ob Halsmann noch unbedingt genug ist, darunter das nächste, glücklichere Kapitel seines Lebens zu beginnen. E-s.

Veruche, das Gesehesproblem zu bewältigen, das, und indem er schildert, wie die Gesehesauffassungen sich im Laufe der Jahrhunderte gewandelt haben, bereitet er den Boden für eine eigenständige und klare Lehre vom Wirtschaftsgeheh. Er erörtert alle die Unterabteilungen, die in den verschiedenen Systemen der Nationalökonomie ihren Niederschlag gefunden haben, die Frage, wie weit in der Wirtschaft Naturgesetzmäßigkeiten mitwirken, wie weit Nationalökonomie eine Kulturwissenschaft sei und kommt am Ende zu einer engeren Umschreibung, nach der die Wirtschaftswissenschaft vornehmlich und zuerst erkenntnistheoretisch orientiert sein muß: Die Gesetze des Sollens, die Forderungen, die gestellt werden, fallen aus diesem richtig und philosophisch im Sinne der Neukantianer bestimmten Gesehesbegriff heraus: Logisch ist nur die Frage nach dem Gesehes des Seins ein Kernproblem. So mündet Dpplers Arbeit in die Methodenlehre der Philosophie ein, wenn er nachweist, daß das Wirtschaftsgehehes nur als eine besondere Manifestation des allgemeinen Gesehesbegriffes im Endem der Erkenntnis angesehen werden dürfe. Beschäftigt dieser ishematische Schlußteil vornehmlich dem Philosophen, so ist die Darstellung der verschiedenen Gesehesauffassungen durch die Jahrhunderte hindurch willkommene Lektüre für jeden an der Geschichte und Entwicklung der Wirtschaftslebens Interessierten. W. M.

„Psychologie der frühen Kindheit bis zum 6. Lebensjahre“. Von Professor Dr. W. Stern. 6. Aufl. Geb. 12,80 Mark. Erschienen bei Quelle & Meyer, Leipzig.

Dieses Buch liegt nun in einer Auflage von mehr als 20 000 Exemplaren vor. Gleichwohl muß wieder darauf hingewiesen werden, denn es ist wegen seiner wissenschaftlichen Grundhaltung und seiner Allgemeinverständlichkeit in der Darstellung für alle Eltern und Erzieher ein unentbehrlicher Führer zum Wesen des Kleinkindes. Es lehrt die oft erstaunlich abgeklümpften Erwachsenen sehen, zeigt ihnen das Entstehen der Ausdruckswelt des Kindes aus den ersten stimmenden Gebärden, führt in die Geheimnisse der Sprache und ihrer Entstehung ein und zeigt, wie sich das Kind aus dem rein aufnehmenden Wesen zu einer selbständigen die Umwelt gestaltenden Persönlichkeit entwickelt. — Die Darstellung gewinnt durch Belebung des Textes durch Dialoge, die geschickt eingestreut sind und wertvolle Aufschlüsse über den Ablauf des kindlichen Denkens geben. Das Buch gehört in den geistigen Besitzstand jedes Menschenbildners, sei es das Elternpaar, der Lehrer oder der Arzt. E. E.

**Burkbrunn**  
**RADIUM-SCHOKOLADE**  
nach Dr. Senfner (D.R.P.) z. Essen u. Trinken  
entschlackt, erfrischt,  
kräftigt und verjüngt.  
Überall erhältlich.



# Rundfunkprogramm Gleiwitz und Kattowitz

**Sonntag, den 31. August**

**Gleiwitz**

- 8.45: Glockengeläut der Christuskirche.
- 9.00: Morgensonntag auf Schallplatten.
- 11.00: Evangelische Morgenfeier.
- 12.00: Mittagskonzert des Berliner Funkorchesters. Leitung: Bruno Seidler-Winler.
- 14.00: Mittagsberichte.
- 14.10: Was wünschen Sie sich?
- 14.20: Schachfunk, Anregungen für Schachspieler. Adolf Kramer.
- 14.35: Flinzenschwanzig Jahre Tennis in Schlesien. Erwin Wittne.
- 14.45: Wirtschaftsfunk. Bernhard Strobock.
- 14.55: Was der Landwirt wissen muß? Der Anbau der Wintergerste. Oberlandwirtschaftsrat Dr. Wagner.
- 15.10: Musik aus Spanien (Schallplatten).
- 15.45: Kinderstunde: Der Schweinehirt. Ein lustiges Sendespiel von Kopernikulus.
- 16.15: Reichstaktik-Ländertkampf Deutschland-Frankreich.
- 16.45: Ernte. Klauderei von Franz von Gaertner.
- 17.00: Das rheinische Schicksal. Verse in Prosa. Leo Sternberg.
- 17.35: Wettervorhersage. — Walzer. Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marsjalek.
- 18.30: Wiederholung der Wettervorhersage. — Hallo! Hier ist Willi Schaeffers! Ist dort Breslau? Eine heitere Monatskonferenz.
- 18.55: Wirtschaftsfunk und Staatspolitik. Oberregierungsrat Dr. Ernst Hamburger.
- 19.30: Aus dem Stadttheater Breslau: Boris Godunow. Musikalisches Bolshedrama.
- 20.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik auf Schallplatten.
- 24.00: Funkstille.

**Kattowitz**

- 10.15: Gottesdienstabendtragung von Posen. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.20: Landwirtschaftsplaudelei von Ing. Kopyrowicz. — 15.40: Populäres Konzert. — 17.05: Schachfunk (A. Wozniowski). — 17.25: Konzert des Warschauer Polizeiorchesters. — 18.45: Bekanntmachungen, Programmbücherei. — 19.05: Angenehmes und Nützliches. — 19.25: Vortrag von Dr. Dobrowolski. — 19.50: Musikalisches Intermezzo. — 20.00: Literarische Viertelstunde. — 20.15: Konzertübertragung aus dem Schweizerland in Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte. — 23.00: Tanzmusik.

**Montag, den 1. September**

**Gleiwitz**

- 9.05: Schulfunk. Bei den deutschen Brüdern in Siebenbürgen. Ein Gruppengespräch für die Oberstufe. Ausführende: Lehrer Alfred Schwabwinkler, Breslau und Schüler der Wilhelm-Röhler-Schule (Evangel. Volksschule 59).
- 16.15: Altenglische Musik. Konzert auf Schallplatten.
- 16.45: Das Buch des Tages: Gutes Deutsch! Marianne Bruns.
- 17.00: Toscanini dirigiert. Konzert des Philharmonischen Orchesters New York auf Schallplatten.
- 17.30: Die Ueberfahrt. Kulturfragen der Gegenwart. Dr. Hans Hermann Adler.
- 17.45: Deutsche Staatsmänner seit Bismarck. Studienrat Dr. Rudolf Szyslowi.
- 18.10: Das wird Sie interessieren! (Die Art der Veranstaltung wird durch Durchsage bekanntgegeben).
- 18.35: Das parlamentarische System. Dr. Leo Schwering.
- 19.00: Für die Landwirtschaft. — Wettervorhersage. — Abendmusik der Funkkapelle.
- 20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Einführung in die Verfassung des Deutschen Reiches und der deutschen Länder. 1. Vortrag v. Dr. Waldemar v. Grumbow.
- 20.30: Bummelstudienten. Große Berliner Post mit Musik.
- 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
- 22.35: Aufführungen des Schlesischen Landestheater. Theaterplaudelei von Dr. Adolf Rott.

22.50: Funktionstischer Briefkasten. Beantwortung funktionstischer Anfragen.

23.10: Funkstille.

**Kattowitz**

- 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.50: Topographischer Vortrag. — 16.15: Kinderstunde. — 16.45: Wirtschaftsbericht. — 17.00: Schallplattenkonzert. — 17.35: Radiotechnische Klauderei von J. Ciabotny. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Bekanntmachungen, Programmbücherei. — 19.30: Vortrag von Dr. Chyranowski. — 20.00: Berichte. — 20.15: Abendkonzert von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte. — 23.00: Tanzmusik.

**Dienstag, den 2. September**

**Gleiwitz**

- 15.50: Kinderstunde: Der Werdegang einer Schachtel, von Lucie Trese.
- 16.15: Konzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marsjalek.
- 16.45: Das Buch des Tages: Neue Lyrik. Referent: Dr. Wilhelm Kramer.
- 17.00: Konzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marsjalek.
- 17.30: Pluto, der transneptunische Planet. Dr. Karl Stumpff. Privatdozent der Universität Sternwarte Breslau.
- 17.50: Himmelsbeobachtungen im September. Privatdozent Dr. Karl Stumpff.
- 18.05: Die deutsche Kultur im Spiegel des preussischen Staats. Ministerialrat Hans Goslar.
- 18.35: Stunde der wertvollen Frau. Die Hauschneiderei kommt. Maria Liebig.
- 19.00: Wettervorhersage für den nächsten Tag; anschließend: Am Carus Erde. Abendmusik auf Schallplatten.
- 20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Einführung in die Verfassung des Deutschen Reiches und der deutschen Länder. 2. Vortrag von Dr. Waldemar v. Grumbow.
- 20.30: Zu Unterhaltung und Tanz.
- 21.20: Walter Niemann-Stunde. Aus eigenen Klavierwerken. Dr. Walter Niemann.
- 22.15: Politische Zeitungsschau. Chefredakteur Dr. Josef Käufner.
- 22.40: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
- 23.05: Mitteilungen des Verbandes der Funkfreunde Schlesiens e. V.
- 23.10: Funkstille.

**Kattowitz**

- 11.00: Uebertragung aus Lemberg. Eröffnungsfeier der Jubiläumsausstellung. — 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.35: Klauderei: „Der Schlesiens Gärten“ von W. Wozni. — 18.00: Konzertübertragung von Warschau. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Bekanntmachungen, Programmbücherei. — 19.25: Klauderei von Baumeister Kampl. — 19.50: „Aida“ Oper von Verdi (auf Schallplatten). — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte.

**Mittwoch, den 3. September**

**Gleiwitz**

- 15.35: Stunde der Frau. Herwig Dransfelds Frauenarbeit und Schaffen. Gertrud Schwella.
- 16.00: Lesestunde: Der Kirchendieb. Erzählung von Gertha Böhl.
- 16.15: Lieder von Franz Schubert. Margarete Gebauer (Sopran).
- 16.45: Das Buch des Tages: Jugend in D.S. Paul Rania.
- 17.00: Kammermusik.
- 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Elternstunde: Die deutsche und französische Berufsschule. — Ein Vergleich.
- 18.00: Stunde des Landwirts. Roggenanbau und Roggenverzehr. Kammerdirektor Kömer.

- 18.25: Das Döppel. Dr. Alois Badura.
- 18.45: Rund um D.S. Momentbilder von Paul Rania.
- 19.00: Die Schallplatte des Monats. Dr. Edmund Ried.
- 20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Aufbau der Behörden innerhalb der Provinz. Dr. Rudolf Soliel.
- 20.30: Kuffin Egen singt. Am Flügel: Erwin Poplewski.
- 21.00: Heitere Funksuite von Ernst August Boelle.
- 21.25: Im Tanzrhythmus. Heiteres Oberschlesisches Funk-Quartett.
- 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
- 22.30: Mitteilungen des Arbeiter-Radio-Bundes Deutschlands, Bezirksgruppe Breslau.
- 22.40: Zu neuen Zielen: Dichtung und Musik der Zeit, zur Diskussion gestellt. Gottfried Benn.
- 23.10: Funkstille.

**Kattowitz**

- 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 12.30: Kinderstunde. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Schallplattenkonzert. — 17.35: Vortrag: „Die schlesische Literatur“ von B. Musiol. — 18.00: Populäre Veranstaltung, ausgeführt vom Mandolinclub. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Bekanntmachungen, Programmbücherei. — 19.30: Vortrag: von S. Langman. — 20.00: Sportberichte. — 20.15: Solistkonzert. — 20.55: Literarische Viertelstunde. — 21.10: Fortsetzung des Konzerts. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte und Beiprogramm. — 23.00: Französischer Briefkasten (Dir. St. Zymienicki).

**Donnerstag, den 4. September**

**Gleiwitz**

- 15.50: Kinderstunde: Geschichten vom Funtpuzel. Margot Eckstein.
- 16.15: Die Revellers und ihre Schule. Unterhaltungskonzert auf Schallplatten.
- 16.45: Das Buch des Tages: Romantik. Dr. Berner Wilh.
- 17.00: Die Revellers und ihre Schule.
- 17.30: 2. landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Neuere österreichische Dichtung. Richard Götz.
- 18.00: Künstliche Zähne. Zahnarzt Dr. Martin Löwenfon.
- 18.15: Stunde der Deutschen Reichspost. Postinspektor Frh. Kufschel.
- 18.35: Kulturpolitische Gedanken zur Reichsreform. Regierungs-Beisitzer Wille, Riegnig.
- 19.00: Musik aus Russland. Abendmusik der Funkkapelle.
- 20.00: Stunde der Arbeit. Die neuen Bestimmungen des Arbeitsvermittlungsgesetzes und Arbeitslosenversicherungsgesetzes. Curt Swollia.
- 20.30: Der Dichter als Stimme der Zeit. Hans Frank liest aus eigenen Werken.
- 21.00: Wieder. Leopold Alexander (Bass).
- 21.45: Bild in die Zeit. Erich Landsberg.
- 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
- 22.35: Schlesiens Verkehrsverband. Die Besteigung der Ringelkoppe. Georg Hallama.
- 23.00: Funkstille.

**Kattowitz**

- 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 15.50: Kurierenvortrag. — 16.15: Wirtschaftsbericht. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.35: Bühnenneuheiten (Prof. Mosicki). — 18.00: Kammermusik von Warschau. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Bekanntmachungen, Programmbücherei. — 19.30: Briefkasten (St. Stechow). — 20.00: Feuilleton. — 20.15: Abendkonzert von Warschau. — 21.30: Literarische Veranstaltung von Krakau. — 22.00: Revue aus dem Theater „Ananas“ in Warschau.

**Freitag, den 5. September**

**Gleiwitz**

- 15.50: Stunde der Frau (Hausfrauenbund Breslau). Fünf Minuten für die Hausfrau.
- 16.15: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marsjalek.

- 16.45: Das Buch des Tages: Roman aus U. S. A. Eberhard v. Biele.
- 17.00: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marsjalek.
- 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Wichtige Reichsanfragen. Leopold Lehmann.
- 18.10: Bild in die Zeitschriften. Richard Salzbürg.
- 18.35: Wie der Reichshaushaltsplan entsteht? Dr. Gresh, Peterswaldau.
- 19.00: Wettervorhersage für den nächsten Tag; anschließend: Abendmusik der Schlesischen Philharmonie. Leitung: Ernst Prade.
- 20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Einführung in die Verfassung des Deutschen Reiches und der deutschen Länder. 3. Vortrag von Dr. Waldemar v. Grumbow.
- 20.30: Auch auf den Deutschlandsender Königsweiserhaufen: „Volkshelden“ I. Der Prozeß gegen Schinderhannes. Ein Hörspiel von Curt Elwenspoel.
- 21.20: Die Musik der Operette „Das Dorf ohne Glocke“. Siegfried nach einer Legende v. A. Pasztor.
- 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
- 22.30: Aus Budapest: Eigenemusik. Kapelle Imre Maggari.
- 24.00: Funkstille.

**Kattowitz**

- 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Kinderstunde. — 16.35: Schallplattenkonzert. — 17.35: Vortrag: „Zum 350. Jahrestag von Stefan Batory“ von Prof. Dr. Bogatynski. — 18.00: Populäres Konzert. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.15: Bekanntmachungen, Programmbücherei. — 19.30: Musikalisches Intermezzo. — 20.00: Bekanntmachungen der polnischen Jugendvereine. — 20.05: Sportberichte. — 20.15: Symphoniekonzert von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte. — 23.00: Französischer Briefkasten (Dir. Zymienicki).

**Samstag, den 6. September**

**Gleiwitz**

- 15.50: Kinderzeitung. Schnufftibus und der Zeitungsontel: Peer Hot, Ewald Fröhlich.
- 16.15: Unterhaltungskonzert.
- 16.45: Das Buch des Tages: Heiteres Bohemende. Richard Steinolt.
- 17.00: Unterhaltungskonzert.
- 17.30: Bild auf die Leinwand. Die Filme der Woche.
- 18.00: Zehn Minuten Esperanto. Margarete Polier.
- 18.10: Die Regierungsbildung im Reich: Ministerialrat Dr. Strunden. Sprecher: Herbert Brunar.
- 18.35: Jack Hylton — Paul Whiteman. Zwei Gegenfuge.
- 19.00: Die Zusammenfassung. Rückblick auf die Vorträge der Woche mit Literaturnachweis: Dr. Roman Reisse.
- 19.30: Jack Hylton — Paul Whiteman. Zwei Gegenfuge. Abendmusik auf Schallplatten.
- 20.00: Das wird Sie interessieren! (Die Art der Veranstaltung wird durch Durchsage bekannt gegeben).
- 20.30: Blasorchesterkonzert des August-Theater-Orchesters.
- 21.00: Dr. Einwenders Hochzeitsreise. Eine kleine Funtkreuzer.
- 22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
- 22.35: Tanzmusik der Kapelle Oscar Soos.
- 0.30: Funkstille.

**Kattowitz**

- 11.58: Zeitzeichen. — 12.05: Schallplattenkonzert. — 13.00: Wetterberichte. — 16.00: Wirtschaftsbericht. — 16.20: Schallplattenkonzert. — 17.00: Kinder- und Jugendstunde. — 17.30: Kinderstunde. — 18.00: Gottesdienst aus der Kapelle von Odra Drama. — 19.00: Tägliches Feuilleton. — 19.30: Vortrag: „Die Schallplatten früher und jetzt“ von Prof. Dr. Wilkoj. — 20.00: Musikalisches Intermezzo. — 20.15: Leichte Musik von Warschau. — 22.00: Feuilleton. — 22.15: Berichte. — 23.00: Tanzmusik von Warschau.

**Schwerhörigen**

empfehlen wir unseren verbesserten **Phonophor** mit Mikrophonverstärker.

Ein Hörapparat mit regulierbarer Lautstärke, reiner Tonwiedergabe ohne Nebengeräusche und unauffällig im Tragen. Kostenlose Vorführung durch unseren Spezialisten werktäglich von 8—2 und 4—6 Uhr in unserem Geschäftslokal. Unverbindliche Probebefragung. Auf Wunsch Teilzahlung. Verlangen Sie ausführliche Werbeschrift und Sonderangebot von

**Siemens-Reiniger-Veifa**  
Gesellschaft für med. Technik m. b. H., Geschäftsstelle  
Breslau, Neue Taschenstr. 3/4, Tel. 51906.

**SIEMENS 21**

der preiswerte, moderne **Zweiröhren-Empfänger**

Siemens 21 ist ein klangerreicher Zweiröhrenempfänger, der nach den neuesten Gesichtspunkten als Gleichstrom- und als Wechselstromtyp entwickelt worden ist. Er besitzt die Vorzüge der Mehrrohren-Empfänger: Riesenskala, Umschaltbarkeit auf alle gebräuchlichen Netzspannungen, Anschlußmöglichkeit für Tonabnehmer. So, zweckmäßig, modern und preiswert, kann er mit Recht als Volksempfänger angesprochen werden.

**SIEMENS & HALSKE AG.**  
Wernerwerk, Berlin-Siemensstadt

**ADAMYNIN** ärztlich erprobt gegen  
Ohne Operation u. Berufsstörung hervorragend  
wirkend gegen **Gelbsucht, Leber-**  
und veraltete **Magenleiden**

**GALLENSTEINE**

ADAMYNIN-Tabletten 8.00 Mk.  
Dose 2.25 Mk.  
„Gloria“-Pastillen gegen chron. Stuhlverstopfung, Hämorrhoid, wirkt schnell, wohl magenstärkend, Dose 1.75 Mk.

Karl Adamy, Mohren-Apotheke, Breslau, Hülfplatz 3, Tel. 23141  
In allen Apotheken erhältlich.

**Ohne Diät** Tretet der **„Volkswohl“-Krankenunterstützungs-Kasse** bei!

bin ich in kurzer Zeit **20 Pfd. leichter**

Niedere Beiträge — Vollwertige Krankenhilfe — Freie Wahl zwischen approbierten Ärzten und zugelassenen Heilkundigen

Auskunft durch **E. Glaser, Beuthen OS., Bahnhofstraße 26**  
Spedition — Vertreter an allen Orten gesucht.

**Wildungol-Tea** bei Blasen- und Nierenleiden in allen Apotheken

**Zuckerkrank** Wie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeiten fähig werden, teile ich jedem Kranken unentgeltlich mit. **Fr. Löw, Walldorf G 27 (Hess.)**

**Beste Wasch-Seife „Meine Sorter“**

Beste Wasch-Seife „Meine Sorter“

**Wolff Joffmann, Rastatt**

Mäntel in **Fohlen-Bisam** enorm billig

**Pelz-Haus am Sonnenplatz**  
Breslau, Neue Graupenstraße 8

**Josef Urbanczyk** K. Gabler's Nachfolger  
Bauklemmerei und Bedachungsgeschäft  
Fernsprecher 3876 **Hindenburg OS.** Zahrer Straße 16

# Wirtschaft • Industrie • Technik

## Die Lothschen Leitfabel und Kurszeichner

Physische Navigation für Schifffahrt und Flußverkehr / Von Konsul G. F. Liman

Obwohl in allen Ländern sehr vervollkommnete Einrichtungen zur Sicherung des Schiffs- und Flugverkehrs getroffen und die Piloten mit den verschiedenartigsten Hilfsmitteln der Nautik ausgerüstet sind, hören die Unglücksfälle zu Wasser und in der Luft nicht auf. Jährlich gehen viele Menschenleben und Millionen Werte verloren, und es scheint, als ob das menschliche Genie verurteilt sei, den Elementen steten Tribut zu zahlen. Diese Unglücksfälle sind zu einem großen Teile darauf zurückzuführen, daß bei ungünstigen Verhältnissen die bisherigen Einrichtungen und Hilfsmittel der Nautik versagen, entweder, weil ihre Benutzung im entscheidenden Augenblick nicht rechtzeitig genug oder überhaupt nicht möglich ist, oder weil die Anwendung der üblichen Methoden zu Aufnahme- Fehlern führt, die nicht immer vollkommen berichtigt werden können, wodurch verhängnisvolle Irrtümer entstehen. Diese Mängel zu beseitigen und dem Schiffs- und Flugverkehr neben absoluter Sicherheit auch die größte Regelmäßigkeit des Betriebes, die Grundbedingung der Wirtschaftlichkeit, zu verleihen, dienen die Lothsche Führung mittels Leitfabel und die Führung durch Kurszeichner desselben Erfinders.

Wird ein isoliertes Kupferfabel im Meeresgrunde verankert und mit einem veränderlichen Strom musikalischer Frequenz beheizt, so entsteht um das Fabel ein magnetisches Feld, welches von den Fahrzeugen in geeigneten Empfangsapparaten wahrgenommen und zur Führung bei jedem Wetter benutzt werden kann. Bei den bisherigen Leitfabel-Systemen beging man den Fehler, daß man den Rückstrom vom Ende des Fabels am Kabel entlang durch das Wasser nach dem Ausgangspunkt des Fabels zurücklaufen ließ. Dadurch entstand um das Fabel ein veränderliches, komplexes und verzerrtes magnetisches Feld, welches keine verlässlichen Aufnahmen gestattete und zu Kursfehlern Veranlassung gab. Da es trotz der Bemühungen vieler Gelehrter und Praktiker nicht erreicht wurde, dieses verzerrte Feld durch ein für die Führung geeignetes Feld zu ersetzen, so wurde auf die weitere Verwendung von Leitfabeln verzichtet.

Es ist das Verdienst des Physikers W. Loh, das Problem des komplexen Feldes in ebenso einfacher wie praktischer Weise gelöst zu haben. Nach jahrelangen Versuchen ist es ihm gelungen, dieses Feld in seine Elemente aufzulösen und letzterem getrennte und präzise Funktionen zu geben. So erhält er auf der See, nämlich zwischen Fabelende und der auf beiden Seiten vorgelagerten Rüste, ein reines horizontales magnetisches Feld, welches den Schiffen die Nähe der Rüste sowie der Hafeneinfahrt angibt, und über und neben dem Fabel ein reines kreisförmiges magnetisches Feld, welches zur Führung der Schiffe in die Fahrtrinne und innerhalb derselben dient. Das horizontale Feld hat eine Reichweite von 30 Kilometer, das kreisförmige dagegen hat nur eine sehr beschränkte Reichweite, so daß sie also beide ausgezeichnet ihre Bestimmung erfüllen können. Die Führung über dem Fabel erfolgt mit einer Genauigkeit von etwa 1 Meter durch die Fahrtrasse. Durch Wahl verschiedener Zeichen bei der Sendung und infolge der Verschiedenheit der Intensität des Empfanges zerfällt die Fahrtrasse in eine Mittel-, zwei Seiten- und zwei Gefährzonen, letztere vier links und rechts von der Fabelseite belegen. Da jede Zone deutlich von der anderen zu unterscheiden ist, liegt es auf der Hand, daß die Leitfabelführung alle übrigen Methoden der Nautik entbehren läßt. Auch isolierte Hindernisse, wie Inseln, Klippen und Sandbänke, ferner ganze Küstenstrecken können somit mit größter Genauigkeit kenntlich gemacht werden, ohne daß komplizierte und zeitraubende Ortsaufnahmen notwendig wären. Das Lothsche Leitfabelsystem kann durch den gleichfalls von ihm erfundenen selbsttätigen Kursanzeiger ergänzt werden, welcher dazu dient, Zusammenstöße zwischen Schiffen, die bei undurchsichtigem Wetter dieselbe enge Fahrtrasse befahren, zu vermeiden. Die Leitfabel können genügend tief im Flußbett oder im Meeresgrunde verlegt werden, um Beschädigungen durch andere Schiffe oder Abwanderung zu verhindern.

Derartige Lothsche Leitfabel und Küstenfahrfabel sind bereits mit bestem Erfolg im Gebrauch. Sie leisten nicht nur der Handelsmarine große Dienste, sondern sind auch das einzige Mittel, tauchenden Unterseebooten die Rückkehr in ihre Basis gefahrlos zu gestatten.

Die Kurszeichner bestehen aus paarweise betätigten und sich nach bestimmten Gesetzen drehenden Türmen, die gerichtete Lichtstrahlen, Schall- oder Herz-Wellen ständig oder in bestimmten Zeiträumen ausstrahlen oder senden und zwar der Art, daß die Schnittpunkte der Strahlen oder gerichteten Wellen der jeweils und jenseits im Raum vorzuzeichnenden Fahrtrasse entsprechen. Die letztere kann eine gerade oder kurvenförmige, eine fixe oder veränderliche, eine beliebig lange oder hohe sein. Aus dieser Beweglichkeit der Linienführung ergeben sich unbegrenzte Anwendungsmöglichkeiten, indem man nicht mehr an das starre System der fixen Routen gebunden ist, sondern Routen beliebiger Form, so wie es die Witterungs- und sonstigen Bedingungen erfordern, zu Wasser und in der Luft wählen kann und in der Lage ist, diese Routen überdies noch während der Fahrt beliebig zu ändern.

Wie bedeutungsvoll dies ist, ersieht man besonders bei der Flugschifffahrt. Bei gün-

stigem Wetter und Winde ist die gerade Luftlinie die kürzeste Flugstrecke. Sie wird heute in manchen Ländern als Normalroute verwandt und ist unter großem Kostenaufwand mit Leuchtzeichen und Notlandungsplätzen für den Flug bei Nacht bezw. bei Nebel ausgerüstet worden. Aber diese gerade Strecke ist nur während eines Teiles des Jahres ganz befahrbar, weil während der übrigen Zeit Wetterhindernisse auf gewissen Punkten der Strecke bestehen und das Durchfliegen nur mit Gefahr gestattet. Trotzdem kann zur gleichen Zeit in wenigen Kilometer Entfernung von den Gefährpunkten völlig normales Wetter sein. Mit dem Lothschen Kurszeichner ist es ohne weiteres möglich, von der geraden Straße vor den Gefährpunkten abzuweichen und im Bogen die Gefahr zu umgehen, um alsdann wieder die gerade Route zu nehmen. Die Statistik der Wetterkunde gestattet, für jede Wetterlage bestimmte Routen im voraus

zu bestimmen. Bei einer Entfernung von etwa 350 Kilometer kommen etwa 15 derartige Routen in Frage. Besondere Vorrichtungen, mit welchen die Kurszeichner ausgerüstet sind, ermöglichen es, die Routen augenblicklich auszuwechseln und so allen Wetter- und sonstigen Verhältnissen vollkommen Rechnung zu tragen. Das Flugzeug ist somit an keine fixe Route mehr gebunden und verfolgt lediglich die ihm jeweils vorgezeichnete Straße, wobei ihm gleichzeitig die jeweilig zu besiegende Höhe angegeben wird. Alle früher erforderlichen Feststellungen der Position, um auf deren Grundlage die Route zu ermitteln, fallen künftig fort. Damit wird der Pilot nicht nur von unnützen Aufgaben befreit, sondern es wird dem Flugverkehr eine vollkommene Sicherheit und Regelmäßigkeit des Betriebes gewährleistet. Für die gefahrlose Landung sorgen die Lothschen Leitfabel, durch welche der Flugplatz schon in großer Ent-

fernung kenntlich gemacht und, ohne daß es weiterer Signal-Apparate bedürfte, in verschiedenen Zonen sowohl für die Ankunft wie für die Abfahrt eingestellt wird.

Ebenso gut wie für den Flugverkehr eignen sich die Lothschen Kurszeichner auf für die Schifffahrt, und zwar in allen den Fällen, wo es sich um breite oder lange Straßen handelt. Für engere Schifffahrtsstraßen kommen dagegen besser die Lothschen Leitfabel in Frage, da bei diesen ersteren die Genauigkeit der Führung der Leitfabel von einem Meter ausschlaggebend ist.

Wesentlich ist, daß die Empfangsapparate für die Leitfabel und die Kurszeichner außerordentlich einfach sind. Dies bedeutet gleichzeitig Einfachheit und Sicherheit der Betätigung, Zeit-, Gewicht- und Kostenersparnisse. Beide Systeme sind von weittragender wirtschaftlicher und militärischer Bedeutung. Was besonders den internationalen Flugverkehr anbelangt, so dürfte die erste große Anwendung der Kurszeichner auf großen kontinentalen Strecken, wie Madrid-Bordeaux-Paris-Berlin-Stockholm bezw. Moskau oder Rom-Paris-London zu erwarten sein.

# BORSIGWERK

AKTIENGESELLSCHAFT

## Stahlformguß

## Schmiedestücke

für alle Anforderungen, einbaufertig, auf Wunsch roh oder vorbearbeitet, in bewährter Qualität

für

- Maschinenbau
- Brückenbau
- Ziegeleien
- Zementfabriken
- Kalkwerke
- Zuckerfabriken
- Grubenbetrieb



Hauptniederlassung: BORSIGWERK, West-Oberschlesien

Zweigniederlassung: BERLIN N 4, Chausseestraße 13

# Die erste Betonpumpe

**Bedeutende Verbesserungen gegenüber den bisherigen Betonierungsarten  
Schnelle und einfache Montage — Niedrige Betonförder- und Betriebskosten  
Geringer Aufwand an Arbeitspersonal und Geräten**

Das neue Betonförderverfahren erlebte auf Grund seiner Betonpumpe die bekanntesten Betonierungsrichtungen, wie Aufzüge, Güßbetonanlagen, Förderbänder, Rabelkrane sowie den Rippwandbetrieb. Durch die technisch verblüffend einfache Wirkungsweise des Verfahrens, die schnelle Aufstellung und Beweglichkeit der Maschine, die leichte Verlegung der Rohrleitung — auch während des Betriebes — werden die ausgedehnten Schwierigkeiten bei den üblichen Betonierungsrichtungen beseitigt. Es liegen bereits Zahlen vor über die Ergebnisse der Untersuchung des Pumpen-Betons sowie über sein Verhältnis zum normalen Beton. Es hat sich herausgestellt, daß

**der nach dem neuen Verfahren hergestellte und beförderte Beton eine um 20 Prozent größere Festigkeit hat als der normale Beton.**

Von diesen Untersuchungen sowie von der Wasserdurchlässigkeit soll später noch die Rede sein.

Die Betonpumpe ist eine Kolbenpumpe mit Saug- und Druckventil. Der Pumpe vorgeschaltet ist ein Rührwerk, das den aus der Mischmaschine in das Silo eingeführten Beton nochmals durchmischet, um ihm ein vollständig gleichmäßiges Gefüge zu geben und ein Ankleben in Pumpe und Rohrleitung zu verhindern. Die Förderleitung besteht aus 120 Millimeter weiten dünnwandigen Blechrohren mit Sonder-Schnellspinnung und ist in wenigen Minuten zu verlegen. Die Röhre der Rohrleitungsteilstücke beträgt 3 m. Der Gesamtrohrstrang kann während des Betriebes je nach Bedarf umgelegt, verlängert oder verkürzt werden. Es ist außerordentlich wirtschaftlich, daß man die Förderleitung bis zu 40 Meter senkrecht und 100 Meter waagrecht ausdehnen kann.

Der zu verarbeitende Pumpenbeton besteht aus einer Mischung mit normalen Bindemitteln und Zuschlagstoffen. Die Korngröße des Materials kann bis zu 40 Millimeter betragen. Es ergibt sich eine Stundenleistung von 8 bis 10 Kubikmeter feste Masse bei einem Kraftaufwand von 15 bis 20 PS und einem Verbrauchsdruck von 20 Atmosphären. Der zu fördernde Beton kann je nach dem Verwendungszweck weichbreitig — schluffig bis steifbreitig — plastisch sein. Durch die Verarbeitung mittels der Pumpe wird

**die Mischung auf dem ganzen Förderweg unter dauerndem Druck gehalten und ständig neu durchmischet.**

Hierdurch erhält er eine bedeutend höhere Festigkeit als der normale Beton von gleichem Mischverhältnis und gleicher Konstitution.

Es sei hier noch einiges über die Wirtschaftlichkeit des Verfahrens, insbesondere über die Prüfungsergebnisse auf der ersten Baustelle gesagt. Hier betrug die durchschnittliche Leistung 20 Mischungen gleich 10 Kubikmeter feste Masse in der Stunde. Man erreichte sogar 23 Mischungen stündlich, und zwar bei einer Rohrlänge von 164 Meter, wobei auch noch drei Wogen aus Gummischlauch bestanden. Die Druckfestigkeit des Baubetons mit einem Zementgehalt von 300 Kilogramm und 125 Kilogramm Traß pro Kubikmeter feste Masse betrug auf Grund der ausgeführten Untersuchungen an Probewürfeln nach 28 Tagen im Mittel 203 Kilogramm pro Quadratcentimeter, während die amtlichen Bestimmungen eine Mindestfestigkeit von 100 Kilogramm vorsehen. Die Festigkeit des Pumpenbetons ist also doppelt so groß. Die Betonprobe wurde am Auslauf des Rohres, am Rohrfreigang, entnommen. Um zu zeigen, daß die Festigkeit des Betons auch auf dem Förderweg erhöht wird, unterzucht man auch den Beton, bevor er in die Pumpe eintritt. Es ergab sich hierbei eine Druckfestigkeit von durchschnittlich 185 kg/cm<sup>2</sup>. Die durch die Pumpen-Förderleitung erzielte Festigkeitserhöhung beträgt also etwa 10 Prozent.

## 100 Jahre Eisenbahn

**Von Christoph Carlowitz**

In der langen Kette der Erfinder, die der Dampfisenbahn den Weg bereiteten, nimmt George Stephenson eine so bedeutende Stellung ein, daß man ihn anlässlich der am 15. September 1830 eröffneten Eisenbahn auf der Strecke Liverpool—Manchester mit Recht als Bahnbrecher eines neuen Zeitalters feierte. Neben doch nach einem Anspruch des berühmten Geschichtsforschers Macaulay von allen Erfindungen, Buchstaben-schrift und Drudderpresse allein ausgenommen, diejenigen, die eine Abföhrung der Entfernungen herbeiföhrt, am meisten zur Förderung der Zivilisation beigetragen.

Schon die alten Römer hatten den Wert glatter Fahrwege zu schätzen gewußt und deshalb ihre Straßen mit langen glatten Granitsteinen belegt, deren Abstand der üblichen Radspur entsprach. Die eiserne Spurbahn, eine der Vorbedingen zur Durchführung eines Eisenbahnverkehrs, taucht allerdings erst im späten Mittelalter im deutschen Bergbau auf, wo

**das Fortbewegen der Kohlenwagen in den Stollen**

eine glatte Fahrbahn dringend erbeishte. Zunächst aus hölzernen Langschwelen bestehend, verjah man diese Holzschwelen später mit eisernen Schienen, die eine Spur ergaben, in denen die Räder zwangsläufig geführt wurden. Das Vorbild für die spätere Spurbahn war damit gegeben. Als im Jahre 1825 die erste für die Personenbeförderung bestimmte Schienenbahn zwischen Stockton und Darlington in Eng-

Man machte auch Versuche auf Wasser-durchlässigkeit. Diese Untersuchungen zeigten ganz besonders den Vorzug des Pumpenbetons gegenüber Gußbeton.

**Beim Pumpen-Beton trat auf 10 Atmosphären noch kein Wasser durch,**

während beim Gußbeton der Versuchskörper im Mittel auf 4 Atmosphären, höchstens auf 5 Atmosphären durchdrungen war. Weiter wurden die Versuche nicht gemacht, da die Versuchskörper bei diesem Druck teilweise zu Bruch gingen. Der Druck wurde in gewissem Zeitraum um 1 Atmosphäre erhöht. Hierbei ergab sich, daß beim Gußbeton bis zur nächsten Erhöhung des Druckes bereits ein Druckabfall von etwa 0,5 Atmosphäre eingetreten war. Beim Pumpenbeton blieb das Manometer ständig stehen. Also auch bezüglich der Dichtigkeit ist der Gußbeton nicht zu vergleichen mit dem neuen Beton.

Wirtschaftlich ist noch bemerkenswert, daß die Bauverwaltung auf Grund der Ergebnisse feststellte, den Zementgehalt von 300 auf 270 Kilogramm pro Kubikmeter und den Traßgehalt von 125 auf 115 Kilogramm herabzusetzen. Die Untersuchungen haben schließlich noch ergeben, daß beim Einbringen des Betons Blasen überhaupt nicht auftreten. An den ausgeschalteten Flächen, die ein weit besseres Aussehen hatten als die des normalen Betons, sah man auch noch, daß eine Rostbildung durch das neue Verfahren gänzlich vermieden wird.

Fritz Neßßen.

# Das neue Zeppelin-Luftschiff „L. 3. 128“

Der Bau des neuen Zeppelin-Luftschiffes „L. 3. 128“, des großen Bruders des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ schreitet schnell vorwärts. Die ersten Probemontagen aus den einzelnen Teilen sind bereits im Gange. — Die Bezeichnung „großer Bruder“ ist insofern richtig gewählt, als der neue Zeppelin tatsächlich in seinen Ausmaßen größer sein wird als „L. 3. 127“. Ein Vergleich der Konstruktionszahlen bestätigt diese Tatsache.

**Die Länge des neuen Luftkruzers wird 234 Meter betragen,**

also 1½ Meter länger sein als „Graf Zeppelin“. Der Durchmesser im Maximum beträgt 37,5 Meter. Der Gasinhalt wird etwa 150 000 Kubikmeter aufweisen, gegen 105 000 Kubikmeter des „L. 3. 127“. Also schon aus diesen veralgenden Zahlen ergibt man, daß „L. 3. 128“ bedeutend größer sein wird als „Graf Zeppelin“. Bemerkenswert dabei ist auch, daß die Ausmaße des großen englischen Luftschiffes „N. 100“ damit bedeutend übertroufen werden. Außerlich wird die Form des neuen Luftkruzers im Vergleich zu „L. 3. 127“ etwas gedrungener erscheinen. Gemälte Erfahrungen haben gelehrt, daß diese Schiffsförmung strömungstechnisch vorteilhafter ist. Uebrigens ist eine ganze Reihe neuer Konstruktionsarbeiten ausgearbeitet worden, die bei dem neuen Zeppelin Anwendung finden.

Von den konstruktiven Neuerungen erzählt man, daß „L. 3. 128“

**nur mit 4 Motorpöndeln mit je 2 Motoren ausgerüstet sein wird,**

wobei bei jedem Motorpaar der eine Propeller ziehend, der andere stoßend wirkt. Die zur Anwendung gelangenden Motoren sind Maybach-Motoren von je 600 PS, gegenüber sechs solcher Motoren mit je 500 PS beim „Graf Zeppelin“. Die Zahl der Motoren ist um zwei erhöht, außerdem ist die Leistung eines jeden Motors von 520 auf 600 PS gestiegen. Nach konstruktiven Errechnungen müßte also die Geschwindigkeit des „Grafen Zeppelin“ wesentlich übertroufen werden und dürfte das neue Luftschiff

# Quecksilber statt Wasser

**Die Erfolge der ersten Quecksilber-Dampfturbinen in USA.**

Im ersten Augenblick mag der Gedanke, Quecksilber statt Wasserdampf zum Turbinen-Antrieb zu benutzen, geradezu absurd erscheinen. Es ist ja zur Genüge bekannt, welch außerordentlich teuer und gleichzeitig giftiger Stoff das Quecksilber ist — ganz abgesehen von seinem hohen Siedepunkt (etwa 360 Grad Celsius), der seine Verwendung zur Kesselspeisung von vornherein auszuschließen scheint. Umso mehr muß die Nachricht überraschen, daß ausgerechnet im praktischen Amerika vor kurzem

**die ersten Quecksilber-Dampfturbinen mit Erfolg in Betrieb genommen**

worden sind. Bei näherem Zusehen zeigt sich jedoch, daß die Amerikaner für diesen Schritt ihre guten Gründe hatten, und daß wir es hier mit einer für die Zukunft des Kraftmaschinenwesens hochbedeutenden Neuerung zu tun haben.

Die Gedankengänge, die zum Erfolg des Kesselwassers durch Quecksilber geführt haben, sind in kurzen Zügen folgende: im Wärmekraftmaschinenbau gilt ganz allgemein die Regel, daß der Wirkungsgrad umso besser wird, je größer das beim Betrieb der Maschine entstehende „Wärmegefälle“, d. h. der Unterschied zwischen höchster und tiefster Temperatur, ist. Um ein Beispiel zu nennen: sorgfältige Messungen haben ergeben, daß im Zylinder eines Dieselmotors bei der Entzündung des eingeprißten Brennstoffes Temperaturen von über 2000 Grad Celsius auftreten, während die dem Auspuffventil entströmenden Abgase nur noch einige hundert Grad heiß sind. Das „Wärmegefälle“ ist hier also außerordentlich groß,

was auf einen entsprechend guten Wirkungsgrad schließen läßt. Tatsächlich bestätigen die Ergebnisse der Praxis diese theoretischen Erwartungen vollkommen, denn der Dieselmotor hat mit nahezu 40 Prozent von allen z. B. bekannten Wärmekraftmaschinen den bei weitem höchsten Wirkungsgrad.

Bei den Dampfkräftmaschinen, gleichgültig, ob Kolbenmaschinen oder Turbinen, liegen die Verhältnisse wesentlich ungünstiger. Wasserdampf kondensiert bei 100 Grad Celsius, womit die untere Grenze des Wärmegefälles von vornherein festgelegt ist. Es kann sich also nur darum handeln, die obere Grenze durch allerhand Kunstgriffe (Anwendung sehr hoher Kesselbrüde, Ueberhitzung des Dampfes und dergl.) so weit wie möglich hinauszuschrauben. In der Tat hat sich die Verbesserungsarbeit an der Dampfmaschine von jeher vornehmlich in dieser Richtung bewegt, — mit dem Erfolge, daß wir heute bei sorgfältig durchgeführten Dampfkräftenanlagen auf Wirkungsgrade von 20 bis allenfalls 22 Prozent kommen, womit wir hinter dem Dieselmotor immer noch um rund die Hälfte zurückbleiben.

Eine weitere Erhöhung des Wirkungsgrades schien trotz aller Bemühungen ausgeschlossen zu sein, bis in jüngster Zeit die Quecksilber-Dampfturbine auf dem Plan erschien und die Lage mit einem Male in einem ganz neuen Licht erscheinen ließ. Wer die vorstehenden Ausführungen über den Einfluß des Wärmegefälles auf den Wirkungsgrad richtig erfährt hat, wird sofort erkennen, daß der scheinbare Nachteil des Quecksilbers, sein hoher Siedepunkt, in Wirklichkeit einen außerordentlichen Vorzug bedeutet, denn er erlaubt es, die Höhe des Wärmegefälles auf einen bei Wasserdampf schlechterdings nicht erreichbaren Wert zu steigern. Es kommt außerdem noch etwas anderes hinzu: da Quecksilberdampf nach dem weiteren oben Gesagten bei rd. 360 Grad kondensiert, d. h. wieder in den flüssigen Zustand übergeht, dieser Temperatur aber weit über dem Siedepunkt des Wassers (100 Grad Celsius) liegt, ist es möglich, den zum Niederschlag des der Turbine entströmenden Quecksilberdampfes dienenden „Kondensator“ als Dampf-kessel auszubilden und so einen großen Teil der sonst verloren gehenden Abwärme zurückzugewinnen. Eine Quecksilber-Dampfkräftanlage besteht demnach aus zwei Teilen: der eigentlichen Quecksilberdampfmaschine nebst Kessel, sowie einer zuzuführenden Wasserdampfmaschine, die aus dem als Hilfsmittel ausgebildeten Quecksilberdampf-Kondensator gespeist wird. Das Ganze wird dadurch im Vergleich zu einer normalen Dampfkräftanlage zwar etwas kompliziert, doch sind die durch die Abwärme-Rückgewinnung erzielten Brennstoffersparnisse so beträchtlich, daß dieser Nachteil dagegen nicht ins Gewicht fällt.

Wie eingangs erwähnt, ist die erste Quecksilberdampf-Großturbine von 10 000 Kilowatt Leistung vor kurzem in einem nordamerikanischen Elektrizitätswerk (Hartford Electric Co.) in Betrieb genommen worden. Voraus gingen jahrelange, eingehende Versuche mit einer kleineren Anlage von 2000 Kilowatt, an der die nötigen Erfahrungen in bezug auf zweckmäßigste Konstruktion, einfachste Bedienung usw. gesammelt wurden. Es zeigte sich dabei, daß besonders die sichere Abichtung der Anlage eine Frage für sich bilde, denn schon geringe Spuren von austretendem Quecksilberdampf können beim Maschinenpersonal die schwersten Vergiftungserscheinungen hervorrufen, während bei gewöhnlichen Wasserdampfmaschinen das Entweichen kleiner Dampfmenngen praktisch ganz bedeutungslos ist. Inzwischen ist es jedoch gelungen, auch dieser Schwierigkeit restlos Herr zu werden, so daß man der weiteren Ausbreitung der Quecksilber-Dampfturbine mit Interesse entgegensehen darf.

H. W.

daher in der Lage sein, in der Stunde 140 Kilometer zurückzulegen; das würde bedeuten, daß die Ueberquerung des Ozeans in höchstens 80 Stunden möglich

ist und so eine Ersparnis von 34 Stunden gegenüber dem schnellsten Dampfer erreicht würde. Als Betriebsstoff wird für den neuen Zeppelinkreuzer Blaugas Verwendung finden.

Das Innere des neuen Zeppelins wird sich auch wesentlich von dem seines kleineren Bruders unterscheiden. Abgesehen davon, daß die Passagierkabinen und der Salon weit geräumiger sein werden, also lockererweise auch für mehrere Passagiere Raum bieten, ist die Lage derselben in die Mitte des inneren Schiffes verlegt. Allerdings wird das Schiff auch eine Verberandung besitzen, die aber hauptsächlich den Führer- und Navigationsstand enthält. Auch die Außenhaut wird aus anderem Material hergestellt sein. Während man bisher für die Außenhaut einen leichten Baumwollstoff verwendet hat, soll beim „L. 3. 128“ eine Umkleidung aus Leinwand verwendet werden, die widerstandsfähiger ist und nach angelegten Versuchen sich im Gewicht nur unwesentlich vom Baumwollstoff unterscheidet. Eine besondere, nicht zu vergebende Maßnahme ist getroffen worden, womit

**der Propellerlärm auf ein Minimum herabgesetzt**

wird. Auch die Stromerzeugung findet künftig in einer Spezialgondel statt. Wesentlich bemerkenswert ist auch die Tatsache, daß das Schiff einen Maschinenraum besitzen wird, jedoch also die Passagiere nicht mehr für die ganze Dauer der Reise auf den Genuß des Tabaks verzichten müssen.

Die Kosten des „L. 3. 128“ werden auf 8 Millionen Mark geschätzt, d. h. er würde bereits nach der Schätzung doppelt so teuer sein wie sein Vorgänger. Da der Bau des „L. 3. 128“ beschleunigt fortgeführt wird, ist die vorläufige Fertigstellung im Frühjahr 1931 zu erwarten.

Ernst Louis jr., Berlin.

land eröffnet wurde, da waren zwar die Lokomotiven auch bereits bekannt, und drei waren auch für diese Bahn beschafft worden, doch begnügte man sich damit, nur einen Zug täglich durch eine Lokomotive ziehen zu lassen, während die übrigen Züge durch Pferde gezogen wurden.

Da die von Stephenson gebaute Bahn von Stockton nach Darlington allen Ansprüchen entsprach, so beschloß das englische Parlament am 6. März 1826 den Bau einer für die Personenbeförderung bestimmten Dampfisenbahn, und Stephenson, in der Jugend Hundsjunge in einem Bergwerk, wurde als Obergenieur für das gesamte Unternehmen gewonnen. Schwankend war die Ansicht des Bauausschusses lediglich hinsichtlich der Art des Betriebes, nämlich ob die Bewegung der Züge durch ortsfeste Maschinen mittels eines Seiles oder durch ortsbewegliche Maschinen (Lokomotiven) zweckmäßiger sei. Diese schwankende Meinung erscheint uns heute geradezu unverständlich, doch darf man nicht verkennen, daß der damalige Lokomotivbau noch völlig in den Anfängen steckte. Man entschied sich zunächst für die Bewegung mittels einer Lokomotive. Stephenson ließ deshalb in der von ihm gegründeten Fabrik eine Lokomotive bauen, die er „Rakete“ benannte. Außer Stephenson hatten jedoch vier weitere Fabrikanten Probelokomotiven gebaut und zu dem für den 6. Oktober 1825 angeetzten Wettkampf entsandt. Die Erprobung der einzelnen Erzeugnisse ergab eine so bedeutende Ueberlegenheit der „Rakete“, daß man sich nicht nur für die Fortbewegung der Züge mittels Lokomotiven entschied, sondern auch die übrigen sieben Lokomotiven von Stephenson bauen ließ.

**Am 15. September wurde die Bahn Liverpool—Manchester dem Verkehr übergeben.**

Siehe Verkehrsleistungen waren derart bestehend, daß Stephenson und sein Sohn auch für den Bau der Bahn zwischen London—Birmingham verpflichtet wurden. Natürlich übernehmen die beiden auch für diese Strecke die von ihnen bisher angewendete Spurweite von 4'8½", d. i. 1,435 Meter, wie sie in Europa zur Normalspurweite wurde. Abweichungen davon wurden in einzelnen Ländern später, beseitigt oder bis auf den heutigen Tag beibehalten. In England, wo man in den ersten Jahrzehnten nach Vollendung der ersten Dampfisenbahn verschiedene Spurweiten einföhrt, hat später die Vereinheitlichung der Spurweiten auf die Normalspur von 4'8½" große Opfer erfordert.

Schon wenige Jahre nach Eröffnung der ersten Dampfisenbahn wurden in verschiedenen Ländern Europas kurze Bahnlücken gebaut:

**die erste deutsche Bahn zwischen Nürnberg—Fürth wurde am 7. Dezember 1835 eröffnet.**

Die Lokomotive wurde aus der Fabrik von Stephenson & Co. zum Preise von 13 930 Gulden — rund 23 700 Mark bezogen. Sie wog 6000 Kilogramm und leistete 12 bis 15 PS. Auch der Führer der Lokomotive war ein Engländer. Er forderte und erhielt angesichts der Verantwortlichkeit seiner Stellung 1500 Gulden Gehalt, während der Direktor dieser Bahngesellschaft nur 1200 Gulden bezog. Die gesamten Baukosten der 6,2 Kilometer langen, fast waagerechten Strecke beliefen sich auf rund 350 000 Mark. Nachdem man im ersten Jahre die Züge teils durch Lokomotiven, teils durch Pferde bewegt hatte, zeigte sich die Ueberlegenheit des Dampftriebes schon bald. Auch die Rentabilität des neuen Verkehrsmittels war mit etwa 20 v. H. vorteiliger Dividende eine

sehr gute. Nachdem die ersten Hemmnungen dem neuen Verkehrsmittel gegenüber überwunden waren, entstanden in den einzelnen Ländern immer neue Eisenbahnlücken, die vorwiegend privatem Unternehmertum die Initiative ihrer Entstehung verdankten.

**Heute umfaßt das Schienennetz der Erde 1,445 Millionen Kilometer.**

Das ausgedehnteste hat Amerika mit 606 000 Kilometer, dann folgt Europa mit 405 000 Kilometer, Asien mit 320 000, Afrika mit 65 000 Kilometer und an letzter Stelle Australien mit 49 000 Kilometer.

Von etwa 10 PS Leistung, 3 Atmosphären Ueberdruck und 45 Kilometer Geschwindigkeit der „Rakete“ ist die Leistung einer modernen Schnellzuglokomotive mittlerweile auf 2000 PS, der Dampfdruck auf 16 bis 18 Atmosphären und die Geschwindigkeit auf 120 Kilometer gestiegen. Etwa fünf Jahrzehnte nach Eröffnung der ersten Dampfisenbahn trat in der elektrischen Lokomotive ein Konkurrent gegen das Dampftröb auf, und in den Jahren vor dem Kriege mehren sich die Stimmen, die der Dampflokomotive jede weitere Entwicklungsmöglichkeit absprechen. Diese Ansichten wurden indessen durch die seitherigen Fortschritte der Dampftechnik widerlegt. Es entstand die Turbinenlokomotive, die Hochdruckdampflokomotive, die mit Del- oder Staubkoble geheizte Lokomotive und als neuer Mitbewerber die Diesellokomotive. Jede dieser Kraftmaschinen hat neben ihren Vorzügen auch mancherlei Nachteile technischer oder wirtschaftlicher Natur, und niemand vermag vorzusagen, ob sie das letzte Wort der Technik sind, d. h. also, ob nicht noch idealere Antriebsmaschinen erfunden werden.

# Aus aller Welt

## Schmincke sorgt für Partei- buchärzte

Berlin. Der kommunistische Stadtkarzer von Neufölln, Dr. Schmincke, der schon verschiedentlich von sich reden gemacht hat, hat im Krankenhaus Briß, das ihm unterstellt ist, eine Ernennung vorgenommen, die in weiten Kreisen der Berliner Ärzteschaft große Empörung hervorgerufen hat. Es handelte sich darum, den Leiter der neuen Frauenabteilung im Krankenhaus Briß zu ernennen. Dr. Schmincke hat diesen Posten seinem kommunistischen Parteifreund Dr. Gylenburg zugeschanzt, obwohl dieser sich bisher in der Gynäkologie überhaupt noch nicht betätigt hat. Als Leiter einer so wichtigen Abteilung eines Krankenhauses kann nur ein Spezialist die Aufgaben erfüllen, die an ihn gestellt werden. An und für sich betraut man mit der Leitung gynäkologischer Spezialabteilungen nur Ärzte, die auf einer Universitätsklinik eine besondere gynäkologische Ausbildung genossen haben. Alles das hat Dr. Schmincke außer acht gelassen, als es sich darum handelte, einen Parteigenossen in eine gut bezahlte Stellung hineinzubringen. Die Angelegenheit ist bereits an den Magistrat weitergegeben worden. Auch wird sich die Stadtverordnetenversammlung mit diesem unerhörten Vorfalle befassen. Diese Parteibuch-Bettlerwirtschaft ist in diesem Falle ganz besonders arg, weil es sich um die Stelle eines Spezialarztes handelt, eines Mannes also, in dessen Hand unter Umständen das Leben von Kranken gegeben ist. Gerade weil Dr. Schmincke selbst Arzt, also fachkundig ist, hätte er besonders darauf bedacht sein müssen, die fragliche Stelle mit einem tüchtigen erprobten Spezialarzt zu besetzen.

## Ein Kind erdrosselt

Dresden. Am Montag in den späten Nachmittagsstunden wurde die Mordkommission des Dresdner Kriminalamts nach Kleinröhrs-dorf gerufen. Dort war im Grundstück des Gutsbesizers Odrich dessen einziges Kind, der 10 Jahre alte Gerhild Odrich, vermisst und etwa um 17 Uhr vom Vater tot auf dem Stützbo-den des Wohnhauses aufgefunden worden. Das Kind war mit zwei Stricken, sogenannten Roggenbindern, erdrosselt und in eine Kiste gesteckt worden, während die Eltern und die übrigen Bewohner des Grundstücks auf dem Felde beschäftigt waren. Als Täter wird ein Unbekannter verdächtigt, der von den Dorfbewohnern in unmittelbarer Nähe des Grundstücks gesehen wurde, und in der Richtung Großröhrs-dorf davonlief. Es handelt sich wahrscheinlich um einen Einziehliche, der die Abwesenheit der Hausbewohner benutzte, um Geld zu stehlen und dabei von dem kleinen Gerhild über-raucht wurde.

## Eine Hochzeitsgesellschaft verunglückt

Gelsenkirchen. Auf der Dortener Straße, im Stadtteil Gelsenkirchen-Buer ereignete sich ein schwerer Unfall. Das Auto eines Unternehmers aus Buer, das sich mit einer Hochzeitsgesellschaft auf der Fahrt nach Dorsten befand, geriet ins Schleudern und fuhr mit voller Wucht gegen einen Baum. Durch den heftigen Zusammenprall wurden die Insassen in den Straßenarabes geschleudert und trugen zum Teil schwere Verletzungen davon.

## Die Fulda bringt es an den Tag ...

Kassel. Vor einigen Tagen wurde in Kassel der sozialdemokratische Stadtverordnete Jean Collet, der Leiter der Städtischen Flussbade-anstalt, kassiert, weil man Unregelmäßigkeiten im Kassenbetriebe der Badeanstalt festgestellt hatte. Es war jedoch nicht möglich, die Höhe der veruntreuten Gelder festzustellen, da die Kassenbücher des Flussbades verschwunden waren. Seht hat ein Angler in der Fulda außerhalb der Stadt einen seltsamen Fang gemacht. Er fischte aus dem Wasser ein zusammengeschnürtes Paket, das die verschundenen Kassenbücher des Flussbades enthielt. Der Angler gab die Bücher auf dem Rathaus ab, wo man sich jetzt bemüht, den seit über drei Jahren erlittenen Schaden genau festzustellen. Inzwischen hat auch die Staatsanwaltschaft in Kassel ein Verfahren gegen Collet eingeleitet.

## Die Katze als Feuermelder

Kassel. Vor dem Tode des Verbrennens wurden die fast 80jährige Frau von Wittgenstein-Neaphe und ihre Tochter sowie eine in demselben Hause wohnende Musiklehrerin durch eine Katze bewahrt. Die Frau wurde gegen 4 Uhr morgens durch das Wimmern und Kraken einer Katze an der Schlafzimmertür aus dem Schlafe geweckt. Sie stand auf, um nach der Katze zu sehen. Als sie die Tür öffnete, schlugen ihr die Flammen entgegen, denn der Seitenflügel des Hauses stand in Flammen. Nur mit Mühe gelang es, sie und die beiden anderen Hausbewohnerinnen in Sicherheit zu bringen.

## Vorstellung im brennenden Theater

Hamburg. Im Flora-Theater, einer Hamburger Varietés-Bühne, brach während der Vorstellung auf der Bühne ein Brand aus. Es gelang der Leitung des Theaters, im Verein mit dem Personal und den Künstlern, das Feuer auf seinen Herd einzudämmen, und schließlich zu erlöchen, ohne daß das Publikum überhaupt etwas davon merkte. Dabei bewies der Jongleur, dessen Nummer gerade an der Reihe war, hervorragende Geistesgegenwart. Während der Brand noch hinter dem zweiten Vorhang und auf der Hinterbühne, die herabgelassen worden war, wütete, zeigte er ruhig auf dem vorderen Teil der Bühne seine Kunst. Dann wurde auch der

Stuhlfeststellung. Nach den an den Kliniken für innere Krankheiten gemachten Erfahrungen ist das natürliche „Frans-Josef-Bitterwasser“ ein äußerst wohltuendes Abführmittel.

erste Vorhang heruntergelassen und der Brand völlig gelöscht.

## Polnische Manöver im Korridor

Danzig. Nachdem in den letzten Tagen militärische Übungen größerer polnischer Truppenverbände unter Mitwirkung der zivilen Verbände zur militärischen Vorbereitung im Grenzbezirk des Korridors gegen Zoppot stattgefunden hatten, ähnlich wie vor Jahresfrist an der Korridorgrenze bei Dirschau, soll nach Meldungen aus amtlicher polnischer Quelle am 1. September die 15. polnische Division unter dem Befehl des Generals Thommé bei dem polnischen Hafen Gdingen zu militärischen Übungen zusammengezogen werden.

## Der verantwortungsbewusste Selbstmörder

Wien. Seit einigen Tagen ist in Wien der 33jährige Geschäftsbüro Joseph Beer verschwunden. Er hat jetzt einen Brief an die Polizei gerichtet, in dem er mitteilt, daß er sich das Leben nehmen werde. Seine Leiche sei sofort nach Auffindung dem Anatomischen Institut zu übergeben, damit seiner mittellosen Frau die Beerdigungskosten erspart würden, und Studenten an seinem Körper studieren können.

## Tödlich abgestürzt

Sitten (Wallis). Eine Gruppe von acht Engländern unternahm eine Besteigung der Bischofs Spitze an der italienisch-schweizerischen Grenze. Als sie sich dem Gipfel näherten, riß das Seil, und zwei Touristen, ein Herr und eine Dame, stürzten 400 bis 500 Meter tief und verschwand in einer Gletscherpalte. Bergungsversuche blieben erfolglos.

## Hungersnot in Ostafrika

Brüssel. In der Zeitschrift „Die afrikanischen Missionen der Weißen Väter“ schätzt Mgr. Claisse, daß die letzte Hungersnot in Ruanda, 35 000 bis 40 000 Schwarzen das Leben gekostet hat, und daß ohne die Unterstützung der Regierung es über 100 000 Tote gegeben hätte. Ungefähr 70 000 bis 80 000 Eingeborene seien — meilens zeitweilig — nach Uganda oder nach dem nordwestlichen Hochgebirge ausgewandert.

## Ein Kind findet einen Schatz

Paris. Ein Kind machte im Walde von Boulogne einen eigenartigen kostbaren Fund. Ein Angestellter der Pariser Untergrundbahn wollte mit seinem Söhnchen einige Freistunden im Bois de Boulogne verbringen. Das Kind riß beim Spielen Pfflanzen an aus dem Boden und als es die Erde von den Wurzeln mit den Händen abstreifen wollte, kam ein hellglänzender, runder Gegenstand zum Vorschein, den es dem Vater zeigte. Dieser stellte zu seinem großen Erstaunen fest, daß das Kind ein Goldstück aus der Zeit Ludwig XVI. in der Hand hatte. Als Vater und Kind an der Stelle weiter nachsahen, fanden sie noch weitere 66 Goldstücke der gleichen Prägung, die heute einen Wert von über 300 000 Franken haben. Der Fund wurde sogleich auf das nächste Polizeibüro gebracht. Da ein Besitzer dafür sich wohl nicht melden wird, dürfte dem Kinde ein beträchtliches Vermögen zufallen.

## Käufer für eine Guillotine gesucht

Paris. In den nächsten Tagen findet in dem bekannten Pariser Palais Drouot eine Versteigerung statt, deren Sensation eine gut erhaltene Guillotine ist. Diese Guillotine stand früher auf dem Marktplatz von Dijon. Man erwartete, daß sie einen Preis von über 100 000 Franken erreicht.

## Frankreich stellt sich auf Bier um

Paris. Wie aus einer für das Jahr 1929 aufgestellten Statistik über den Getränkekonsum in Frankreich hervorgeht, haben die Franzosen im Jahre 1929 etwa 18 Millionen Hektoliter Bier getrunken. Im Jahre 1924 belief sich der Bierkonsum in Frankreich auf nur 3 Millionen Hektoliter. Der Gesamtverbrauch in Deutschland belief sich im Jahre 1929 auf über 57 Millionen Hektoliter, so daß wir immerhin die Franzosen noch, umgerechnet auf den Kopf der Bevölkerung, hierin um das Doppelte übertreffen.

## Folterungen in sowjetrussischen Gefängnissen

Helsingfors. In Helsingfors sind zwei junge Ärzte aus dem russischen Gefängnis im ehemaligen Kloster Solovetski eingetroffen. Sie geben eine furchtbare Schilderung der dortigen Verhältnisse, wodurch alle früheren Berichte bestätigt werden. Besonders Interesse haben ihre Aussagen dadurch, daß sie die Aufgäbe hatten, sich der kranken Gefangenen anzunehmen. Sie erzählen von Folterungen und Verstümmelungen. Oft seien es nicht menschenähnliche Wesen gewesen, eher blutige Fleischmassen, die sich nach der Folterung in den furchtbarsten Qualen wanden. Flecktyphus, Hunger-typhus, Sturbut verlangten täglich Todesopfer. Medizin gebe es dort nicht. Die Krankenpflege finde in den elendsten Baracken statt, die mehr als primitiv seien. Jährlich werden allein über tausend Gefangene in den Gefängnissen von Solovetski hingerichtet, ohne die zu Tode Gefolterten. Es seien fast 300 000 Gefangene dort, davon 75 vom Hundert politische Gefangene.

In der letzten Zeit wachse die Zahl der politischen Gefangenen durch Bauern, auch durch Bauernfrauen. Die Kollektivierung habe einen großen Teil der Bauerngehöfte zerstört, und die Frauen hätten einen richtigen Guerillakrieg gegen die Agenten der Tscheka geführt.



# Liste 16!

## Wahlaufruf der Konservativen Volkspartei!

In zwölf Jahren haben neues System und alter Parteigeist nicht vermocht, der Zwietracht unseres Volkes zu steuern und machtvolle Autorität zu schaffen. Die Forderung der Stunde ist, die politischen Menschen zur Geltung zu bringen, die der Freiheit der Nation dienen, die Wirklichkeit sehen und meistern wollen.

## Der Dienst an diesem Werk ist Wille und Rechtfertigung der Konservativen Volkspartei

Der deutsche Freiheitskampf gilt den politischen und wirtschaftlichen Zwangs-diktaten. Ohne Ehre, Brot und Lebensraum kann unser Volk nicht stark und unser Staat nicht kraftvoll sein. Nur ein freies, deutsches Volk im Herzen Europas kann der Welt dauernd wahren Frieden sichern.

## Unsere Waffen in diesem Kampf

sind die unvergänglichen Werte unseres Volkstums, die aus Geschichte, Blut und Boden gewachsen sind. Eternhaus, Schule und Kirche sollen unsere Jugend zu christlichen, deutschen Menschen erziehen. Wir wollen Ehe und Familie als gott-gesezte Ordnungen auch in einer sich wandelnden Gesellschaft erhalten.

Wir fordern Wehrfreiheit, die Voraussetzung echter Staatshoheit, das höchste Ehrenrecht eines freien Volkes.

Seinen Lebensaufgaben kann nur der Staat entsprechen, der alle lebendigen Kräfte der Nation einsetzt. Hierzu bedarf die Regierungsgewalt der Unabhängigkeit von Zufallsmehrheiten und Mißbrauch der Parteiherrschaft.

Nach der Flucht der Sozialdemokratie aus der Verantwortung im Reich mußte der Reichspräsident neue Wege weisen. Im Bunde mit Kommunisten und Sozialdemokraten haben sich Nationalsozialisten und Deutschnationale der politischen Führung des Reichspräsidenten versagt. Damit ist der Sozialdemokratie wiederum der Weg zur Macht im Reich freigemacht. Die Gefahr eines sozialistischen Sieges gilt es abzuwenden. Hierüber wird der 14. September 1930 entscheiden.

Wir sammeln die aufbauereiten konservativen Staatsbürger unseres Volkes zu Gemeinschaftsarbeit mit gleichgerichteten Gruppen, um das durch die Not-berordnungen des Reichspräsidenten begonnene Reformwerk zum Abschluß zu bringen. Wer in solcher Schicksalsstunde aus Parteiegoismus, Agitationsbedürfnis oder mangelndem politischem Sinn sich diesem Rettungswerk versagt, ist unser Gegner.

## Für unsere praktische Arbeit gelten folgende Forderungen:

Revision der Tributlasten.

Wiedergutmachung der ungerechten Grenzziehung im Osten.

Abstimmungs-freiheit für Eupen-Malmédy und Rückgabe des deutschen Saargebietes unter deutsche Reichshoheit.

Gleichberechtigung des Deutschen Reiches im Kreise der Völker, Befreiung von jedem moralischen Makel.

## Neuordnung der Aufgaben von Reich und Ländern, um Doppelregierung und Leerlauf zu vermeiden.

Die Selbstverwaltung der öffentlich-rechtlichen Körperschaften ist auszubauen.

Wir fordern ein neues Wahlsystem. Einführung der Personenwahl an Stelle der Partei- und Programmwahl.

Die Sorge für einen lebensfähigen, inneren Markt, der den Millionen feiernder Hände nicht nur Unterstützung, sondern Brot geben soll, ist die vor-dringliche Aufgabe der Handelsvertrags- und Wirtschaftspolitik des Reiches. Agrarhilfe und Dsthilfe müssen in einem langfristigen Aufbauprogramm ihre Vollendung finden.

Das selbständige Gewerbe ist gegen Wettbewerb und sozialisierende Reigungen der öffentlichen Hand zu schützen.

Das Erbgut der sozialen Schutzesgebung soll als sittliche Verpflichtung vollkommener Schicksalsgebundenheit gewahrt werden.

Die öffentliche Kulturpflege muß in Übereinstimmung mit den Grund-sätzen der christlichen Heils- und Sittenlehre, die wir gegen alle Angriffe verteidigen, geführt werden.

Wir lehnen es ab, einem ringenden Volk und einer suchenden Jugend die Steine zukunftsferner Versprechungen an Stelle des Brotes pflichterfüllter Arbeit zu reichen. In dankbarer und ehrfürchtiger Erinnerung an unsere große Vergangenheit, in treuer Verbundenheit mit den Frontkameraden, die starben, damit wir leben, fordern wir freudigen Willen und schrankenlose Hingabe für den Bau am enttähten, erneuerten Reich.

Auf neuen Wegen zu alten Zielen.

Im Staat für den Staat,

Für freies Volk im freien Reich,

Konservative an die Front!

Wahlbüro: Beuthen 16., Larnowiker Straße 28

Fernruf 2083

# Ländertreffen in der Hindenburg-Kampfbahn

## Ostoberschlesien — Westoberschlesien

Der Kampf der Leichtathleten um den Wanderpreis der „Ostdeutschen Morgenpost“

Start um 15 Uhr

Mit dem Leichtathletik-Länderkampf zwischen Ostoberschlesien und Westoberschlesien, der um 15 Uhr in der Hindenburg-Kampfbahn in Beuthen zum Austrag kommt, hat Ostoberschlesien heute wieder sein großes sportliches Ereignis. Schon seit Jahren bildet das Ländertreffen zwischen den beiden Ländern den Höhepunkt in der Leichtathletik Saison. Diesmal aber kommt der Begegnung noch eine besondere Bedeutung zu, da zum ersten Male nach Gründung der Arbeitsgemeinschaft Turner und Sportler auf westoberschlesischer Seite gemeinsam diesen Kampf aufnehmen werden. Die Geschichte dieser Länderwettkämpfe ist kurz aber inhaltsreich. Stets gab es ein schweres Ringen um den Sieg. Feigte sich in den ersten Jahren Westoberschlesien stets überlegen, so änderte sich das Bild in der letzten Zeit zugunsten des Gegners aus Ostoberschlesien. Gründliche Ausbildung durch einen Trainer und behördliche Unterstützung bildeten die Grundlagen dieser ständigen Leistungssteigerung unserer Nachbarn. In diesem Jahre aber will Westoberschlesien wieder den Sieg an sich reißen und geht auch, falls unsere Vertreter in besserer Form antreten und es keinen Versager gibt, mit guten Aussichten in den Kampf.

Schon der 100-Meter-Lauf wird die Zuschauer in Begeisterung und höchste Spannung versetzen.

Stoßen doch hier so gute Läufer wie Ritsch und Bukall für West und Sikorski und Müller für Ost aufeinander. Der Pole Sikorski, einer der besten Läufer seines Landes, hat Ritsch bereits geschlagen. Der Altmeister brennt nun auf Revanche, vielleicht glückt sie ihm auch. In diesem Duell wird aber der Turner Bukall entscheidend eingreifen. Er hat alle Anlagen, um selbst den Kampf für sich zu entscheiden. Ähnlich ist die Lage im 200-Meter-Lauf, nur daß hier an Stelle von Bukall der Oppelner Laguna tritt und Ostoberschlesien Müller durch Bajusz ersetzt. Sind die Chancen in den kurzen Strecken ziemlich ausgeglichen, so muß man den Ostoberschlesier in den Mittelstrecken ein leichtes Übergewicht einräumen. Ueber 400 Meter treffen die Westleute Rother und Zenker auf die bekannten und zuverlässigen Rzepus und Sobik und über 800 Meter haben es Lüd und Günther mit den Ostoberschlesiern Rzepus und Rakoczj zu tun. Auch im 1500-Meter-Lauf hat Ostoberschlesien in Rakoczj und Brechmer zwei ausgezeichnete Vertreter im Kampf, denen gegenüber Lüd und Richter nur Platzausichten haben. Der 5000-Meter-Lauf bringt das Zusammentreffen von Kobyla und Malik mit den Ostoberschlesiern Rzepus und Sobik. Der 110-Meter-Hürdenlauf sollte eine sichere Sache für den Westoberschlesier Stoschek sein, den Weiner begleitet. Allerdings will der Vertreter Ostoberschlesiens Bajusz erst geschlagen sein, während Sobik nur geringe Aussichten hat. Auf

ein aufregendes Duell zwischen Stoschek und Bajusz

fann man sich auf jeden Fall gefaßt machen. Die Amal 100-Meter-Staffel ist wohl Westoberschlesien sicher, während die Amal 400-Meter-Staffel den Ostoberschlesiern kaum zu nehmen sein dürfte. Zwei gute Leute scheidt Westoberschlesien mit Bukall und Jandrey im Weisprung an den Start. Aber auch hier ist Ostoberschlesien durch Sikorski und Zielinski sehr gut vertreten. Ist Sikorski durch die Läufe noch nicht ermüdet, so wird er vielleicht die Siebenmeter-Grenze überschreiten. Der Hochsprung sieht auf unserer Seite Böckel und Pittschmann, auf Seiten der Ostoberschlesier Zweigel und Chmiel im Kampf. Der Sieger im Stabhochsprung dürfte Stoschek heißen. Auch Kuschel ist gut in Form. Ob er allerdings Mucha und Schneider, die Vertreter von Ost, schlagen kann, ist eine andere Frage. Im Diskuswerfen sind Westoberschlesien durch Stoschek und Passon die beiden ersten Plätze sicher. Stoscheks 60-Meter-Würfe werden das Publikum in Begeisterung versetzen. Vielleicht schafft der Turner sogar einen neuen Rekord. Die Ostleute Jylka und Rieszyn reichen an diese Leistungen nicht heran. Im Diskuswerfen stoßen Steingroß und Laguna auf Bajusz und Majorczj. Hier wird es einen harten Kampf um Sieg und Punkte geben. Ähnlich ist die Lage im Angeltöwen, wo Kolliba und Kruppa und Bajusz und Banafczak aufeinander stoßen.

Die Aufgabe für Westoberschlesien ist schwer, ja sogar sehr schwer. Sie kann nur gelöst werden, wenn sich alle Leute bemüht sind, daß sie nicht nur für sich selbst, sondern mehr noch für ihre Heimat kämpfen. Gelingt uns der Sieg und damit der erstmalige Gewinn des Wanderpreises der „Ostdeutschen Morgenpost“, dann wird die Freude groß sein. Reiblos werden wir aber auch den Sieg des Gegners anerkennen, wenn er sich als der Bessere herausstellt.

Im Rahmen des Länderkampfes findet auch eine

### Begegnung der Handballmannschaften von Ostoberschlesien und Westoberschlesien

statt. Da dies das erste Zusammentreffen auf diesem Gebiete ist, kann man eine Voraussage schwer treffen. Auf jeden Fall wird es einen erbitterten Kampf geben, der sicherlich zur Belebung der Veranstaltung wesentlich beitragen wird. Durch die große Lautsprecheranlage der Firma Wolfsohn werden die Ergebnisse sofort bekannt gegeben, sobald die Zuschauer stets auf dem Laufenden bleiben. Die Eintrittspreise sind im Interesse des Besuchers außerordentlich niedrig gehalten. Sie betragen 30, 40, 50 Pfennig, für die Tribüne eine Mark. Bei einigermaßen günstigem Wetter dürfte der Länderkampf einen Massenbesuch aufweisen. Eröffnet wird der Kampf mit dem Einzug der beiden teilnehmenden Mannschaften unter Abspielen der Nationalhymnen von Polen und Deutschland.

## Fußballkämpfe um Punkte

Die Meisterschaftskämpfe im ober-schlesischen Fußballsport werden heute weiter fortgesetzt. In der Oberliga stoßen

### Vorwärts-Rafensport gegen Deichsel Hindenburg

zusammen. Der Kampf findet in Gleiwitz um 15.30 Uhr auf dem Bahnsportplatz statt. Beide Mannschaften haben keinen guten Start gehabt. Deichsel hat trotz der Neuwerbungen einen Formrückgang zu verzeichnen. Vorwärts-Rafensport tritt mit veränderter Mannschaft an. Für Schmalla spielt Koppen rechtsaußen und Schuba in der Verteidigung. Vorwärts-Rafensport gilt auf eigenem Platz als Favorit, es wird aber nicht geringer Anstrengungen bedürfen, um des Gegners Herr zu werden.

### GS. Delbrück — Ratibor 03,

die sich auf dem Platz der Delbrückschächter bekämpfen. Ratibor 03, der Sieger an der Seinitzgrube, kann mit dem heutigen Spiele den Beweis erbringen, daß sein vorsonntäglicher Erfolg keine Laune der Frau Fortuna war. Sind die Mannen unter Winklers Führung mit demselben Eifer und der jugendlichen Frische, wie sie gegen 09 ausgerückt, dann wird die Hintermannschaft von Delbrück schwere Arbeit erhalten.

### Industrielliga

hat alle acht Vereine eingesetzt. Zwischen Oberhütten — Frisch-Frei Hindenburg, der Kampf kommt um 11 Uhr im Gleiwitzer Wilhelmspark zum Austrag, wird es einen harten Kampf geben, bei dem der Platzbesitzer ohne Anstrengungen keinesfalls zu den Gewinnpunkten kommen dürfte. Mikulskij — VfR. Gleiwitz, Vorligwerk — Reichsbahn Gleiwitz sind ausgeglichene Paarungen, dagegen hat die Spielvereinigung Beuthen bei dem Zusammentreffen

Spielvereinigung Beuthen — SV. Michowitz

auf eigenem Platz die besseren Aussichten, denn Michowitz, der A-Klassenmeister des Gau's Beu-

then, hat in den Kämpfen um den Kleinen Bezirksmeister enttäuscht.

In der

### Ländliga

gibt Breußen Ratibor sein Debut gegen Vorwärts Randzin. Der ehemalige Oberligaverein wird auf eigenem Platz seine Spielerfahrung zu einem Erfolge ausnützen können. Breußen Neustadt — Ostrog 1919 und Sportfreunde Reiche — VfR. Diana Oppeln sind die weiteren Begegnungen in dieser Gruppe.

### 1. Klasse

Bis auf den Gau Beuthen sind alle übrigen Gauen heute wieder in Tätigkeit. Im Gau Gleiwitz sind sogar sieben Treffen angelegt. Vormittag 11 Uhr spielen auf dem alten Vorwärts-Platz Feuerwehr — Sulkshiner, auf dem VfR-Platz VfR. 1 und Reichsbahn 1 die Gegner, der Nordplatz sieht Spielvereinigung und Vorwärts-Rafensport 1 im Kampf. Um 16 Uhr treffen sich auf dem Nordplatz Postsportverein und Germania Sosniza und auf dem Krakauer Platz SV. Oberhütten 1 und Debrwa. In Laband begegnen sich SV. Laband und SV. Ostoberschlesien und in Peiskretscham sind Peiskretscham und VfR. 1 die Gegner.

Im Gau Ratibor sind folgende Begegnungen angelegt: Ratibor gegen Sportfreunde, Ostrog 1919 gegen Ratibor 03, Vorwärts Randzin gegen Sportfreunde Cosel, Riders Ratiborhammer gegen Reichsdorf.

Im Reibegau spielen SV. Ratschlaw und Schlesien Reiche sowie Breußen Reiche und SV. Grottkau um die Punkte.

Im Gau Oppeln finden die Verbandsspiele Dambrau 1 gegen Sportfreunde Oppeln 1 und Neudorf 1 gegen Diana 1 Oppeln statt.

Der Gau Neustadt sieht die Begegnungen Guts-Muts — VfR. Neustadt, Oberlogau 1 — Leobschütz und Ziegenhals — Deutsch-Raffelwitz vor.

Im Gau Hindenburg beginnen die Verbandsspiele mit den Begegnungen zwischen Deichsel 1 und Vorligwerk 1, Breußen Zaborze 1 und Mi-

## Internationales Wettschwimmen in Beuthen

Jubiläumsveranstaltung des Schwimmvereins Poseidon Beuthen

Mit einer großangelegten Veranstaltung be- geht heute der Schwimmverein Poseidon das Fest seines zehnjährigen Bestehens. Der Subelverein führt in den Mauern der Stadt Beuthen ein schweres Dasein. Die schwierigen Wasser- verhältnisse gestatten es ihm nicht, über einen engegesteckten Rahmen hinauszutreten. Trotzdem haben es sich die Poseidon-Leute nicht verbrießen lassen und arbeiten unentwegt an der schwimmsportlichen Ausbildung der Beuthener Jugend. Erst in letzter Zeit hat diese Arbeit wieder schöne Früchte getragen, und wenn nicht alles täuscht, geht der Verein in der nächsten Delade einer besseren Zukunft entgegen. Das internationale Jubiläumswettschwimmen, das heute um 15 Uhr im Städtischen Freischwimmbade zum Austrag kommt, soll der erste Schritt auf diesem Wege sein. Nicht

weniger als fünfzehn Vereine aus West- und Ostoberschlesien haben ihre besten Kämpfer gemeldet, sobald es auf der ganzen Front zu interessanten und heftigen Kämpfen kommen wird. Für alle Klassen sind Wettbewerbe ausgeschrieben, und auch die Damen werden ihr Können unter Beweis stellen. Einen großen Teil der Konkurrenz wird wahrscheinlich der Oberschlesische Mannschaftsmeister Gleiwitz 1900 an sich bringen, dem allerdings in Reptum Gleiwitz ein erster Gegner erwachsen ist. Nicht geringe Aussichten haben auch die Gäste aus Ostoberschlesien, der 1. Schwimmverein Siemianowitz, der 1. Rattowitzer Schwimmverein, der Schwimmverein Gleichgewicht und der Leichtathletikverein Rattowitz, Friesen Hindenburg wird auch ein erstes Wort mitprechen.

kultschüh sowie Spielvereinigung und VfR. Hindenburg.

### Freundschaftsspiele

#### Pokalspiel in Dombrowa

Auf dem Sportplatz des SV. Dombrowa treffen sich im Pokalspiel der Pfahlsberger und SV. Schomberg. Da beide Mannschaften gleichwertig sind, ist der Ausgang des Treffens völlig offen. Dombrowa wird sich jedenfalls sehr anstrengen, um den Schneider-Pokal in seinem Besitz behalten zu können. Das Spiel beginnt um 16.40 Uhr. Vorher begegnen sich die Alten Herren von Dombrowa und Bleischarley.

Auf dem 09-Platz tragen die beiden Mannschaften von Bleischarley und Beuthen 09 Reserve ein Freundschaftsspiel aus und VfR. 18 trifft bereits am Vormittag auf eigenem Platz mit den beiden Mannschaften auf die gleichen von Karsten-Zentrum.

### Nur ein Handballspiel

Mit Rücksicht auf den großen Leichtathletik-Länderkampf findet im Verbandsgebiet des Oberschlesischen Leichtathletikverbandes nur ein Handball-Oberliga Spiel zwischen Reichsbahn Oppeln und Breußen Ramsdorf statt. Der Sieg sollte den Ramsdorfern nicht zu nehmen sein.

### 50 Jahre NSB. Hindenburg

Der Alte Turnverein Hindenburg feiert am Sonnabend und Sonntag das Fest seines 50jährigen Bestehens. Nachdem gestern abend im Kasino der Donnersmarchütte die Jubelfeier durch einen Festabend eingeleitet wurde, wird heute vormittag eine Gedenkfeier in der Turnhalle der Donnersmarchütte abgehalten. Um 16 Uhr findet im Park der Donnersmarchütte ein Schauturnen mit Konzert statt und abends versammeln sich die Turner zu einem Festball.

### Handballspiele des VB. Vorfiswert

Nach einer längeren Ruhepause tritt heute der Turnverein Vorfiswert mit seiner Handballabteilung wieder an die Öffentlichkeit. Für sämtliche Mannschaften sind gute Gegner verpflichtet worden. Die Kämpfe werden bereits am Vormittag mit einem Treffen der Frauen von Vorfiswert-Rafensport Gleiwitz und VB. Vorfiswert eingeleitet. Der Nachmittag beginnt mit einem Jugendspiel zwischen Polizei Hindenburg und VB. Vorfiswert. Das Hauptinteresse gilt der Begegnung der ersten Mannschaften von Germania Gleiwitz Oberliga — VB. Vorfiswert. Leider kann Vorfiswert nicht mit der vollen Mannschaft antreten, jedoch die Germanen voraussichtlich zu einem glatten Sieg kommen werden. Sämtliche Spiele finden auf dem Turn- und Spielplatz des Turnvereins Vorfiswert statt.

### Der Kampfsportmeister im Schlagball in Bobref

Dem Spiel- und Sportverein Bobref ist es gelungen, den Deutschen Kampfsportmeister und Preisrichter der Deutschen Turnerschaft, den VB. Mikulskij zu seinem Freundschaftsspiel zu verpflichten, das heute um 16.30 Uhr auf dem Gemeindeparkplatz in Bobref zum Austrag kommt. Ein interessantes Spiel steht hier in Aussicht. Der Meister tritt in besserer Befehung an, aber auch die Bobreter haben ihre stärkste Mannschaft zur Verfügung. Dem Hauptkampf geht eine Begegnung der beiden Jugendmannschaften voraus.

### Spiel- und Eislaufverband

Zum zweiten Male kommen am Sonntag im Gau Oppeln Mannschaftskämpfe in der Leichtathletik zum Austrag. Sechzehn Vereine mit fast hundert Einzelkämpfern haben ihre Meldung abgegeben. In der Männerklasse verteidigt Borussia Oppeln III den Titel eines Mannschaftsmeisters des Gau's Oppeln. Die Hauptkämpfe beginnen um 14 Uhr und gehen außerdem ein Handballtreffen zwischen Oppeln III und einer Mannschaft von SV. Ruppshöh vor.

In Ratibor kommt ein Handballspiel zwischen den Meistern des Oberschlesischen Spiel- und Eislaufvereins Wartburga Gleiwitz und dem Altmeister der VB. Ratibor zum Austrag. Auf den Spielausgang ist man in beiden Lagern sehr gespannt.

In Alt-Cosel feiert der einheimische Spiel- und Eislaufverein das Fest seines zwanzigjährigen Bestehens. Aus diesem Anlaß hat der Gau IV seine Vereine nach Alt-Cosel zusammengezogen. Am Vormittag kommt eine große Vereinstafel „Rund um Alt-Cosel“ zum Austrag. Der Landeshauptmann hat für die beste Leistung eine wertvolle Plakette gestiftet.

Auf dem Verbandsportplatz in Randzin kommt heute die Entscheidung um die Meisterschaft im Trommelball zwischen den Vereinen Mädchenportbund Gleiwitz, Neustadt, Blania, Bernau, Paulsdorf, Jakobsdorf und Ruzschitzka zum Austrag. Die vier Besten bilden die Oberliga. Die Entscheidung dürfte zwischen den beiden Vereinen Gleiwitz und Neustadt fallen.

### Deutsche Jugendkraft

Die DSK. Viktoria Hindenburg bringt heute um 10.30 Uhr aus Anlaß ihres fünfjährigen Bestehens die alljährlich stattfindende Straßenstaffel „Quer durch Hindenburg-Süd“ um den Erzprieester-Beichta-Wanderpokal zur Durchführung. Gelassen wird in drei Klassen: Senioren, Jugend und Schüler. Start und Ziel befinden sich am Katholischen Vereinshaus St. Anna.

Die DSK. Viktoria Hindenburg bringt außerdem um 13.30 Uhr ihre diesjährigen Leichtathletikmeisterkämpfe zur Durchführung, und zwar auf dem neben dem Katholischen Vereinshaus St. Anna gelegenen Sportplatz.

### Bereinsmeisterschaft des Beuthener Tennis-Clubs

Die Vereinsmeisterschaften des Beuthener Tennis-Clubs treten heute in ihr entscheidendes Stadium. In allen Klassen wird an Vor- und Nachmittag um den Endsieg gekämpft.

### Im Reiche

Athletik: Ein nicht zu überbietender Höhepunkt der Leichtathletik ist der Länderkampf mit Frankreich, der im Hindenburg-Stadion zu Hannover zum fünften Male stattfindet. Es wird allgemein erwartet, daß unsere Vertreter ihren vier bisherigen Erfolgen einen neuen anreihen werden. Das gleiche trifft auf den Länderkampf mit der Schweiz zu, der seine 10. Austragung in Freiburg erlebt, also eine Art Jubiläum darstellt. Bemerkenswert sonst noch das Japaner Sportfest in Wien, der Länderkampf Norwegen-Schweden in Oslo, ein 25-Kilometer-Laufen „Rund um Breslau“ und der Städtekampf Duisburg-Amsterdam.

Fußball: Im Rahmen der Festlichkeiten aus Anlaß des 25jährigen Bestehens des Norddeutschen Sportverbandes findet neben einem Handballspiel Mittel gegen Nord auch ein Fußballkampf Nord gegen Süddeutschland statt. Ein weiteres repräsentatives Spiel führt den Baltenverband mit Südböden in Königsberg zusammen. Eintrittsrecht tritt in Prag gegen Sparta an, der FC. Budapest spielt gegen die „Kall Rivers“ und in Bern steigt das rickständige Mitropacupspiel Ambrosiana-Upest. Mit den Meisterschaftsspielen wird nun auch in England begonnen.

Schwimmen: Am Schlußtage des Europa-Wassersportturniers in Nürnberg kommt es zu der mit Spannung erwarteten Begegnung Ungarn-Deutschland, die das Turnier entscheidet. Es wird ein hartes Ringen werden. Weiter spielen Belgien und Frankreich, England und Schweden. Gleichzeitig finden Schwimmwettkämpfe bei bester deutscher Beteiligung statt.

Tennis: Der auf den Rot-Weiß-Plätzen in Berlin stattfindende Klubkampf Berlin gegen London umfaßt acht Einzel- und vier Doppelspiele und führt u. a. Austin mit Dr. Langmann und Frenn zusammen. Bester sei auf das Turnier in W. Gms, auf die Meisterschaften der Schweiz und auf die amerikanischen Doppelmeisterschaften in Boston hingewiesen.

Bogen: Zu einem Städtekampf Berlin gegen Köln werden in Berlin auf dem Norden-Nordwest-Platz die besten Bogenbeißer Städte antreten. In München ist eine Veranstaltung für Berufsboyer vorgesehen.

# Wandern - Reisen - Verkehr

## Von Wien nach Budapest / Hildegard Horoba, Beuthen

Um 8 Uhr morgens tritt der ungarische Dampfer „Szent István“ seine Fahrt vom Praterfai in Wien an. Unter der großen Reichsbrücke geht es hindurch, vorbei an den Lagerhäusern, Speichern und Kränen, wo reges Leben herrscht. Die Türme und Kuppeln von Wien verschwimmen in der Ferne.

Die Donau tritt in das Wiener Becken; die Ufer werden flach. Nur das alte Städtchen Sainburg bringt Abwechslung in das Bild mit seiner stolzen Burgruine auf Bergeshängen. Bald machen sich am linken Ufer die Ausläufer der Kleinen Karpathen bemerkbar. Die österreichische Flottille wird eingezogen. Wir fahren an der Drei-Länder-Gee vorbei. Oesterreich, die Tschechoslowakei und Ungarn stoßen hier zusammen. Ein mächtig großer, grauer Felsen springt hervor und zwingt die Donau einen Bogen zu machen. Den arg zerklüfteten Felsen zieren einige Befestigungstürme.

Die tschechische Flottille wird geholt. Höhenzüge an beiden Seiten der Donau begleiten unseren Expressdampfer bis Preßburg, heute Bratislava genannt. Vom Ufer ansteigend, erhebt sich die Stadt; in ihrer Mitte die alte Burg. Im Gegenfahrgang zur toten Ruine der großen modernen Hafenanlagen mit lebhaftem Verkehr.

Weiter trägt uns das Schiff in die Tiefebene. Auf den flachen Ufern gedeihen zahlreiche Sträucher mit blaugrünem Laub. Schaut man hinein ins weite Land, so erblickt man ausgedehnte Weiden mit prachtvollen Herden. Auf den kleinen Donauinseln und in den sumpfigen Nebenarmen ist vereinzelt Laubwald vorhanden. Aufgeschreckt durch die Sirene unseres Dampfers fliegen zahlreiche Vögel auf. In den vielfach noch unbetretenen Gebieten tummelt sich eine überaus zahlreiche Vogelwelt mit seltenen Exemplaren wie sonst nirgendwo.

Eine besondere Eigenart der tschechischen und ungarischen Dörfer sind die Mühlen, alte Holzbauten auf Pfählen mitten im Donaustrom, dessen Wellen die Mühlräder drehen. Drei bis vier Mühlen stehen immer zusammen, sie bilden ein Dorf für sich.

Am Nachmittag kommen wir an die ungarische Grenze; jetzt ist die Donau Ungarns Fluß. Es geht vorbei an Esztergom, der Residenz des Fürstbischofs von Ungarn mit der berühmten Kathedrale. Wir nähern uns der Mátra-Gegend und lassen rechts auf bewaldeten Höhen die einzige nach dem Frieden von Trianon den Ungarn verbliebene Burg Visegrád mit dem König-Salomonsturm hinter uns.

Es wird dunkel; 12 Stunden Dampferfahrt liegen hinter uns. Wir fahren in Budapest ein. Wer je das herrliche Bild gesehen, das sich bietet, wenn man in mondhafter Nacht an der Margareteninsel vorbei zu Schiff in Budapest ankommt, wird es nie vergessen. Man wird betäubt von all der Schönheit und Pracht, wenn man nach rechts sich wendet hinauf zur Burg und der ragenden Krönungskirche oder nach links zum Parlament, dem Wahrzeichen der Macht.

Budapest ist die Stadt der Nebertrafungen. Sie bietet dem Fremden ein

Städtebild, wie er es anderwärts kaum findet. Wegen seiner unvergleichlich schönen Uferlage wird Budapest die Königin der Donau genannt.

Buda, die auf herrlichen Hügeln liegende, alterwürdige Stadt trägt auf dem Festungsberge die königliche Burg. In dieser Festung floß Jahrhunderte hindurch ungarisches Blut im Kampf gegen die Türken. Ihre heutige Gestalt erhielt sie im Jahre 1903. Maria Theresia aber ließ den Bau beginnen († 1780). Besonders sehenswert sind die historischen Räume, die große Wehlichkeit mit denen der Wiener Hofburg aufweisen. Interessant ist gleichfalls die Wachablösung in historischen Uniformen.

Unweit der Burg befindet sich ebenfalls auf einem Berg, zu dem herrlich angelegte Wege führen, die Krönungskirche, auch Matthiaskirche genannt. Sie ist die schönste ungarische, mittelalterliche Kirche im gotischen Stil, mit ihren orientlich farbenfreudigen Fresken. Daran anschließend die Fischerbastei, die einen prächtigen Fernblick gewährt. Auf der Bastei steht das St.-Stephans-Denkmal, des ersten Königs von Ungarn (997-1038).

An der anderen Seite der Burg erhebt sich der St. Gellértberg, gekrönt von der Zitadelle. In halber Höhe dieses Berges steht das Denkmal des hl. Gellért, der das Kreuz hält über Stadt und Land. St. Gellért, oder auch Gerhardsberg genannt, wurde als Glaubensbekämpfer von den Türken in einem Haß voll Nagel den Berg hinab in die Donau gestürzt (1046). Am südlichen felsigen Abhang des Berges liegt das berühmte St. Gellért-Heilbad mit prachtvollen Thermal-, Schlamm-, elektrotherapeutischen und anderen zeitgemäßen Abteilungen. Es ist Europas elegantestes Badepalais, verbunden mit einem Hotel ersten Ranges. Die tägliche Wassermenge der Quellen beträgt 2 600 000 Liter; ihre Temperatur ist durchschnittlich 47 Grad Celsius, so daß das Wasser ohne Kühlen an Bädern verwendet werden kann.

Buda ist von Pest durch den mächtig dahinfließenden Donaustrom getrennt, über den Europas längster Brückenbau, die Elisabethbrücke, mit einem einzigen Pfeilerbogen (Spannung 290 Meter), und die schönste alte Kettenbrücke (1838) der Welt führen. Auf der Pest-Seite steht das größte Parlamentsgebäude des Kontinents. Pest bietet mit seinen herrlichen Palästen, seinen glänzenden Hotels und mit den im Pariser Stil gehaltenen Hauptstraßen ein farbenprächtiges, elegantes Weltstädtchen.

Ein besonders schöner Teil in Pest ist das Stadtstädtchen. Inmitten großartiger Blumenanlagen erhebt sich das Széchenyi-Bad, ein moderner Bau. Es besitzt einen 980 Meter tiefen artesischen Brunnen; die ständige Temperatur des Quellwassers beträgt 73 Grad, ausgezeichnet für Rheuma, Gicht und Ischias. Das anschließende Strandbad läßt die Erinnerung an die mächtigen, römischen Thermen aufleben.

Auf einer Insel des Stadtstädtchens steht das Landwirtschaftliche Museum mit vielen ungarischen agrarischen Spezialitäten. Der größte Teil der Sammlungen sowie die Weinprobierstube befinden sich in einem Gebäude, das eine Reproduktion der antiken Burg „Bajza Hunbad“ ist. Gegenüber steht das Denkmal des ersten ungarischen Geschichtsschreibers, des Anonymus. (Man kennt seinen Namen nicht!) Am westlichen Rand des Stadtstädtchens, mit der Front nach der Andrássy-, der Hauptstraße Budapests, erhebt sich das Millenniums-Denkmal, zur Erinnerung an den tausendjährigen Bestand Ungarns (1896). Frei in der Mitte liegt ein schlichter Grabstein für den unbekanntem Soldaten.

Die Perle der Stadt ist die Margareteninsel mit ihrer herrlichen Vegetation. Auch hier befindet sich ein großes Heilbad, das St.-Margaretenbad. Hier ließ Béla IV. schon im Jahre 1255 ein Kloster bauen, dem seine Tochter Margarete vorstand. Das zum Margaretenbad gehörige Strandbad wird mit Recht der Lido Budapests genannt. Bei den Längen ungarischer Rigeuerplatten erfreuen sich die Spaziergänger der Insel an der reichen, schönen Pflanzenwelt, an dem Wasserport auf der Donau und genießen einen weiten Ausblick auf die bergige Umgebung der Stadt.

### Aus Bädern und Kurorten

**Bad Warmbrunn.** Preisermäßigungen. Mit Rücksicht auf die immer schlechter werdenden allgemeinen Wirtschaftsverhältnisse ermäßigt Bad Warmbrunn vom 1. September ab die Preise für Kurtage um 20 Prozent und vom 15. September ab um weitere 20 Prozent. Eine Einschränkung der künstlerischen und gesellschaftlichen Darbietungen ist hiermit nicht verbunden.

**Seebad Reinerz.** Der Augustbesuch hat sich auf erfreulicher Höhe gehalten. Es wird auf eine gute Nachsaison gerechnet, weil vom 1. September an die Kurtage in mehreren Staffeln herabgesetzt wird. Die Kurkapelle spielt bis gegen Ende September und wird dann von einer kleineren Kapelle abgelöst. Wahrscheinlich wird auch das Kurtheater bis in den Winter hinein seine Pforten geöffnet halten.

**Bad Langenau.** Haben Sie schon einmal eine Blumenbeetecke gesehen? Können Sie sich vorstellen, wie ungewohnt reizvoll ein solcher Anblick wirkt? Eine solche Ecke ist in diesem Jahre in den prächtigen und mit feinsten Gesteinen gepflanzten Anlagen des Bades Langenau in der Grafschaft Glatz geschaffen worden. Bedeutend schon die Zusammenstellung dieser Pflanzen aus edlen Pflanzen, die mit jeder Blütenperiode wechseln, ein herrliches buntes Farbenspiel abgeben, ein Meisterwerk der Gartenkunst, so darf man den prächtigen Gang des Uhrwerkes ein ebensolches Meisterwerk der Uhrmacherkunst nennen. Es lohnt sich, um dieses Wunderwerk von Kunst und Natur mit Würde genießen zu können, auch einmal einen Höflichkeit-Ausflug nach Bad Langenau zu machen, der nebenbei die großen Vorzüge des Bades und der herrlichen Landschaft offenbart.

**Bad Altheide.** Gesund durch den Winter kommen kann man nur, wenn man im Sommer die richtige Erholung im richtigen Kurort hatte. Nachdem der Sommer an der See und in den Bergen ziemlich verregnet ist, sollte man den Herbst in Bad Altheide verbringen, um Herz und Nerven zu stärken und leistungsfähig zu machen. Bad Altheide ist als Seebad bekannt und berühmt, aber auch als Erholungsbad hat es seine besonderen Reize.

### Warum nicht durch die Luft?

Seitdem vor einiger Zeit die Deutsche Luftflanzja erneut die Preise für Verkehrsflüge herabgesetzt hat, besteht auch für Oberschlesien die berechtigte Hoffnung, daß die Verkehrsflüge nach Berlin, Halle, Leipzig, Köln und allen sonstigen Himmelsrichtungen zu einer stärkeren Benutzung kommt. Gerade für die abgelegene obereschlesische Grenzede ist es von ganz besonderer Bedeutung, daß zu den nicht immer günstigen Eisenbahnverbindungen durch die Luftflanzja ein Schnellverkehrsmittel zur Verfügung gestellt wird, wie es der eilige Mensch unserer Zeit so bringen braucht. Der Geschäftsmann, der mit der Eisenbahn eine Nachtruhe oder wertvolle Arbeitsstunden des Tages opfern muß, um seine Verhandlungen in Berlin oder auch nur in Breslau führen zu können, hat es so einfach, sich morgens in Gleiwitz der Funkersmaschine anzuvertrauen und nach einer Stunde schon in Breslau, nach zwei weiteren Stunden in Berlin seinen Arbeiten nachgehen zu können. Gegebenenfalls trägt ihn noch am selben Nachmittag das Flugzeug wieder der obereschlesischen Heimat zu.

Daß es Leute geben soll, die heute noch Angst haben, sich einem Verkehrsflugzeug anzuvertrauen, kann man wohl kaum annehmen. Die Statistik der Deutschen Luftflanzja hat erwiesen, daß ihre Verkehrsflüge sich neben der der Eisenbahn oder gar neben der des Automobilglatts sehen lassen kann. Unberührt vom Lärm der Straße und vom Stoßen der Eisenbahnräder eilt das Verkehrsflugzeug ohne an drohenden Verkehrsbehindernissen und Kurven vorbeizukommen, schnurstracks seinem Ziele zu. Die obereschlesische Strecke nach Breslau ist noch dadurch besonders ausgezeichnet, daß auch bei unsichtigem Wetter der Pilot auf der Erde stets das einwandfreieste Wegzeichen verfolgen kann, indem er sich mit seiner Maschine an den Lauf der Ober anhängt, die ihn unsehbar nach Breslau hinführt. Beruhigend wirken von unten die weiten, grünen Felder herauf, von denen jedes einzelne zu einer Zwischenlandung nur einzuladen scheint, sodaß auf dieser Strecke ein Flugzeug wohl niemals in Schwierigkeiten kommen könnte.

Hoffentlich geht die Entwicklung der obereschlesischen Verkehrsflüge, die ja auch dem Ausflugsverkehr nach dem Riesengebirge und dem Verkehr in fremde Länder in erheblichem Maße dienen, weiterhin in gutem Aufstiege fort, sodaß die Luftflanzja bald genötigt ist, an Stelle der jetzt verwandten vierstigen Maschinen auf dieser Linie richtige Großflugzeuge einzustellen, die neben der Annehmlichkeit der Bewegungsmöglichkeit in der Kabine auch noch ein vollkommen ruhiges Fliegen auch bei böigem Wetter und auch über den Luftwirbeln, die sich bisweilen über Wald oder Wasser bilden, gewährleisten.

Erfolgreiche **Herbstkuren** bei **Nerven- u. Frauenleiden, Gicht, Rheuma** in **Bad Landeck** in Schlesien. Radium-Schwefelbäder, Moorbäder pp. Nachsaison ermässigte Preise. Auskunft u. Prospekt: Städt. Badeverwaltung u. Reisebüros.

**Wölflaboywind** Kurhotel Tel. 14 „**Tivolau Hof**“ Behagliche Zimmer, erstklassige Verpflegung, auch Diät / Mäßige Preise. Auf Wunsch ärztliche Behandlung u. Kur.

**Willow Luiton** Bad Landeck, am Walde, Siegewiese, Billigste Nachsaisonpreise. Fernruf 203. Besizerin: Fr. Raennling.

**Zuckerkrankhe** Wie Sie ohne das nutzlose Hungern süßere werden sagt jedem unentgeltlich Ph. Hergert, Wiesbaden, Rindstr. 235

**Sanatorium Friedrichshöhe** Tel. 426 Bad Obernigk bei Breslau Tel. 426 Für innerlich Kranke, Nervenkr. und Erholungsbedürftige — (Geisteskr. ausgeschlossen) — Abteilung für Zuckerkrankhe. Tagessatz 1 Kl. 11—14 RM., 2 Kl. 7.50 RM. Chefarzt Dr. Köblich. — 3 Ärzte. Prospekt Nr. 10 gratis

**ES LIEGT IN IHRER HAND** Ihrer Gesundheit den größten Dienst zu erweisen. Essen Sie **STEINMETZ-BROT** das Brot aus gewaschenem und enthäutetem Getreide. Von ihm sagt der bedeutende Ernährungs-Physiologe und Arzt Dr. Bircher-Benner, Zürich: „In meinem Sanatorium ist es seit dreißig Jahren das alleinige Brot, das auf den Tisch kommt. Ein Brot, das sich bei Krankheitszuständen so bewährt hat, ist selbstverständlich auch das richtige Brot für den Gesunden, der sich seine Gesundheit erhalten will.“ Wollen Sie ihm nicht folgen? Zu haben in folgenden Bäckereien: Josef Kruppa, Beuthen OS., Tarnowitzstraße; Alois Harasim, Biskupitz; Paul Loske, Gleiwitz, Wilhelmstraße; Silesia-Dampfbackerei Josef Sander, Hindenburg OS.; Karl Burchardt, Oppeln; Joh. Gmyrek, Zawadzki.

**Nur 10 Pf. täglich** kostet diese gut regulierte Armbanduhr für Damen oder Herren oder diese bessere Anker-Remontoir-Taschenuhr. 1 Jahr Garantie. Neusilber und vergoldet. Bestellen Sie eine dieser hier abgebildeten Uhren zum Preise von nur je 16 Mark. Sie können diesen Betrag in 5 Monatsraten einzahlen, so daß auf den Tag nur 10 Pfennig entfallen. Im voraus braucht kein Geld eingezahlt zu werden. Die Uhr wird sofort an Sie geliefert. Rücksendung bei Nichtgefallen innerhalb 3 Tagen gestattet. Schreiben Sie noch heute und fügen Sie diese Anzeige bei. **Kurt Teichmann, Uhrenversand, Berlin-Lankwitz 60**

**Erfinder!** Eine Idee kann Dein Glück sein. Verlangen Sie noch heute unsere ausführliche Broschüre über das gesamte Patentwesen mit vielen Erfinder-Aufgaben gegen 30 Pfennig Rückporto. **Patent-Ingenieur-Büro Riedel & Blume, Breslau 21, Scheffelstr. 7.**

**Auto-Garagen** aus gewelltem oder gepresstem Stahlblech. **Wellblechbauten aller Art** zerlegbar, transportabel. **Wolf Netter & Jacobi-Werke** BERLIN W15 · FINNENTROP · W. LEIPZIG O29 · BÜHL · B. Vertreter: **M. Nohse, Beuthen OS., Redenstr. 16** **W. Ring, Hindenburg OS., Bebelstr. 40**

**Sonntage und Sonntrippen** liefert billigst **Richard Ihmann Ratibor, Oberstraße 22.** **Personen-Dampfer-Fahrten** führt nur aus **GBR. KRAUSE, Cosel OS., Tel. 333, Oderkiesbaggerel und Reederei**

**Bienenhonig,** garant. echt, keine Ausl.-Ware, fond. v. eig. Ernte, 10-Pf.-Bottle 11.50 Mark, Porto und Nachn. 1.10 Mk. extra. Dazu ein Buch gratis, 78 Rezepte über Verwendung, d. Honigs als Heilmittel, in Küche und Keller, über Herstellung, billiger Getränke. Großbienenzucht **J. Bruß, Jamina OS.** Spezialwerkstatt für **Automobilfedern** Reparatur gebrochener Autofedern innerhalb 12 Stunden. **Theodor Rutschka, Schmiedemeister, Beuthen OS., Bergstraße 42. — Tel. 3672.**

**Handelsekunst** und Stirlinien-Kunde. Streng wissenschaftlich **A. WOLFF, Chirologe** Beuthen OS., Kaiserstraße 1, Ecke Wallstraße, 1 Treppe.

**Die Lotzlan Lofu!** Ziehung 10. bis 17. Sept. 1930 **Volkswohl Lotterie** Auf Wunsch alle Gewinne 90%, bar 51 178 Gew. u. 2 Prämien 1. Gesamtwert von RM **Höchstgew. 465000** auf ein Doppellos **150000** Höchstgew. auf 1 Einzellos **75000** 2 Hauptgew. zu je 50000 **100000** 2 Hauptgew. zu je 25000 **50000** 2 Hauptgew. zu je 20000 **40000** 2 Hauptgew. zu je 10000 **20000** Einzel-Lose zu 1 RM Doppel-Lose zu 2 RM **Glücksbriefe** aus versch. Tausenden sortiert **5 RM** m. 5 Losen **10 RM** m. 10 Losen **20 RM** Porto u. Gew.-Liste 35 Pf. Versand auch gegen Nachnahme **Arndt** Lotteriebanc geg. 1885 Breslau 5, Tannenstr. 1 (gegenüber Wertheim) Postcheckkonto. Breslau **67465** Einige Preislose zur neuen verbesserten Lotterie sind ohne Anzahlung bei Arndt zu haben. Die Bezahlung ist 6., 10., 14., 18., 20., 24., 28., 31. Okt. hat bis 23. Oktober Zeit.

# Unterhaltungsbeilage

## Oberschlesische Streifzüge

Was hat die Kuh dem Pferd getan? — Hochkonjunktur für Dummenfang  
Fachleute arbeiten

Kennen Sie, schöne und geneigte Leserin, den nicht minder schönen und interessanten Ort Parischau in Oberschlesien? Wenn nicht, dann entfallen Sie sich doch zweifellos der einzigartigen Geschichte jener Wette, auf Grund deren dem des Lesens unfundigen Gemeindevorsteher ein Stück Papier vorgelegt wurde, auf dem geschrieben stand, daß er selbst der größte Esel von Parischau sei. Das Schriftstück hat der Gute auch richtig gestempelt und unterschrieben, und der Spabvoel, der ihn in so reizender Weise beschämt hatte, mußte eine Buße wegen „Beleidigung“ zahlen.

In diesem Parischau hat sich wiederum eine geradezu aufregende Geschichte abgespielt. Wenn wir nicht im Jahre 1930, sondern hundert Jahre früher lebten, würde man darüber mit Stillschweigen hinweggehen. Aber seitdem Professor Freund, der eben mit dem Goethepreis der Stadt Frankfurt ausgezeichnet wurde, die Pischauana-Lese erfunden hat, ist der Fall bei weitem schwieriger und darf unter gar keinen Umständen auf die leichte Schulter genommen werden. Einem Parischauer Landwirt gehören ein Pferd und eine Kuh, die seit langer Zeit einträglich nebeneinander leben. Die Freundschaft der beiden Tiere ging sogar so weit, daß sie aus demselben Trog fraßen. Nun ist auch das weiter nichts Besonderes, denn es gibt sogar Hunde und Katzen, die aus demselben Napf ihre Mahlzeit einnehmen, und ich habe einmal in Leipzig Löwen gesehen, die sich mit Hunden in den Inbalt ein und derselben Milchschüssel neidlos geteilt haben. Aber hier hat sich das Unfassbare zugefallen, daß das vegetarische lebende Pferd der Kuh — wie sage ich's meinen Lesern? — die Zunge abgebeißt hat. Was ist in der Seele dieses gutartigen Tieres vorgegangen? Hat es plötzlich einen unwiderstehlichen Drang gehabt, etwa das durch die Tat auszudrücken, was uns Menschen gegeben ist, zu sagen, wenn wir leiden — mit anderen Worten, hat es sagen wollen, daß es die Kuh „zum Fressen gern“ hatte, wie es in dem schönen Liebes vom Puppchen heißt, dem versichert wird, daß es „mein Augenstern“ sei? Hat das Pferd die vegetarische Nahrung aufgeben wollen, weil es einmal etwas Dönsenmaulalat probieren wollte — eine „naheliegende“ Erklärung — oder hat es diesen mörderischen Biß einfach aus Futterneid getan? Wie dem auch sei, die Erklärung des seltsamen Falles wollen wir künftigen Deuten überlassen, befürchten wir uns darauf, zu berichten, daß die arme Kuh ihre Vertrauensseligkeit mit dem Tode bezahlen mußte; der Besitzer ließ sie kurzerhand abchlachten.

Es ist abschließlich eben vermieden worden, von fabulistischen Trieben des Pferdes zu sprechen; blutjägerische Maßnahmen bleiben weitläufig öfter den Säugtieren höchster Ordnung, dem lieben „homo sapiens“ vorbehalten, der seine ihm von der Naturwissenschaft attestierte höhere Intelligenz oftmals dazu benützt, dem Nachbar, der etwas weniger Talant im Gehirnfaß mitbekommen hat, das Fell über die Ohren zu ziehen. Ein solcher Vampyr bereit gegenwärtig den Kreis Dönseln und sucht und — findet leider auch eine Menge Dumme, die auf keinen Schwindel hereinfallen. Er hat sich ein Auto beschafft und fährt in den Dönsen vor, um dort zu erzählen, er wolle Niederlagen für die Fabrikate der von ihm geleiteten „Maqa“-Fabrik errichten. Dabei verspricht er den armen Opfern eine monatliche Verdienstmöglichkeit von ungefähr 45 Mark. Auch Provision will er bezahlen, wenn Umsatz vorhanden ist, aber zuvor läßt er sich eine Kautionssumme geben. Sobald er die in der Tasche hat, verabschiedet er, und zwar auf Nimmerwiedersehen. Obwohl solche Kautionschwindel heute an der Tagesordnung sind, ja sogar zum Umgangsmobus der Schwindler gehören, fallen immer wieder Leute herein. Und man kann schon nicht mehr Mitleid mit ihnen haben. Wer sein Geld leichtfertig ausgibt, darf sich nicht wundern, wenn er darum geprellt wird.

Neulich beliebt ist der Scherz, Waren auf Nachfrage anzureihen, die dann, sobald man sie bezahlt und in Empfang genommen hat, in keiner Weise den Erwartungen entsprechen, die man darauf auf Grund der vielversprechenden Inserate gehabt hat. Der Dummenfang wird eben auch heute noch und heute mehr denn je als das beste Geschäft angesehen. So belamen wir kürzlich auch einen „Inseritionsauftrag“, der „800 Mark monatlichen Nebenverdienst“ ver-

sprach. Der Auftraggeber wünschte von seinen Interessenten nichts weiter als die Beigabe von 30 Pfennig in Briefmarken „als Rückporto“. In diesen 30 Pfennigen liegt zweifellos für den „Fischer“ der Verdienst, den er für sich auf monatlich 800 Mark berechnet hat. Wenn das Geld so leicht zu verdienen wäre...

Lesen Sie öfter den Anzeigenteil Ihrer Zeitung, dann haben Sie stets Ihre Freude! Man muß sich wundern, wie ungeschickt manchmal ein einfacher Inserent arbeitet. Da finden Sie z. B. in einer ober-schlesischen Zeitung eine Anzeige, in der ein Geschäftsinhaber anzeigt, er habe prima Anzugstoffe zu verkaufen. Der Meter 12 Mark, Sonderangebot: „20 Meter für 18 Mark.“ Soll das nun heißen, daß er für 18 Meter Stoff zum Preise von 12 Mark pro Meter nur 20 Mark haben will oder hat der zweite Hinweis mit dem ersten schon gar nichts mehr zu tun oder besteht doch ein geheimnisvoller Zusammenhang zwischen den beiden Stoffarten und -Preisen? Auch das Inserieren ist eine Kunst; wer sie nicht versteht, soll sich von einem Fachmann beraten lassen. Er wird den Erfolg sehr bald spüren.

Aber ein Fachmann muß es sein! Nur versagt dessen Kunst auch da, wo die Grenze der menschlichen Unzulänglichkeit am ehesten spürbar wird, bei der weitverbreiteten Krankheit, die ein Spabvogel „stultitia personalis“ genannt hat. Fragen Sie einmal Ihren Nervenarzt danach, er wird Ihnen, sofern Sie ein wahres Vertrauensverhältnis zu ihm haben, sicherlich unter Diskretion Aufklärung geben. Aber es soll hier nicht von Ärzten, sondern von Buchhändlern gesprochen werden. Die können ja auch ein Lied singen!

Also das ist in einer kleinen Buchhandlung einer noch kleineren ober-schlesischen Stadt passiert, von der man im Interesse des Besitzers

und des Kunden nicht mit Namen sprechen darf. Kommt da ein Lehrling in den Laden und fordert für seinen Meister „ein Lohndextrienbuch“. Erstaunt fragt der Buchhändler, der neben ernster Literatur von Clara Viebig und Hedwig Courths-Mahler bis zu Reclams Universalbücherei alles vorrätig hat, ob sich der junge Mann nicht verhört habe?

„Ne, der Meister hat gesagt, ein Lohndextrienbuch.“

„Also Lohndextrien führe ich ja. Sie meinen wahrscheinlich ein geklebbtes. Ob es mit Dextrin geklebt ist, kann ich nicht sagen.“

„Davon hat der Meister auch nichts gesagt.“

„Dann nehmen Sie doch mal das hier und bringen Sie es zum Meister. Wenns ihm nicht paßt, kann er es ja zurückschicken.“

Der Lehrling nimmt das Buch und geht. Kommt aber nach wenigen Minuten wieder zurück mit einer geschwollenen Wade und einem Kettel in der Hand, auf dem geschrieben steht: „Bitte um das „Lohengarintextbuch“.“

Ja, mit der Kunst ist das so eine Sache. Da blamiert sich nicht nur ein kleiner Malerlehrling, sondern auch ein hochverantwortlicher Magistrat, dessen Theaterbezugsrat kürzlich der staunenden Mittelwelt verfündete, daß das Oberschlesische Landestheater wie im Vorjahre, so auch diesmal wieder in den Mauern der Stadt gastieren werde und gleich zu Beginn der Spielzeit ein Stück von dem Dichter „Hafenkleber“ herausbringen werde. (Und die Mehrzahl der ober-schlesischen Zeitungen hat das prompt nachgedruckt. Es war damit offenbar Walter Hafenkleber gemeint, aber man ist „magistratsfeindlich“ scheinbar der Ansicht, daß bei der Wahrung der kulturellen Belange die Orthographie eine untergeordnete Rolle spielt.)

Es macht's halt ein jeder, so gut er's versteht, und als kürzlich ein Malermeister in der gleichen Stadt über Mangel an Aufträgen klagte, rief ihm ein wohlmeinender Freund, der sich doch als Sachverständigen in die Statruationskommission wählen lassen, da könne er — Etatsposten streichen!

Sweetheart.

## Breslauer Brief

Es wird gebuddelt — Geld wie Heu

Nun also muß ich Ihnen erzählen, was sich auf dem Ringe, dort, wo man dem längst ominösen, wolkentrübend geplanten und wohl-fahrtsministeriell gelappten künftigen Spar-tajengebüdde seine Grube gräbt, begeben hat.

Nicht? D, einen Wasserrohrbruch von diesen Dimensionen, darf man nicht unberichtet lassen. Ich bitte Sie: metertiefe Erdspalte, verfallender Bürgersteig, in die Tiefe stürzende Granitplatten, unterkühlter Fahrbaum, Umleitung aller in der Nähe passierender Straßenbahnen, Trockenlegung einer ganzen Ringseite — nein, sogar zweier, das reizt Sie nicht?

Gut denn. Ich führe Sie ein wenig weiter, auf die Schweidnitzer Straße, wo eben neben dem schmucken Knittelgebäude ein nicht minder modern gedachtes Pendant erstrahlen will, und erzähle Ihnen davon, wie dort zur Fremde unserer Breslauer Geschäftswelt, die bekanntlich in einem emporsteigenden Reichtum lebt und von ihrem Ueberfluß gern etwas abgibt, ein amerikanisches Warenhaus seine Lodungen entfallen will.

Auch das läßt Sie kalt? Soll ich mein Wissen um unerhörte neue und weittragende Brückenprojekte vor Ihnen ausbreiten, soll ich davon sprechen, wie im langsam sich steigernden Wahlkampf der Herr Reichskanzler seine Schäflein effektiv um sich versammelte, wie die an Demokratienblut und Ordensmilch saugt jaugend gegebene Staatspartei unjener zu unserem Leidwesen vor noch erinnerlicher Zeit von Breslau nach Potsdam verschiedenen Herrn Regierungspräsidenten als zukünftigen Reichstagskandidaten vorstellte? Wie der Gemeindevorsteherentwurf gekündigt ist, wie nach wie vor die Beauftragten in Brüche verübt und aufgeklärt werden, wie man sich immer noch um die Gestaltung der Neubaumieten schlägt?

Was nicht? Alles nicht? Heiliges Kanonenrohr, muß es denn sein? Müßten auch Sie sich auf unsere „Affäre“ stürzen, müssen auch Sie durchaus mehr und immer mehr von den märchenhaften 200 Millionen hören, die ein sürchliches Schicksal hierher zu verschlagen und hier selbst kleinzumachen sich anscheinend angeht hat?

Zweihundert Millionen! Ja, soviel sollten es sein! Aus dem Urgrunde der Zeiten dämmerten sie herauf. Ein mythischer Schiffskapitän, oder was er sonst war, sollte irgendwo in Südamerika in zielbewußtem Zusammenarbeiten mit einem verwegenern Seeräuber den goldenen Grund für sie gelegt haben. Er ist, wenn er je gelebt hat, schon längst in die ewigen Jagdgründe abgegangen, wo irischer Mammon auf das wertbeständige Guthaben jenseitiger Währung nur sehr mangelhaft angerechnet werden soll. Das wußte er wohl, der Biedermann, und darum tat er ein übriges und hinterließ die Früchte seines in romantischer Sündigkeit verbrachten Lebens irgendwohin in Deutschland vegetierenden Nachkommen, die wiederum solche hervorbrachten, welche letzten, wenn nicht noch eine Generation sich eingeschaltet hat, eben diejenigen sind, die jetzt nicht nur nachkommen, sondern auch in das besagte Erbe eingestiftet sein wollten.

Sie wollten nicht nur, sie sagten, sie seien es. Einer anscheinend samsierenden Wache unterlag alles, was in den Baureis des Gerüchtes und Geredes um dieses naböbliche Vermögen geriet. Wie es den beiden „Erben“, zwei schon bejahrten und an mancherlei „Erfahrungen“ reichen Frauen, gelang, ihre vorgeblichen Ansprüche und Ausfichten glaubhaft zu machen, ist derzeit noch nicht bößlich zu durchschauen. Mancherlei Umstände und mancherlei Velfersbeller haben dabei eine verhängnisvolle Rolle gespielt. Genuß, ein Glaser Rechtsanwalt ließ sich bereits finden, für die achtbaren Damen einzutreten und wo man sich fragend an ihn wandte, höchst aufrichtig und herabwürdigend klingende Auskünfte über den Stand der Erbschaftsangelegenheit zu geben. Irgendein nahe Breslau tätiges Amtsgewicht soll sich, wie es heißt, ebenfalls in einem Sinne geäußert haben, der als eine Bestätigung der künftigen Zukunftsmusik der Erbinnen aufgefaßt werden konnte. Die 200 Millionen schienen nicht mehr in der Luft, sondern in einer nahe am Himmel schwebenden Wolke zu liegen, die ihren goldenen Regen als bald herniedererschütten mußte. Und da gab es kein Halten mehr.

Einmal im Besitze einer Art öffentlichen Vertrauens, gingen die beiden Frauen daran, den

moralischen Kredit in möglichst umfassender Weise in bare Münze gleichwertige Realitäten umzuwandeln. Sie fanden — und ein Narr macht viele — rasch genug Menschen, die ihnen gegen Fesseln aus der Erbschaftsmasse Waren und Geld in Hülle und Fülle zur Verfügung stellten. Den Hauptantrieb zu den Geschäften dieser Art bildete wohl der Umstand, daß die Erbinnen sich keineswegs geizig bezeugten, sondern recht splendide aus dem Vollen wirtschafteten. Es kam ihnen durchaus nicht darauf an, den Wert der auf so lustigem Wege erstandenen Dinge gehörig zu überzahlen, so daß alle, die mit ihnen in Verbindung traten, ein wahrhaft glänzendes Geschäft zu machen schienen. So erwarben sie Schmutz an einer einzigen Stelle für einen Sachwert von über 20 000 Mark, eigneten sich ein Haus in Breslau für eine halbe Million zu, das auf etwa die Hälfte der „Kaufsumme“ geschätzt worden ist, erwarben für etliche zehntausend Mark ein bescheidenes Wochenendhäuschen im Gebirge, legten sich — noblesse oblige — ein blendendes Auto mit einem noch blendender galanteren Chauffeur zu, bauten sich in ihr hiesiges Palaischen eine bescheidene Badeeinrichtung für nur 15 000 Mark ein, und trieben noch fürderhin hundert nützliche und vergnügliche Dinge, wie sie sich für standesgemäß lebende Millionärinnen zierten.

Wer wagt, gewinnt. Sie gewannen sehr viel, wieviel sie gewagt haben, ist ihnen zur Zeit vielleicht noch nicht ganz klar. Jedenfalls, nachdem sie lange genug namhafte Leute in Menge herangeführt hatten, hat sie jetzt der Arm des Gesetzes herangeführt, und nun knallt eine wahre Affentomböle auf. Es stellt sich heraus, daß die eine der beiden Mütterterinnen geisteschwach, die andere ein vielfach vorbestraftes Geschöpf ist, das wegen ganz ähnlicher Taten und Untaten wie der gegenwärtigen bereits viele Jahre im Gefängnis verbracht hat. Es heißt, das eben die jetzt aufgerührte Erbschaftsgeheiß bereits vor einem Duzend Jahren oder noch früher die Gerichte und andere Behörden beschäftigt habe, daß an verantwortlicher Stelle die ganze Fadenlängeigkeit der vorgeblichen Ansprüche längst notorisch sei. Aber die verbüßten Strafen sind inzwischen gelöscht worden, und hätte nicht ein Privatmann dem Gerichte von ihnen Mitteilung gemacht, wer weiß, wie lange es noch gedauert hätte, bis man zugriff.

Was nun, da der Stein ins Rollen gekommen ist, über die eine der beiden Frauen, offensichtlich die treibende Kraft des üppigen Unternehmens, bekannt wird, übertrumpft den schönsten Abenteuerroman und scheint Gerhart Hauptmanns köstliche Mutter Wolfen weit in den Schatten stellen zu wollen. Ist es doch unter anderem gesehen, daß sie einst, um sich aus einer unangenehmen Situation herauszuwickeln, ihre eigene Todesanzeige in die Zeitung brachte.

Nun also sieht sie. Allein. Ihre Schwester und Gefährtin, wie gesagt, ist bereits als geisteschwach erkannt und entlassen worden. Wie es um die Zurechnungsfähigkeit der Hauptperson steht, fragen Sie? Ich werde mich hüten, da eine Vermutung zu äußern. Dergleichen kann heutzutage kein Mensch vom andern wissen. — Warten wir ab, was wird ...

Bbl.

## Am Sonntag beim Frühstück

liest man gern etwas Gutes!

Da sind z. B. die „Oberschlesischen Streifzüge“, in denen Sweetheart über Ereignisse aller Art amüsant plaudert, weiter die unterhaltenden oder lehrreichen Beilagen und — die Hauptsache! — die umfangreiche „Illustrierte“, die Ihnen alle wichtigen Geschehnisse auf der ganzen Welt im Bilde zeigt.

In der gut unterrichteten „Ostdeutschen Morgenpost“ finden Sie stets interessante Dinge!

Sie kostet einschl. der dicken „Illustrierten“, nur 2.90 Mk. im Monat und kommt pünktlich ins Haus



Wir gehen Geld sofort!

in jeder Höhe auf Pfänder jeglicher Art

Leihhaus Beuthen OS.

G. m. b. H. — Staatlich konzessioniert  
Gymnasialstraße 5a, neben dem Stadttheater

Telephon 2578

Täglich geöffnet!  
von 8 1/2 — 12 1/2 u. 14 1/2 — 18  
nur Mittwoch nachm. geschl.

A. TSCHAUDER  
MOBELFABRIK

RATIBOR—GLEWITZ

MÖBEL eigener Herstellung  
zu niedrigsten Preisen!  
Zeitgemäße Zahlungsbedingungen.

Mein Ausverkauf

wird fortgesetzt und bietet Hausfrauen u. Geschäftskunden günstige Einkaufsgelegenheit. Beden Sie Ihren Bedarf mögl. in den Vormittagsstunden.

Simon Nothmann, Beuthen OS.,  
Bahnhofstr. 1. Magazin für Haus u. Küche.

AUFZÜGE

für Personen und Lasten,  
Krane, Verlade-Anlagen,  
Schiebeebenen, Spills  
Gall'sche Ketten

Zobel, Neubert & Co., Schmalkalden 2  
Thür.

# Das schöne Heim

ANREGUNGEN UND WINKE FÜR DIE NEUZEITLICHE RAUMKULTUR

## Wenn man eine Neubauwohnung bezieht...

Wie alles Schöne im Leben, muß auch ein schönes Heim erkämpft sein. Wir freuen uns, in einigen Monaten eine Neubauwohnung zu beziehen, und um diese Freude nicht zu enttäuschen, wollen wir keine Mühe scheuen und rechtzeitig Vorbereitungen treffen.

Wer interessiert ist, eine Wohnung zu bekommen, hat sich lange vorher bei seinem zuständigen Wohnungsamt eintragen lassen. Auch wenn man entschlossen ist, eine Neubauwohnung zu nehmen, ist der Wohnungsschein meistens notwendig. Es wird nicht erforderlich sein, ein Wohnungsvermittlungsbüro in Anspruch zu nehmen. Zeitungen und Fachzeitschriften geben Auskunft, welche Gesellschaften bauen und wo gebaut wird. Um alle Möglichkeiten zu erschöpfen, hummeln wir durch die Stadt, sehen uns die Neubauten von außen und, wenn wir Gefallen finden, auch von innen an, bis wir genug Erfahrungen gesammelt haben, um Vergleiche zu ziehen und uns das Richtige herauszufinden.

Mit der endgültigen Wahl können nun unsere Wünsche feste Form annehmen. Noch sind die Räume im Bau begriffen, und wir können, wenn wir rechtzeitig der Bauleitung unsere Wünsche mitteilen, manches nach unserem Geschmack ändern lassen. Wir überlegen uns, welchen Platz die elektrischen Anlagen,

Stechdosen und Lichtanschlüsse haben sollen. Das gleiche gilt für Radio und Telefon. Nachträglich angebrachte Leitungen wirken sehr häßlich auf der Tapete. Im Korridor ist der Platz für Gasuhr und Stromzähler manchmal so ungünstig gewählt, daß man später Mühe hat, die Kleiderablage unterzubringen. Also messen wir schon vorher genau aus, wie wir die Diele einzurichten wünschen. Gasuhr und Stromzähler

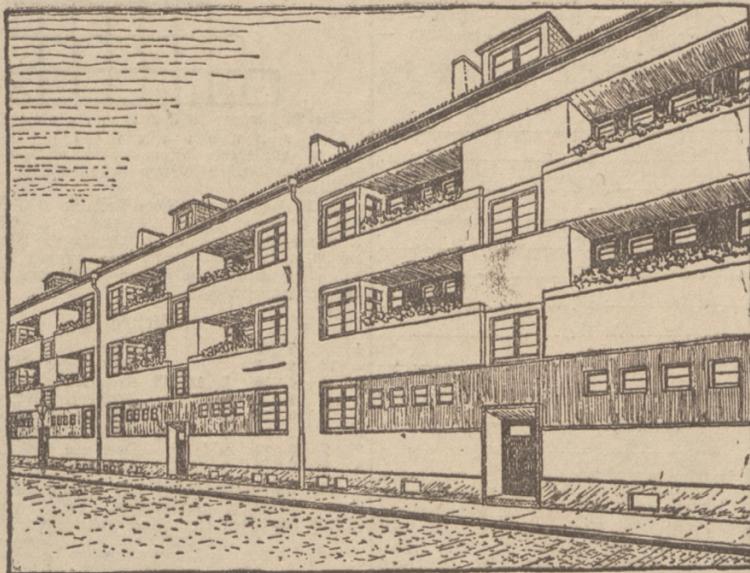
und das Aufstellen der Küchenmöbel unnütz erschweren. Durch lückenloses Aneinanderreihen alles feststehenden Kücheninventars kann jenseitig Platz gewonnen werden, daß hier noch ein Stuhl, dort noch ein kleiner Eisschrank gestellt werden kann.

Bevor die Maler ihre Arbeit in unserer Wohnung beginnen, haben wir wieder allerlei Wünsche. Gefällt uns die Farbe, in der Bade-

ins Schlafzimmer paßt. Am besten ist es, sich einen Grundriß mit eingezeichneten Mäßen anzufertigen. Je gründlicher dieser ist, um so wertvollere Dienste leistet er uns beim Einkauf der Möbel, Teppiche, Gardinen und Lampen. Außer diesem Grundriß legt man sich für jedes Zimmer ein kleines Notabheft an, und trägt da alle Beobachtungen, Preise und Wünsche ein, um allmählich das Preiswerteste und für uns Zweckmäßigste zu finden.

Den einzelnen Zimmern ihre Bestimmung zu geben, wird in den meisten Fällen wenig Schwierigkeiten machen. Etwas Kopfschmerzen verursacht vielleicht das halbe Zimmer. Es kann als Mädchenzimmer seine Verwendung finden oder als Abstellzimmer für tausenderlei Dinge des Haushalts — denn dieser Raum fehlt den Neubauwohnungen im Gegensatz zu Altwohnungen — aber die meisten Menschen werden das halbe Zimmer nicht gern dafür opfern wollen.

Gründliche Vorarbeit ist also nötig. Nur wer sein neuangelegtes Heim in allen Einzelheiten vorher im Kopfe hat, wird jene Harmonie des Raumes erreichen, die so verblüffend wirken kann, und die doch kein Zauberwerk ist, sondern nur das Ergebnis wochenlangender liebevoller Kleinarbeit.



lassen wir in eine Ecke verlegen, wo sie nebeneinander den geringsten Platz einnehmen. Darüber wird ein in den Farben der Diele gestrichenes Brett und davor ein Vorhang angebracht. Das Brett ist nützlich zum Ablegen von Briefen und Zeitungen und natürlich auch für die Handschuhe und Handschuhe von Gästen.

Der Küche wird die Frau besonderes Interesse zuwenden. Vielleicht läßt sie sich den Abwaschtisch statt in der üblichen Höhe etwas niedriger anbringen, um im Sitzen abwaschen zu können, vielleicht will sie ihr Plättbrett von der Wand abklappen können und läßt sich die Vorrichtung dazu gleich einmauern. Noch immer werden zwischen Abwaschtisch und Ausguß, oder Ausguß und Heizkörper sinnlose kleine Zwischenräume gelassen, die den ohnehin schon beengten Raum der Küche noch mehr verringern

zimmer, Kammer und Balkon gestrichen werden sollen? Die Bauleitung wird nichts dagegen haben, wenn wir eine andere Farbe vorschlagen, denn es ist schließlich einerlei, ob der Maler eine grüne oder eine blaue Farbe anrührt. Die Fußböden werden, soweit es sich nicht um Parkett handelt, leider fast immer braun gestrichen, obwohl mit anderen Farben doch auch gute Wirkungen erzielt werden können. Das Streichen in einer Farbe, die zu unseren Möbeln, unseren Teppichen paßt, verursacht keine Mehrkosten.

Sehr ratsam ist es, seine Möbel nicht eher zu kaufen, bis man genau weiß, wo sie später stehen können, denn für Neubauwohnungen gelten nun einmal andere Maßverhältnisse als für Altwohnungen, und wie schmerzhaft ist es, wenn der wunderschöne Zweimeterschrank nicht

### Atelier „Germania“

Inh. Otto Goldbach  
Hindenburg, Peter-Paul-Str. 3, Tel. 2875  
Kunstanstalt für moderne  
Photographie und Malerei  
Künstlerische Ausführung für alle  
Eine Zierde für jedes Heim  
Eigene Vergrößerungsanstalt



Komisch,  
Otto.

jetzt frühstückst  
Du immer viel mehr!

Ja, das macht eben ein gesunder Schlaf. Es war schon richtig, daß wir unser Schlafzimmer in der Breslauer Spezialfabrik gekauft haben. Wie schön und stabil sind doch die Möbel und so preiswert.

## Schles. Möbel-Werke

Spezialfabrik für Schlafzimmer und Küchen / Breslau 6

Filiale:  
Beuthen OS., Krakauer Str. 10  
Telefon 4072 Ecke Kluckowitzerstraße

Wir führen auch Speisezimmer, Einzeilmöbel und Polsterwaren.

Zahlungserleichterung! Freie Ablieferung!

Lagergeldfreie Aufbewahrung gekaufter Möbel

### Krakowsky

Malermaler u. Kunstmaler  
HINDENBURG OS.  
Jessenstraße 3 Telefon 2840

Ausführung  
einfacher u. künstlerischer  
Malerarbeiten

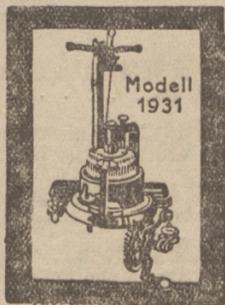
Billigste Preise.

## Zum Groß-Reinemachen

Möbelpolituren, Bohnerwachs fest und flüssig, Stahlspäne, Silberputztücher und Möbelpoliertücher

**PARKETTIN** bestes, flüssiges Parkett-Reinigungsmittel . . . Liter 1.50

Kaiser-Drogerie und Parfümerie Arthur Heller, Gleiwitz, Wilhelmstraße 8



### Suchen Sie Erwerb im eigenen Heim?

Sie können RM 200.— und mehr im Monat verdienen! Zuhause dies und in aller Unabhängigkeit! Von Ihnen selbst hängt es ab! Sie finden diesen Erwerb durch ein dauerndes und angenehmes Arbeiten an der Universal-Schnellstrickmaschine REKORD, dem verbesserten Modell 1931 Patent und D. R. G. M. angemeldet. Sie ist leicht zu bedienen, das Stricken in wenigen Tagen zu erlernen, auch erfolgt persönliches Anlernen kostenfrei auf Wunsch. Die erzeugten Socken, Strümpfe und Strickwaren aller Art nehmen wir zu guten Preisen ab (auch im Sommer) womit wir Ihnen Ihren Verdienst garantieren. Hunderte von Anerkennungen, sowie die Kundschaft vieler Behörden, Anstalten, Klöster u. Stifte sind ein weiterer Beweis. Ergreifen darum auch Sie wie so viele andere diese Gelegenheit und fordern Sie zunächst sofortige Zusendung unseres reichhaltig illustrierten Gratisprospektes.

**Rekord-Strickmaschinen Ratibor 310**

Geschmackvolle  
gediegene

## MÖBEL

Kommen Sie zu einer  
unverbindlichen Besichtigung ins

### Möbelhaus Kowatz

Beuthen OS. (altbewährt seit 1895)  
4 Krakauer Straße 4

Auch Sie werden überrascht sein von der großen Auswahl und den billigen Preisen!

## Bettfedern und Daunen

zu billigsten Preisen, gereinigt,  
staubfrei und sehr füllkräftig.

Fertige Betten  
Teilzahlung gestattet

### Bettenhaus Silberberg

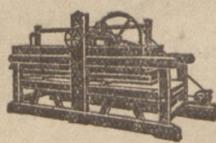
Beuthen OS, nur Krakauer Straße 44  
2tes Haus vom Ring

## Paul Grabka

Malermaler  
Beuthen OS  
Wilhelmstraße 4  
Fernruf 4802

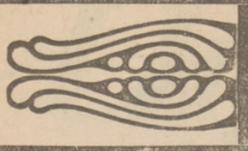
Dekorative Zimmer-,  
Firmen-, Holz- und  
Marmor-Malerei  
Tapezierungen und  
Linoleum-Arbeiten

Skizzen und Kosten-  
anschläge kostenlos

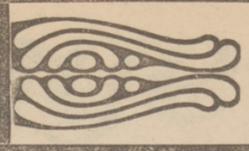


## Wäsche-mangeln

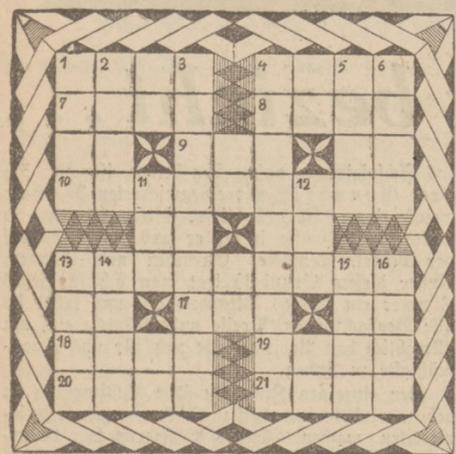
Sandbetrieb und elektrisch. — Teilzahlung.  
Die besten Einnahmen bei Lohnbetrieb.  
Sellers Maschinenfabrik, Plegnitz 154



# Humor und Rätsellecke



## Kreuzwörterrätsel



Senkrecht: 1. Wasserpflanze, 2. Wächter des Hauses, 3. Name für eine Tänzerin, 4. Stadt in Westfalen, 5. „laum hörbar“, 6. fahle Gesichtsfarbe, 11. Stammutter, 12. Fluß in Innerafrika, 13. Prosadichtung, 14. Teil einer Kirche, 15. Wassertrudel, 16. Spahmacher, Poffenreißer, 19. Ausruf des Bedauerns.

Wagerecht: 1. König von Israel, 4. Farbe, 7. Mondgöttin, 8. Plage, Malheur, 9. Ziefenmeßgerät für Dampfer, 10. Gebirgsblume, 13. Verstocktheit, Ungezogenheit, 17. Nebenfluß des Rheins, 18. Farbe, 19. Theaterstück, 20. weiblicher Vorname, 21. Anrede.

## Besuchskartenrätsel



Was ist der Besitzer dieser Karte?

## Charade

Bitter ist die 1, doch leider sehr verbreitet, Seit die 2 nicht mehr um Deutschlands Ehre streitet; Am Zweikampf, da verteidigt sich ein jeder frank und frei Und spricht dann ruhig vor Gericht ich tat's in der 1-2.

## Einjährrätsel

- Geld — Ruf
- Korallen — Gruppe
- Stiefel — Schaft
- Nabel — Wurm
- Streit — Schloß
- Für — Schnur

- Stand — Kette
- Draht — Tänzer
- Mai — Karte
- Drei — Haus
- Mond — Falter
- Feier — Stunde
- Fluß — Straße

Zwischen je zwei Wörter ist ein drittes Wort zu setzen, welches sowohl in Verbindung mit dem vor ihm, als auch mit dem hinter ihm stehenden Wort jedesmal ein neues Hauptwort ergibt. (Beispiel: Eisen-Bahn, Bahn-Hof.) Die Anfangsbuchstaben der einzusetzenden 13 Wörter ergeben den Namen eines vor genau 80 Jahren verstorbenen Dichters.

## Silbenrätsel

Aus den Silben:  
 am — an — an — as — auf — bach — chap — chen  
 — chys — cu — di — dieb — da — dog — du —  
 dwi — en — fan — gal — ge — gras — grill — im  
 — in — le — la — lei — len — li — lin — luft —  
 mas — me — men — mer — müß — mum — na  
 — ne — ne — ni — o — o — par — pe — reuth —  
 rie — rok — sa — far — se — see — spiel — ta  
 — te — the — thet — tor — trieb — turn —  
 us — ze — zer

Sind 23 Wörter zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben ein Schiller-Sitzat ergeben. (ch = ein Buchstabe).

- ..... 12. ....
- ..... 13. ....
- ..... 14. ....
- ..... 15. ....
- ..... 16. ....
- ..... 17. ....
- ..... 18. ....
- ..... 19. ....
- ..... 20. ....
- ..... 21. ....
- ..... 22. ....
- ..... 23. ....

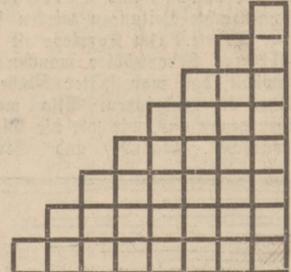
1. See in Bayern, 2. Bühnenwerk, 3. Verbrecher-Spezialist, 4. griech. König, 5. Schönheitschwärmer, 6. Blume, 7. Seewaffe, 8. Stadt im Fichtelgebirge, 9. österr. Dichter, 10. Leppengattung, 11. Insel im Mittelmeer, 12. Kartenspiel, 13. russ. Fluß, 14. Weltmeer, 15. amerikan. Filmbauarbeiter, 16. franz. Schriftsteller, 17. physikal. Begriff, 18. arif. Strom, 19. Vogel, 20. Sonntag, 21. Maler, 22. Hundart, 23. Planet.

## Zitatenrätsel

Es ist ein bekanntes Sprichwort zu suchen, dessen einzelne Wörter der Reihe nach in folgenden Zitaten verdeckt sind:  
 1. Verflucht, wer mit dem Teufel spielt!  
 2. Aus Vorsatz hat du nie, aus Leichtsinne stets gefehlt.

- Ich will mit euch handeln und wandeln.
- Was willst du dich das Stroh zu dreschen plagen.
- Erstend folgt er ihren Spuren.
- Ich kann den Blick nicht von euch wenden.
- Trink ihn aus, den Trank der Liebe.
- Bernunft fängt wieder an zu sprechen.
- Ich habe nichts als mein Leben...
- Bergeblick wird die rohe Hand am Schönen sich vergeifen.
- Aus Vaterland, aus teure, schließ dich an.

## Treppenrätsel



Die Buchstaben: b b h h h e e e e e g i i i i i i m n n n o o r r r s s s s s t t t t t t t t t t t sind in vorstehende Figur so einzutragen, daß die wagerechten Reihen Wörter von folgender Bedeutung enthalten:

- Mittlaut, 2. Tierisches Produkt, 3. Kurzer Bindstoß, 4. Traubenfaß, 5. Wigelei, 6. Gartenfrucht, 7. Europäische Sprache, 8. Deutscher Philosoph (gest. am 25. 8. 1900). — Richtig gelöst nennen die Endbuchstaben der gefundenen Wörter wieder den Philosophen aus der letzten Wagerede.

## Zahlenrätsel

- |   |    |    |    |    |    |    |
|---|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 9  | 7  | 5  | 13 |    |    |
| 2 | 12 | 9  | 8  |    |    |    |
| 3 | 2  | 4  | 10 | 7  | 11 | 13 |
| 4 | 6  | 5  | 6  | 9  | 7  |    |
| 5 | 9  | 10 | 12 | 7  | 9  | 10 |
| 6 | 1  | 12 | 13 | 7  | 9  | 10 |
| 7 | 2  | 3  | 12 | 9  |    |    |
| 8 | 3  | 9  | 7  | 7  | 13 |    |
- Speer  
 Name eines Kalifen  
 Kreisförmiger Bau  
 Berühmter Maler  
 Teil des Pferdegeschirrs  
 Stadt in Thüringen  
 Oper von Bellini  
 Wehrenstapel

Die Anfangsbuchstaben der Lösungswörter nennen einen bekannten Komponisten; die hervorgehobenen Ziffern bezeichnen eine seiner beliebtesten Opern.

## Auflösungen

### Kreuzwörterrätsel

Senkrecht: 1. Reh, 2. Obe, 3. Heu, 5. Tor, 7. Reger, 9. Galle, 10. Eholi, 11. Rebel, 13. rar, 15. Ger, 17. Kelim, 18. Amati, 19. Tibet, 20. Affen, 22. Pol, 26. Mai, 28. Gas, 29. Ase, 30. See. — Wagerecht: 1. roh, 4. Gut, 6. Eden, 8. Hogen, 12. Feuer, 14. Rabe, 15. Gau, 16. Rob, 17. Rater, 20. Alle, 21. Emir, 22. Pfeil, 23. Lab, 24. Hof, 25. Stem, 27. Legat, 31. Mitau, 32. Rafe, 33. Fre, 34. See.

## Die lachende Welt

### Peinlich

„Nun, wie gefällt Ihnen die neue Wohnung?“  
 „Oh, ganz gut; aber nebenan wohnt ein junges Ehepaar, das den ganzen Tag streitet.“  
 „Das ist aber sehr unangenehm.“  
 „Ja, und das Schlimmste ist, daß sie französisch sprechen, so daß wir nicht ein Wort verstehen.“

### Das andere Ressort

Amme: Es ist ein Knabe, Herr Professor!  
 Professor: Warum sagen Sie mir das? Ist meine Frau nicht zu Hause?

### Ein Kompliment

Junge Dame (ahnungslos): Gestern auf der Ausstellung, Herr Schmirer, war Ihr Bild am besten zu sehen.  
 Maler: Wiejo denn das?  
 Junge Dame: Vor all den anderen standen so viele Menschen!

### Magisches Quadrat

1. Fliege, 2. Dinte, 3. Ines, 4. Eis, 5. Ge, 6. G.

### Sprichwörterrätsel

„Manches Buch hat keinen Druckfehler, und doch ist es ein Fehler, daß es gedruckt ist!“ — (Wasche — Eisenbein — Stroh — Krieg — Draht — Schunke — Dachs — Seide — Flut — Steinbrud — Scheune.)

### Inhaltsreich

„Ein Vergnügen erwarten ist auch ein Vergnügen.“

### Besteckrätsel

Ludwig Uhland.

### Silbenrätsel

Die Neue ist der Jugend Morgenrot. — 1. Delta, 2. Idiot, 3. Eulenburg, 4. Rhone, 5. Esel, 6. Umlage, 7. Eberhard, 8. Idol, 9. Summe, 10. Trade, 11. Dejeant, 12. Ellenbogen, 13. Range, 14. Troubadour.

### Magischer Kreis

Am meisten Unkraut trägt der fetteste Boden.

### Dreierlei Bedeutung

„Absatz“.

### Tatsachen

Wünschelrute.

### Abschreibrätsel

Wer seines Zieles klar ist, erreicht was er erstrebt.

Tel.-S.-Nr. 22111

# WERTHEIM

BRESLAU

## Billige Wäsche u. Wäschestoffe

### Großer Verkauf zu Extra-Preisen

#### Wäschestoffe

- Hemdentuch** mittelfäd. mit Mako-Appretur, 80 cm breit **55** s
- Hausfrauentuch** „Treffer“ ohne Füllappretur, gute Qualität, Mtr. 85, 75, **65** s
- Makotuch** ägyptisches Mako **65** s
- Linon** starkfädig, 80 cm br., 130 cm breit Mtr. **98** s
- Dimiti** für Bezüge, gute Qualität, 130 cm breit 1,95, 80 cm breit **1** 20
- Inlett** federdicht u. farbecht, Mtr. 3,90, 2,35, 2,30 **1** 50

- Dowlas** f. Bettücher, starkfädig, 150 cm breit, Mtr. **1** 35, 140 cm breit **1** 20
- Wäschetuch** mittelfäd., 80 cm breit, Mtr. **33** s
- Teegedeck** weiß, halbl. Damast mit Hohls. u. bunt. Kante u. 6 Serviett., Gr. 130/130 **3** 50
- Jacquard Tischtuch** Gr. 110/110 **1** 95
- Badelaken** farbig, kariert, Jacquard, Gr. 150/180 **4** 50
- Bademantel** f. Damen, Weite 140 cm, Länge 120 cm **4** 90
- Kissenbezug** Linon bestickt, 80/100 cm **1** 85
- Deckbettbezug** Linon, 130/200 cm. **5** 10

- Trägerhemd** mit Stickereimotiv und Spitze **90** s
- Taghemd** mit Vollachsel, Stickereimotiv und Klöppelspitze **1** 90
- Schlafanzug** für Damen, farbig mit abstechemdem Besatz und langen Aermeln **3** 95
- Nachthemd** mit Stickerei und Spitze **1** 75
- Schlüpfer** Kunstseide, Trikot-Charmeuse und Milanese f. Kinder, Gr. 25-40 **95** s
- Garnitur** aus fein. Wäschetuch mit echt. Klöppelspitze, Nachthemd **2** 90, Taghemd **1** 90
- Unterziehhöschen** f. Damen fein gerippt. **48** s
- Schlüpfer** für Damen, ägyptisch, Mako **95** s

#### Damenwäsche

- Taghemd** mit Stickereimotiv und Klöppelspitze **1** 40
- Taghemd** mit Vollachsel feinfädig, Wäschetuch, mit Stickerei, Garn, und Blende **3** 45
- Hemd hose** farbg. Kunstseiden-Trikot mit Spitze **1** 90
- Schlafanzug** frb. Wäschetuch mit apart. Garnierung und langen Aermeln **5** 90
- Nachthemd** weiß od. frbg. mit Spitze u. Stickerei garn. **2** 95
- Unterkleid** Wäschetuch mit Stickerei und Spitze **2** 25
- Unterkleid** Kunstseide, oben u. unten m. Spitze garn. **3** 25

#### Spitzen

- Valencienne-Spitze** für Damen-u. Kinderwäsche ca. 3 1/2 cm breit **10** s
- Brettonnespitze** oder Gallon für Trikot- oder Seidenwäsche, ca. 9 cm brt. Mtr. **48** s
- Hemdenpasse**, gradkantig, gute Wäschestickerei, ca. 110 cm weit **30** s
- Hemdenpasse** mit eingearbeit. Motiv, schöne Ausführung **75** s

#### Tischzeuge

- Küchenhandtuch** Gr. 40/100 cm, ges. u. geb. **35** s
- Küchenhandtuch** Reinleinen, Gr. 45/100 cm, ges. u. geb. **59** s
- Jacquard-Tischtuch** gute halbl. Qual., Gr. 130/130 **2** 30
- Tischtuch** Halbl. Jacquard Gr. 130/160 3,90, Gr. 130/130 **3** 40
- Servietten** dazu passend Gr. 60/60 **75** s

#### Herrenartikel

- Oberhemd** Perkal, farbig gestreift **2** 90
- Oberhemd** Popeline, mit gefütterter Brust **4** 90
- Nachthemd** mit Umlegekragen oder Geishakragen mit farbiger Borte u. Tasche **2** 90
- Stehumlegekragen** 4fach Mako, Bielefeld. Fabr. **50** s

#### Korsette

- Strumpfhaltergürtel** Jacquard, mit 4 Haltern **85** s
- Büstenhalter** Leinen mit Spitze, vorn zum Knöpfen **95** s
- Sportgürtel** Rückenschnür, 4 Halt. **3** 50
- Hüfthalter** Jacquard, lange Form; seitlich zum Haken u. Rückenschnürung **3** 50

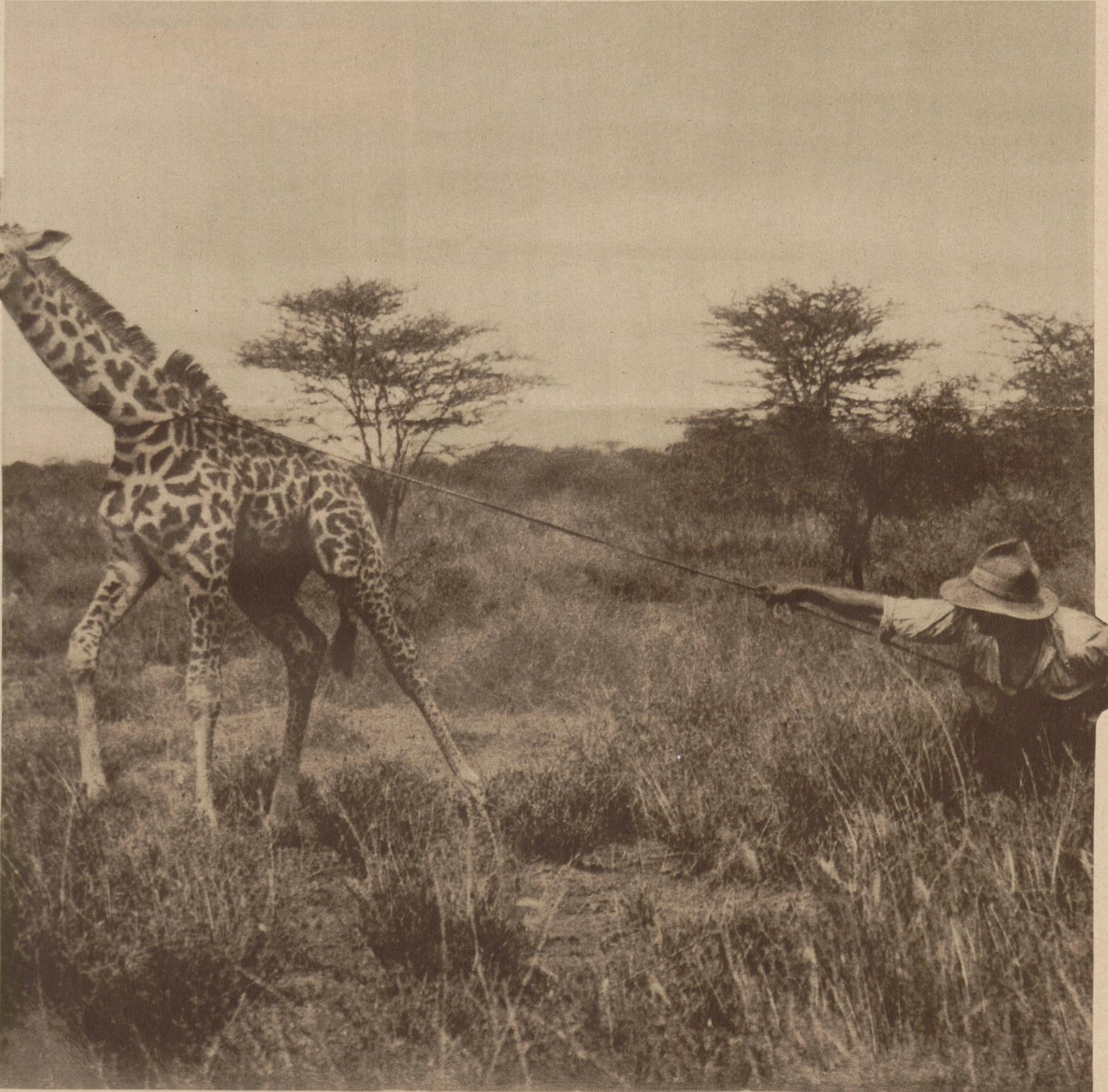
#### Trikotagen

- Schlüpfer** für Damen, Kunstseide, farbig **1** 25
- Schlüpfer** Charmeuse, farbig **1** 75
- Unterkleid** Kunstseide mit farbig. Spitze, II. Wahl **1** 95
- Garnitur** Unterkleider u. Schlüpf. m. eingearb. Spitze **6** 25

Preis 10 Pfg.

# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 31. Aug. 1930

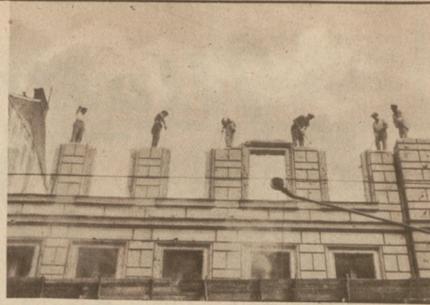


## Giraffenfang

Eine der bestgelungensten Aufnahmen, welche uns bisher aus den endlosen afrikanischen Steppen zu Gesicht gekommen sind, stellt obiges Bild dar. Der Zufall hat es fertig gebracht, den dramatischsten Moment der Jagd festzuhalten — vergeblich versucht die mit dem Lasso gefangene Giraffe zu entkommen. ■ Dr. Lutz Heck gelang diese Meisteraufnahme gelegentlich der ostafrikanischen Tierfangexpedition für den Berliner Zoologischen Garten.

# „WEGEN UMBAU GESCHLOSSEN“

London's City verjüngt sich



Lebendige Skulpturen  
oder: Das Haus auf Abbruch.

Links:

Das Alte fällt . . .  
Das Herz der Weltstadt  
um die St. Pauls-Kathedrale.



Mitten im Chaos der Zerstörung.  
So sieht es jetzt in der Regentstreet aus.



Der moderne Verkehr fordert seine Opfer.

Um für die neue Charing Cross-Brücke Raum zu schaffen, werden die alten Bauten zu beiden Seiten der Themse abgebrochen.



Die Flut im Unterelbegebiet.  
Pferde auf der Weide im Ueberschwemmungsgebiet.



Die Pädagogin  
Frau Dr. Maria  
Montessori.

deren grundlegendes neues  
Erziehungssystem in fast  
allen Kulturländern wei-  
tste Verbreitung gefunden  
hat, feiert am 31. August 1920  
ihren 60. Geburtstag.

Rechts:

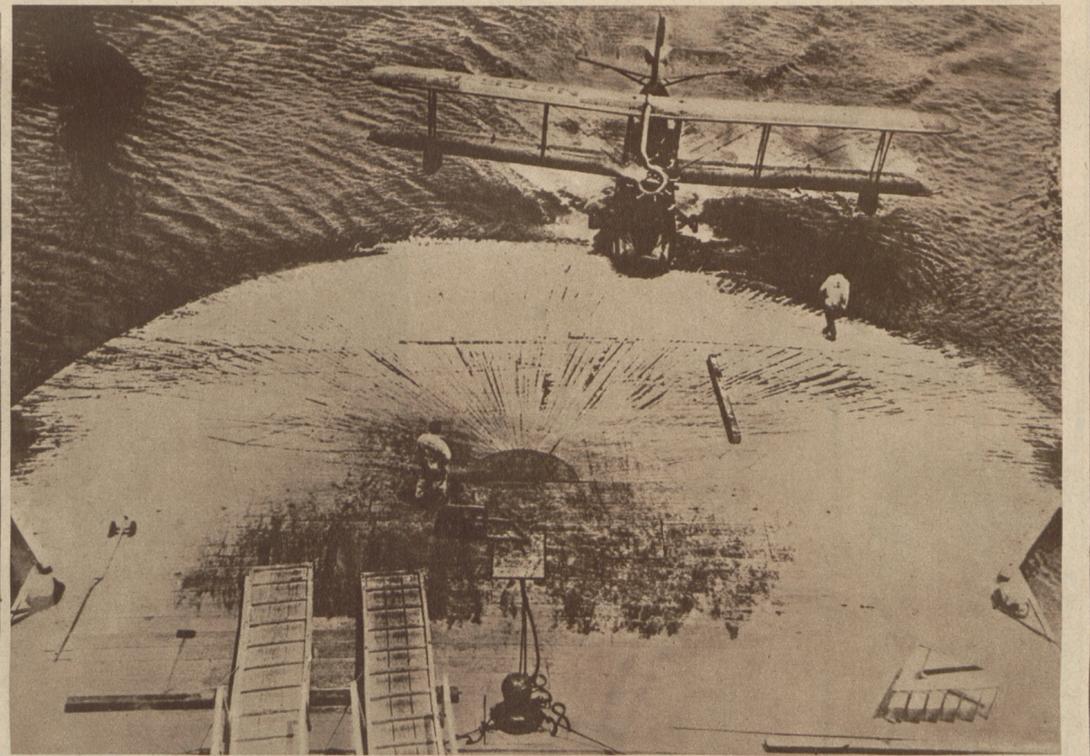
Ungarns großer  
Festtag.

Dieser Tage feierte  
Ungarn mit der Er-  
innerung an seinen  
ersten König, an  
Stephan den Heiligen,  
auch die 900. Jahres-  
wende des Hinscheidens  
des heiligen Emerich,  
des Sohnes Stephans  
des Heiligen. — Reichs-  
verweser Admiral Nito-  
laus v. Horthy bei  
der Emerich-Feier.



Unten: Erleichterung  
im transoceanischen Flugverkehr.

In San Francisco wurde ein Flugzeuglandeplatz  
mitten im Wasser gebaut und verankert.  
Er ist 100 Fuß breit und steigt in langamer  
Abwärtsneigung zum Wasser ab. Bisherig diente  
dieser Landungsplatz nur für den Koervertverkehr  
in San Francisco, seine Konstruktion ermutigt  
aber die Amerikaner zur Schaffung ähnlicher  
Landungsplätze für den transatlantischen  
Flugverkehr.



# Schwarze Olympiade



**Feste!!**

Tauziehen unter heftiger Beteiligung der Zuschauer.

richter mit einem gellen Schrei das Signal zum Start gibt, springt der hitzige Jüngling vor. Sechsmal wiederholt sich der Vorgang unter größtendendem Protest der dunklen Zuschauermenge. Wir Weißen werden fortwährend um Informationen bestürmt. Wir haben ja genug Mühe gehabt, den Häuptling, der stolz auf der Tribüne steht und zurzeit sicher der wichtigste Mann in einem Umkreis von 200 Kilometern ist, europäische Sportregeln beizubringen. Aber nun sind sie alle sehr bei der Sache: nicht nur weil es ihnen Spaß macht, sondern weil wir Extraprämien von 50 Cent bis zwei Dollar ausgefetzt haben. Großzügig sind wir!

Das Programm ist auch kaum mehr von dem der europäischen Olympiaden zu unterscheiden: 50-Meter-Lauf, Tauziehen, Sperwerfen, Steinstoßen, Stabspringen, Weitpringen, Ringen — und sogar eine besondere Spezialität, die die guten Bontocs sich selbst ausgedacht haben, nämlich Wettklettern auf einer Stange. Ein 5-Cent-Stück nicht mittun, Und bei jeder Runde gibt es eine



**Beim 50-Meter-Lauf.**

Man sieht, welchen Spaß es ihnen macht.

kleine Balgerei, denn, wer ein Stückchen voraus ist, versucht den andern herunterzudrücken. Die Menge raft. In Oxford, wo es die Studenten auch machen, geht es natürlich gefitteter zu. Aber wir haben unsere Freude an den schlanken, dunklen, braunen Körpern, die sich hier in der prallen Vormittagssonne abmühen, an den erregten Gesichtern, an den unartikulierten Lauten, die Kämpfer und Zuschauer ausstoßen. Ich habe selbst auf meinen vielen Reisen nichts Bewegteres und Kraftvolleres gesehen. Ich lade alle ein: Besucht die schwarze Olympiade auf den Philippinen!

Dr. Karl Munk.



Links:

**Der Häuptling als Schiedsrichter**

gibt mit einem gellen Schrei das Signal zum Start.

Rechts:

**Bei uns noch einzuführen!**

Wettklettern, das ohne Balgerei nicht abgeht. Dem Sieger winkt am Ende der Stange ein 5-Cent-Stück.

Photos:  
Arfo-Mauritius.



Der kriegerische Stamm der Bontocs in den Bergen des nördlichen Teils der Insel Luzon, der zweitgrößten der Philippinen, hat eine merkwürdige Wandlung durchgemacht. Vor 30 Jahren noch unter Herrschaft der Spanier, waren sie die gefürchtetsten Kopffäger, und jedes Dorf lag mit seinen Nachbarn in ständiger blutiger Fehde. Dank der straffen Disziplin der amerikanischen Union hat sich aus diesem kleinen, störrischen Gebirgsstamm ein fleißiges Volk entwickelt. Die alten kriegerischen Ambitionen sind gefitteter geworden. Die tägliche Beschäftigung, der auch jetzt zum Teil sogar die Männer obliegen, dem auf den ganzen Philippinen gepflegten Reisbau, wird durch tägliche sportliche Spiele unterbrochen. Eine schwarze Olympiade, der ich Gelegenheit hatte beizumohnen, hat noch alle urwüchsigen Instinkte in sich, und es ist sehr heiter, mit welcher Wichtigkeit die schwarzen Männer im sportlichen Ehrgeiz konkurrieren.

Da will einer immer früher los. Bevor der Häuptling als Schieds-



# Die alte Truhe

Erzählung von Erich Janke

Alte Truhen! Wie behäbig und anheimelnd klingt das, wenn man sich im Geiste die dickbäuchigen Schatzbewahrer unserer Bauernhöfe und Kleinstadthäuser oder gar die kostbaren Zierstücke alter Edelsitze vorstellt, mit ihren wuchtigen Beschlägen und hochgewölbten Deckeln. Es geht etwas Beruhigendes von ihnen aus, sie hüten allerlei Schönes und Wertvolles aus Urvätertagen, und wenn sie eine seltsam verschörkelte Jahreszahl aus längst vergangenen Jahrhunderten tragen, dann kann es wohl leicht geschehen, daß ein Gefühl der Ehrfurcht wach wird vor den stummen Zeugen der Vergangenheit. Sie sind so echt deutsch, diese lieben Ungetüme, schwerfällig und unergründlich in ihren Tiefen; aber auch unheimlich können sie werden, wie im Märchen, wo die böse Stiefmutter den Knaben in die mit Äpfeln gefüllte Truhe blicken läßt und ihm beim Zuschlagen mit der scharfen Kante den Kopf abtrennt. Auch meine Truhe hat vielleicht etwas Unheimliches, wenn man ihre Schicksale überdenkt, die dunklen Flecken an der linken Seitenwand sind Blutspuren; das hat mir ein kluger Freund gesagt, der bei den Gerichten tätig ist. Aber Schätze enthält sie nicht mehr, auch keinen doppelten Boden oder geheimnisvolle Fächer, in denen Edelsteine und Gold oder ein altes Testament versteckt wären. Nur die Jahreszahl erzählt viel, deutlich ist sie in den altertümlichen Ziffern zu erkennen: „1648“; das war das Jahr von Osnabrück, als sich endlich über dem verwüsteten Deutschland die Friedenstaube zeigte. Viel bedeutungsvoller für ihre Geschichte, soweit sie mich selbst an-

geht, ist aber eine andere Ziffer, die mit scharfem Messer in die Außenseite eingeschnitten ist und „1818“ lautet; daneben steht „New York“, die Buchstaben „M. R.“ und ein kleiner Stern, dessen Bedeutung sich wohl nie wird enträtseln lassen. War es ein Symbol für den Glückstern des letzten Besitzers, ehe sein Eigentum in meine Hände gelangte?

Seltzam verschlingen sich die menschlichen Schicksale, und selbst von dem letzten Jahre des großen Krieges unserer Vorfäter führt eine Beziehung zum letzten Jahr unseres großen Krieges; denn in diesem war es, als ich die Truhe erwarb. Meine Soldatenlaufbahn hatte mich schließlich zu einem Landsturmbataillon verschlagen, das in einer kleinen Stadt Niedersachsens ein Gefangenenlager bewachen mußte, und als ich mit meinem Quartierzettel die Diele des Hauses betrat, dem ich zugewiesen war, fiel mein Blick zuerst auf die alte Truhe, die verstaubt in der Ecke stand. Es war ein Bauernhof vor der Stadt, und der freundliche Besitzer hat mir an einem Abend, als wir gemütlich in der Küche saßen, erzählt, wie er in den Besitz des seltenen Stückes gelangt war. Und wer an seltsame Zufälle nicht glauben mag, den wird diese kleine Geschichte wohl eines besseren belehren.

Ich habe mich, den Worten des Dichters folgend: „Wohl dem, der seiner Väter gern gedenkt“, lange Jahre hindurch mit Familienforschung beschäftigt. Den äußern Anlaß dazu gab eine Eigentümlichkeit meines Wesens. Ein unstillbarer Wander- und Reisetrieb und eine ans Leidenschaftliche grenzende

Vorliebe für heimatliche und ausländische Blumen und Pflanzen, auch eine Neigung für feine Wohlgerüche war mir von jeher eigen. Ich kannte die Gesetze der Vererbung, und nun suchte ich unter meinen Vorfahren die Persönlichkeit zu ermitteln, die meinem Wesen am nächsten stand, in der richtigen Vermutung, daß bei solchen ausgeprägten Eigentümlichkeiten sich eine Vererbung würde nachweisen lassen. Einen Naturforscher hatte ich bald unter meinen Vorfahren entdeckt. Es war ein Mann, der sich hauptsächlich mit Spinnen und Käfern beschäftigte, überdies dickleibige Tagebücher hinterlassen hatte, aus denen klar hervorging, daß er sonst ein ziemlich beschränkter Kopf gewesen sein mußte, der in wenig glücklicher Ehe gelebt und nie über die Grenzen Deutschlands hinausgekommen war. Aber unter seinen Papieren fiel mir ein Pastellbild in die Hände, wie sie früher statt unserer Lichtbilder für Familienangehörige angefertigt wurden, und dieses Bild regte mich außerordentlich zu weiteren Nachforschungen an. Es stellte einen auffallend schönen Mann von etwa zwanzig Jahren dar. Er trug einen Matrosenanzug, fest saß die Mütze mit der Quaste auf den hervorquellenden Locken, und in der Hand hielt er das Modell eines kleinen Segelschiffes. Selbst auf dem schon stark von den Jahren mitgenommenen Bilde fiel die Lebhaftigkeit seiner Züge auf, als wäre er noch voll von den Eindrücken seiner ersten Seereise. Am unteren Rande stand in ungelentken Schriftzügen eine Widmung: „Meiner Einzigen“ von



## Nach dem Sport... gleich wieder glänzendes Haar



An manchem Sonntag, der eifrigem Sport gewidmet war, ist der Abend für einen Theaterbesuch, eine Einladung bestimmt. Die Spuren von Wind, Staub und körperlicher Anstrengung müssen der gepflegten Erscheinung Platz machen. Frisch gewaschen und umgekleidet ist man schnell. Aber auch das Haar kann rasch noch die nötige Reinigung erfahren: die zeitsparende Haarwäsche mit Elida Glanz Shampoo Flüssig erspart umständliches Auflösen, und in 10 Minuten ist das Haar „glänzend“ gewaschen!

# ELIDA Glanz Shampoo Flüssig



• Nur 50 Pfennige für 2-3 mal Kopfwaschen. Die glanz-erhaltende Elida Zitronen-Haarpflege zum Nachspülen liegt gratis bei. Verlangen Sie das neue, schon flüssige Elida Glanz Shampoo. Es ist überall erhältlich.

DIE MODERNE ZEITSPARENDE HAARWÄSCHE



#### Was einen rasend machen kann.

„Wenn Ihnen schon nicht schlecht wird, Herr, dann unterlassen Sie wenigstens das dämlische Lachen.“

Albert Rhens. Sein Name war auch der Familienname meiner Mutter, mir wurde es klar, daß hier vielleicht ein Anhaltspunkt für meine Vermutungen gegeben war. Von anderer Hand war auf der Rückseite des Bildes hinzugefügt: „Verschollen“. Das freilich stimmte meine Hoffnungen, die Spuren eines interessanten Vorfahren verfolgen zu können, stark herab. Von meinen mütterlichen Verwandten war niemand mehr am Leben, ihre Nachlässe in alle Winde zerstreut, wer hätte mir da Auskunft geben sollen?

Eines Abends saßen wir in der gemütlichen Bauernstube und besprachen die Ereignisse des Krieges, der einen schlimmen Verlauf zu nehmen schien. Ein besonders Mißmutiger meinte, die Verhältnisse würden noch so schlecht, daß nichts übrigbliebe, als nach Amerika auszuwandern. Der alte Bauer wollte davon nichts wissen, aber das Wort „Amerika“ hatte wohl Erinnerungen geweckt, und er sagte langsam, auf die alte Truhe hinweisend: „Sie stammt auch aus einem Hause, dessen Glück mit einer Flucht nach Amerika endete. Mein Vater hat sie aus dem Nachlaß eines Hofbesizers erworben und mir oft von den schrecklichen Umständen erzählt, die zu dem Untergang des blühenden Hofes führten.“ Der Alte sah an unseren gespannten Mienen, daß wir wohl Näheres erwarteten, und er ließ sich auch nicht lange bitten. „Etwa eine Stunde von hier,“ begann er, „liegt der Eichenhof. Das heißt, heute sind es nur noch kümmerliche Reste der Unterkellerung und einige

Hofmauern, denn er brannte in jener Schreckensnacht nieder, und die alte Truhe war so ziemlich das einzige, was von dem gesamten Hausrat gerettet wurde. Später hat die Forstverwaltung das Gelände erworben, und jetzt steht eine Wildscheune unter den prachtvollen alten Eichen. Die größte von ihnen trägt noch ein Erinnerungsmal, das freilich sehr verwachsen ist, früher aber gut zu erkennen war als ein Herz, das die verschlungenen Buchstaben A und L zeigte. Ich habe es als Junge selbst noch



gesehen, wenn wir uns dort herumtrieben und bis in die höchsten Zweige kletterten, um nach dem fernen Dorf Ausschau zu halten. Der alte Eichenhofbauer war ein strenger Mann, der früh Witwer geworden war und mit einer alten Muhme, seiner schönen Tochter Lisa, seinem Sohn Friedrich und einem Knecht dort die Wirtschaft führte. Vater und Sohn waren unvereinbare Gegensätze, der Alte ein Bauer durch und durch, der Sohn ein Lustikus, der schon früh lieber in den Schänken lag und auf den Tanzböden Erfolge zu haschen suchte, statt sich um Acker und Vieh zu kümmern. Es war dem Alten nicht un-

angenehm, als der Friedrich zur Ableistung seiner Dienstpflicht eingezogen wurde, weil er von der strengen militärischen Erziehung eine Wendung zum Besseren erhoffte, aber gar nicht recht war es ihm, daß er in eine Hafenstadt kam, ich weiß nicht mehr wohin, denn er sagte sich, dort käme er in Berührung mit allen möglichen leichtsinnigen jungen Menschen, die ihr Glück zur See versuchen wollten. Solche Leute, die nicht an der Scholle haften, voller neuer Ideen steckten, waren dem Eichenhofbauern ein Greuel. Nach einem Jahre kam der Friedrich auf Urlaub und brachte einen jungen Matrosen mit, der von seiner ersten Weltreise zurückkam. Er hatte ihn irgendwo auf dem Tanzboden kennen gelernt und diese Freundschaft mit ihm geschlossen. Zwar wurde er freundlich aufgenommen, denn der Alte hielt auf Gastfreiheit, aber es dauerte gar nicht lange, da begann ein Liebespiel zwischen der Lisa und dem Freunde ihres Bruders, das bald zu einer wilden Leidenschaft wurde. Der Friedrich unterstützte seinen Freund, wo er nur konnte, aber schließlich ging sein Urlaub zu Ende, und nun geschah es, daß der junge Matrose, der ein sehr schöner Mensch gewesen sein soll, nicht wieder in seine Hafenstadt zurückkehrte, sondern in der Nähe des Hofes in der Stadt untergeschlüpfte. Täglich traf er sich heimlich mit seiner Liebsten, die mit ihrem Vater schwere Kämpfe auszufechten hatte. Als er sie einmal im Walde überraschte, kam es zu einem heftigen Wortwechsel, bei dem er schlimme Drohungen gegen den Herumtreiber und Seeräuber austieß und ihm ein für allemal den Umgang mit der Lisa verbot. Die Leidenschaft war stärker als aller väterlicher Anwille. Der junge Matrose — er sollte selbst dem Elternhause entlaufen sein — ließ nicht ab von dem Mädchen. Und als der Alte eines Tages zum Viehverkauf über Land war, kam er heimlich auf den Hof. Die alte Muhme schalt zwar, aber wie die alten Weiber so sind, sie hatte auch ihren Gefallen an dem hübschen Burschen und seiner Liebe. Sie ließ ihn gewähren, bis die Nacht hereinbrach. Auf der alten Truhe saßen die Liebenden und herzten und küßten sich, als plötzlich Schritte im Flur laut wurden, die Tür aufging, und der Alte unverhofft zurückkehrte. Der junge Albert — so hieß der Matrose — konnte nicht mehr entweichen, und unter dem Gemjammer der beiden Frauen und dem Gebrüll des Alten entspann sich ein schrecklicher Auftritt. Der Eichenhofbauer beschimpfte den Jungen und seine eigene Tochter in wüsten Worten, jener blieb ihm nichts schuldig, und vergebens versuchte die schöne Lisa, die Wütenden zu trennen. Aber der Alte, sinnlos vor Zorn, drang auf den Matrosen ein, und ein paar Ohrfeigen klatzten ihm durchs Gesicht. Aufstieße verletzt durch diese erniedrigende Behandlung in Gegenwart seiner Geliebten und aufs äußerste gereizt, ergriff der junge Albert ein Handbeil, das in der Nähe am Boden stand, und schlug es dem Eichenhofbauer über den Kopf. Lautlos und blutüberströmt brach er über der alten Truhe zusammen, auf der eben noch die Liebenden sich geherzt hatten. Die alte Muhme flüchtete zitternd vor Entsetzen in den Garten, wo sie ohnmächtig hinsank. Der furchtbaren Tat folgte die Ernüchterung und die Reue auf dem Fuße. Das verzweifelte Mädchen beschwor im Schmerz um den erschlagenen Vater und in Angst um den durch die Tat bedrohten Geliebten ihn zu sofortiger Flucht, auf der sie ihn begleiten wollte. Es schien auch kein anderer Ausweg übrigzubleiben, aber das Schicksal fügte es noch anders. Kaum war etwas Ruhe eingetreten, als die Hunde draußen anschlügen. Es war ein freudiges Bellen der Begrüßung, es konnte kein Fremder sein, wie die aschbleichen Liebenden, die schon den Landjäger vermuteten, sofort heraushörten. Wenige Augenblicke später öffnete sich abermals die Tür, und Friedrich erschien, übernächtigt, mit beschmutzter Kleidung. Voll Entsetzen starrte er auf den Anblick, der sich ihm darbot, bis ihm der Freund den Verlauf der

Ereignisse schilderte. Stumm fiel er auf den Stuhl, und erst die schluchzenden Fragen seiner Schwester lösten das Rätsel seines plötzlichen Erscheinens. Leichtfinnig, wie er war, hatte er sich einen bösen Streich zuschulden kommen lassen, der ihm eine schwere Freiheitsstrafe, wenn nicht gar Sträflingsarbeit auf der Festung eingetragen hätte. Um den bösen Folgen zu entgehen, hatte er noch Schlimmeres getan und war fahnenflüchtig geworden in der Hoffnung, sein Freund Albert, von dem er wußte, daß er in der Nähe des Eichenhofes zurückgeblieben war, würde ihm zur Flucht auf ein Schiff verhelfen. Die Lage war klar, es mußte gehandelt werden, wenn nicht alle drei, der Totschläger, der Fahnenflüchtige und das bedauernswerte, in ihre Liebe verstrickte Mädchen auf immer unglücklich werden sollten. Der Knecht war nicht auf dem Hof, weil er den Alten begleitet hatte und von ihm in der Stadt bei dem Vieh zurückgelassen war. Da gab es nur ein Mittel, um die Spuren der Tat zu verwischen, den Hof an allen vier Ecken anzuzünden, wenn die Flucht genügend vorbereitet war. In aller Eile suchte man das Notwendigste zusammen und packte es vorläufig in die alte Truhe, damit man später daraus einiges entnehmen konnte, denn sie diente dem Alten auch als Aufbewahrungsort für seine Silbertaler und sonstigen Kostbarkeiten. Dann jattelte man die Pferde. Da fiel dem wilden Matrosen die einzige Zeugin der Tat ein, an die man in der Aufregung gar nicht mehr gedacht hatte, die alte Muhme. Was sollte mit ihr geschehen? Einen Augenblick zuckte in dem fahnenflüchtigen Soldaten eine neue schlimme Absicht auf, aber sie waren keine Mörder, und nur der entfesselten Leidenschaft war der Alte zum Opfer gefallen. Der Gedanke verschwand blitzschnell, wie er gekommen war, und man lief suchend durch den Garten, wo man die hilflose Frau aus ihrer Ohnmacht erwacht in dem kleinen Sommerhäuschen fand, das ganz am Ende des Gartens lag. Sie starrte die drei mit leeren Augen an und lallte nur verständnislose Worte: die große seelische Erschütterung hatte sie bis ins Innerste getroffen und ihr die Sprache geraubt. Die linke Gesichtshälfte war verzerrt und schlaff hing der Arm am Körper herab. Von ihrer Seite war kein Verrat mehr zu befürchten. Man bettete sie auf einen Strohsack und beschloß, sie ihrem Schicksal zu überlassen. Dann ging man ans Werk. Ehe irgend eine Hilfe von der Stadt her zu erwarten war, so rechnete man, verfloßen mehr als zwei Stunden, bis dahin würden die Flammen ihre Arbeit getan haben. Die Viehställe öffnete man weit, dann gossen die beiden Männer die Vorräte für den Winter in den Zimmern, auf den Böden und in den mit Stroh gefüllten Scheunen aus; ein Funke loderte auf und bald brausten die Strohflammen in den Nachthimmel, indessen sich die drei Flüchtlinge auf die Pferde schlangen und nach der Grenze zustürmten. Von dort konnte man einen Hafen erreichen, die Silbertaler und Goldstücke des Alten ermöglichten die Überfahrt nach Amerika und nach menschlicher Borausicht die Rettung vor dem Arme der Gerechtigkeit, denn damals war das noch nicht so wie heute, wo man die Missetäter noch auf dem Dampfer erwischen kann. Der Eichenhof brannte bis auf die Grundmauern nieder, und da keine Leibeserben oder Verwandte vorhanden waren, erwarb die Forstverwaltung die ihr günstig gelegenen Ländereien.

Die Truhe aber kaufte mein Vater später von der alten Muhme, die nach Jahresfrist den Gebrauch ihrer Sprache und Glieder wiedergewann und die schrecklichen Einzelheiten dem Gericht offenbarte.“ — Der alte Bauer schwieg nachdenklich, und erst nach langer Pause wagte ich zu fragen, ob man je wieder etwas von den Teilnehmern jener Ereignisse gehört hätte. Da stand er stillschweigend auf und kramte in seinem Wandschrank, bis er ein Bündel vergilbter Papiere gefunden hatte, das er mir überreichte: „Sie sind ja ein Studierter“, sagte er, „vielleicht macht es Ihnen Freude, in den alten Blättern sich umzusehen und einiges herauszulesen. Ich weiß nur aus den Erzählungen meines Vaters, daß die schöne Lisa auf der Fahrt nach Amerika starb, den Matrosen soll es ruhelos durch die Welt getrieben haben, bis er in der Nähe der Küste Floridas große Ländereien kaufte, auf denen er Gewächshäuser und Pflanzenzüchtereien anlegte, die ihm einen berühmten Namen in der Welt machten. Er hat wohl an die vierzig Jahre später seiner Heimat eine große Summe vermacht, aber selbst nie wieder deutschen Boden betreten. Was aus seinem Freunde Friedrich geworden ist, weiß niemand zu sagen. Glücklich wird er auch nicht geworden sein, denn wer seiner Heimat auf immer den Rücken kehrt, entwurzelt sich selbst.“

Ich habe die Blätter des Alten mit nach Hause genommen und eifrig darin gelesen: es waren alte Kalender, wie man sie früher in jedem Bauernhause führte, wo Saat und Ernte, Frost und Hitze und alle sonstigen alltäglichen und doch für die Wirtschaft so wichtigen Ereignisse aufgezeichnet waren. Keine Tagebuchblätter mit merkwürdigen Berichten, aber trotzdem für mich von höchstem Wert, weil sie auch die Geburts- und Sterbefälle, die Namen der Kinder mit den Taufpaten aufzählten. Außerdem fanden sich zwischen ihnen Briefe und Schiffszeugnisse des Matrosen und späteren Plantagenbesizers, er hieß Albert Rhens und war der Bruder meines Urahnen mütterlicherseits, wie ich an der Hand der Zeitangaben und im Vergleich mit den Geburtsdaten der Kinder des Eichenhofbauern feststellte. Kein Zweifel, daß er es gewesen war, der in einer müßigen Stunde im Beisein der Geliebten jene zweite Inschrift in die alte Truhe geschnitten hatte zum Andenken an einen glücklichen Abend. Trug doch auch die größte der alten Eichen vom Eichenhof ein sichtbares Zeichen seiner Liebe, die so unglücklich enden sollte. Nun weiß ich, daß schon einer aus meiner Familie einen Teil meiner Eigenheiten besaß, und bewundernd stehe ich vor der Fügung des Schicksals, die mich in das niedersächsische Städtchen verschlug und mich auf die Spuren meiner Vorfäter führte. Die alte Truhe verkaufte mir der alte Bauer gern, als ich ihm meine Entdeckung erzählte, und sie steht auf meinem Eichenhof in der Mark in der Diele zur Freude der Kenner und zum Gruseln der Wandervogelungen, die bei mir von ihren Fahrten einkehren und an langen Abenden ihre Geschichte zu hören bekommen.



Die Lebensnerven des Segelschiffs.  
Ein Blick über den dänischen Viermaster „Viking“.

# BIOX-ULTRA-ZAHNPASTA

ist hochkonzentriert, daher sparsamer, nicht so            viel, auch nicht so            viel, sondern nur so            wenig genügt

vollkommen zu einer gründlichen Reinigung Ihrer Zähne. Die Sauerstoff-Zahnpasta BIOX-ULTRA spritzt nicht, macht die Zähne blendend weiß und beseitigt Zahnbelag (Film) und Mundgeruch.



Flugaufnahme eines Teiles der Universität Ann Arbor mit ihren unzähligen Gebäudekomplexen.  
Blick auf den „Campus“.

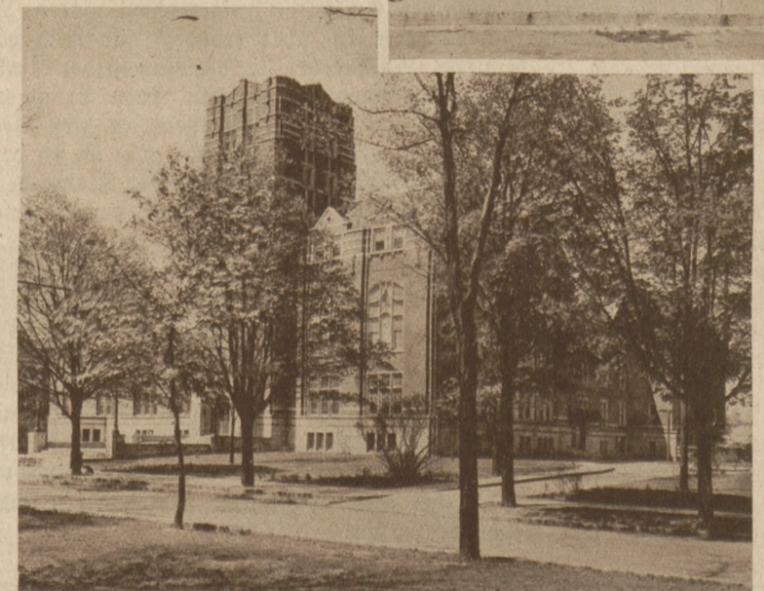
1. Union-Gebäude (Gesellschaftszentrum der männlichen Studenten). 2. Museum für Klassische Archäologie. 3. Lawner Club. 4. Angell Hall. 5. Seminar für Jura. 6. Gedächtnishalle mit Kunstmuseum. 7. Tappan-Hall (Vorlesungsraum). 8. Sitz des Präsidenten der Universität. 9. Schlafgebäude für Studentinnen. 10. Abteilung für Architektur. 11. Abteilung Erziehung. 12. Bücherei der amerikanischen Geschichte. 13. Allgemeine Bücherei. 14. Alte Universitäts-Salle. 15. Abteilung Zoologie, Botanik, Geologie, Psychologie, Fortwissenschaft. 16. Hill-Auditorium für 5000 Hörer. 17. Chemische Abteilung. 18. Women's League (Studentinnen-Club). 19. Abteilung für Zahnheilkunde. 20. Altes Museum. 21. Medizinische Abteilung. 22. Psychiatrische Abteilung. 23-24. Technische Abteilung. 25. Neue medizinische Abteilung. 26. Universitäts-Museen. 27. Observatorium. 28. Universitätsklinik. 29. Kinderklinik. 30. Sportgebäude der weiblichen Studentinnen. 31. Sportplatz der weiblichen Studentinnen. 32. Schlafgebäude für Studentinnen. 33. Universitäts-Kraftwerk.

# Studentenstadt

Der amerikanische Student lebt fast wie in einem Internat, nur mit dem Unterschied, daß er nicht in eine große Anstalt eingepfercht ist, sondern daß sozusagen die ganze Stadt Universität ist. Die Universität bietet ihm alles, auch den Mittagstisch und die große Geselligkeit in dem „Union“-Heim, das in komfortablen Räumen die Basis zur Geselligkeit schafft. Das studentische Schwimmbad ist nur ein Kennzeichen, wie abgeschlossen und als Einheit sich die Universität fühlt, die in ganz anderem Maße Lebensgemeinschaft ist, als in Europa. Wer weiß nicht in Deutschland zu berichten von Studenten-Älten, von Lärmjungen auf der Straße, weil der jugendliche Geist der Studios sich nicht einzupassen vermag in den traurigen, schablonenhaften Alltag. Demgegenüber sind unsere europäischen Kommilitonen sanfter Lämmer, denn der amerikanische Student ist bekannt durch die

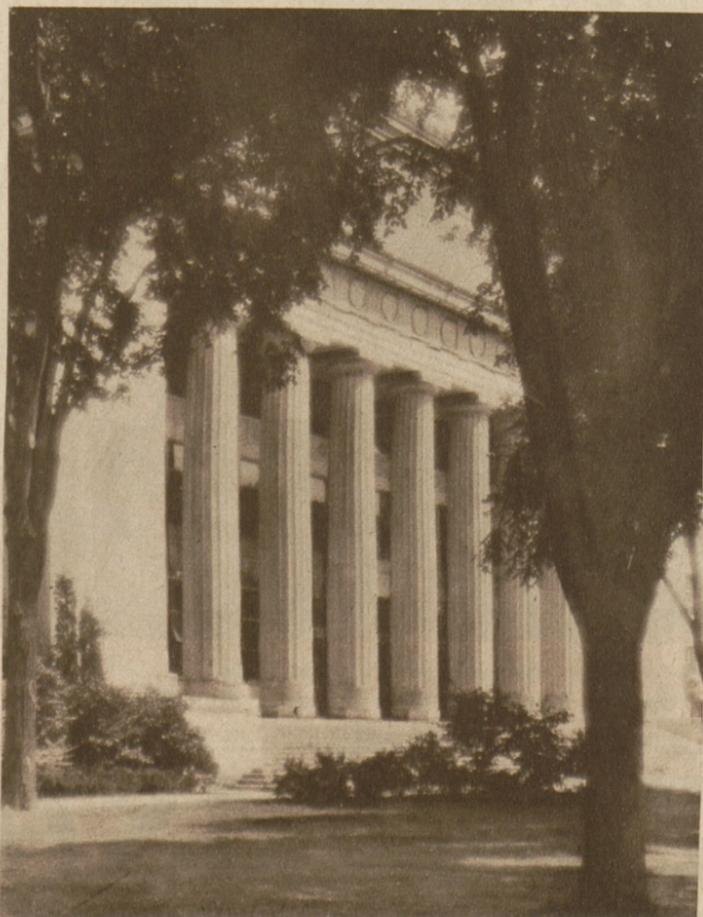
**Die klassisch schöne Form des Eingangs zur Angell Hall.**

Dieses Gebäude enthält Klassenzimmer und Büroräume des „College of Literature, Science and the Arts“.



„Union“, das Gesellschaftszentrum der männlichen Studenten.

Darüber: **Haupteingang zum Universitäts-Museumgebäude.** Die Universität verfügt über eigene Museen für Zoologie, Paläontologie, Anthropologie und ein eigenes Universitäts-Herbarium. Die Fassade besteht aus italienischem Travertin.

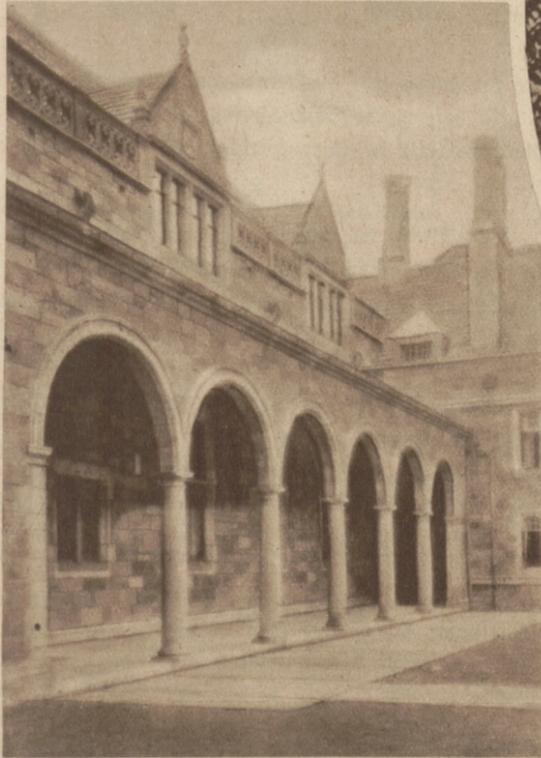


Kraft seiner Stimme. Kurz, er ist viel mehr noch Junge, der sich austobt, und dieses Austoben geschieht in erster Linie in dem sportlichen Training, dem sich jeder obligatorisch unterzieht. Gewiß, auch bei uns hat der Studentensport Aufschwung genommen. Aber wichtigste Teile der amerikanischen Universität gehören dem Gebiet des Sportes an. Wo gäbe es wohl in Deutschland eine Universität, die ein eigenes Stadion für Fußballspiele hat, das 85 000 Personen als Zuschauer faßt? Zuschauer müssen sein, sonst würde der Ehrgeiz im Training fehlen, dessen Krönung dann die Fußballmatchs im Herbst in dem besagten Stadion sind. Bezeichnend für den Geist des amerikanischen Studententums ist das Wort Campus, sozusagen das Zentrum der Universität, um das sich alle einzelnen Gebäude und wissenschaftlichen Abteilungen gruppieren. Man fühlt sich wie in einem Lager, in dem einer auf den anderen angewiesen ist und zusammengehört.

Dem Besucher einer amerikanischen Universität fällt ohne weiteres auch der

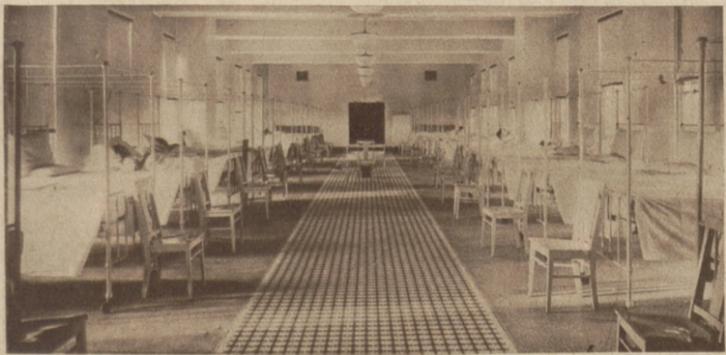


**Stadion nur für Fußballspiele,** die im Herbst stattfinden. Es enthält Sitzplätze für 85000 Personen. Neben dem Stadion verfügt die Universität über ein eigenes Baseball-Feld.



**Säulengang des „Lawyer Club“-Gebäudes.**

Es enthält Schlaf- und Wohnräume für Studenten, die zur Studieren. Im Flügel des Gebäudes befinden sich die Klassen- und Büroräume, sowie die juristische Bibliothek.



**Das Universitäts-Krankenhaus**

ist so groß, daß sämtliche Patienten des Staates Michigan darin behandelt und gepflegt werden können. — Blick in das Innere eines Liegezaales.

**Golftraining.**

Das „Intramural“-Gebäude der Universität dient den Sport-, Schwimm- und gymnastischen Übungen. Es ist eines der vielen Gebäude, die athletischen Spielen dienen und enthält Schwimmbassin, Turnhalle und Tennisplätze.



jugendliche Geist in der wissenschaftlichen Betriebsamkeit auf. Alles ist frisch und quellend lebendig, die ehrfürchtige Gelehrsamkeit, die oft bei uns als Fluidum in den Räumen wissenschaftlicher Institute waltet und dadurch das Empfinden von Weltfremdheit aufkommen läßt, fehlt ganz. Mit einem wahren jugendlichen Fanatismus wirft man sich der Wissenschaft in die Arme, vielleicht nicht mit der eisernen Systematik und Gründlichkeit wie bei uns, aber doch mit dem ungestümen Willen, Erkenntnis zu schöpfen.

Die Bilder unserer Seite zeigen als Beispiel einer solchen amerikanischen Universität die Landesuniversität des Staates Michigan in Ann Arbor. Der Besuch einer solchen Universitätsstadt läßt so recht zum Bewußtsein kommen, mit welchen reichen Mitteln und Möglichkeiten der Staat die Universitäten ausstattet. Die Flucht der Laboratorien, die Magazine mit Studienmaterial lassen deutsche Universitäten geradezu ärmlich erscheinen.



**Leseraum im Union,** dem Gesellschaftszentrum der Studenten.

# H · U · M · O · R

## Beim Photographen.

„Wollen Sie ein großes oder ein kleines Bild haben, liebe Frau?“

„Ein kleines!“

„Dann halten Sie doch bitte bei der Aufnahme den Mund geschlossen!“

★

„Hat er dir schon das Geld zurückgegeben, das er dir schuldet?“

„Nein, aber er hat gesagt, daß er es mir noch schuldet, und das ist immerhin etwas wert!“

★

„Warum hat sich denn Herr Meier einen Vollbart stehen lassen?“

„Weil seine Frau angefangen hat, für ihn die neuen Schlipse auszusuchen.“

★

Jansens sind im Segelboot. Es macht sich ein starker Wind auf. Frau Jansen fragt ihren Mann:

„Wenn wir jetzt kentern würden, wen würdest du zuerst retten, die Kinder oder mich?“

„Mich!“

★

„Wer kann mir sagen, welche Pflanze den größten Eiweißgehalt hat?“

„Spinat mit Ei!“

★

Aus Badebekanntschaften werden oft Ehen, die nicht lange halten. Man hat eben seine Burg in Sand gebaut.



„Heute habe ich dich zur Schule angemeldet, Mäxchen.“ — „Hast du denn auch eine Kündigung ausgemacht, Papa?“



Modern / bequem / hauswaschbar.  
Ueberall erhältlich!

## Telephonieren.

„Hallo?“

„Hallo!“

„Hallo?“

„Hallo!“

„Verdammt, in dem Telefon ist ein Echo!“

★

„Liebster, wirst du mir auch ein gutes Andenken bewahren?“

„Gewiß, gib es nur her!“

★

„Minna, ich wünsche nicht, daß Ihr Schatz immer auf den Treppenstufen steht!“

„Ja, ich habe ihm auch schon gesagt, er soll hereinkommen.“

★

„Sie haben jetzt auch einen Lautsprecher?“

„Ja, seit meine Schwiegermutter nicht mehr bei uns wohnt, hat mir so etwas gefehlt.“

★

Sie: „Weißt du noch, wie ich dich abwies, als du mir das erste Mal einen Antrag machtest?“

„Er: „Ja, das ist eine meiner schönsten Erinnerungen.“

★

„Warum sagten Sie mir nicht, daß das Pferd, welches Sie mir verkauften, etwas lahmt?“

„Derjenige, von dem ich es habe, hat es auch nicht gesagt, und da dachte ich, es solle ein Geheimnis bleiben.“

## Wie man sich früher die Zeit vertrieb

In früheren Zeiten hatten besonders die Brettspiele eine Verbreitung und Beliebtheit, die viel größer war als heute. Schach, Dame und Puff fesselten die Menschen des Mittelalters stunden- und tagelang, und es wurde auf diese Spiele eine große Menge von Geschicklichkeit und Verstandeskraft verwendet. Ja, es war eine feine Kunst der Strategie und rechnerischen Ordnung ausgebildet, die die Figuren des Schachs und die Steine des Damenspiels leitete.

Das Schachspiel ist von der Phantasie des mittelalterlichen Menschen früh zum Symbol des Menschenlebens ausgedeutet worden, so in dem „Schachzabelbuch“ des Konrad von Ammenhausen, und schon auf den ältesten Kupferstichen faßt der Tod als schrecklicher Spieler den König wie den Bauer und „schiebt ihn herunter von dem Schachbrett des Lebens in die öde Grube“.

Lange Zeit galt das Schachspiel auch für eine Probe,

aus der die klugen Eltern den jungen Mann, der die Hand ihrer Tochter begehrte, in seinem wahren Charakter erkannten. Claus Magnus, der Autor der Geschichte der nördlichen Völker, erzählt uns, daß die Herren von Gotland und Schweden, wenn sie ihre Töchter verheirateten, den Freier in allerlei Brettspielen versuchten, „denn in solchem Spiele enthüllten sich die Fähigkeiten des Geistes, wie auch Grimm, Langweiligkeit, Liebe, Geiz, Eitelkeit, Narrheit, Niederlichkeit und andere Leidenschaften sich im Laufe des Spieles offenbaren. Wenn der Bewerber so schlecht erzogen ist, daß er sich freut beim Gewinnen, oder aber der Verlierenden spottet oder sonst sich unbescheiden aufführt, so wirft das ein gar schlechtes Licht auf ihn“. Dieser Brauch, so merkwürdig er uns auch heute erscheint, hat doch einen tieferen Grund und eine weise Bedeutung.

Doch nicht nur in das Leben der einzelnen, sondern auch in den Lauf der Geschichte hat das Schachspiel bisweilen eingegriffen. Im Jahre 1061 machten die Söhne des Königs Wilhelm von England, Robert und Henri, einen Besuch bei König Philipp I. von Frankreich zu Conflans und spielten eine Partie Schach mit dem Sohne des Wirts. Sie gerieten in Streit, und Henri hob einen der schweren Steine auf, um den französischen Königssohn damit zu werfen. Er hätte ihn auch getötet, wenn sein Bruder Robert nicht dazwischen gesprungen wäre. Die englischen Prinzen mußten fliehen, und es entstand ein verhängnisvoller, langjähriger Krieg zwischen Frankreich und England.

In den Heldenliedern und den alten Volksagen, z. B. in den „Dier Haimonskindern“, entsteht sehr

häufig Streit und Krieg beim Schachspiel, und oft fliegen auch einmal die Steine dem Gegner an den Kopf, der dann gewöhnlich davon getötet wird; denn die Schachfiguren des Mittelalters waren sehr schwer und massiv. Das beweist ein in der Bibliothek Nationale bewahrter, ehrwürdiger Gegenstand, der den Namen „Schachturn Karls des Großen“ führt und ein mehrere Pfund schweres Kupferstück darstellt, das, mit der nötigen Wucht geschleudert, große Löcher in den Köpfen verursachen mußte.

Die Brettspiele waren in ihrer stillen, Geduld erfordern den Art mehr für ältere, gekletterte Leute bestimmt. Für das junge Volk waren im Mittelalter die Vorführungen und Künste der „Fahrenden“ der liebste Zeitvertreib. Taschenspieler, Gaukler und Akrobaten erweckten hellen Jubel und brachten eine heute unbekannte Erregung und Begeisterung unter die Menge. Jongleure in komischen Aufzügen führten kleine mimische Szenen auf; Zauberer ließen ihre Wunder sehen. Ein Holzschnitt des 17. Jahrhunderts führt einen solchen „Prestidigitateur“ (Taschenspieler) vor, der ähnliche Kunststücke wie die heutigen „Professoren der Magie“ ausführte und von der hohen spanischen Gesellschaft aufs höchste bewundert wurde. „Der Herzog von Chartres“, erzählt ein Chronist jener Zeit, „hat eine besondere Vorliebe für den Taschenspieler Comus. Der Fürst nimmt Stunden bei ihm und ist am Dienstag von 9 Uhr morgens bis 3 Uhr nachmittags bei ihm geblieben. Er will sich ganz diesen Künsten widmen, so großes Vergnügen findet er an ihnen“.

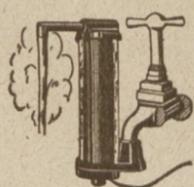
Eine andere sehr beliebte Schaukunst waren die Seiltänzer, die ebenfalls ganz anders die Nerven aufzurütteln vermochten wie bei uns, die wir gegen solche Geschicklichkeiten nachgerade abgestumpft sind und schon mindestens einen Seiltanz über den Niagara erwarten. Der Seiltanz ist übrigens eine uralte Kunst: die alten Griechen übten ihn in ihren Gymnasien und erlangten eine hohe Geschicklichkeit darin. Die alten Römer hatten berühmte „Künstler im Reiche der Luft“, und schon Terenz weist in seinen Komödien auf diese schwierige Kunst hin. Im Mittelalter wurde dann die Kunst des Seiltanzens zur höchsten Vollendung ausgebildet. Groß ist die Zahl der Spiele und Unterhaltungen, an denen sich das Mittelalter ergötzte. Die Jugend und die fantasiereiche Kraft des Volkes brachte stets neue hervor. Fischart zählt in seinem „Gargantua“ 600 solcher Spiele auf, darunter auch das heute noch beliebte „Der Bauer schießt den Fockel aus“.

**Nervöse Kopfschmerzen**  
plagen den Menschen, nehmen ihm die Lust am Leben.

**Leciferrin**

sehr angenehm im Geschmack, macht nicht korpulent; kann oft Kopfschmerzen verhüten, frohe Laune, Lust zur Arbeit bleibt erhalten. Preis M. 1.75, gr. Flasche 3 M. Leciferrin-Dragees, von derselben Wirkung wie das flüssige Leciferrin, sehr bequem im Gebrauch. Pr. M. 2.50 per Schachtel in Apotheken und Drogerien. GALENUS Chemische Industrie, Frankfurt a. M.

### FLIESENDES, KOCHENDES WASSER AUS JEDER WASSERLEITUNG!

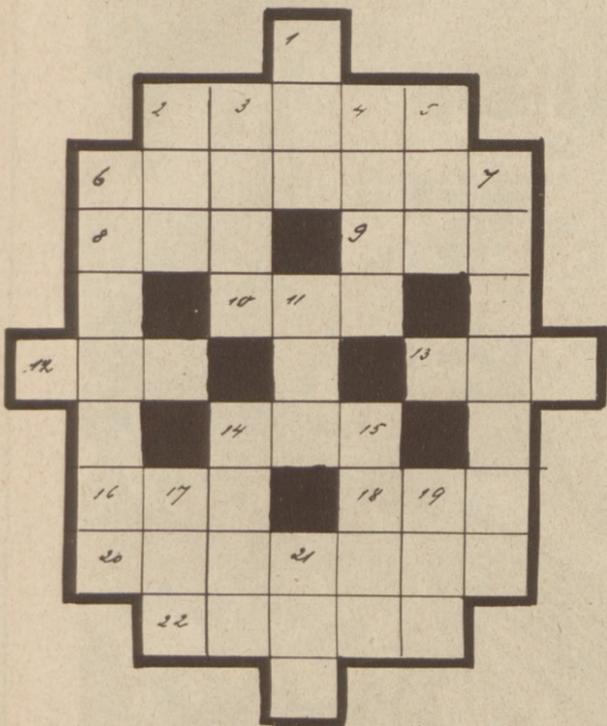


Jede Temperatur bis 96° Celsius. Ohne Montage kinderleicht an jede Wasser- und Lichtleitung anzuschließen. Für den Betrag von **Rm. 22,50** liefern wir Ihnen den mehrfach patentierten, absolut betriebssicheren und gefahrlosen elektrischen Heißwasser-Apparat, der Ihnen in **10 Sekunden fließendes, kochendes Wasser** liefert. Unentbehrlich für jeden Haushalt, für Gewerbe, Aerzte, Chemiker, Friseur etc. Geringer Stromverbrauch. Vollstärke bitte angeben. **2 Jahre Garantie.** Versand per Nachn. durch

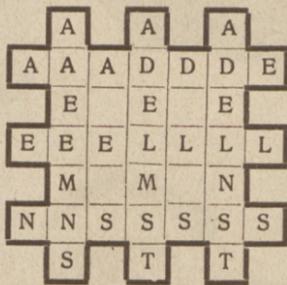
REFORMHAUS „CITY“ ABT. 70, Berlin SW 11  
STRESEMANNSTRASSE 26

# R · Ä · T · S · E · L

## Kreuzworträtsel.



## Gitterrätsel.



1. Viehfutter
2. Fußbekleidung
3. europ. Land

Waagrecht und senkrecht gleichlautend.

## Magischer Stern.

A  
A A E  
E G M P P  
R R S  
S

1. Mitlaut, 2. Brennstoff, 3. Auffahrt, 4. belgischer Badeort, 5. Selbstlaut.
- Waagrecht und senkrecht gleichlautend.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

**Versteckrätsel:** „Ehre duldet keine Flecken.“

**Gitterrätsel:** 1. Arabien, 2. Oblaten, 3. Legende.

**Magischer Stern:** 1. S, 2. Boa, 3. Sonne, 4. Ana, 5. E.

**Kästchenrätsel:** „Der beste Arzt ist jederzeit des Menschen eigne Mäßigkeit.“

**Kreuzworträtsel:** Waagrecht: 1. Ton, 3. Elm, 5. Pol, 8. Ena, 10. Sem, 12. Goa, 13. Melac, 15. Asien, 17. Schoren, 19. Hirte, 21. Kartell, 24. Morta, 26. Leine, 28. Uhu, 29. Sol, 31. Cos, 32. Reh, 33. Emu, 34. Tee.  
Senkrecht: 1. Trema, 2. Orne, 4. Lie, 6. Oboe, 7. Liane, 9. als, 10. Schiras, 11. Martell, 12. Gin, 14. Achat, 16. Seele, 18. Ort, 20. Mauer, 21. Krü, 22. Lie, 23. Weipe, 25. Dhre, 27. Note, 30. Dlm.

**Leicht verwandelt:** David — Diva.

**Magisches Quadrat:** 1. Viga, 2. Jzar, 3. Garn, 4. Arno.

**Fundstätte:** Heben — Hebe.

Bedeutung der Wörter: Waagrecht: 2. Philosoph, 6. Prophetin, 8. Fluß in Steiermark, 9. Dichtungsart, 10. Kälteerscheinung, 12. griechische Göttin, 13. türkische Kopfbedeckung, 14. Ort in Baden, 16. Elend, 18. türkischer Vorname, 20. griechische Göttin, 22. Kleiderbefehl.

Senkrecht: 1. frief. Insel, 2. Viehfutter, 3. Drama von Sudermann, 4. Liebesgott, 5. Teil des Auges, 6. Romponist, 7. Rachegöttin, 11. japan. Staatsmann, 14. männl. Vorname, 15. Gewebe, 17. Bad in Hessen, 19. nordischer Dichter, 21. Sangesmeister.

## Dolce far niente.

— ch lag auf meinem — ch am — ch  
und las in einem — ch, wie herrlich — ch!



Unzählig sind meine Freunde und weit verstreut auf der Erde. In Städte und Dörfer führt mein Weg, über Berge, Flüsse und Meere. Immer muß ich zur Stelle sein, zu jeder Stunde des Tages und der Nacht. Überall auf der Welt kennt und schätzt man den Namen

# VIVIL

## das Pfefferminz

Der halbsteife **van Heusen** Kragen  
wird auf der ganzen Welt getragen.

# van Heusen

Der einzige **HALBSTEIFE KRAGEN** aus Doppelgewebe  
D. R. P.  
Nur recht mit dem Stempel „Van Heusen“  
MARKE: *van Saack* DEUTSCHES FABRIKAT MARKE: *Estee*

Wieder zurück  
aus den Ferien —

braun gebrannt, gesund und froh. Aber wie lange noch? Erhalten Sie sich diese natürliche Frische und Lebensfreude — durch das tägliche Bad. Mit einem „Vaillant“ Gas-Badeofen ist es im Augenblick für Pfennige bereit und hält Körper und Nerven frisch.

Prospekt 38 kostenlos.

**Joh. Vaillant · Remscheid**



Der „Memminger Mau“ fährt spazieren.

**Das Fischerfest in Memmingen**

wurde wieder mit dem fröhlichen Treiben begangen, mit dem es in der alten Schwabenstadt seit Jahrhunderten alle fünf Jahre gefeiert wird. Unser Bild zeigt den „Memminger Mau“ (Mond) im Festzug. Nach der Überlieferung soll er einst in Memmingen in einen Wasserzuber gefallen und von den Stadtvätern gerettet worden sein.

Rechts:

**Das „Treffbuch“ an der Plakatsäule.**

Das städtische Refikameamt Hannover klebt neuerdings diese Zettel an besonders bevorzugte Plakatsäulen an. Die Zettel erfreuen sich bereits allgemeiner Beliebtheit, ihr Inhalt verlockt erklärlicherweise auch manch einen zu ihrem eingehenden Studium, der dort nicht vergeblich warten mußte.

Man muß sich zu helfen wissen

Links:

**Der Sahnwagen als Gebirgsbaude.**

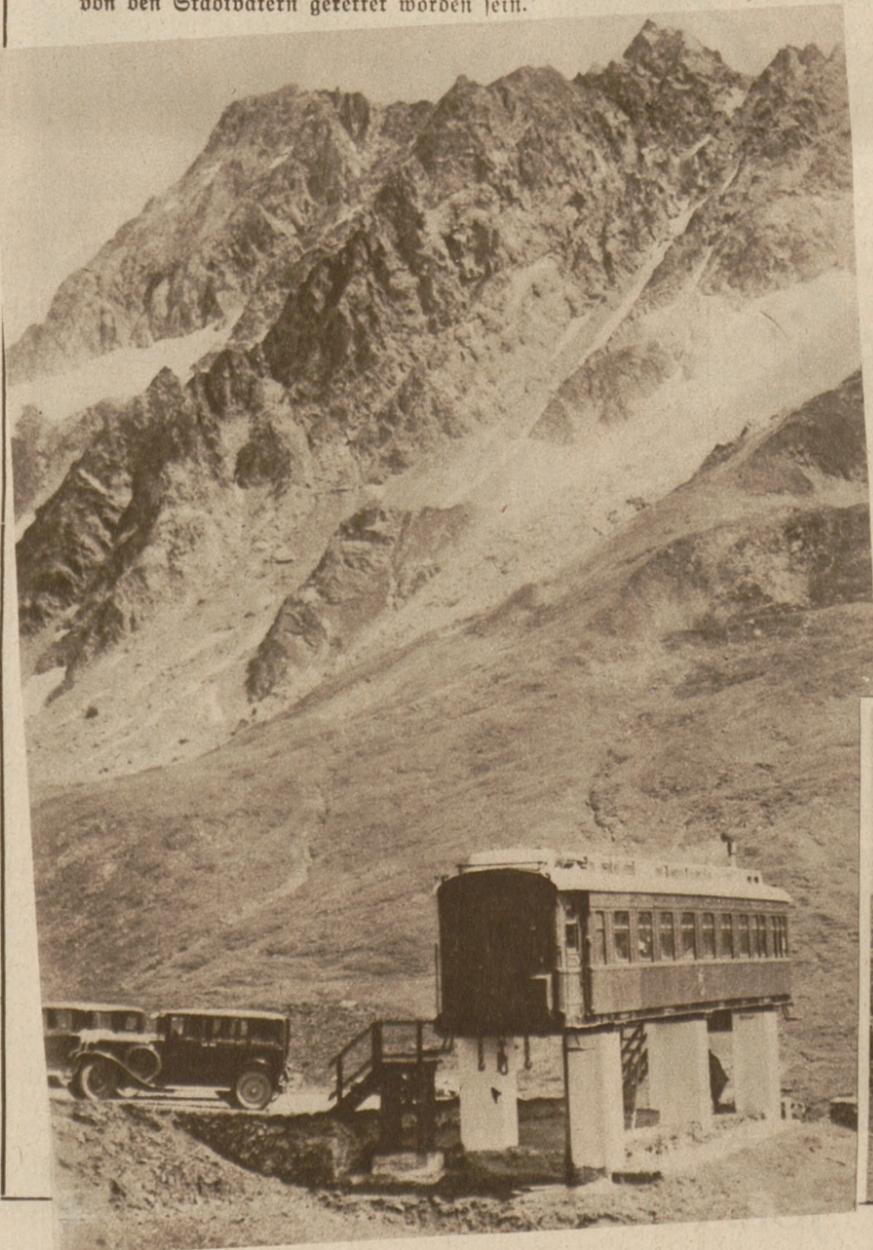
Eine merkwürdige Touristenherberge kann man auf dem 2200 Meter hohen Paß Giacomo Peratore sehen. Dort ist ein alter D-Zug-Speisewagen zur Gebirgshütte geworden. Man hat den Wagen auf Betonklöppe montiert und so eine originelle Bergunterkunft geschaffen.

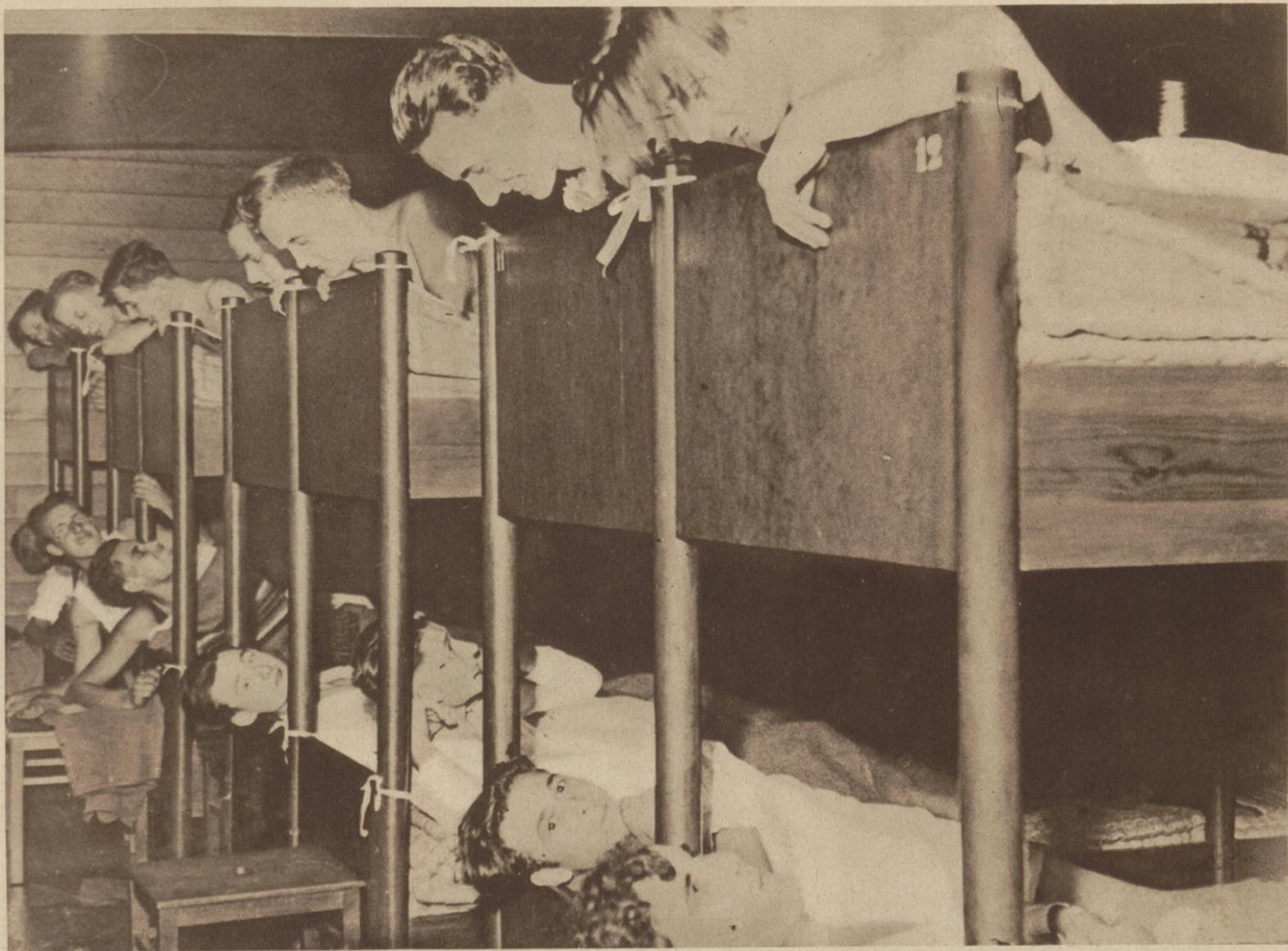


Links:

**Ein Autobus für 50 Mk.**

Vor einiger Zeit hatte die Berliner Verkehrsgesellschaft sich zwei Autobusse aus London kommen lassen, um auf Grund dieser Modelle Wagen für Berlin herstellen zu lassen. Es stellte sich dann jedoch heraus, daß diese Wagen für die Berliner Brücken zu hoch waren, und man rangierte die Autobusse aus. Nachdem sie eine Zeitlang achtlos beiseite gestanden hatten, erkundigte sich ein Berliner nach dem Preis derselben und erwarb einen der beiden für 50 Mk. Jetzt benutzt er ihn als Sommerwohnung!





Gute Nacht, Jungs!

# Hinaus in die Ferne!

Auf großer Fahrt mit der schwimmenden Jugendherberge „Sachsen“

Muß es denn immer gleich Amerika sein? Schön wäre es ja natürlich, so durch das hohe Steppengras hinzuflihen, wenn es geht, auf dem „weißen Renner der Prärien“ den man selbst eingefangen hat! Fremde Länder, fremde Sitten und im Verein mit ihnen das Abenteuer lockt heute wie immer besonders die deutsche Jugend, oft zu ihrem Heil, oft zu ihrem Schaden. Der Ritt in das alte romantische Land genügt im Zeitalter der Flugzeuge kaum noch der kühnsten Phantasie, und doch läßt sich mit einfachen Mitteln so ziemlich alles erreichen, was die Jugend sich



Die „Sachsen“ sieht in See.

Siehe:

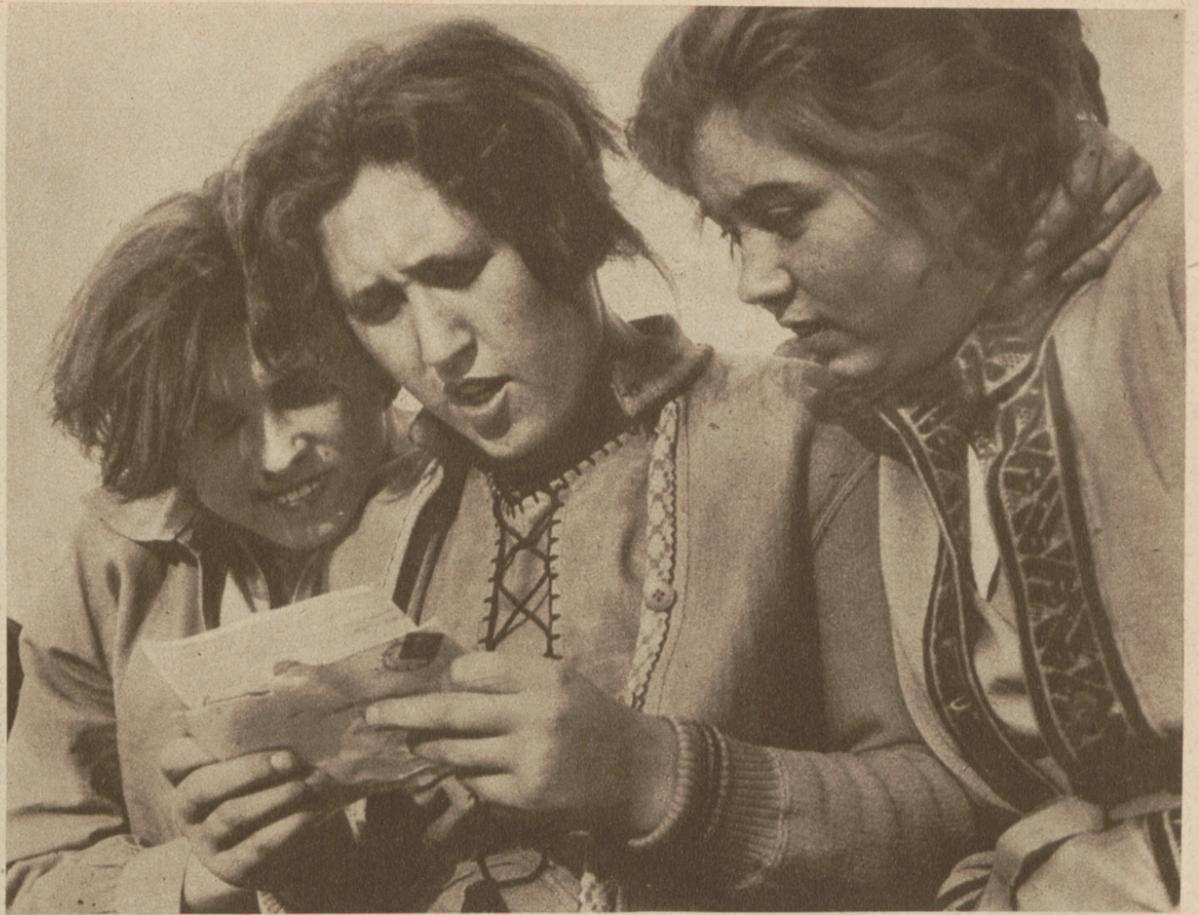
Der „Garten“ an Bord.



Äquatortausche auf dem Wannsee.



erfehnt. Richtig angefangen wird es möglich sein das jugendliche Interesse für den märkischen „Ameisenlöwen“ mindestens ebenso stark zu wecken wie für den König der afrikanischen Wüste. Das große Werk der deutschen Jugendherbergen hat aus kleinen Anfängen sich zu einer Bedeutung erhoben, die man kaum vorausahnen konnte. Zehntausende werden aus Schulstuben und Kontoren hinausgeführt in die freie Natur zu Erholung und Spiel. Aber das Schönste ist doch, wenn die Herberge selber sich auf Wanderschaft begibt und ihre Gäste in „fremde Länder“ entführt. Der Gedanke, schwimmende Herbergen auf unseren Gewässern einzurichten ist bahnbrechend



Ein Brief von „ihm“!



Links: Der Schiffshund.  
(Nicht ganz stubenrein.)

gewesen. Man kann wirklich in „See stechen“, wenn es auch nur der Wannsee ist, man ist „an Bord“ und sogar die Landesgrenzen sind kein Hindernis, es geht darüber hinaus in die Ferne. Das ist eine Befriedigung des romantischen Bedürfnisses und eine leibliche Kur zugleich, wie man sie sich nicht besser vorstellen kann. — ke.

## Mensch und Pferd in Stein und Erz



Cuauillon Amazone  
vor der Nationalgalerie  
in Berlin.



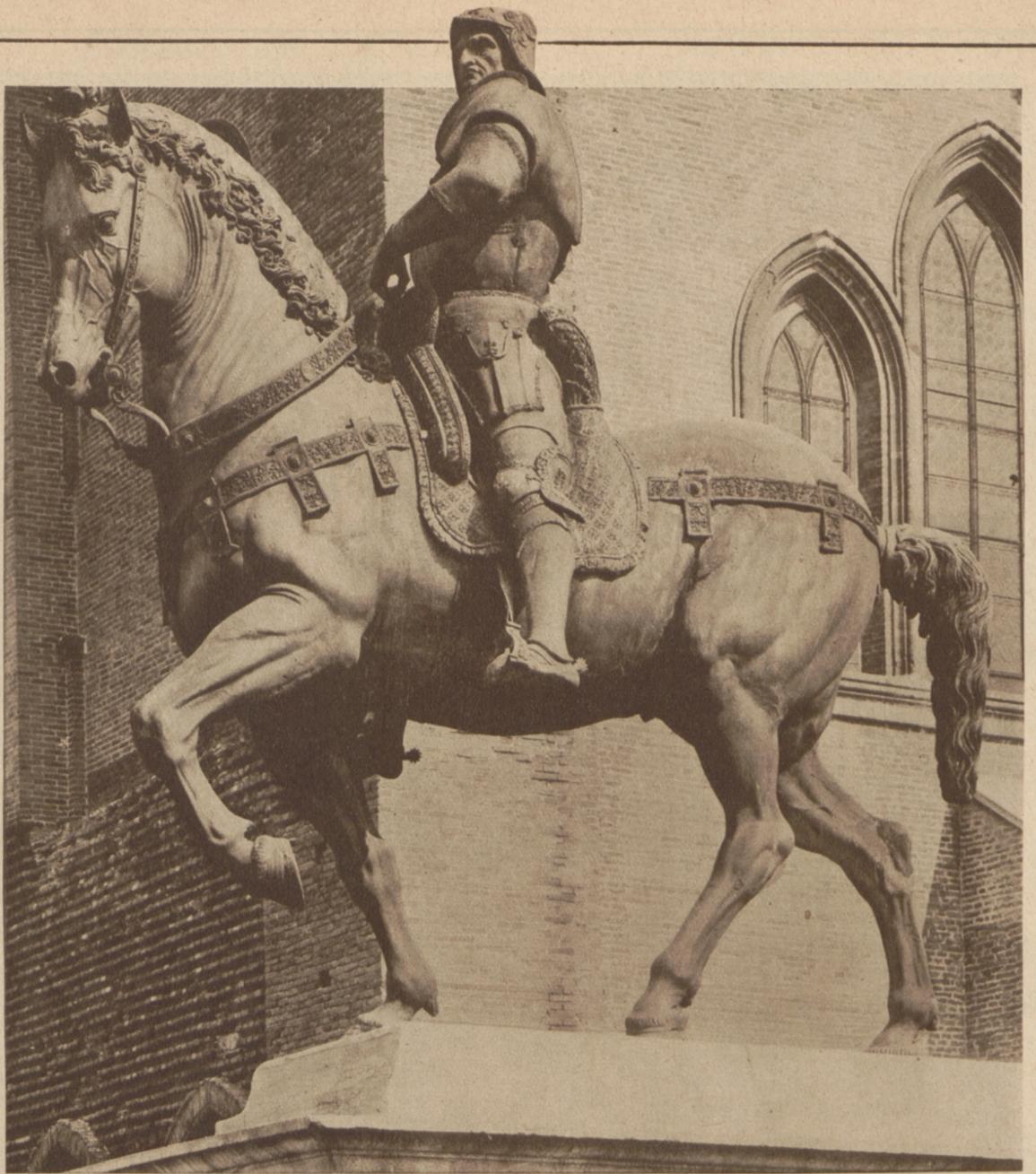
Der berühmte Reiter  
aus dem Bamberger Dom.



Links: Der Kopf des Pferdes von Rauchs Reiterstandbild  
Friedrich des Großen in Berlin.

Seit der Mensch der Beherrscher der Erde ist, ist auch das Pferd sein Begleiter. Am friedlichen Pflug, im heißen Kampf, auf langer Reise, immer und immer durch die Zeiten, bei allen Völkern der alten Welt steht ihm das Pferd zur Seite. Da ist es nicht verwunderlich, daß die Kunst diese Aufgabe, Mann und Roß zu formen, in allen Weisen versucht hat. Aus dem frühesten Anbeginn der bildenden Kunst sind uns Denkmäler und Standbilder erhalten, und bis auf den heutigen Tag sind die Möglichkeiten noch nicht erschöpft. Die Schwierigkeit liegt nicht allein in der anatomischen Vereinigung der zwei verschiedenen Wesen, sondern auch im verschiedenen Ausdruck, den diese beiden Geschöpfe haben. Betonen wir doch von einem hervorragenden Reiter, daß er „eins“ sei mit dem Pferde, so liegt darin ja auch die Angabe einer besonderen Leistung.

So ist für die künstlerische Gestaltung von jeher die Aufgabe: Einheit von Reiter und Roß zu erstreben. Einheit der Bewegung, Einheit des Ausdrucks. Dem Pferde wird dabei ein Bewußtsein der Aufgabe, die den Reiter beseelt, zugebracht, beide seien von der Bedeutung des Ziels ergriffen. Betrachten wir den Colleoni, das steinerne Standbild des Condottiere in Venedig, so ist in diesem Bildwerk diese Einheit besonders großartig erreicht. Die herrische Geste des stolzen Kämpfers, die hochmütige, „prohige“ Haltung im Sattel, das „Sich-zur-Schau-stellen“, harmoniert hier mit dem kräftigen Gaul, der ebenfalls seiner Kraft und Schönheit bewußt zu sein scheint. Schwere der Rüstung, Schwere des Pferdes klingen zusammen, unaufhaltsam, aber nicht ungefügt schiebt sich die Masse voran. Anders der Ausdruck des Standbildes am Bamberger Dom, dessen Person nicht bekannt ist. Hier ist die Ruhe und Schlichtheit durch die primitive Geste und den Mangel an Pathos erreicht. Steif und hölzern mutet die Stilisierung zuerst an, aber bei langer Betrachtung gewinnt dies Standbild in besonderem Maße an Leben.



Das Standbild der Colleoni (Verrocchio) in Venedig.



Links:  
Die heilige Johanna  
vor der Kathedrale  
von Reims.

Unten:  
Standbild  
des von Burdhardt  
geschaffenen Ritters  
St. Georg in Basel.



Kämpfende Amazone  
vor der Nationalgalerie.

Die heilige Johanna vor dem Dome von Reims reitet in heiliger Beseßtheit; hier ist das Pferd aktiver Teil. Das Pferd eilt in lebendiger Kraft voran, Johanna ist die Geführte, sie hat die Botschaft und läßt sich leiten; so hat der Künstler hier die schwierige Aufgabe gelöst, Kraft und Demut zu einen.

Anders ist die Aufgabe, Monumente zu schaffen, wo der Reiter ein Porträt ist. Hier ist die Persönlichkeit das wichtigste, das Pferd wird zum Emblem, zum Zubehör; aber auch hier sind die Schwierigkeiten groß, die die Vereinheitlichung stellt. Allen großen Bildwerken gemeinsam ist jedoch die Beseelung des Pferdes, also eine Vermenschlichung, das Pferd bleibt nicht nur ein Reittier, sondern ist sich seiner Mission bewußt. Mag dieser Gedanke als solcher auch fragwürdig erscheinen, für die künstlerische Gestaltung war und bleibt er unerläßlich.



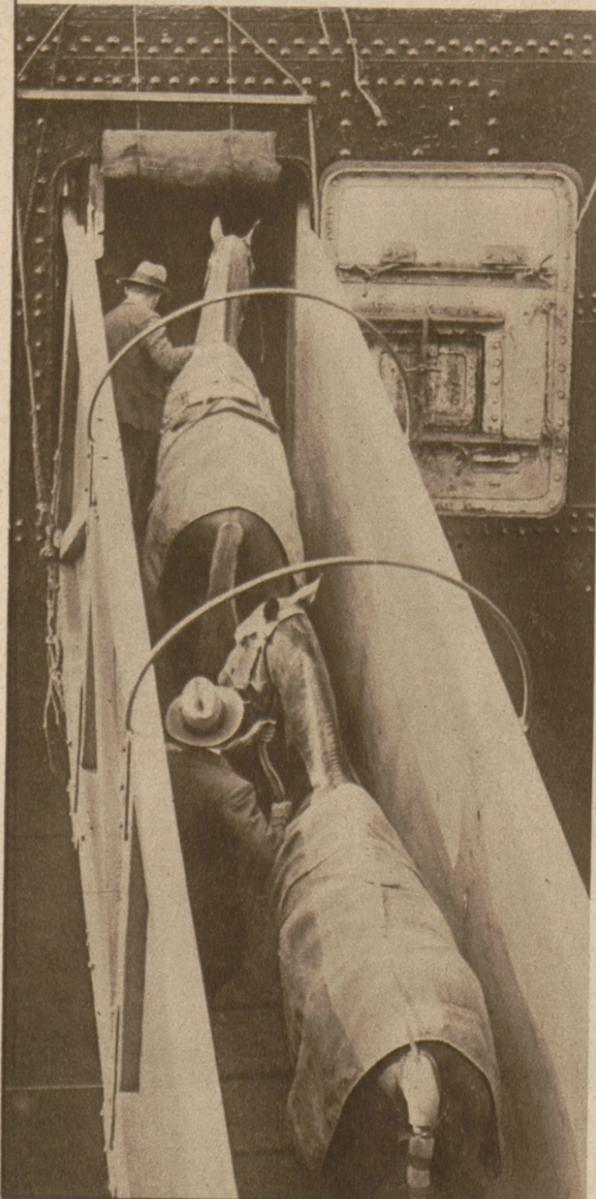


**Der dramatische Augenblick.**

Ein prachtvolles Bild vom Fußballsport aus der Perspektive des Tores gesehen. Der Torwächter hat durch Hinauslaufen das Tor gerettet und den Ansturm der Gegner geschickt abgewehrt.

**Volkssport -  
Liebhabersport**

**Der Sport der  
oberen Vierhundert.**  
Polo = Ponies werden  
von England nach  
Amerika verladen, um  
dort an den internatio-  
nalen Polo = Meister-  
schaften teilzunehmen.



**Ein Poloturnier im Orient.**  
Persische Malerei aus einem kostbaren Manuskript um 1700.